In business we're first class

0171-371 3717

مات الا تعبدال بالها تف المجا **2** 80030

نجير، من بطن الله للقيل.

, اعتقد أن الحياة فاتتن_و

جورج ماکغفرن، من

سبر الاعتراف، إن لم يكر

نَظَامُ الْأَكُلُ، التي وصف الإصبابا

تة لذك اعترف بأننى النحب أسر

ن دائرة كنزنغتون وتسياسي رغا

مأ بسبيها، فمع وجود بالباعليوع

فى، مديكون هذاك سيل لا ينقطع من

فتُمُور بِعِعْتُمراتِهِ فِلا يُبكرها، واننا

سبعين فانني أرجح ألأ تنفني ولابأ

عن المغامرة، وصع نبلك مانني أنصر

م لم تقع، فهذا أهوَنَ من الَّ يعثركُ

ليأه التي إعلنت الاستخباراتان

. وعندما أسئل رجال الاستخبارات

مافة'في الجمعية العمومية

ق الأمم التحدة

اءعلى حرية الصحانة

السابقة وحيا أهل الإعلام النب

يغامرون بأرواحهم وهم بقوس

بمهماتهم خصوصاً أولئك النبر

تقعوا أرواحهم تعنا لحربا

وطالب الدول المتعاورة بالعا

على تضبيق الفجوة بينها وبه

الدول النامية الناتجة عر الثارة

التعنولوجية، وطالب النوا النامية الالتزام كاملا بالبا

وقال رئيس الجمعية العفوس

يوالي إسماعيل (ماليزيا) إن عمر

الاعلام الجديد يتعدى الصلا

الصغرافية التقليدية، وازدنالم

الجسور الإعلامية وتكولوبا الاتصب الات في بناء النسلام والدموقراطية والتنمية معراة

لكنه حش من سقوط العالم النام

وراء التورة التكنولوجية

مودي إلى «تهميشها» أكثر والبار

المجال الاعلامي، وإنما أيضاً أو

ميدان التعليم والعلوم والثقافة

محين تتخصاف قوى السون بتهميش التقافات والتعليم بأسه

والانتسونت، بما يقوض الناؤيل

الذي يقوم على اسماسه الماء

المجتمعات، وأشار إلى مصارا

القطة الصوتية، التي بيران تعل

محل التقسير الضروري القضايا،

وقال إنها تشكل ونسيج الانفاء

تحكمهم بين الشعوب والقوى

التي تصنع المجتمع وحياتها

وشدد رزالي على أوسله واستقلالية، الإعلام ليس فقط عا الاعلام ليس فقط عا

الحكومات وإنسا أيضاً عن الانواع

الانسرى من وسسائل السسيطرة

السياسية والاقتصادية وقالان

الاعلام الحر ليس طلب قرا س

مسروا اله نحو الراي العام والمحقيقة والموضوعية واحتزاء أراء وسمعة الأخرين،

العلاقة الحقيقية بين والتتيجة، بين الحكومات واللب

والإعلان والإعلان وحدر وزالي أيضاً من حاولية ومحدودية اللغة والثقافة على

إلى أن التهميش لر بنعم

الرئيسي، وهو حرية الإعلام

جهاد الخازن

ة قالوا: أعترفت.

والاشتراث التلز أوتمول ١٩٩٧ للوالق ١٨٠ تو الكحة ١٤١٧ ١٥ مرم العدد ١٢٤٨٥

اثرمحادثات برعاية مانديلا ترافقت مع احكام الطوق على كينشاسا

عرفات في القاهرة لتقي وايزمن

🛘 غزة – من حسين حجازي:

🛎 استبق الرئيس القلسطيني ياسس عرفات وصول المبصوث الامـيـركي الى صفَّـاوصَـات الشـرق الاوسط بنيس روس، بلقاء يعقده صبياح اليـوم مع الرئيس حسنيّ مُبارك في الْقاهرة التي وصلّ الَّيْهِا

وفي غضون نلك اعلن عن لقاء سيعقد غداً الثلثاء طي حاجر آربز بين عرضات والرئيس الاسرائيلي عيـزر وايزمن. وعلى رغم عدم وجـود تنسيق مـسبق سَ هُذَّهُ اللَّقَاءَاتَ التَّلَاثَةُ في القَّاهَرَة واريزُ وَعَزَة مع المبعوث الاميركي، الا ان الانطباع السنائد في غزَّة هو ان الإميركيين النِّين باتوا يتَصْوفُون من انهيَّار وشيكُ لعملية السلام، يحاولون تجنيد اكثر من قناة للتحرك في صواجهة تصلُّب رئيس الحكومة الاسرائيلية بنَّياميِّن نتانياهو، وربما الالتفاف على موقفه، في وقت يتعرض لضغوط متزايدة في اوساط الشارع ٱلْاسرآئيليّ ووسائل الإعلام الآسرائيلية، لحضّه علّى

الأسديةك تخسك سورية بالسلام

🗆 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

■ جدد الرئيس حافظ الأسد تأكيد •تمسك، بلاده بالسلام العادل والشامل في الشبرق الاوسط لكنه دعا . الى «الصُمود» و«الصبر» لتَّحقيقه، ونلك بعد اتهامات مسؤولين اسرائيليين سورية بالاعداد للحرب. وأعلن الناطق الرئاسي السيد جبران كورية ان كلام الرئيس الاسد جاء خلال لقائه مع وفد «مجلس كنائس الشبرق، برئاسة بابا الاسكندرية ويطريرك الكرازة المرقسية لكنيسة الاقباط الارثونكس في مصر البابا

التتمة في الصفحة (٦)

AL HAYAT

■ وافق رعسيم المتسمسرديين الزائيسريين لوران كسابيسلا على تحميد العمليات العسكرية لإعطاء الفرصة للرئيس موبوتو سيسي

وجاء نلك أثر أجتماع تاريخي جنوب افريقيا ناسون مانديلا وحضور مبعوث الأمم المتحدة

وترافق الاجتماع مع انباء عن وصول المتمربين الى مسافة تبعد ٦٠ كيلومتراً عن مطار العناصمة الزائيسرية التي بدت الاوضساع داخلها هابئة فيما استعد سكانه الاجانب للانتقال الى الكونغو المجاورة عبرنهر يفصل بين

صوبوتو خرج من الاجتسماء التنعة في الصفحة (٦)

سفينة واوتينيكاء حيث جرى لقاء موبوتو وكابيلا بحضور مانديلا. وفي الاطار صورة لموبوتو من الارشيف. (رويتر/أب)

طبعةالقاهرة

Hi-Tech

للالقال المناسلة

المسارعة فلالعوار

当日課。說問

🗖 لندن – من يوسف خازم :

🔳 يترقب نحو ٢٠٠ من رجال

وعلى رغم تأكد هؤلاء اللبنانيين

لوران كابيلا جمد تقدم قواته على

مختلف الجبهات، إلا أن «الجميع

الساعات والأيام القليلة المقبلة، على

حد تعبير احد رجال الاعمال

اللبنانيين النين تحصدثوا الى

هنا بترقب بحنر ما ست

التحقيق في حادث الخبر يحتل الأولوية

"اف. بي. آي" تؤكد رغبتها

الاعتمال اللبنانيين بقلق وحنر

. حين بسق وحسو شديدين في كينشاسا التحولات "

ويأملون في انتقال سلم

يحسفظ رؤوسسهم وم أعمالهم في هذا البك

www.sakhr.com

AL HAYAT MONDAY 5, MAY, 1997 ISSUE NO 12484

ولى عهدالأردن ونتانياهو سيدشنان نصبا تذكاريا لمقتل التلميذات في الباقورة

من شلامه تعمات:

■ قائت مصادر بدیلوماسیة غربية، امس، أن ولي العنهاد الأربني الإمير الحسن سيلتقي رئيس الوزراء الاسرائيلي بتيامين نتسانياهو يوم غسد الثلثساء في سطقسة البساقيورة، على هامش تنشين صرح لإصياء نكرى سبع تلميدات اسرائيليات قتلن في تلك المنطقة برصاص جندي اردني في -.199Y/Y/1F

وقسالت المصادر أن لقساء

التتعة في الصفحة (٦)

 قال وزير الخارجية الأردني فايز الطراونة. أمس، أن الأربن وافق على استقبال رئيس المكتب السيّاسي السابق لـ • حركة المقاومة الاسلامية» (حماس) موسى ابو مرزوق بشرط تقدم الحكومة الأميركية ـ «طلب رسمي مكتوب، في هذا الخصوص. وأوضح الطُّراونة خُللال لقاء في نادي المراسلين الأجانب حضرته

LE CALLERY

طالباني يلتقي موسى وتحضيرات لاجتماع تشارك فيه بغداد

القاهرة تؤكد موافقة صدام على دورها في شمال العراق

🗀 لندن -

بدأ الأمين العمام للاتحماد

من كامران قره داغي:

الوطنى الكردسستساني جسلال طالبساني زيارة للقساهرة أمس وباشس مستادثات مع عدد من المسؤولين المصريين. وينتظر ان يلتقي اليوم وزير الخارجية عمرو مـوسنَّى، وذلك في اطار اسـتكمــال مشاورات بداتها مصر في تشرين الثنائي (نوفصبر) الماشيّ، شيملت زعسيم الحسزب الديه وقسراطي الكردستاني مسعود بارزاني منّ

أجل العمل لتوحيد الموقف الكردي التحرك، قال سسوُّول مصبري بهذف الحفاظ على وحدة العراق له والحياة، ان والتحرك بدا عملياً وشعبه وسلامة اراضيه. وتستعي متصدر الي ج

طالباني وبارزاني في القساهرة وبحيضيور ممثل عن القيسادة العراقية، للبحث في الخلافات للتّعرف الى مواقفه.

وعما إذا كان الرئيس العراقي صدام حسين مطلعاً على هذآ

تمت والمراقبون حضروا وسمعة

البسمن هي التي تهسمناً». وعن

مـوقف العـرب الانتستراكي الذي

الى خروج الاشتراكي ومقاطعة

الانتخابات، فقد اضر ّهذا الحزب

بنفسه أكثر مما أضرً بالأخرين،

وتلقى رئيس الهيشة الطسا

للاصلاح بعد ظهر امس اتصبالاً

هاتفيساً من الاسيس سلطان بن

عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس

الوزراء وزير الدفاع والطيسران

السعودي الذي هناه بالانتخابات

(راجع ص٤)

قاطع الانتخابات قال: ربالنسية

ضوء أخضر من القيادة العراقية، الاتجاه لا بد ان يتم عبر القنوات

بين الفصيلين الكريتين، وإنهاء النزاعيات بينهسا، على قياعدة التمسك بوحدة الشبعب الكردى كسجسرة من الشسعب العسراقي. وينتظر توجيه الدعوة الى اللقآء في ضوء الشياورات مع طالباني

التتمة في المنفحة (٦)

بعد احداث ايلول (سبتمبر) العام

الماضي (في شعال العراق) ومصر

لم تتحرك إلا بعد الحصول على

التي تحمست لذلك، احترامًا

للسبادة. ولأن أي تحرك في هذا

الشرعية، وتابع ان مصر ولا

تجري مفاوضات سرية ٨ لافتأ الى

ان «أطرافاً عربية بينها دول

خُلْيجِيةً مهتمةً بالشأن العراقي،

مطلعة على هذا التحرك وتؤيده.

وهل التحرك المصرى في اطار

في استجواب الصايع في كندا

من رفيق خليل المعلوف: 📰 أعلن مدير مكتب التحقيقات الفيديرالي (اف. بي. اي) لويس فَسَرِي أَنْ وَكُسَالِتَكَ تَرَعْبَ فَيَ استتنجبواب السنعبودي هانى عبدالرصيم الصايغ المعثقل في كندا، والمتسهم بدور في حسادتُ تفجير الخبر الذي أدى الى مقتل ١٩ جنبياً اميركياً العام الماضي وقال قرى في مقابلة تلفريونية انه لا يمكن مسعسرفة مسدى الممسسة

يحادث الخير، قبل مقابلته. ويتوقع ان يواجله الصايغ

قاضيأ فيديراليا كنديأ ويجيب عَلَىٰ اتَّهَامَاتُ بأنَّهُ بِشُكِّلُ تُهَدِيدًا واضاف فري ان قضية الصابغ هي الآن في يد القصصاء الكندي

استجواب الصابغ في التحقيق

صباح اليوم الاثنين في اوتاواً

وَنَّرَغُبُ فِي وَقَتَ لِاحْقَ فِي انَّ تتحجدت الى هذا الشخصيء ولكنه اوضح انه لا يعرف حستي الأن ما اذا كانت السلطات الكندية ستسمح للسلطات الامبيركيية باستنجواب الصايغ «وعلينا أن نَنتظر انتهاء هذه العملية (في

واعتبر فري ان التحقيق في حانث انفجار الخبر يحظى باولوية كبيرى له اف. بي. اي، التثمة في الصفحة (٦)

والصائفين الندان يقوم ون بصيانتها،

بنظ رة على هذه التحفية البراقية

الصفيرة الستي ترقيد داخيل كيل سياعة

أنظ روا جيدا، فأنتم بشرون داخل الساعة الخرمكرة.

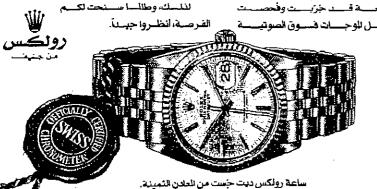
إن ساعة رولكس أويستر كرونومتر لاتتخلىء نكنزها بهسنه السهولسة. إن فنسح غطائها مسا، في ايسة مرحلسة، الخلفي يتطلب مصنات ليسس فقسط لكونهسا غسير خـاصــــــة بـالإضــافــــــة، نقيقنة ببل ليضبأ لأسبياب للمتمرسين تقنيا، الى جماليسية ، اي بــسالختصر عـزم تدويـر ٥ نيـوتن.مـر. لأنها لا تبسدو جذابسة لللكاميان المسلمات ان لا يحاول أي من اصحباب ساعية

ان تعلم وا، انبه عنا عنن الحرفيسين النيسن رول ك سيس فتحها. يصنعونه ___ ا ومخت ___ بري للكت ___ بارسم ____ ان هــــنا مؤســـف حقــــ السويسيسري لراقبيسية السبياعات النيسين ــــتحرمون رؤيــــــة حركـــــــة رولكـــ المناخلية المعقبلة يمنحونها شهادة الكرونومستر التفسوق

> سسوف تحرمه ون مسين رؤيسة حركسة عرفت ، حتى لحيظة إغسلاق الغطاء الخلفسي للساعة في جنيسف، لدق التنفيسيق في كل مرحلة من مراحل صنعها. حضأ، لسن تسروا أبسناً إحسمك القطسع

مـــــن ســــاعات رواكــــني "ويســــتر" كاللؤلسؤة فسي المسار. المنتسبين والعشسيرين الستي اسستغرق صنعهسا وتجميعها سنة كاملة.

وهو اسم الساعة. فكسل قطعسة قسد جُرَبست وفحصست ونُظْفَـــت بفعـــل للوجـــات فـــوق الصوتيــــة



في مركز رولكس للصيّانة ، يستعمل تعنيق (مَمَانَفو سَناعات رولكسَّ) الذين ذُرَّبوا بعناية الوات صيّعَت خصّيصًا لرولكس وذلك لتافين أفضل مستوى خدمة لكل سَاعة مِنْ سَاعات رولكسُّ.

الدهام : شارع الظهران، عدمارة الخاجة - هَاتف ٨٣٣،٩٠٩ الحسير : سسارع المسلك خالد التقاطع الأولى . هاتف ١١١٣ ٨١٤ الكوهس جي الهفوف : شارع المابد، مركزاته أالتجاي ماتف ١٤٦٠ ٥٨٦

مزيلا أخرعقبة امام شرعيتها

من خيرالله خيرالله:

🖿 عباد الهندوء الى الحبيباة السياسية اليمنية بعد اسبوع على الإنتشابات. وكنان الصدثُّ البارز، امس، صؤتمر صحافي عقده الشبيخ عبدالله بن حسين الاحسر رئيس الهبيئية العلبيا للتجمع اليمني للاصلاح اكد فيه اعتراف حربه بالانتخابات وشرعيتها على رغم اعتراضاته على الضروقيات التي حيصلت. وبنلك ازال الشبيخ عبدالله أخر صجة كان يمكن ان تستخدم للطعن بالانتخابات وشرعيتها

التتمة في الصفحة (٦)

احتمال اطلاق المعتقلين السياسيين في الخرطوم

الاصلاح يعترف بالانتخابات اليمنية

السودان: المعارضة تتحدث عن قتل ١٨ جندياً في مكمن

الجنوبيسة. وكهنلك قسل تاليف اللجنة القومية التي ستكلف باعداد مسودة الدستور الدائم

بوقالت المصادر في تصريحات نشرتها صحيفة الخبار اليوم، السودائية المستقلة، امس، ان التتمة في الصفحة (٦)

ISSN 0967-5590

وقال في هذا المصال: ﴿الاِنْتَضَابَاتَ

□ الخرطوم -من كمال حامد:

٠

٩

■ اكد ناطق باسم المعارضة السودانية السلحة أن ١٨ جنبياً حكومياً قتلوا، اول من امس، في مكمن نصبته قوات المعارضة وبمرت خلاله قافلة عسكرية. وفي غيضون فلك تحدثت متصادر حكومية عن احتمال اطلاق المعتقلين السياسيين قريباً.

وأفانت مصادر سودانية وستميسة وفيبعية المستنوى في الحكومية المسودانيية امس از مراجعة شاملة تجرى حالي لتقويم اوضاع جميع المعتقلين السياسين وذلك مفي أطار اجواء الانفَرَاجُ السَّيْسَاسِيُّ الذِي اعْـقَب التوقيع على اتفاق السلام، بين

كالتعطا وانتم يجين

بمناكرسبك (لعنه ولهج ري ١٤١٨ يقدم ... مركز والرياض لعلايتُ الكرام كالم المعمى في جميد ولا وتساك

أوفيا واللفتاتم



لمدة بثلابشة لأييام فقط الأربعاء ١١١٨/١١٥ الخيسة ١٤١٨/١١٥



البون الذي اعتبر أن زيارة البابا -ستساهم في تحديد دور المسبحيين، متسانلا عن

ومن زوار صحيس ايضاً رئيس انصاد

كتنافة لبنان سامي أبو جودة الذي وضع

البطريرك في أجواء التحضيرات التي يقوم

بِهَا الْأِتْحَادِ لِلْمُشَارِكَةِ فِي الأَسْتَقْبِالِ وَأَشَارِ

الى - أن عناصس الكتسافُ سبيسَفُ هُونَ عَلَى

والتَّقَّى صفَّير وَفَّد الاِتحاد العام مُهجِّري

الجيل قَدَّه له مُنكرة مرفوعة الى البابآ

يطالبون فيها المتبروع بالسمة يكون

ضَعانَةَ لَاعَادةَ أعمار لبنانَ وعُودةَ المهِجُرينَ

من جهت. اعتبر راعي ابرشية جبيل

المارونين المطران بتَسَارَة الراعي ان الوجه

السياسي لزيارة البابا الى تبنأن كما ألى

كل بلَّد اخْدِ هُو للمناداة بتَحَقُّوقَ الإنسانَ

وكبراستية وبالسلام والشلافي والصوار

والصلاص. بتؤكدا إن الإرتباد الرسولي

متكاسلان في وتبيقتين رسمييتين. وامل الراعي بيان يحسصل حسوار بين بكركي وسورية في المستخبل لانه حتى الساعة لا

وراى راعى ابرشسيسلة بعليك لشروم

الكانوليك المطرار كاريكيوس بسترس ار

زيارة البابا عقوى من معنوبات المسيميين.

عندسا بائى راس الكنيسة الكانولعكمة الم

لبنان لينفنول نحن صعكد لا تضافنوا ولآ

والنداء الأخيير للسينودوس هما نصار

جانبي الطريق من المطار الي قصر بعبداً

سُبِب تَقَلِّمُ الْبِعضِ سِ الصِّيَّةِ .

ومن جونيه الى بيروت..

واعادة بناء الكنانس المهدَّنة .

جديد على هذا الصغيد،

🛎 ركزت عظات الاحد اسن على دعوة المواطفين الى المساركة الكثيفة في استغيال البابا بوحنا بولس التاني الذي يصل الي لبنان في العاشس من ايار (سايو) الجاري وفي القدَّاس الذي سيقام في اليوم التألي . في الساحة القريبة من مرف بيروت. وفي هذا الأطار. تصلحتُ البطريرك

الماروني الكاردينال نصر الله صفير َّفَّي القداس الاحتيفالي الذي تراسنه قبل غُهر ائس في بازيليك سيدة لبنان في حريصاً العالمي الحادي والتلاثين لوسائل الإعلام. عن الأستعدادات الروحية لزيارة البابا. فَدَّعا الى «قرع اجراسُ الكَنانسَ في جصيع المناطق اللبنانية ترحيبا بوصوك الى المطار، وفي الصادي عشر يكون يوم الفرح وما مَنْ حَبَّاجِةَ بِنَا الى التَّنْكِيرِ بَوْجُوبِ الإشتراك اولا في الصلوات تعامى حضور القيداس الذي سيتحققل به قدانسته في العاصمة استعطارا ليركات الله على لبنان ليبقى كما كان ارض حرية ومحبة وسالأم

من جهته. اكد النائب نبيل البستاني بعد حضور القداس، ردا على سنؤال عن قول الوزير وليد جنبلاط بأن زيارة البابا لن تكون لها أي منفعة ﴿أَنَ الْوَرْبِرِ وَلَيْتُ جنبلاط من سؤيدي الزبارة وهو له وجبهة نَظُرٍ. وأن حبيها: النصال الوطني التي وراسيها ستكون مشاركة بكل اعضائها في

ثم استقبل صغير النائب منصور غائد

اشاروا الى وضع موكلهم وفضله في انهاء الحزب

محامو جعجع التمسوا من الحبر الاعظم رعاية المصالحة وتحقيق المساواة

■ وحبه محامق قائد ، القوات اللينانية . المحظورة الدكتور سمير جعجع امس كتأبا مفتوحا الى الدادا دوجيًا يولس التابي. قبل سنة أيام من زيارته للبقان، ملتمسين منه رعاية للصالحة ألوطنية المسودة وتوطيد النسلم الإهلى وتحسفسيق المسساواة سبن اللبنانيين، وأعربوا عن طَعَهِ البَّالغُ صَ المُلاحقة التي يتعرض لها، جعجع، مسيّرين الى دورد في انجاز انفاق الطائف وعضله المسائس الشابت في انهاء حيال الصرب، ولافتين الى وضعه في سجنه.

وجاء في الكتاب المفشوح الذي وضعه المصامون عصام كرم وادمون تعيم والوزير السابق الموز رزق: صن صميم المعاناة اللينانية المستفرة. بنذ اتني وعشرين عاما تخللتها هروب مدمرة مصدت عشرات الوف الشهداء والضحايا. وشربت بنيون منواطن، من جنسيع انتفوائف والمناطق. نتسارك في النسرجسيد الوطئي العساد بقداستكد. وَنتوجه البكد، ابا روحيًا وراعبا صالحاء وأعتبر الكتاب ، از المصالحة بين اللمنانيين لم تتم، حتى الان، والسلم الاهلي الديتحقُّق، وهو ما يسيء الي وحدد الكيانُ اللبناني النصونجي الذي بارتسسود مع السلافكة السعيدي ألذكر باعتباره صيغة عالمية فريدة للحوار المعتقدي والتكامل الصصّاري. لا تربد أن تصّبِك سَبَّناً إلى ما تعرفونه. ولا شك، ويتداوله الراي العام في الداخل والشارج، ويعبر عنه رؤساء مختلفً

لكننا نعرف أنكم تتوخون اعطاء زيارتكم المباركة مضموما تاريخيا وبعدأ رسوليا من صلت رسالتكم المقدسة بالسبعي الي اتمام المنالحة المفيفية بين اللبنانيين وتوطيد السلم الإملى وارساء الوحدة الوطنية. واعسرب المصامسون النسلافة عفن القلق

التخذور سمين جعجع، وهو اول النضعين انعطبين الى مشروع أعادة بناء الدولة في لبيان. وله نضل تباشر تابت في انهاء حالً المسرب. وقد رفض المنصب الوزّاري مرتين لاعتسارات معروفة. وتم اعتقَّالَهُ مَنْدُ ٱلفَّ ومنه وبضعة عشر يوماً. في زنزانة ضيقة تحت الأرض. محروماً نور الشمس والهواء الطلق ومصوعاً من الرأسلة والأختسلاط والصصول على أي وسيلة اعلامية. أن نَهِــجِدَم الرســولي هو عنوان رجــاء لـ اسـانية، ونحر نتوجه البكم باعتباركم مناعا روحيا ساميا وسلطة معنوية عالمية وسرشراً للصميس الأنساني، ملتمسين وعنايتكم المساركية للمتصبالح المنشبودة وتوطيد السلم الاهلى وتتحقيق المساواة بين الكسائيين تطبيقا للمبادىء التي اقرشها وتبغن الوضاق الوطشي واعلنها الدسشور مستبهلين ألى الله تعالى لكى يغتح الاعين وبنغى ألغلوب ويسند الخطأى ليستعيد لبنان وحدته ويتابع رسالته وطنأ حضاريا ودولة انسيانية. متمنين لقداستكم اقامة هَانَّتَ فِي أَرْضَ لِبِمَانَّ، وراجِينَ بِرُحَتِكُم

بزيارة السابا من احل مناعسة الوَّحَـدة الداخليـة ومن اجل ان الدائمُ، من ألملاجقة الذي يتعرض لها موكلنا يبهقي لبنان منارة أنسسأنسا وحسضارية ومنارة للحسوار بين البيانات السيمياوية ومن اجل

تحرير الجنوب ومن أجل أن يبقى الجنوب جرءا من الوطن.. أودغيسينا البىءرص النصيف الداخلي والتوحد خلف الوطن» معتبراً وأن هذه الزيارة مناسبة كسريمسة لوطن يعسبق بدم

🗌 بيروت - ،الحيادة:

للبنان على العالم.

وقسسال ورير الشس

الاجتماعية أيوب حميد ءنرحب

وقال رئيس لجنة الشوون الخَارِجِيةَ النَيابِيةِ على الخُلْتِلُ ونامل بأن نكون لهسدة الريارة فائدة وخصوصاً في هذه المرحلة التي يجتازها الوطن، متمنياً ،ان تسأهم في صنورة اكبر في توطيد العيش الشنترك وترسخ بالتالي الوحدة الوطنية.. ً واعرب النائب على خريس عن

ترحيبه بالريارة منظرا الى انعكاساتها الايجابية المتوقعة

🖿 رجب عند من النواب امس بربارة البابا يوحنا بولس النائي الى لبنان وراوا سيسها وإطلالة

عمال يعلقون اعلاماً فانتيكانية ولبنانية في مطار بيروت امس. (رويتر)

اللَّحَمَّة الوَّطنية كما أنَّها سَتَكُونَ اطلالة للبثان على العالم، وقال الريارة بعدا راعويا وهي لا تحمل اي ابعاد سياسية

مُجلِّية، متَعنياً «نَو كَانِتَ شُعلَت الجنوب وتبانا خيصوصيا حيث مشي السيد السبيح وحيث المكان الذي شبهبد أبشيع المجازر التي

ترحيب نيابي بالزيارة:

اطلالة للبنان على العالم

الحزب التندمي وتعنى غسازي العسريضي

الإطاب

المستشار السياسي لرئيس الحزب المنظة المالار بنطق بالاوضاع في المستشار السياسي لرئيس الحزب المنظة المالار بنطق ليس سويسرا المناذ ليس سويسرا المناذ ليس سويسرا المناذ ليس سويسرا المناذ ا جنبلاط أن تكون زيارة البان 🔍 التكريس الوحدة الوطئنية وروح الانفسنساح والاعسنسال ن بال بستطيع احد أن يخرجه من هذا بالكاف أن هذاك التصاف ال لا يستطيع احد أن يخرجه من هذا بالكاف المال الاحداد الاحداد المالية وأكسد منحن مع هذه الزيارة إعزال المكتربيني فيه إلى سا كن يُرد و من من هذه الزيارة إعزال المكتربيني ولكن ثقة من بريد استغلالها في إيناقطى النستور وعلى هيويا النا

صورة التركيبة السياسية في أراع موقفه في هذا التأن، قال: صورة التركيبة السياسية في أراع موقفه في هذا التأن، قال: لنذاذ من من من التأنية على أراع موقفه في هذا الاختساء، الأ أطارً مجرمج يَهَدف التي تشبوبةً ூ لعنان وفي مسيساق الرهان على الله المساس من الاختسان الأن المعاد صعف الموقف السوريء

على المستنسوبين الداخلي والدولي، وقال الابد وان تساهم التجمع الوطني يأمل من البابا الطالبة بالسيادة وتقرير المصير

🗀 الندن - والحيادة:

■ اصدر اركان والتحمع الوطني اللبنائي، بعد اجتماع في باريس بيانا رحبوا فيه بزيارة البسابا، ودعسوا ءمناصسريهم والشعب اللبنائي الى استقباله والشعبير عن مشاعره وأسأنيه الوطنيسة ، وقسال البسيسان أن «التجمع» «يأمل بأن تحدد رسالة قداست الى لبنان المسادئ الني قامت عليها الكنيسة الكاثوليكية

لتكون تساهدة للصق، تؤمن بالانسأن الحر وبالسيادة الوطنية وبحق الشسعسوب في تقسرير مصيرها، تعيدا عن الصُّغوطات الاجتبية والاضطهادات العسكرية والمضاير اتسة ، وأبدى قلقنا على استمرار نهج السلطة المرتهنة، المتخلية عن تورها الوطئي وعن واحسسانهما في الصفاظ على المصالح الوطنية العليبا وعلى كرامة المواطئين، داعيا أياها والى

بالكف عن اضطهاد المواطنين وضع حبد لهندد المسلكينة بدءأ

المتكررة على الدستور واستبعاد الرقاليا با القيادات المطن قوال

واضاف ان المسؤولين وان كانوا ابدوا تفهما

للاسباب التي لا يمكن ان تبيل من طبيعة ووجهة أ

الحكم الذي سيصيره المجلس العدلي في حق جُعجع او تغير او تعدل من القرارات التي سيتخذها المجلس

الدست وري في شان الطعون النيسابية، فانهم لم

يتخذوا اي موقف وارتاوا بأن يترك تقدير الموقف

للجهات المعنية التي تردد بانها اصبحت في صورة الرُّعُنة ويعود لَها اتَحَادَ القرار الذي تراه مناسباً

وسألت ، الحياة ، مرجعاً قصَّائياً ، عما اذا كان تبلغ

رغبة البطريرك صفير، والموقف منَّها فأحاب مسعناً

بِّانَ مِثِلَ هُذُهُ الرغِيةُ قَائِمةً. لكن لم يتم التداول منى

وأضافً المصدر أن من يعبرف رئيس مجلس

القضاء الاعلى، رئيس المجلس العدلي القاضي فيليب

خير الله عن كَتْبِ، وَمن معرفتي ببطائته يتاكدُ له بانه

يرفُّض رفضًا شُعَيداً التَّعَمِّلَ في شيؤون القضاء

والمصاكم، ولا يرتبط تصديد صواعيد الجلسات بأي حدث او يتأثر بالاجواء الخارجية عندما تلتئم هيئة

المحكمة لاصدار الحكم في الدعاوى المحالة عليها. اما

بالنسبة الى زيارة البابا الى لبنان، فانها زيارة مهمة

والْ يتحديد موعد اصدار الحكم جاء قبل ان يتم حصم إ

ورأى المصدر القيضيائي أن المجلس العياد مجتَّمعاً يستطيع ان يتخذ الَّقرار في طلب تنجيل

البابا، خصوصاً وانه برحت العادة بأن يحضر

البابا للبنان اكد عدد من اعضاء المطس، رداً على

أستلة والحياة، أنهم لم يتبلغوا أي شيء بن هذا

الاعتصباء، مشتيرين الى أنه ولم يستبق للاعتم

النَّنَاول في رغبةً بكركي في تعليق اصدار القرار

وفي انتظار عبودة المحلس السست وري ستئناف نشباطه من خيلال معاودة اجتماعا

الرسمية المتوقفة منذ الثلثاء الماضي، اخذت مصالًا

سياسية تتحدث عن تلبّد الاجواء السياسية في

بلدات وقرى قضاء حسيل، في ضوء ما اشبع منا

اسابيع من أن قراراً في الطعن سيصدر الصلحة

نوفل وان صندور القبرار سنتبولد منشكلة بيزو

البهم رغبة البطريرك صفير.

مجتَّمعاً يستطيع أن يتخذ القرار في طلب مجينٌ " احسدار الحكم، خسص وحساً وأن البعض لا يؤيد "المُطَّنَّضَاصَاتَ الْحسجيّ.

القانون يجيز له تأجيل موعد انعقاد الجلسات،

الساعة، في مضمونها ودوافعهاء.

القيبادات الوطنينة والعمل عنه تقبسيم النقابات الحمبالبة وتفريقهاء مشيراً الى النهيار ت التيون والتوظيف المصرفي بلل المسلم النباني سبة بري التمطيف أسرين المصرفي بلل المسلم المسلم المسلم الوضع الاقتصصادي، وتراكم التوظيف في القطاعات الإنتاجية 11 الدوظيف في المتساع و الما يؤدي الى ارتفاع منعمل أو والتصادر نب البطالة والهسجسرة وتدهور المالي العادرة والمستعدد الدوسالة والمستعدد الدوسالة الاوضاع الاجتماعية والمعشية.

من باب الحفاظ على الاجواء التحضيرية لزيارة البابا الى بيروت

صفيرتمنى تأخيراصدارالقرارات فىالطعون النيابية وتأجيل الحكم على جعجع في محاولة اغتيال المر المسؤولين باتوا على معرفة بالاسباب والدوافع الني

🗖 بيروت - من محمد شقير:

■ قبل أيام من موعد زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان المقررة في ١٠ و١١ أيار (مايو) المقبل، كنشف منصدر وزاري رفيع أن البطريرك الماروني الكاردينال نصر الله بطرس صفير اجرى اتصالات بكبار المسؤولين اللبنانيين ناقلأ اليهم رغبة بكركي الداعية الى تأجيل اصدار الحكم على قائد ، القوات اللبنانية، المحظورة الدكتور سمير جعجع في تهمة محاولة اغتيال نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية المهندس معيه سال المر في ٢٠ أذار (مسارس) ١٩٩١، والذي يفترض ان يصدر يُوم الجمعة المقبل في ايار اي قبيل يوم من وصبول الحبير الاعظم الي

واكد المصدر الوزاري له «الحياة» أن البطريرك صفير تمني ايضاً على كبار السؤولين من خُلَّال اتصالاته بهم، أو على هامش التحضيرات الجارية لاستقبال البابا، تنجيل اصدار القرارات عن المجلس الدستوري في شان الطعون النيابية المقدمة اليه من عند من الراسبين في الانتخابات النيابية الاخترة ضد منافسيهم الفائزين. واوضيع المصدر أن الرغبة التى ابداها البطريرك صفير يتأجيل اصدار الحكم على الدكتور حعجه، أو قرارات من قبل المملس الدستوري في الطعون النيابية، تعود الى شعورة بان اعلان مثل هذه القرارات قبل ايام قليلة من مجيء البابا الى بيروت سيؤدي الى خلق حال من الاربأك في الساحة المسيحية لما سيترتب عليها من رد فعل «يَمْكِنَ أَنْ نَكُونَ فَي غُنِي عَنْهَا فَي الوَّقْتُ الصَّاصُّ، لئسلا تنعكس سلبسأ على اجسواء الزيارة والنتسائج المعنوية التي ستؤدي اليهاء.

الهراوي احيط علمأ بالرغبة التي اظهرها البطريرك المارونيّ، خصوصاً وان هذه الرغّبة نقلها اليه عّدد من المطارنة الموارنة، الى جانب اعسضاء اللجنة التحضيرية الكلفة بتحضير الاجواء اسام زيارة البابا، وأكد أن البطريرك صغير أبدى هذه الرغَّدة، سُصُحَسُوبة بموقف بكركي الرافض بأي شكل من الاشكال التبخل في شوون القضاء ان لجبهة طبيعةً الحكم الذي سيتصير عن المجلس العيلي في حق الدكتور جُعجع، او لجَهةَ مضَمون القرارّاتُ التيّ ستصدر عن المجلس الدشتوري في خصوص الطعوراً النبابية. وأضاف المضدر الوزاري أن كل ما تمناه البطريرك صيفير يكمن في اعادة النظر في التوقيت الذِّي يُعتمده الْمُجلس الْعدلي للفظ الحكم في حقّ

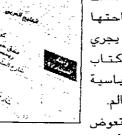
اي بكلام آخر، أن ما تمناه البطريرك صفير يبقى في حدود اعتماد مواعيد جديدة لاصدار الحكم على جعجم في جريمة مصاولة اغتيال الوزير المراو لقْراراْتُ المُجلْسُ الدستوري في حال توافق اعضائه على أصدار القرارات في هذا الاسبوع، بالرغم من ان هناك صعوبة باتت تواجه المجلس، لأسباب تتعدى الوضع الصحي لعدد من اعضائه انذين الخلوا المُسْتَشَعَى في نَهاية الاسبوع الماضي لتلقّي العلاّج وقند عادروها باستثناء الرئيس القاضي جواد عسيران الذي لا يرال يرقد في مستشفى الجامعة الاميركية في بيروت، الى تباينَ في الراي من مسودة مشروع القرارات التي اعدها الاعضاء والتي تحتاج الى توفير النصاب القانوني الذي يسمح للمجلس بمعاودة اجتماعاته الرسمية، كشرط لاصدارها وفق الشروط المنصوص عنها في قانون انشاء المجلس، اي ان الاخذ بأي طعن يحتاج الى موافقة سبعة اعضاء من اصل عشرة يتالف منهم المجلس، بما فيهم

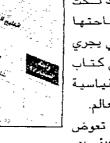
ولَقْتَ المُصْدِرِ، التِي ان رئيس الجمهورية الياس اجتماعه الرسمي اصدار قرارته في الطعون.

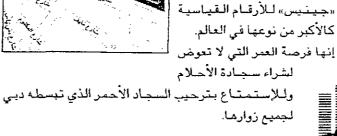
رئىسه المستقبل النقيب وجدي الملاط وعن موقف المسؤولين من الرغبة التي عبّر عنها البطريرك صيفيس، قبال المصدر الوزاري أن كبيار

سجادة مصنوعة باليد في العالم والتي تبلغ مساحتها ٩،٠٠٠ قدم مربع .. تجولوا في المعرض وشاهدوا أمهر ناسجي السجاد وعازفي الموسيقى الشعبية ومجموعة نادرة من أعمال مصمم السجاد الإيراني

> الراحل أوستاد رسام عربزاده. تجدون كمل ذلك تسحت خيمة واحدة تبلغ مساحتها ٠٠ ١٤،٤٠٠ متر مربع والتي يجري توثيقها رسميافي كتاب «جينيس» للأرقام القياسية كالأكبر من نوعها في العالم. إنها فرصة العمر ألتي لا تعوض







تشكيلة واسعة تحتوى على أكثر من ١٠٠،٠٠٠ سجادة شرقية معروضة في واحة السجاد ٩٧ والتي تعتبر أكبر معرض في العالم للسجاد المصنوع باليد .. تأملوا عن قرب مجموعات السجاد النادرة التي يعرضها عليكم

دبي ترحب بكم وتبسط لكم

ر الحسر من المرق الأوسط، أوروبا، شمال الشرق الأوسط، أوروبا، شمال أفريقيا ، وشبه القارة الهندية.

ولا ننسى أن ندعوكم لمشاهدة تحفة السجاد الإيراني المنسوجة في القرن الثالث بالإضافة إلى أكبر





Zing Carining

حكومة دبي دائرة السياحة والتسويق التجاري

ص.ب: ٥٩٤ دبي، الاسارات العربية المتحدة، ماتف: ٥١١٦٠٠ (٩٧١٤) ، فاكس: ١١٧١١ (٩٧١٤) ، تلكس. ٢٦٨٨ DCTPB EM

اعتبران خلاف الترويك

للا الحياة ": ال

جب النتاط للمئيس البياس البيراوي

به. بهنتم موعشقاً، حشق لا تنصرق أفر

بىدە پېچەنىغا يۇدى عضايه الى جىشىود پېچەنىغا يۇدى

بالبلية والى تدنير المجتمع

والأضعة المصرعة يبرار بوضوع أنشاء سوق عربينا برزاين الواضيع المربشة في حسون والتوليانين العرب. و ل احباس

الموعد النهائي لزيارته الى بيروت، لذلك فأن القرار كالم الاول والاخير يعود للمجلس العدلي سيما وأنا

اصدار الحكم. خصوصها وان البسس مير الحكم في موعده تُونِّنُكُم القص والمستد الاجتهاد القائل بوجوب أصدار الحكم في موعده تُونِّنُكُم القص والتعلق أُجِيلُ الإعلانَ عَنْهُ الى مَا يِعِدِ انتهاء دَيارة البابا وعزا المصيدر السبيب الى أن غيباب المشهدين في طُلِّلْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْتُ شَعَلَ عَمْدًا المصيدر السبيب الى أن غيباب المشهدة مُعَالِمًا أو النَّمَّةِ المُعَالَّمُ عَلَيْتُ شَعَلَ عَلَيْتُ شَعَلَ وعزا المصدر السبب الى ان عياب اسهير وعزا المصدر السبب الله الكانوا موقوفين وجاهياً أو التراوية اعتبال المر أكانوا موقوفين وجاهياً أو التراوية المناوية المحاددة التراوية المحاددة المحاددة التراوية المحاددة التراوية المحاددة التراوية التراوية المحاددة التراوية التر إن ببقي على الحكم مؤجلاً الى ما بعد انتهاء زيارة التي البنايا، حصوصت واله مرجك المستدرين الي المنظمة والإعلام ووكلاء المتهدين الي المنظمة والإعلام ووكلاء المتهدين الي المنظمة والأعلام ووكلاء المتهدين الي المنظمة والقاربيم. ما يحول دون الإبقاء عليه طي المنظمة والقاربيم. ما يحول دون الإبقاء عليه طي المنظمة والمنظمة وا التنمان ولو للعلق. أصا بالنسبة الى احتمال التريث في اصدار المناسبة الى احتمال التريث في اصدار المناسبة الى ما بعد مغالاة المناسبة المناسب

بيل. وان احدا من استوري . يهم رغبة البطريوك صفير. وذكر اعتضباء في المجلس الدست وري: •على كل المسال العربية وبلدال وذكر اعتضباء في المجلس الدست وري: •على كل المراز العربية وبلدال وذكر اعتضباء في المجلس مصورة وسعية للنظر في الله المراز المتحدة . • المتعاد المال القبيل، وإن احدا من المسؤولين لم يتصل بهم لينقل حيال، أن أنعقك المجلس بصبورة رسعيد - والمستنبية المسترية المستنبذة مسودة قرارات الطعون التي أنجز المقررون غالبيتها المسترية والأسترية والأسرية المناه ضع الصبحي لعبد من المسترية والأسرية المناه ضع الصبحي العبد من المسترية المناه ضع المسترية المناه ضع المسترية المناه ضع المسترية المناه ضع المناه ضع المناه ضع المناه ا

المرشح الراسب فاظم شهيد الخوري ضد النائب المل المالي

محازبيهما، ما آستدعى طلب البطريركية المرد المستونون و تأجيل اصدار الطعون الى ما بعد انتهاء زيارة البابالي المراد المستون و تأجيل اصدار الطعون الى ما بعد الاباك يمكن فاتنوا محازبيهما، ما استدى سب تأجيل اصدار الطعون الى ما بعد انتهاء زيارة المجرد المراكز المر به بخرد مل القرص العسليد ، Disk أي

ALHAYAT

المستعدد من المستحدد عن المستحدد المست والمتسكريس الوحسدة الوطني ودوح ألانقستساح والمنزأ والاقتناع بأن للسان ألوستهم لايستطيع أحدار تخرجتره ولكنَّ تُعَةً مِن يَرِيدُ الْسَعَائِمُ إِنَّا أحطاو صبيوصج يبشدى المحتنز مسؤرة الشركست السيآسير لعطان وفي سنساق الردار

السيادة وتقريرالمير

ضعف الموقف السوري

مالكف عن اضعنهاد الوال ومطاردتهم والعدمز النفي المنتكررة على النستورواسية الترم القبيادات الوضية والعرم فقسسيد النفسادات العدل وتفريقها مسداله الم الوضع الاقتناصات بؤوا المصون والتوطيف المصريرا التوطيف في الغطاعات الالله منا يودي الى ارتفاعيد

الاوضناع الاجتماعية والمنته

أألباباالي بيروت

لى الطعون النيابية حاولة اغتيال الر

ئو! على صعرفة بالاستنان والدوافال. تركني في فن قذقان هذه الرغبة الرة

على الإستعدادات المحارية لإسنة ول مناوشات بين انصار الطرفين

يُ إِنْ قِـرِاراً فِي الطُّعْنِ (RAM) ميغابايت رام λ

اعتبران خلاف الترويكا شخصي وليس سياسيا

حبيقة لـ "الحياة": اسمى مطروح للرئاسة

🔲 القاهرة – من جيهان الحسيني:

 دعماً وزير الموارد المائيمة والكهـ ربائيـة إبلى حبييقة إلى بناء النولة المنتيبة العلميانيية التي نتساوى فيها حميع المواطنين في الصقوق والواجبات، وإلغاء صبيعة «الترويكا» التّي اعتبرها تُقَوُّمْ عَلَى «تَشْبِيتَ رَئَاسَاتَ طَائُفَيةَ»، وآلى إنْهَاء التقاسم الطائفي. واكند أن استمنه مطروح لمنصب رئاسة الجسمية ورية منثل اي ماروني يعمل في

وقال، في تصريح الى «الحسياة، خلال زيارته للقاهرة أخسيرا، أن البنان ما زال يدور في فلك الشخصانية الطائفية»، معتبرا أن هذا الوضع الذي لا يُقوم على مؤسسات يؤدي إلى ﴿إِصْعَافَ رَئيسَ الجَمْهِورِيةَ ورثيس الوزراء ورثيس مجلس النوآب، وكنك الوزراء والنواب، وأشار إلى أن الخصاد المسالي بين بعض أطراف التسرويكا هو خسلاف شخصى وليس سياسياء.

التسقيدهي المستركر المرة والسبية الى المسيد سريب أو الاوضاع في من المستركر المرابع الم المنطقة، وليس فقط بلبذان. أن لبنان ليس سويسرأ بلهو في مسميم أزمة الشيرق الأوسط واحت لآل أسرائيل لُجِرْء من أرضه والمواجَّهة اليوميَّة معها. كما أنه في صلب مفاوضات السلام. وهذا كله يجعل التمديد أو عدم التمديد مرتبطا بالظروف المحيطة في المحلة الراهنة، لكنه أضناف لن هناك دائداها اليّ اصراء الانتخابات في موعدها، حتى لا نغرق في منطق أن من يصل إلى الحكم يبقى قب إلى ما لا نهاية يجب أن نحافظ على الستور وعلى حيوية الحياة السياسية».

ورداً على سنؤال عن موقفه في هذا الشبان، قال: واحبد الانتخابات وتمكين الشعب من الاختيار، لأن في الاختيار حيوية، فيما يؤدي غيابه إلى جمود وركود في الحياة السياسية وإلى تنمير المجتمع...

وعن صحة ما تريد عن ترشيحه لمنصب رئيس الجمُّهورية، قال: «أي ماروني، خصوصا من يعمل في السياسية، يمكن أن يكون رئيسا. وآنا ماروني. ولذلك

يُطرح اسمى من هذا المنطلق، وهاجم حبيقة الزعماء اللسانيين في الضارج، لأنهم ستبدون مبادئ بعيدة عن الواقع، مشيرا إلى ان أشروط ريمون إدة مثلا للعودة تعتبر شروطا شبه تعبيرية، وتساعل: ملاذاً لا يشارك في صنع الجنة التي يتنخيلها ويرفض العبودة من دون

وعن موقفه من الدكتور سمير جعجع، قائد والقوات اللبنانية، المحظورة قال إنه وكان زميلي، ثم صبار خصمي. وهو حاول ابدائي، ولم ارفع دعوى ضده. وهو لم يحكم بسبب مواقفٌ سياسية، وإنما بسبب جريمة فتحت الباب امام جرائم لذرى وليس لي أن اعطي رابي في قضيته، الأنني احترم القضاء، وعن مؤتمر وزراء الموارد المائية العرب الذي شارك فيه لخيراً في القاهرة، اوضح أن لبنان طلبُ مستاندة أخوانه العرب في صراعه مع إسرائيلً لاتبات حقه في موارده المائية أمام الاوساط الدولية. واعتسبر المؤتمر بداية تصرك عربي في موضوع شائك. ولكنـــه اعرب عن تخوفه مّن أنّ الا يكونّ لهذا المؤتمر الية او جهاز متابعة مستمرة، وقال مسمعنا كلاماً جيداً، ولكننا لم نرحتي الآن خطوة ايجابيــة تنسرجم هذا الكلام في مسَسْساريع او

واحد على المؤتمر انه تعسد عدم الدخول في المُشاكل السياسية، رغم ان «مِشكلة المياه هي مشكلةً سياسية بالأساس. وتجاوز السياسة لا يحلُّ مشكلة المياه التي لا يمكن اعتبارها محض تقنية،. وقال ان استرائيل تمنع لبنان من الاستنفادة من مساهه، وتستبيح نهري الحاصباني والوزاني، مشيرا ألى ان «الباه، مُثَلُ الأرض، محتلةً. وعندماً تتحرر الأرض، تتحرر المياه ابضاء

الرزاردمشق

■ زار نائب رئيسس المكومة وزير الداخلية

المهمندس مسيسال المر، اول من امس بمشيق حيث

التقى فائب الرئيس السوري عبدالحليم ذدام

ورئيس الاركبان العباسة العسباد اول حكمت

وليل امس زار المر رئيس الجسمهورية الياس

🗆 بيروت - دالحياة،:

بري الى القاهرة والتقى خدام والشهابي بعدزيارةالبابا

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 يتوجه رئيس المجلس النيابي نبيه بري مساء الاحد المقبل الى القاهرة للمشاركة في اجتماع اتحاد البراانيين العرب وقالت مصادر نيابية أن برى سيراس وفدأ نيابيا الى القاهرة وانه سيخاس بيروت، بعد ان يشارك في وداع البابا يوحنا بولس الثاني الذي ينهي زيارته للبنآن، قَـبْل سَـاعـاتُ منّ موعد سُفرة ألى العاصمة المصرية.

الشهابي ورئيس جهار الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان اللواء عاري كنعان، وعرض مصعهم التطورات في لبنان ونكرت المصادر ان موضوع انشاء سوق عربية مشتركة يعتبر من أبرز المواضيع المدرجة في جدول الهراوي واطلعه على نتائج المحادثات التي احراها اعمال احتماع اتحاد البرلمانيين العرب، وإن الجانب اللبناني اعد تراسة تفصيلية سيعرضها بري امامه.

🛋 استهجن عدد من الوزراء والنواب امس الحسمسلات ألتى أستتهدف المجلس النستبوري والجسم القضائي، وحنروا من خُطورتها وتاثيرها السلبي. ودعا وزير الدفاع محسن دلول الى درك القضاء وشاته بعيداً عن ضغط الاعلام والتصاريح،، ورأى وان التداول في موضوع الطعون النسيبابية بهذا الشكل خمار

🗆 بيروت - «الحياة»:

ر وقال، خيلال لقاء شيعبي في بلدة البيرة في قضاء راشياً وانّ استقالة رئيس المجلس الدستوري وجدي ملاط خطأ كبير جداً، لأنني ضــد ان يقــول القـــاضـي اننـي تعرضت تضنغط فباستنقيل والاستاذ ملاط قال أن الضغط على زملائي، وهذه اساءة لزملائه اذ طالمًا أن الضيغط عليهم فيفي إمكانه الاستمرار» مشيداً بأعضاءً المجلس الدستوري واعتبرهم دمن خيرة الرجال متعرفة ونزأهة ونسغسى ءان يسكسون المجسلسس رب . الىستوري قد خضع للتجانبات السياسية على الاطلاق لا بل كان فوقها وثمة خطأ في الحملة عليه. اما أن تكون لنا ثقَّة في المحلس الدستوري أم لا، واذا لم تكن لديناً

ثقة فيه فلنطالب بالغائه وساعتثذ نكون قد عديا الى الوراء، وعن اسباب زيارته المفاجئة الى مقر الاتصاد العيمالي العام خُلال الأنتخابات قال وبلغني ان ثمـة اشكالاً بين وحدة للحيش متمركزة في المنطقة وبين قوى الإمن المسؤولة عن تامين الأمن في محيط مقر الاتحاد العمالي العام فصصرت من أجل حل الاشكال واشرفت بنفسى على حله وهذا مأ حصل وقد تمت الأنتخابات في

هدوء كسامل من دون اي اشكال وقسال رداً على سيسؤال: بتحدثون عن الحسرية والديموقراطية دائماً، وصوت المعارضة لا يخلو من الفنجبور، علينا التحمل، فالوطن لا يرحم

ويشيدون بالانجازات ويبدون اعتجسابهم باللبنانيين الذين اجترحوا اعجوبة كبرى جدأ بينما نحن نشكك في كل شيء، هُنَاك تَصْليل للرأي ٱلعسسامُ». وأضاف «الإتصاد العسالي كسأن يشتخل سيساسة كنان عجله سيبيس مطالب الاتحاد، واستغرب القول بعد حصول انتخابات الإتصاد العصالي بأن هناك مؤامرة عليه، وسيالُ دهل رئيس الاتصاد الجسبيد غنيم الرغبى سيبيع العمال والياس ابو رزقَ لن يبيعهم؟،

دلول اعتبرهم من خيرة الرجال معرفة ونزاهة

حملة وزارية ونيابية دفاعا

عن اعضاء المجلس الدستوري

وطالب وزير النقل عسس ستقاوي المجلس الدستوري بأن بكون قوياً في مواجهة أي تدخل أذا صح وجود تدخلات في عمله فالهروب لا يحل اي مشكلة "، ونوه بموقف رئيس الحكومـــة رفــيق الصريري الذي اشار الى حصانة المجلس ودافع عنهء

ورأى مسقاوي ان زيارة البابا الى لبنان وفي مقدار صا تكون راعوية في منقدار ما تكون في موقعها فالحديث عن السياسة خسيث ظرفي ونحن ننتظر من البابأ حديثا كونيا عميقا يتعلق باصبول العقبيدة،، وقبال رداً على سُــؤال «ان اتفاق الطائف كسان أسوأ نهاية انتهى بها القتال العسبيثي. لم يكن هناك من داع لاتفاق الطآئف كي نتمكن من بناءً وطن. فوطننا سابق على كل شيء

وهذا ما يجب أن نفهمه، وجمل النائب عبداللطيف الزبن بشدة على منتقدى المجلس الدستوري ومجلس شورى الدولة والقضَّاء عُموماً، وأكد واننا نرى مَن خلال الدولة مستقبل اولادناء، وتساعل دعن مبضري زعرعية كائزها خصوصأ ركيزة القضاءه وأكد أنه وإذا ما أنهار القضياء، أنهار البلد من اساسه،

وطالب الزين ببندل الجسهد طدعم المقاومة ومواجهة الاحتلال الاسسرائيلي بدلاً من التسسلي بامورنا الداخلية،

ورأى رئيس لجسسة الادارة والعدل النائب شاكر ابو سليمان وان الحكومة مضطرة البوم الي احداً، والاجانب يزورون لبنان

ان تتقدم من المجلس النيابي بمشتروع قانوني يرمى الى تمديد

، لاية البلديات والمختشارين والي التقدم بمشروع قانون بلديات حسديث ومستكآمل يحل صحل القبانونَّ الحبائيء. وطالب ابو سليمان في محاضرة القاها في سر الزهراني باجراء الانتخابات البلدية والأخشيارية في لبنان داعباً للواطنين «الَّي المُطالبة يحقبهم والمشاركة في انتضابات حرة ونريهة وبيموقراطية ومن اجل تنمية المجتمع».

و استغرب النائب فريد مكاري الحملة على المجلس الدستوري وقال انها متبدو وقائية لمنعه من القيام بمهماته في اطار هجمة قد تكون منظمة للتشكيك بكل المؤسسسات، ودعسا الى وقف والحرب النفسية على المجلس الدستوري والقضاء والي وقف التعضلات ورفع البيد عن هاتين المؤسستين وابقائهما بعيدأ عن المواقف الاعلاسية والمداخلات

وطالب عنضو دكنتلة الوفياء للمقاومة، النائب عبد الله قصير داهل السلطة بعُسمُ التَسخل في شبؤون المجلس الدستسوري وأعماله لأسها يجب ان تبقى فوق كل الشبيهات ومحصنة لتشكل مرجعية قانونية ويستورية

ورأى في احتىفال تأبيني في لِلدةُ يَانُوحُ وَانَ تَدَخَّلُ اهْلُ الْحَكَّمُ في صلاحيات المجلس الدستوري ادي الى تعطيل عسمله لأنه يمس مصالحهم وزعامتهم الشخصية، وهذه التدخيلات اوصلت الاسور الى عـدم اكــتــمــال النصــاب والنسويف والتأخير في اصدار

القرارات. وتمنى النائب قصير ان تكون زيارة السابا الى لينان في مختمة مناصيرة المطلوم على الظّالم وفي دعم حق اللبنانيين في الدفاع عن ارضهم ومقدساتهم لتحرير الصبهيوني لا ان تجير هذه الزبارة الى شصلحة الأفسراد والزعامات.

رسالة لنقيبي الصحافة والمحررين في عيد شهداء الصحافة

تمسك بحرية التعبير

والاسهام في العودة الى الذات

مسريدأ من المضسال ومن الحسرية

ومنَّ المعناد بالحق، هذا الحق

الَّذِي يظل ناصحاً كَخَلِج لِسَانَ،

مشرقأ كيدره لا يبتلعه الكسوف

وان عُـشـيــه بعضُ الوقت. وهي

تُعتبر هذا آليوم يوم تقويم لكل ماّ

اعطأه رجال الصيحافة من قرابين

كان رمورها شهداء كباراً تتعاظم

هد مدهم على مر الرفن الذي

ببلورها ويلمعها وفي هذا اليوم

نذكر باعتمات واعتزاز شهداءنا

الإبرار سعيد فاضل عقل والشيخ

احمد حسن طبارة وعبد الغنى

العسريسي وجسرجي حسداد

واختوانهم شبهداء السيايس من

آيار الشَّيْحَيْن فيليب وفَريد الخسازن والشَّقَية في توفيق

وانطوان زرق ومحمد المحمصاني

وعبد الكريم الخليل وعمر حمدً،

بتسرو باولى وتسسيب المتنى

وغندور كسرم وفيؤاد حسداد وكسامل

مروه وادوار صنعب وسليم اللوزي

ووسييم تقي الدين ومسيعود

يعقوب الحويك ومحمد حوماني

وإيليا ابو الروس وتوفيق غزاوي

وبهيج متنى وعاصم بدر الدين

وحسين مروه وسنهيل طويلة

وجورج سمرجيان وحنا مقبل

وريمون قواص وتوقيق يوسف

عبواد وخليل الدهيني ونصبرت

توفيق خريش وأحمد حيدر احمد

وبهجت دكروب وعدنان عبد

الساتر وطلال رحضه، ونابف

شبيلاق والياس شبلالا ونجيب

عزام وسنعيد فخر النين وفابيان

تومياً ونعمت السبياعي. كما

تحصرنا، برشو عظيم، صبورة

الشهيد النقيب رياض طه، احد

الكيار في قائمة الشبهداء الإيراري.

التي يمر فيها لبنان تحتم على

الجسميع، وخسصوصساً على

المنصافيين، أن يستهموا في

معركة العودة الى الذات اللبنانية،

بارساء حبربة التعبيب والفك

والديموقراطية على اسلم القواعد

واقتسها، وبذك يوفرون جزءاً

ولو بسيطأ ومتواضعا للثمن

الغالي الذي دقعه ابناء لبنان

وصحافيوه الشبهداء من اجل

مستقبل بأسم لشعبهم وكرامة

عزيزة لوطنهم.

وقالت «أن الآيام التاريخية

🖬 دعنا نقييينا الصنجافية والحررين محمد البعليكي وعلحم بي رسم كبرم في بينان مشتبرك أذاعباه ... لمناسبةً عبد شهداء الصحافة. الذي يحسانف يوم غند الثلثاء، الصبحـاعُـيين التي والمساهمـة في معركة العودة الى الذات اللبنانية بارساء حربة التعبير والفكرء وجاء في الرسالة المستركة

ولعلنًا، هذا ألعام، اكثر منا في كل

عام بعد مذابح الجنوب واغتيال

الابرياء، نقبهم متعنى الشبهادة ومحسى أرتباطها بالحسرية. فَالسَّهَادةُ فَي السانس مِن أيَّار (مايو) ١٩١٦ أنما كانت شبّهآدة للحرية كمثل ما كانت شهادة لرسوح الوحدة الوطنية اذ تجبه كلتناهما عسف سلطان جبائر. الشبهادة للحربة؛ والشبهأدة من اجل الحرية؛ كلتاهما خصلتان من نخُبة كرائمً... في هذا اليوم الأغر، نعلن توقفاً الى منجنت مع حسرً، خصوصاً في معارك الحريات. فالحرية لا يجوز ان تكون نزاعاً عندنا. بل يجب ان تكون كسيانا نعرفه جصيعنا ونعترف به حميعنا ونتعامل معه برعابة قانونية واضحة وبحسن نية يزيد في نقائه وفي تنقسيت من الغُموض. هكُذا نفهم يوم السادس من أيّار. وبهذا المعني نريده: وإلا، كان بلا معنى يوماً في التقويم

ومناسبة تغشاها المحاطّة. وقال النقيبان البعلبكي وكرم مويوم شبهدائنا، شبهداء الوطن وشبهداء الصحافة، والشهادة واحدة والرسالة واحدة والايمان واحـــد، نريده يوم الكبَــر. لأن الشبهادة كبر هي. بل ُهي قصة البذل في تراتب الأفعال الكبار لذلك تترسخ معاني العيد وتتعمق كل يوم، تسقيها وتزكيها الشهادات التي لم تبخل المهنة في تقسيمها فتداء للحبرية والإباء والنقَّاء المهني... ان الصحسافة اللبنانية، ومتعلها الصحافة العربية، تعيشان في يوم شهداء الكلَّمَةُ، قنسية معاني وهرارة الدمــاء الزكـيــة التي سـقى بهـا شهداؤنا ارضنا المقنسة، فانبِتت

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

AL HAYAT on CD ROM 1997_1990

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

● يُغِنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من مناعث القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والساحات المطلوبة

● تصنيف موضوعي حسب صفحات والحياة عنام - اخبار - إقتصاد - رياضة سيارات - علوم - كومبيوتر.

• تصنيف جغرّافي اوتوماتيكي لمائة نولة بما فيها البلدان العربية ويلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض اللول الأسيوية والأفريقية

ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع بتنح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. اكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع الستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تحتاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليسانية Boolean)

(Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

 إشترك الأن واحصل على «أرشيف الصياة الالكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قبرص واحد منا نُشر في «الحياة» منذ شبهر كانون الشاني (يناير) حتى شبهر كانون الاول (ديسمير)

● متوفر لبينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الندى يتقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خيلال



السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولان أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ نظام تشعيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية اً ١٠٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

لقاء مبارك -ولايتي اليوم

ينهي مرحلة الوساطات

بين مصروا يران

اسرائيل، يستقبل الرئيس حسثى

مبارك اليوم وزير الضارجية

الأيراني على أكبر ولايتي الذي يرور القاهرة في أول زيارة من

نُوعَهَا على هذا المُستَوَى مَنْذَ ١٩

المصسري رسسالة منّ الرئيس

هاشمي رقسنجاني تتضمن بعوة

رسمية للمشاركة في القمة

الإسلامية ائتى تستضيفها طهران

أواخر ألعام ألجاري وسيجري

الوزير الإيراني متحسابثات مع

ظيره المبرى عيمرو متوسي

تتناول امكانات تحسين العلاقات

الثنائية، بالاضافة الى الأوضاع

في الخليج والشــــرقّ الأوسط

وكمانت وساطات عدة، أهمها

وساطة سورية، فشلت في ترتيب

لقاء مصري – أيراني. ويتوقع أن تسفر المادثات

المصرية - الإيرانيسة عسن

نتائج «ايجابيسة محدودة، بحسب

حساس بيبلوماسية مصرية،

علماً أن طهران تسعى الني

تحسين عبلاقاتها مع العالم

العسربي، وصسدرت اشسارات

مصريةً في الفترة الاخيرة لجهة

تهدئة الخُلافات مع دول عربية

واسلاميه بينها ايران بعد

تصاعد الضغوط الأسيركية

والاسرائيلية في مواضيع عدة بينها عملية السلام والوضع

. الأمنّي والاقليّمي. وستشمل مـحادثات موسى -

ولايتي أيضاً التعاون التركي

وسسيسسلم ولايتي الرئيس

رفسنجاني سيزور السعودية

لأداء العمرة

■ اعتبر السفير الإيراني في الرياض

سحمد رضا نوري ان اتهام متحكمة برلين القبيادة الإيرانية بالتبورط في قبتل اربعية

معارضين اكراد أيرانيين في مقهى ميكونوس

في برلين عام ١٩٩٢ وموقف الاتحاد الاوروبي

منّ طهران هما ومؤامرة موجهة ضد ايران،

بسبب مواقفها من الاحتلال الاسرائيلي

واكد أن الرئيس هاشيمي رفيسنجياني

وعن تعليق الاتحاد الاوروبي عودة سفرائه

الى طهران تضامناً مع المانساً قبال السفير:

والمؤامرة واضحة، وهم يريدون الضغط على

ايران كي تتخلى عن مبانقها. أيران لن تشجع

سَفَرَاء دُول الاتّحادِّ على الْعودةَ ٱلَى طَهرانُهُ

لكنه استنزل قائلاً مستى ارادوا العودة فهذا

ودان التعاون الاستراتيجي بين تركيا

ونفى السفير حدوث انتكاسة في العلاقات

السعوبية - الإيرانية نتيجة تأجيل زيارة

رفسنجاني للمملكة لإداء مناسك الحج، وأكد

أن ذلك كانَّ بسبب الظروف الانتــــــابيــة في

بلاده، مشيراً الى أن الرئيس الإيراني سيزور السعودية قريباً لاداء مناسك العمرة. ووصف

مضاعفات قضية ميكونوس اتسعت لتشمل كل

الدول الاعتضناء في الاتحتاد الاوروبي التي

قررت استدعاء سفرائها من طهران وتعليق

والحوار النقدي، مع ايران بعد صدور احكام

برلين. وفياجيات ايران الاتصاد برفض عبودة

السيقير الألماني الى طهران مناحدا بالدول

الاوروبية الى تعليق عودة سنفرائها تضامنا

بعثة برلانية هندية :

لامسؤولية على السعودية

في حريق مني

🗷 قال مصدر في «مؤسسة مطوفي جنوب

أسياء المسؤولة عن حجاج الهند وباكستان، ان

تاكيد تقرير البرلمان الهندي عدم مسؤولية

السعودية عن أسبباب الحريق الذي ثنب في

منى خـلال مـوسم الحج الماضـي «ليس الدلـيلّ

الوحيد على عدم مسؤوليتنا في المؤسسة عن

الحجاج الذين قضوا في الحريق، واضاف:

النينا فيلم مصور يتضمن شهادات حجاج

هنود وغيرهم تفيد أن المؤسسة بذلت جهوداً

وعن الحواجز التي ذكر بعضهم أنها حالت دون هرب الصحاح قال المصدر: دهده الحواحر أسوار وهمية، وهي خفيفة لا تحتاج الي قوة

لِاسْقَاطْها، فوجلودها للفصل الشَّكلي بين المخيمات، وإلا فكل خيم منى مخيم واحده.

وشدد على وجود خطة طوارئ خاصة بمؤسسته، وقال: «لدينا أكثر من ٢٠ بابأ للطُّوارئ في كلُّ مَـَحْسِمْ، وتابعُ أنَّ القَنْصُلُ

الهندى دحاول تحميل حراسنا المُسؤولية (عن

وفاة حجاج) بدافع حرصه على الحصول على

وَأَتِي الصريق على ٢٣ مخيماً من مخيمات

ورفعت بعثة تضم ثلاثة اعضاء مسلمين في البرلمان الهندي المسؤولية عن السلطات

السَّعُونِية، اثر تحقيق لإلقاء الضوء على أسباب الحريق في منى ونفى تقرير البعثة

الذي رفع الى رئيس الوزراء الهندي اندر كومار غوجرال، وورع على الصحافيين خلال

مؤتمر صحافي، صحة اتهامات القنصل

الهَنديّ في جدّةً لحراس سعوبين بمنع الحجاج من الفرار من المضيم الذي انتلع فيه

وَأَفَّاد مصدر رسمي انه تم التغيرف الي

هويات اكتر من ملة حيّاج هندي قضوا في

الحَسريق الذِّي شَب في ١٥ نيـسَان (ابريل) المَاضَيّ، وَاعتَّبِرَ ٢٨١ مَفقوتين ولا يُزالُ ٢٠٢

المؤسسة التي قدرت خسائرها بنحو ٧٠ مليون

تعويضات مالية من المؤسسة،

ريال (أكثر من ٥,٨٨ مليون دولار).

كبيرة لاخماد الحريق.

🛘 الرياض – من تركى الدخيل:

وكانت الازمة بين ايران والمانيا بس

العلاقات بين البلدين بانها متنامية.

واسرائيل معتبرا انه متهديد للأمة العربية

والاسلامية، خطر جداً على مستقبل المنطقة».

سيرور السعودية قريباً لاداء منَّاسك العمرة.

للاراضي القلسطينية.

🗀 الرياض – من خالد الفرم:

الأحمر: لسنامتشبثين بالحكم والمؤتمر الشعبي مارس الارهاب

🛘 صنعاء - من خالد السودي:

■ اعلن الشبخ عبدالله الاصمل رئيس الهيشة العليا للتجمع اليمني للاصلاح ان خيار حزبه كان المشاركة في الانتخابات النيابية التي اجريت قبل اسبوع معتبراً ان المساركة كانت «قراراً وطنياً يهم مصلحة البلد وسمعته التي تتاثر باجراء الانتجابات في موعدها، وحرصنا علىّ المشاركة كان من منطلق حُرِصْنا على عدم مضالفة اشتياء اساسية في النستور، وندد بلجوء «المؤتمر الشعبي العام، الي والترغيب والترهيب والارهاب

واكد في مؤتمر صحافي عقده امس في منزله في مستعماء ان دالتنجمع اليمتي للاصبلاح كأن ولا يزالً غُير مُتَشَبِّثُ بِالْحُكَمْ، عَنْيما عُرض عَلَيْنَا الْبَخُولُ فَي الحُكومة السابقة كان لبينا شعور اننا نخدم مصلحة الوطنّ، لا سيمًا أن نتَّائَّج الانتخَّابات الماضية (عام ١٩٩٣) لم تمكن اي حـــزّب من الانفـــراد بتـــشكيل الحكومة، والآن وقد حَصل «المؤتمر الشعبي العام» على الغالبية (في مجلس النواب) لم يعد بحاجة الى حرب أخر يشاركه في الحكومة المقبلة.

واتهم المؤتمر بمضالفات وضروقٌ بدءاً من عملية قيد الناخبين حتى الاقتراع وفرزُ أصوات الناخبين، وقال: محاول قادة المؤتمر الشعبي اظهار التجمع البمني للأصلاح في غير حجمة الحقيقي، وما حصلنًا عليه منَّ بوَّائر لا يعكسُ الحجم الحقيقي للاصلاح، ونحن اثبتنا كل الخروق التي حصلت، ورفعنا قضايا آلى المحاكم وصدرت احكام في حينه

وزاد الشبيخ عبدالله الإحمر: دما حصلنا عليه من مقاعد من يون تنسيق مع المؤتمر الشعبي آلعام نَعْضَر بِهُ وَيَعَتَّبِرَ مَعَجَّزُةً فَيَّ ظُلَّ الْخَرُوقَ وَالْتَّرِغَيِبُ

□ القاهر*ة --*من محمد علام: ■ في أول لقاء من نوعه منذ الشورة الاسلامية في ايران عام والترهيب والارهاب الذي مارسه اخواننا في المؤتمر ١٩٧٨ وقطع طهران عَـــلاقــاتـهـــا من خُلالُ سُلطاتهم. سخُروا الأمن السياسي والقادة

> وتأبع ان دللؤتمر الشعبي سعى الى اسقاط رموز الاصلاح النبن كأن لهم صوت قوي في مجلس النواب السابق. مثلاً حشيوا في الدائرة ١٨ لمحمد الصابق ٣٥ الفيا ولا تعسرف من ابن جياء هذا العبدد من الناخبين، خصوصاً ان تعداد الدائرة لا يتجاوز ٤٥ الف مواطن من رجال ونساء وأطفال رضع، وعن مدى تأثير مقاطعة الحزب الاشتراكي الانتخابات قال: «الاشتراكي ضر نفسه اكثر مما ضَرُ ٱلآخرين».

العسكريين، وبالطبع من في يده الاعلام والسلطة

والمال يستطيع ان يحول الأبيض الى اسود والأسود

واكد أن ما تربد حول منع الشيخ عبد المجيد الرَندَاني من السفر لا اساس له. ورفض الأفصاح عن الدور الذي سيلعبه حزبه على مستوى السلطة او المعارضة قي ضوء نتائج الانتخابات. وسئل الاحمر هل سيتولى رئاسة مجلس النواب

فاحاب: «الكلام سابق لأوانه». وكان السيد عبدالوهاب الأنسي الأمين العام المساعد للتجمع اليمثي للأصلاح ذائب رئيس الوزراء اكد للصحافيين أن دكل القضايا التي رفعت الى المحاكم خلال الأنتخابات موثق ولا بد لأي منصف انّ

يسلم بما حصل من إخلال في الدوائر. وأضاف: «المرحلة القعلة ستتخللها حوارات شتركة، ودعوة مجلس شورى التجمع اليمني للاصلاح الى الانعقاد للوقوف على مجمل الأوضاع ووضع خطة تتلاءم سع المستجدات، ونبه الى ان والتجمع لم يقطع تواصله مع الاصراب الاضرى، والتعاون هو السبيل لضمان التوجه البيموقراطي

لجنة برلانية تقبل مثول ثلاثة نواب امام النيابة

🗖 الكويت – من حمد الجاسر:

عوافقت اللجنة التشريعية القانونية في مبجلس الاملة (البرلمان) الكويتي امس على طلب وزير العدل مثول ثلاثة نواب امام النيابة العامة للاستماع الى شهاداتهم في شنان صفقة لوَّرَارَةً الدفاع الكويتية.

وقررت اللجنة الموافقة على صضور النواب خلف دميشسر العنزي ومثيئزل العنزي وهادي الحويَّلةُ الِّي النيابة للاستُماع اليَّ

شهاداتهم. وتعتبر هذه الموافقة غير نهائية، اذ يفترض ان يقترع المجلس على هذا القرار. وتتعلق الصفقة بشراء وزارة

الدفاع قبل سنوات اسلاكا شباثكة بقيمة ١٠ ملايين دولار، نكرت مصادر برلمانية أن الكويت لم تكن بصاحبة لهنا، اذ خلف الجنيش العراقي في اراضيها كميات مُستَحَمَّةً مِنْ تَلِكُ الإسسلاكِ في محاولته وقف تحريرها من قبلّ قبوات التنصالف عنام ١٩٩١، والأسبالاك التي بفسعت الوزارة تُمنها كامالاً لم تصل الى الكويت

للشـــهــادة. وناقــشت اللجنة التشريعية امس قانونأ مقترحأ بلزم كل من بعسيّن في منصب قيادي الكشف عن ذمته المالية.

ما يشير الى شبهات مالية.

ولم تتضع من مناقشة العرلمان

صفقة الاسلاك الشائكة للجيش الكويتي

الاسرائيلي. المستألة الاستبوع الماضي طبيعة واستبعدت المصادر عقد لقاء العسلاقسة بين النواب التسلانة بين الوزير الايراني ونظيره والصفقة، لكنهم اعلنوا الألماني كسلاوس كسينكل الذي أستعدائهم للمثول امام النيابة سيصل الى القاهرة بعد ٢٤ ساعة في حين تحفظ نواب آخرون على رأستهم رئيس المجلس اصحب السعدون عن هذا الطلب معلنين تضامنهم مع النواب المطلوبين

من زيارة الأول، وإلا إذا رغب في وتستمر زيارة كينكل يومين يلتقى خلالها مبارك الذي سيزور للاندا في ٢٢ الشهر الجاري بناء

على دعوة من المستشيار فلموت

🗖 طهران – من غسان بن جدو: الديبلوماسية مع القاهرة اثر توقيعها معاهدة السلام مع

■ شـــــد الرئيس الايرانى هاشــ وفسنحاني على «الأهمية الاستراتيجية» لتوثيق العلاقات بين بلاده والصين، ودعا الى تشكيل محور يشمل ايران والصين وروسيا، يساهم في «تُوسيع التَّعَاونُ الاقليَّميُّ وتعزيز السلام والإستقرار.

تاس، أن روسيا ابلغت أيرأن أنها «ملتزمة بقوة العلاقات الودية مع الجمهورية الإسلامية، على رغم الأرمة السياسية بين طهران والدول آله ١٥ الأعضاء في الأتصاد

الأوروبي وجاء كلام رفسنجاني خلال لقائه نائب رئيس الوزراء الصيني لي لان تشييغ الذي يرور طهران على راس وقد سياسي واقتصادي صحم يضم ستين مسطوولاً، وفي وقت تشبهد العلاقات الإيرانية - الإوروبية توتراً بسبب قضية «ميكونوس». وكرّر القادة في طهران ان ليلادهم أكثر من بديل اقتصادي في

لكن رفسنجاني أضاف الى التعاون الاقت صسادي - الصَّناعي بين بلاده والصين أهمية التنسيق السياسيُّ. وقال أن والتعاون الوثيق على الصبعبيين الاقليمي والدولي يعمق العلاقات ويساهم في تعزيز السلام

والاستقرار في المنطقة. ويدا أن الرئيس الإيراني حــرص على توجيه رسالة الى اوروبا، فشدد على أن ايران والصين وروسيها دول واستتراتيت في الْمُنطقة، تَتَمَتَع بـ «قَدرات سياسية، وإمكاناتِ اقتصادية ،ضَحَمة،، تؤهلها لأن تقيم ،تعاوناً شاملاً بومن حاجاتها ويساعد في توسيع التعاون الاقليمي، في اشارة تذكّر بما تدعو

تمسكها بعلاقات "ودية"

وكان نائب رئيس الوزراء الصيني وصل لى العاصمة الإيرانية أول من أمس للمشاركة في الاجتماع التاسع للجنة الاقتصائية الأُسرانية - الصّينية. وأعتبر أن أيران مققت منهضة اقتصادية وسياسية وتقنية،

اليه طهران لجهة تشكيل كتلة أسيوية تضم

ايران والصين وروسيا والهند والجمهوريات

الأسلامية المستقلة عن الاتحاد السوفياتي

وأشيار الى منا يربط البلدين من محيدور تاريخية وْتْقَافِية، وأكد اسْتَعْدَادُ حَكُومِتُهُ لتُعْزِيزُ العَلاقاتُ مع ايران في اطار التعاون «الاقتَصَّادي والتكنولُوجَيِّ». وعلى صعيد العالقات بين موسكو

وطهران، بنت امس وكالة «إيتار تأسُّ، انَّ وزيرٌ الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف بعث برسالة ألى نظيره الأيراني علي أكبر ولايتي أكد فيها أن أروسيا ملتزمة بقوة العلاقات الودية مع الحمهورية الإسلامية،

وأوضحت الوكالة ان السفير الروسي لدى ايران سيرجي تريتياكوف سلم ولايتي امس الرسالة التي تؤكد أن «الاحداث الأخبرة لنَّ تؤثر في العثلاقات الروسية – الإيرانيةً، في اشارة آلى الأزمة بين إيران والدول الأوروبية والتي نجمت عن ادانة محكمة برلين القيادة

ونسبت الوكالة الى تريتياكوف قوله: وأشاد والأيتي بالعلاقات الثَّنائية، وأشار الى وجهات النظر المستركة للدولتين ازاء عدد من القضايا التولية،

متعقل، ازاء ايران، وأعربت عن رغبتها في «مراقبة مجردة وهادئة، لتطور السياسة

في غضون نلك (رويتر) بثت وكالة وايتار

الرئيس الايراني يحض على محور ثلاثي مع روسيا والصين

موسكو تبلغ طهران

الايرآنية بالضلوع في اغتيال مُعارضين في درلين عام ١٩٩٢.

ودعَّت لِنَّانْيِسا امس الى مسوقف هادئ

الداخلية الايرانية.

ويتولى شؤون السفارة البريطانية في ايران

قائم بالاعمال بدل سفير منذ خفض الملاقات

الديبلوماسية بين البلدين، إثر فتوى أية الله

الخميني بإهدار دم الكاتب البريطاني سلمان

رشدي في عام , ١٩٨٩ وتسلم جيمس مهماته

في ايران فَي ١٩٩٢ لكنه عاد الى لندن في ١٠

نيسان (ابريل) الماضي في اطار استدعاء دول

الاتحاد الأوروبي سفرآها للتشاور اثر صدور

ديبلوماس بريطاني في ظهران عميل الاستغبارات؟

ونقلت الصحيفة عن مصدر ديبلوماسي فرنسى، لم تكشف هويته أن القائم بالأعمال اجهزة الأستخبارات البريطانية، تعود الى ما قبل تسلمه مهماته في طهران.

ونسبت الى مصدر ايراني رفيع المستوى، ان طهران «قد تعمد لو صحت هذه العلومات الي | الاحكام في قضية ميكونوس.

اعتبار النيبلوماسي البريطاني شخصأ غير

ابنة الخميني تدعم خاتمي

يعلن شخصاً غير مرغوب قيه في ايران.

البريطاني جيفري جيمس وكانت له علاقات مع

■ طهران - أ ف ب - كتبت صحيفة «كيهان هاواي، الاسبوعية الايرانية امس أن القائم مرغوب فيه». وأضافت: «على بريطانيا أن تستعد لرد قوى من طهران، اذا ثبتت هذه الأنباء.

بالأعمال البريطاني في طهران قد يكون مرتبطأ بأجهزة الاستخبارات البريطانية، وبالتالي ربما



إيران. اميركا: حوار بالقوة?

■ اسرائيل: ردع إيران أفضل من غزوها

قبل شهرين من الانتخابات النيابية «حزب» المجازر يكتسح الجزائر

الدمن: كيف يثأر «الاصلاح» من سيطرة حزب الرئيس على البرلمان الجديد؟

مشكلة في البرمجة تحوله إلى قنبلة موقوتة الكومبيوتر إذا توقف في العام ٢٠٠٠

رئيس مجلس النواب اللبناني وزعيم حركة «أمل، يتذكر

نبیه بری: هذه هی قصة ٦ شباط ■ أبلغني الحريري تعهد أمين الجميل فتأكد لي عندها أن الاقتحام وشيك

 فاوضني البريطانيون لاطلاق أراد ثم انشق الديراني وأخذه معه سورية وافقت على الزيارة وأزالت تحفظات أصولية

البابا في بيروت: هل إنتهى «تمرد» المسيحيين؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصير ضياح كل اقنين

■ بغداد – i ف ب ، رویتر– علم مِن مصدر ما هي نصيحة

مصطفى أمين

إلى سعيد صالح؟

وهل تعتزل معالى

زايد السينما

بعد أبو الدهب،؟

ولماذا لن تعود سارة

إلى الأمير أندرو أبدأ؟

رسمي في بغداد ان وفداً عراقياً برئاسةً شون حصادي رئيس المجلس الوطنى (البرلمان) العراقي سُيِنتُوجه الى مُصَرَّ هذاً الاسبوع للمشاركة في مؤتمر الاتحاد البرلماني العربي الذي يبدأ أعّمالُه في القاهرة في ٣١ً ايار (مايو) الجاري. وقبال رئيس لجنة العبلاقيات العبربيبة

والدولية في المجلس سنعند قناسم حنصودي لوكالة مفرانس برس، ان الوقد سيقدم الى المؤتمر امشروع قرار في شان الحصار وأثاره السلبية على حياة الشعوب. ومن المقسرر الكيناقش المؤتصر دور

البرلانيين العرب في تعزيز التضامن العربي والرؤية البرلمانية للسُّوق الْعَربية المُشْتَركة. وذكر حمودي أن ألوفد ألعراقي سيقدم خلال اجتماعاته مع رؤساء الوفود العربية المشاركة في المؤتمر ملف ما انجرته بغداد من فسرارات متسجلس الأمن واثار الحظر الدولي المفروض على العراق. على صعيد أخر باشرت الحكومة العراقية

اسس توزيع حصص اضافية من الاغدية على مواطنيها في اطار اتفاق دالنفط للغذاء،

مهمة اكاشي وأمس جمدت صحف بغداد دعوتها الأمم المتحدة الى تسريع تطبيق الاتفاق، فيما بخلت زبارة مساعد الأمين العام للأمم المتحدة للشؤون الإنسانية ياسوشي اكاشي العاصمة العراقية يومها الَّثاني. وَّكتبت صحيفة : التَّــورة ؛ الشاطقــة باسمٌ حَــرْب «البِــعَثّ ؛ أن والمطلوب هو العمل المتسارع لتنفيذ العقود وتوسيعها، لتشمل كل ما من شأنه تنفيذ

الانسانية الواسعة لشعب العراق. وأعلن اكساشي لدى وصسوله الى العسراق السبب أن المنظمة الدولية متريد تسسريع الاسستسيسراد وتوزيع الادوية على الشسعب

الإتفاق على نصو ينظر بجدية الى الصاجات

وشيديت والشورة، على رفض العيراق «كل اجراءات النَّاخير والعرقلة، واعتبرت أنَّ ببلدٍأ بحجم العراق لا يمكن ان يكون عرضة لأمراض موظفين مدفوعين بسياسة مغرضة توجهها

انتخابات الرئاسة ترأس جمعية نساء ايران بعض التاثير على 🗆 طهران – دالحياة»:

■ دافع المرشح الرئيسي الثالث لانتخابات الرئاسة في ايران وزير الاستخبارات السأبق حجة الاستلام محمد محمدي ري شهري عن حق المرأة في المشاركة في كلُّ الْمِيادينُ «في اطاًر الدُستور، وقالُ انه سُينشَى وزارةٌ تعنى بشــؤون المرأة في حكومــتــه، اذا فــاز في الانتخابات، وسيختار امرأة وزيرة. لكنه شند

على أن الاسلام والتستور «يعارضنان حرية المرأة في صورتها الغربية. واللآفت تعدد اللافتات التى تحمل تواقيع منظمات وجمعيات نسائية، معظمها اعلن بوضوح من يدعم في الانتخابات. وقد بكون لموقف ابنة مؤسس الجمهورية الاسلامية آية الله الشميني النكتوره زهراء مصطفوي التي

حجة الاسلام علي اكبر ناطق نوري هو اكثر

وزير الارشياد السابق. وابت الابنة الكبيريُّ للرئيس الإيراني فاطمة رفسنجاني ان تعلن موقفاً صريحاً للصلحة احد المرشحين، واكتفت بالقول انها ستدعم من سيستمرّ على نهج والدها. لكن شقيقتها النائبة فائزة هاشمي لم تَحْف دعمها حاتمي، خصوصاً انها تنتمي الى تيار مكوادر بناء ايران، المعروف بتيار انصار رفسنجاني، والذي يشكل ثاني قوة سياسية رئيسية داعمة لخاتمي بعد اليسار الاسلامي الراديكالي وكسان استقطلاع للراي نشسر في صَحافة طهران اخيراً افاد أن رئيس البرلمان

كثيرات من النساء وبعض الرجال، وهي اعلنت مساندتها المرشح حجة الاسلام محمد خاتمي

المُرشِمِينُ شَعْبِيةً لَدى نَسَاء العَاصِمَةُ.

رئيس البرلمان العراقي الى القاهرة قريباً أصابع صنهيونية معروفة الدوافع والأهداف، وأحتم اكاشي ليل السبت مع وزير التجارة العراقي محمد مهدى صالح، في نطاق المصابثات التي يعتزم اجرآءها خلال زيارته التى تستُمر سُتَةً ايام، وتشعل تفقد محافظتي اربيل والسليمانية الكربيتين في شمالً

وفي اشسارة الى عندم رضيا العبراق عن اسلوب تنفيذ الاتفاق من قيل الأمم المتحدة، كسبت «الشورة» ان «الطريقة التي تتم بها الموافقية على العبقود الآن في ظل التبخيلات الاميركية المفضوحة، لا يمكنّ في اي حال ان تساعّد في تحقيق الأهداف المتوضّاة مّن تنفيذً الإتفاق في انتظار رفع الحصار بموجب الفقرة

وقال مصدر في الأمم المتحدة أن أكاشي زار صداً - أمس عدداً من المستشفيات في بقداد يرافقه وكبل وزارة الصحة شوقي مرقص، واطلع على الاوضاع الصعبة في مجال الرعاية الطبيبة والصحيحة واكد المصدران لحنة العقوبات وافقت على ١٤٣ عقدا منها ٨٤ خاصة بالأدوية لكن اية كمية منها لم تصل بعد *. اما عقود استيراد الاغنية التي تمت المصابقة عليها فبلغ عددها ٥٩ عقداً.

مقتل\اعراقيا . غرقانی بحرایجه

انقرة - أ ف ب - اعلنت وكالة • الاناضول • للأنباء التركية امس أن ١٧ شخصاً على الأقل قتلوا وأن ٤ أخرين اعتبروا مفقودين بعد غرق سفينتين تنقلان لاجئين عراقيين، كانوا يحاولون بخول اليونان خلسة انطلاقاً من ميناء تركي.

وقال عنصر من خفر السواحل في كوداسم لوكالة مهرانس برس، في اتصال هاتفي أن السفينتين التركيتين غرقتا السفينتين التركيتين غرقتا السباب لم تعرف بعد في بحر إيجه، بعد قليل من مغايرتهما مرفأ كرداسي التركي متوجهتين الى جزيرة ساموس اليونانية في وقت متقدم ليل السبت.

وأكد أن خفر السواحل عثر على ١٧ جثة بينها جثث لتننَّاء واطفال، ونجا رجل عراقي نجع غي الوصول الى الشاطئ سياحة.

تعويضات حرب الخليج: تكليف شركة متابعة مطالبات القطاع الخاص السعودي

يعالجون من اصابتهم بحروق.

■ الرياض - «الحيّازة»: اوكل مجلس الغرف التصاربة الصناعية السعودية مهمة تمثيل القطاع الخاص السعودي في مطالبته العراق بتعويضات عن حرب الخليج الى والشركة الدولسة للمسحسامياة، (شسركية سيعسودية للاستشارات القانونية)، بعيما طلب صندوق تعويضات الصرب التابع للامم المتحدة من الحكومة السعودية اختيار دار محاماة لتمثيل القطاعين الخاص والحكومي. وعلم من مجلس العرف التجارية الصناعية

ان اختيار والدولية، تم قبل فترة وحيرة وكأن عرضها الأنسب من الناحية المالية. ويبلغ اجمالي مطالسات القطاع الخاص السعودي بتعويضات عن اضرار حرب الخليج اكثر من ٢٣٤ مليون دولار، تطالب بها أكثر من ٢٠٠ منشئاة (١١٨ من منطقة الرياض و٤٨ من المنطقة الشرقية في السعودية).

وْتُوقِعِتُ السُّرِكَةِ انْ تُرْدادُ قَيْمَةِ الْمُطَالِياتِ بعد ان تنجز ،تنقيحها واضافة قيمة الخسائر المستحصرة كثمنا تقضي أحكام القنانون النسولي، وكنانت أرسلت فريقاً من المصامين الى جنيف قبل توليها المهمة، للاطلاع على وضع المطسالبات السعدودية لدى الامم

وستباشر الشركة العمل في سرحلتين: الأولى مراجعة المطالبات وإعداد تقرير عن كل حالة لجهة مطابقتها الشروط القانونية، والثانية دعم المطالبات والرد على استفسارات صندوق التعويضات.

وقال غسان العواجي، وهو شريك في الشركة: منواجه صعوبات بسبب تأخر القطاعُ الضَّاص السَّعُودي في احْتَيِارُ دار الْمَامَاة، لكننا وضعنا حسولا رمنيا والبه لتنفيذ المّنس: قنابل حارقة

على القنصلية التركية

🗷 القليس المصلقة - 1 ف ب - أعسار نساطق باسم الشيرطة الاسترانيلية از قناب

مولوتوف القبيت امسس على قنصانيمة

تركيا في القدس الشيرقية عشية الزيارة التي سييقوم بها مساعد رئيس الإركبان

التركي الجنرال شفيق بير الي اسرائيل وبعد

يومين من زيارة وزير الدهاج الشركى تورهان

واوضح الناطق ان قنابل المولونوف القيب

وعن معنيق الاتحاد الاستما الملى مله والله تضامنا مع الملافظ ايوان عي تنشختي عو تبينين. ايوان عي تنشختي عو تبينين الجدن سي مسفواء بوق الاتصاد على العينة معقود بول . لكته اسمانوك قائلاً استى أرانوانم أرانوانم هي . ودان التسعاور الاستراتيس. واسرائيل معتبر أن شبايا والاسلامية خطر جدأ عوسترز ونقى السفير حنوث التعارر المستعنونية - الكيرانيك تشبعانوا وهستجاني ننستنكة بواد تنسن الله فلك كان بسلب الفوود الدم

الله مستسول المي أن الونيس الي الم المسعوشية قريبا لاداء مناسد الاا العلاقة بين البندين داب مديدا وكالمنت الانصة مين اليواد وشر مضاعفات غضبة ميكوبوس شنز الدول الاعتضاء في الانصاد الر والمستوان اللقدي مع أبوار بعرا برلين وفاجات ابرار الانصابي جرسوں ر العصفیس الانمانی کی منہوازد د **ٱلأورو**بية الى تعنيق عودة سدير

بعثة برلمانية هناية لامسؤولية على السالا فس حربيق سنر

ت الرياض - من نركي النفر

🛎 قال مصدر في المؤسسة بير أسيأه المسؤولة عن حجاج الجديد فلكيد تقوير البرنال البدوعيد المسعودية عن السياب المربواني مضى خبلال صوسه المتح تناضري الوحيد على عند يستؤونيننا براير الصحاح النبن قضوا في الديق طنعنة فليند مصاور بنضدرتهم **هَنُوْد وغُ**يُوهُم تَغُمَّدُ أَنَّ الْوُسِيةُمِيَّا كبيرة الخماد الحربق

وعن الحواجر التي دكر بعضه **نۇن ھوپ ئائىجاج** قان ئائىنىر، ئادە أَجِنُولُ وهُمِيةً، وهي خَمَيِعَةُ لانطَامُ: لإمسقناطهناء فتوجبونها للغصرانا وشسدد على وجبود خعة غوارته **عۇمىسىت**ە، وقال دىيقا كۆرىرا آڙِڪُونوي هَي کَلَ مَـــــــَــــيد-، وناٻوارِ -الهندي مصاول تحمين حراسا البال وفناة حجاج) بدافع حرصه عرائها **تَعَوِيضَات** مالية من المؤسسة.

وأتى المصريق عنى ٢٠ مفهارة **لْلَوْسَسِية** اللَّمِي قدرت خسائرها علا" **ريال (أكث**ر منَّ ١٨٠٥ ملبور نؤلانا ورفعت بعثة تضديدن عصا **ئي البرنا**ن البندي المسؤولية ال المسعودية، اثر تحقيق الله لعا أسبباب الحريق في عنى وتفو^{نان"} النذي رفع التي رئيس الوزراء لنا كومار غوجرال، ووزع على الصطابة مؤتم صحافي، صحة انهامة الهندي في جدد لحراس سعالة

الصحاج من القوار من المخدد الذا **هویات اکش**ر من مستنهٔ حساج عنوانه التصريق الذي شب في ١٥ نسب الماضي، واعتبر ٢٨١ سفقوبزلالا يعالجون من اصابتهم بحروق

تعويضات حرب الخلبة تكليف شركة متابعة مطاب القطاع الخاص السعوا

الرياض - «الحياة: أوكر بهما المياة الوكر بهما التجارية الصناعية السعوبة المناع الخاص السعودي في الله وية عرف ان عن حرب أنخليع الن الدولية للمحاصاة، السركام للاستقشارات القانونية» بعنها عب تعويضات الحرب التنابع للاندالة التا المحكومة السعودية اختيار الرسطانية التحكومة السعودية اختيار الرسطانية القطاعين الخاص والحكومي إله الخوف النجارية المحاف النجارية ان اختيار والدولية، تدقيل فنردوها عرضها الأنسب من الناحية المالية. ويبلغ اجمالي مطالبات الفائة المسادور المائة المسادور المائة المسادور المائة الم الكثر من ٢٣٠ مليون دولان الله المنطقة الشرقية في السعولية! وتوقعت الشركة ان تزدا

نعد أن تنجز «تنقيمها وإضافة أبه عدد عصرة كسعسا تقضي

الدولي، وكانت أرسلت فريقاه ري. وعادت ارسس مرد كلي حثيف قبل توليها المهم، الله قدر الله

وضع المطساليسات السيعيونية

ويستعيانس الشبركة العطائي

النوني مراجعة المطالبات وإعداد الله المالة المالة

مرجعة المطالبات والساط فللا مالة لجهة مطابقتها السروالية الكالناء

والثانية بعم المطالبات والرد على المتحددة التحديدة التحدي

برحه: منواجه صعوبات بسبسه الا المخاص السعودي في اختبار بالا الكنيا وضعنا جسولا زمنيا والبالا المرحلة،

صندوق التعويضات

والمرابع وال

تتكون من طابقين تقع في منطقة القنطاوي (سوسة - شط النوار) مسأحتها الإجمالية ١٤٥٠م مربع تتكون من: ، غرف نوم، مجلِّس، سفرة طعام ٥ حمامات، بركة سياحة، غرفة لتغيير اللابس، حديقة. ملاحق تتكون من آغرف، مطبخ، ٢ حصام. تقمع على شارع رئيسي يربط بين سوسة والقنطاوي على بعد ١٥٠م من شاطيء البصر الإستقسار: الدوحة - قطر، ص.ب ٨٥٥٣ تليقون ٢١٠ ٢٩٠٤ (١٩٧٤). قاكس ١٦٨ (٢٩٧٤). تسونس - تكيفون ١٧٨٠ (٢١٦)

اعترافات أحد عملاء "شاباك": اسرائيل وراء عمليتي كفار داروم ونتسريم

من حسين حجازي:

الفلسطينية في صقرها في غرة أس مؤتمراً صحافياً حضره عدد والامنيين في السلطة الوطنية الفلسطينية ونلك للاستصاع آلي افادة احد العسلاء المتورطين في عمليتي كفار داروم ونتسريم اللَّتِينَ وقَّـعَـنَـا فَيَ أُوآ خَـر أَدَار (مارّس) الماضي ولمّ تسبفرا عن مقتل اي اسرائيلي، ونفت «حركة الجنهباد الاسبلاميء وحسركية ،حماس، مسؤوليتهماً عنها.

واعترف ابراهيم اسماعيل طه الحلبي المستؤول عن اعطاء الاواضر بتنفيذ هاتين العمليتين انه كان مرتبطاً بجهاز الامن الاسترائيلي (شياباك) منذ العيام ١٩٨٨، بينما كان يغطى تعامله كعضو في اللجان الشُعبية التابعية ألم مركية الجهياد الاسلامي، في غيزة. وقيال أنه أن خُلال تعامله يقابل الضابط الذي يقوم بمنابعته في مركز الصاكم العسكري الاسترائيلي، ولكن بعد قدوم السلطة الوطنية الفلسطينية الى عُسرة اصبح يقابلهم على حاجز ايريز بصحة تصديد التصريح المُصَفِّنط. وقال ان ضابط الاستخبارات الاسرائيلي استدعاه الى تقطة ايريز وطلب منه الاستعداد لتنفيذ العمليتين المنكورتين وقام بتسليصه حقسة المتفجرات وري شرطي فلسطيني، ونلك في منتـــصف أذار. وعند نهاية الشهريم الاتصباليه وأبلاغه بموعد التنفيذ في اليوم

التالي، وهكذا كان.

الشبان الانتصاريين ان يستقلوا سيارات السرسيدس، اجرة للوصول الى هدفيهما بعد ان قام بتحضير كل شيء وتحديد ساعة الصفر، وهي الساعة السابعة والربع صباحاً. لكنه قال اخيراً ان الشبان الذين لم يتمكنوا من الاقتراب من اهدافهم في التوقيت المحدد ربما تم تفجير العبوات التى كأنوا يصطونها بطريقة مدبرة من حانب الاستخدارات الاسترائيلية لأنهم لم يتمكنوا بالفعل من تفجير انفسهم عند الإهداف المحددة.

ويجيء اعتراف العميل المذكور تأكيداً لصحة النفي الذيّ اصدرتّه

الاخضر للارهاب المذكورتين اثارت بعض الشكوك دخّلت على الخطافي مسحساولة هذه الاعسمسال في الدعسانية الإسرائيلية المضادة للسلطة على المستوى السياسي باتهامها الذي أثار الشكون انه من غير المعتاد عدم سقوط ضحايا كثيرين

حسينه، سسواء في الخسارج على لسان رعيمها رمضان شلح أو عي الداخل على لسان عبدائله الشامي في شبأن عدم مستؤولية •الحبهاد"، عن شاتين العسطيستين. وباظهار السلطة للراي العام ملابسات هذه العطية فان الهدف هو نفى المزاعم والادعاءات التي ما برحت حكومة بنيامين نتانباهو تصاول عن طريقها أن تلصق بالسلطة الفلسطينية تهمة اعطاء الضوء وكانت طريقة تنفيذ العمليتين

بالارهاب من جهة اخّري. والأمر

ابراهيم اسماعيل طه الحلبي في المؤتمر الصحافي في غزة امس. (رويتر)

في حسينه في ان تكون اسسرائيل لارباك الوضيع الداخلي للسلطة الفلسطينية من جهة والاستخدام

مستغربأعدم وجود دمشق على خط الاتصالات الاميركية

ومصضى يقول انه طلب من

مبارك يطلب من واشنطن توجيه دعوة الى وزير الخارجية السوري

من محمد علام:

■ علمت «الحياة» أن الرئيس حسسني صبارك طلب من الإدارة الاميركية بوصفها الراعية الإساسية لعطية السيلام توجيه الدعوة لعقد لقاء بين وزيرة الخارجية الاصيركية صادلين اولبرايت ونظيرها السبوري السنيند فناروق الشبرع في اطار الجهود المبذولة لاعادة أطلاق عملية السلام من أجل تلمس أفاق استثناف المفاوضات على مختلف المسارات ومن بينها السسار السوري. وعُلم أنَّ الرئيس مبارك ابدى استغرابه من عدم وجود

سيورية على خط الاتصالات الاميركية.. ويأتي هذا الطلب في اطار الجهود ألحثيثة التي يقوم بها الرئيس مبارك من أجل إحياء المسيرة السلمية والتغلب على العقبات التي تعترض استثثافها، وتحركاته السيباسية على الصعيدين العربي والدولي في

واتهمت منصباير منصبرية مطلعية استراثيل بد وتمسيم أجواء السلام ومصاولة نسف أي قَاعْدَة لِانصِار السلام في المنطقة وفي اسرائيل ذاتهاء. 🖟

واعتبرت حميلات رثيس حكومسة اسسرائنيَّلَ بنيسامين نتانياهو ضد سورية واتهامها بدعم تسطوير اسلحة كيساوية محملة متوجيهية بالاستناس الي الرأي العسام الإنفسرائيلي لاثارة الرعب وتحسريل ســـ حكومته وتشتيت انصأر السلامه ووصَّعَتْ هذا الاسْلوبُ بِأَنَهُ ،بِالْ

وعلى الصبعتيند القلسطيني النقى وزير الصارحية المصري السيد عمرو موسى وزير الادارة المطية في السلطة الوطنية الفلسطينيلة الدكسسور صبائب عريقات مساء امس قبل لقائه الزئيس عرفات في سقر وزارة الخارجية. وحدر عريقات، في تصريحنات للمنحنافيين عقب اللقاء، من ان رئيس الحكومـــة الإسرائيلية نتانياهو «لا يقيم فقط ا

مستوطنة جديدة على جبل ابو غنيم، لكنه بدأ مع الشهر الحاري مساحاتها عن مستوطنة جبل أبو

واعرب عريقات عن امله في ان ياتي دنيس روس الى المنطقة وينطق. هو جاء في اذار (صارس) الماضي واستمع لناً ووعد بنقل ما سمعه الى الرئيس الأميركي. لقد حان وقت النطق لإضراج عربة السلام من الوجل الذي رلقها فيه نتانياهۇ ، وقال: «اميركا تتعاطى مع اسرائيل باعتبار الاخيرة دولة فوق القانون.

ولفت ألى انه الوجاء روس لكى يحساول أيجساد توازن بين استُمرار المفاوضنات والاستيطان، يكون جاء لانقاذ نتانياهو وليس عملية السلام.

وعن توقعاته للقاء بين عرفات ورئيس دولة استرائيل عبيترر وايرمان غداء استبعد عريقات بوراً لوايرمان في انتشال عَملية السلام مما هي فيه الأن وايرَّمان رثيس فــخــريّ، لكنه أوضَّح ان و الزمان يدرك حجم الأزمة وهو صَاحب مُقُولة انني أشم رأيَّمة

ومن جنانبه اشنار موسى إلى انه سيلتقى اليسوم المبسعسوث الاوروبي في عملية السلام ميغيل موراتينوس في اطار متابعة مصر عبطيسة السبلام مع كل الاطراف

واعترب متوسى عن تطلعياته للشعباون مع حكومية بريطانينا الغمالية بقيادة توني بلير لدعم عملية السلام على اساس مبدأ الارض مقابل السلام. ويلتقى الرئيس مبارك اليوم

الرئسيس الفسلسطيني ياسم عرفات قبل لقاء الأخير المنسق الأميركي لعملية السالام دنيس وزات المصادر ان عبودة روس الى المنطقة، بعيد اعبلان واشتطن الاسجوع الماضي عدم

وجود نية لارسالة اليها الااذا كان نلك مفيدا، «تعني انه ربما هناك جديد ومفيد يمكّن التقّدم

أن طائرة البوينج 777 قادرة على الطيران دون توقف لمسافات أبعد

الباباشنوده الثالث: المسيح لايمت لليهود بصلة

كنائس الشرق تدعو للوقوف بقوة ضد "تهويدالقدس"

🗆 دەشق – من ابراھىم حمىدي:

🛎 دعا رؤساء صحلس الكنائس السيحية في الشرق ،كل الدول المحبة للسلام في العالمين المُسيحي والمسلم، الى الوقوف بقوّة ،في وجَّه ما تتعيرض له فيسنا الحبيبة من أعمال تستهدف الغاء هويتها ورسالتهاء، وأكدوا تأبيدهم مساعي سورية لـ «تحرير كل ارضنا

العربية من الاجتلال الصهيوني". جياء ذلك في البيان الضنامي الذي صدر مساء اول من أمس بعد يومين من الاجتماعات في حضور بابا الاسكندرية وبطريرك الكرازة المرقسية لكنيسة الاقباط الارثوذكس البابا شنوده الثالث وبطريرك القدس لطائفة اللاتين في القـدس مـيـشــيل صــبــاح ورئيس الطائفــة الأنجيليية في سيورية ولبنان القس سليم صهيون ومتروبوليت ليماسول للروم الارثوذكس (قبرص) المتروبوليت خربسنتوس وبطريرك انطاكية وسائر الشبرق للسريان الارتونكس زكا الأول عيواص وبطريرك انطاكسية وسبائر المسرق للروم الأرثوذكس اغناطيبوس الرابع هزيم وبطيبرك انطاكبيبة وسسائر المشسرق للروم الملكيين الكاثوليك مكسيسموس الخامس حكيم والأمين العام

للمجلس الدكتور رياض جرجور وعدد من وأعلن المجتمعون: •من بمشبق هذه المدينة التاريخية العريقة حاطة لواء المستقبل العربي والمدافعة عن حقوق الإمة، الترامنا بقضيتناً العربية الواحدة التي هي قضية كل كنيسة وكل مسيحي، مؤكدينُ الشرّامنا الشوابت القومية بوجوب تحرير كل ارضنا العربية من الاحتلال الصهيوني وإعادة الحقوق المشروعة

للشعب الفلسطيني بما فيها حقه في اقامة دولته على ارضها وعاصمتها القيس، مندين بالإجراءات التي تتخذها الحكومة الإسرائيلية برثاسة بنيامين نتانياهو «التى تسشهدف مُصير القَدسَ في محاوَلة لقَرضَ الأمر الواقع على أهل هذه المدينة المقدسة من مسيحيين

وذاشد البيان «شيركساءنا في الإيمان مسيحين ومسلمين في كل زاوية مَن زُوايا العالم أن يرفعوا معنا الصوت عاليا لوقف ما تتبعيرض لله القيدس من انتهاكيات على المستويّاتُ كافة. وأضاف أن رؤساء المجلس مستقوون بإيماننا بعدالة قضيتنا ويسلامة . النهج القوي الذي تسلكه سيورية العربية بقسيادة الرثيس حسافظ الأسسد الذي بشبكل بقيادته الحكيمة عنفوان الامة ورمز صمودها». ودعا الدول اللحبة للسلام للوقوف في وجه ما تتعرض له قدسنا الحبيبة من اعمال تستهدف

الغاء شويتها ورسالتها .. واستقبل الرئيس الاسد امس البابا شنوده الشالث. وكنان شنوده قال بعد صدور البيان الختامي لرؤساء مجالس كنائس الشيرق: ١٠٤ ممكن تحقيق السلام العادل الشامل الا بإرجاع الأراضى العربية في الجولان وجنوب لبنان وفلسطين الى اصحابها وتحقيق حقوق الشعب الفلت طيني بإقامة دولته المستقلة على ترابه الوطني، وكثرر موقفه في شيان القدس وأصل التسيّد المسيح «الذي اذًا كنان يهبودياً لماذا عبذبوه وكبانوا ضده وطلسوا صلب ووصفوه بانه ضال ومضلل وقالوا دمه علينا وُعْلَى اوْلادْنَا» مؤكداً إن المستبح ﴿لا يمت لَهُمْ بصلة، وذلك في ردد على اعتقاد البيابا يوحنا بولس الثاني بأبوة اليهود للمسيح.

على وأجهة القنصلية وعلى سيارة القنصل التي لحقت بها أضرار طفيفة، مضيفا أن الشبرطة أوقيغت ثلاثة فلستطينيين يشبتبه في صَلوعسهم في النّسادة الذّي لَم يوقع ا وتكرت الإذاعة الإسرائطية الرسينية ان الفلسطينيين الموقبوفين الشبلاثة هم من أصلًا ومن المقدر أن يجري الجنرال شفيق بير

خلال زيارته الى اسرائيل محادثات مع بعض كبار الضباط الاسرائيليين تتناول التعاون العسكري بين الجانبين.

موسى يطلب توضيحات من تركيا عن علاقاتها باسرائيل

□ القاهرة - «الحياة»:

🗷 أكد وزير الخارجية المصري السيد عترو موسى از تطور العلاقات العسكرية بين تركيا واسرانيل ،يطرح اسطة كثيرة ينبغى الإجابة

وأشبار في تصبريح صبحافي امس الي ار بلاده ترحب بزيارة الرئيس التركى طيمان ديميرل ،في أي وقت.



من أى طائرة نفائة أخرى ضمن فئتها. وهذه الحقيقة المثيرة للإعجاب هي التي تضمن لك الإستفادة من وقتك الثمين للوصول إلى مقصدك فقط أ دون الحاجة للإنتظار المتعب لرحلة الارتباط أ. إلا إن مزايا السفر على طائرات 777 لا تقتصر على ما توفره هذه الطائرات من

وقتك الثمين وتقديرها لجدول أعمالك. ففي طائرة البوينج 777 يمكنك الإسترخاء والتجول داخل الطائرة. كابينة المسافرين في هذه الطائرة أكثر عرضا وتمنحك مساحة أكبر للكتف والرأس من الطائرات المنافسة. ولذا فإنه عندما يكون حجزك التالي على طائرة 777، تذكر أنك ستصل إلى مقصدك دون توقف وستكون الرحلة ممتعة دون شك.

BOEING

المدني وحتى العسكري (المتقاعد).

منوني وسعى المحراب على ترشيع شخصيات بارزة في التجارة والسياسة والصحافة. ففي

وُلاَية الوادي (الصدود الجزائرية - التونسمة)

العروفة بالتجارة، اضطرت حركة مجتمع السلا

محمَّاس، الى الاستخناء عن القائمة الحزيبة

واحلال قانعة مستقلة محلها يتصدرها رجل

الْأعمال الاكتر شهرة في الجزائر وعو جيلًالُي

عهري وينوب عنه عضو في «حماس». وفي ولايات القبائل (البرير) لجنت الاحزاب

السربرية واللائكية الى ترشيح الرصور الدينية

المنطقة، وحسنى رئيس الشحسالف الوطني الجمهوري رضا مالك العادي للتيار الاسلامي

لجاة الى ترشيح احد الرسود الدينية في تيارت

وغالبية الاحزاب الفاعلة تراوح وجودها في

الولايات ما بين ٢٩ (حزب سعيد سعدي) و٨٤٠

ولآية (منثل حَرْب الرئيس وجبهة التَّحْرير

وحتى الأن لم يعلن اي حنرب منسارك في

الانتخابات برنامجه في الصحافة الوطنية، ليس بهدف التسسند على مشاريع الصمالات

الانشخابية التي بدائها الاحزاب قبل موعدها

القرر عي ١٦ من الشهر الجاري، وأنعا بسبب

عدم جدوَّى البرنامج السياسي في ظل صراع

بيز رجبال المرحكة الانشقباليية وبأين الاحسزاب

العارضة مثل جبهة القوى الاشتراكية، او

السائرة غي انجاه المعارضة مثل جبهة التحرير

ALHAYAT

والله المن المعد المكي المعد ا

الماليونون تنوس

المعد البوري الأرسى لله المعد المعدد المعدد

ا به در المجالي و بود حريق وما و مصدر المحالي و بود المحالي و بالمحالي المحالية الم

يانك استان المؤلف الموسيات النظر مي المؤلف المداد المانك

و المصليات المصليات

ويمع ودنسو فسيسر تتودد

المساوية الماني ورئيس المنافي

بدروا أناسي وبقنسره الأرسي

يُسْلِمُ اللصائم في سوعت سير

رسن المباد

بسينية حشاس

القاعق هاركية المصاوعيان

وغنينة الفلسطيسية بالساءي

ندي هنيل هنڪ — آڪ سان

المنيسان الريان الماعسي سي

أَ يَقِنَ الْهِجُرَاةِ الْإِسُ ' حَسَمَتُ

اللجنة السياسية تجتمع اليوم في طرابلس

تونس وليبيا تركزان على تطوير التكامل

□ تونس -بن رشید خشانة:

■ تسدا اللجنة السيباسيا المشتركة التونسية - الليبية اليوم اجتساعات تستسر يومين فى العاصمة اللبيية طرابلس في اطار الاعداد للدورة المقبلة للحنة العلبا المستبركة التي يراسبها رثيسنا الوزراء في البلُّدين، وتشفُّرع عن واللجنة العلياء اربع لجان قطاعية رئيسية تضع المشاريع المشتركة وخطط التكاثل قبل عرضها على كسبسار المسسؤولين في البلدين التصديق عليها.

وحض الرئيس بن علي على تعزيز العلاقات الثنائية وتطوير التعاون بين البلدين لدى استقباله امس وزير الخارجية عبدالرحيم الزواري قبل توجهه الى ليبيا. واكد اهمية واستمرار التشاور بين البلدين في المسائل ذات المصلحة المستسركسة تعسريرا للنكامل

والتواصل بين الشعبين.. وتعكس أجشماعات اللحنة السياسية اليوم وغدأ استدرار التقارب بين تونس وليبييا والذي كرسته زيارة الزعيم الليبى العقيد معمر القذافى البي تونس الخريف الماضي اذ تكشفت في اعتقابها الزبارات المتبسايلة بين الوزراء وكسبسار المسسؤولين في البلدين وتحساورت اطار التسعساون في المصالات الاقتصبادية الى تطوير العلاقات الثنائية في المجالات

الإنتية وكذلك احتماعات اللجنة العسكرية المشتركة برناسة وزيري الدغاع الخسيراً في تونس ايضناً المستوى الذي وصل اليه التقارب بين البلدين آلذي لم يبلغسه منذ

وأوضحت مضادر مطلعة ان الدور آلذي يقوم بها التونسيون المستحاهضة في الوصبول الى تسوية سياسية لأزمة الوكربي، بين ليبيب وكل من ألو لايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا شكل احد العناصر الرنيسية التي ساعدت على تطوير العلاقات

وفني هـذا الإطـار ســـــ

التسباب والثقافة، فيما لم تُدع ليبرتي تندد باعتقال مواطن ليبي في مالظا

ت نددت منظمة «ليبرتي» للدفاع عن الحريات في العالم الاسلامي باقدام سلطات الامن المالطية على اعادة اعتقال الكاتب والصحافي الليبي لَجِيبُ الباشمي الحراري، الذي كان أطلق سراحه من معتقله بعد نحقُّ ثمانية شهور بعد أن منحته مملكة السويد لجرءا سياسيا ورحبت باستقباله في أراضيها. وقالت منظمة «ليبرتي» ألتي يوجد مقرها في لندن في بيان القت «الحياة» نسخة منه انها علمت بأن الحراري اعتقل بعد وصوبه الى مطار عالطاً بوم الجمعة ١٩٩٧/٥/٢ بينما كأن يستعد المغادرة جواً الى السويد. وحملت البيرتي، السلطات المالطية «المسؤولية عما يمكن أن يُحدث للصراري الذي خشي على نفسه من التسليم للسلطات الليبيية فحاول الانتحار، وهو الآن رهن المعالجة في احد مستشفيات مالطاء.

الذي عبقد الشبهس الماضي في مستوولين سيباسيين وخبراء مالضًا، إلا أن الأوروبيين عارضوا قَانُونْيَيْنَ مَنَ البِلْدِينَ الَّى الإجْتَمَاعِ منذ غترة بعيدة. الاقتراح بسبب استمرار خضوع وكانت اللجنة بالأشت في وقت ليبيا لعقوبات بولية.

سابق مشروع يستور موتد ولاحظ مراقبون أن التونسيين الشبلدين في آطار رؤية تكرس واللبيبين اختاروا طريق الواقعية لتكريس التكامل بين بلنيهم التكامل بينهما على مراحل ورأس وغيضيوا الطرف عن مناقبشية الجسانب التسونسي في اللجنة الخسسر القانوني التبونسي مشاريع الوحدة التى كانت تكشف عبدالعزيز بن ضياء (الذي عُيُنُ لاصفا أسينا عاساً للتجمع كشيراً من الشباعد في رؤية كل طرف الى اهداف التكامل وأفناقته الاستراتيجية. وفي هذا السياق النستوري الديموقراطي الحاكم) اقتصرت اللجنان القطاعسة فيما رأس الجبانب الليبي رئيس المجكمة العليا. المشتبركة الني اجتصعت ضلال وافنادت منصبادر عليمنة ان الاشبهار الماضلية على المجالات التونسيين والليبيين على السواء العطيمة التي تخص التبادل التجاري والتكامل الصناعي باتوا يتسفسانون النسوض في وتنمية الموارد البشرية خصوصاً

المشاريع الكبيرة التي يصعب وضعها على سكة التنفييذ، ويركزون على وضع الانضاقات التى تعسزز تشسابك المصسالح ويسهرون على تنفينها في اطار خيار براغماني اثبت نجاعته. واستدلت المصادر على ترجيح هذا الخيار باعلان القذافي خلال ربارته الاضبرة لتونس عن سد

انبوب للغاز الطبيعى من ليبيا الى جنوب تونس سا اعستسبره متراقبيون أهم خطوة لتكريس التكامل بين البلدين اضسافية الى تركيين الوفود الرسمية التي تبادلها البلدان في الاشهر الاخبرة على تطوير التعاون في المجالات الاقتصابية والتجارية

الجزائر: ١٥ فتيلاً فىانفجارسيارتين

🗷 الجزائر - أ ف ب - نكرت صحيفة ءلو ماتان، الصرائرية أمس إن السيبارتين المفضفتين اللئين استهدفتا مساء الجمعة فندقين في ابو حنيفية قرب مسكرة (جنوب

غرب) اوقعنا ١٥ قنيلا و٢٣ جريحا. وكانت صحيفة ءلو سوار دالجيريء نشرت حصيلة أولية السبت تحدثت عن سقوط تسعة أتلى و٢٧ جريحاء

ونكسرت «لو مسأتان» أن المسيسارتين انفيرتا بغارق ١٠ دقائق احداهما قرب مفندق صنصراء، ودمرته تدميرا تاسأ في حين أنفجرت الثانية قرب "فندق الفرح". وأصبيبت المباني المجناورة والمصلات

ب واضرار مادية جسيمة .. وقالت المتحيفة أن «الرّجاج المحطم وقطعناً من الحديد غطت الموقعين اللذين وقع فيهما الانفجاران اليجانب أثار تماء،، موضعة انه الم يكن ممكنا التعرف على نصف الضحاياء.

ولم يعلن اي مصدر رسمي حتى صباح امس انباء وقوع الانفجارين. ومنذ مطلع نيسسان (ابريل) الماضي قيضي اكتشر من ٤٠٠ شيخص في صدايح جماعية في قرى عدة واعتداءات بالقنابل نسبب تسهسا السلطات الجسزائرية الى

مجموعات اسلامية مسلحة. ً فَقَي ٢٥ نيسانُ قَتَل ٢١ مسافرا واصيب عشرون اخرون بجروح عندما انفجرت قنيلة داخل قطار للركباب في ضساحسية العاصمة الجزائرية. ويتزامن تصعيد العنف في الجزائر مع

اقتراب موعد الانتخابات التشريعية في الخامس من حزيران (يونيو) المقبل. واكد الرئيس الجنزائري البعين زروال أول من امس خَللاً تَجِمَّع شَعْبِي في غردايه (جنوب) أن «الإرهاب خسر المعركة» مؤكدا أن الدولة عازمة على أعادة السلام والاستقرار الى بلادناء.

٧٤٨٦ مرشحاً ٤٧ في المئة منهم دون سن الأربعين و٤٠ في المئة جامعيون

الانتخابات الجزائرية: لا برامج ثابتة والرهان على القبلية والرموز الدينية

🗷 كشفت مصابر أعلامية أن عدد الرشحين ني الانتخابات التشريعية الجزائرية بلغ ٧٤٨٦ مرشيحياً وأن ٤٧،١٥ في المنبة منهم دون سن الاربعين ونصو ٤١ في المنبة جياسعيون، وذلك للتنافس على ٢٨٠ مقعداً.

وتضيف الصادر نفسهاء ان حزب الرئيس ومصيف المصادر للسهاء الاستوقاراطية اليمين زروال الشجمع الوطني الديسوقاراطيء الذي يقوده رئيس المجلس الوطني الانشقالي الانشقالي السميد عبدالقادر بن صالح يأتي في المرتبة الأولى في ما يتعلق بترشيح اصحاب الناصب السامية، من وزراء ورؤساء حكومات وضباط المناساء على المناسا وكوادر عليا في الدولة. ويحتل المرتبة الأولى في اعتماده على الرشحين الجامعيين بنسبة ٨٧٠ ٧٢ في المنة، تأيَّه حَركةً مجتمع السلم (حماس) ينسِّينة ١١,٨٤ في المئة.

القوى ألاشتراكية.

وفي الوقد الذي تحظى فيه نسبة المرشحين ممن همَّ دون ٤٠ سنَّة من العمر بأهمية خاصة لدى محماس، والاحزاب البربرية الديموقراطية فانها تنخفض لدي جبهة التحرير الوطني وحركة

وراجت اخيراً في الجزائر مقولة تعيد بأن جسميع الاصراب الفناعلة تراهن على القسيلة والشخصيات الدينية والمكانة الادارية لمرشحيها أَذْ يَظْهِرَ فَي الشَّائِمَةُ الْوَلْصَدَةَ لَأَي حَرْبٌ مَمَنَّونَ عن جميع القبائل والشخصيات الدينية والمجتمع

🗆 الجزائر – «الحياة»:

وتحتل جبهة التحرير الوطني وحركة النهضة المرتبة الرابعة، بينما تنخفض نسبة الجامعيين لدى مرشمي الأحزاب البربرية واللانكية ومنها التجمع من أجل التقافة والديموفراطية وجبهة

الوطني. والقياسم المشترك بين منضلف القوى التاكامة السالمان السياسية في الجزائر مو الشاركة في البرلمان

الاجهزة المختصة سترفع توصيات الى الرئيس عمر البشبير تمهيدا لاصدار قراره باطلاق المعتقلين السياسيين. من جهة أخرى، (أ بّ) قيال النَّاطِّق باسم «التنجيمع الوطن الديموقراطيء السوداني المعارض السيد ياسر عرمان، أمس، أن قواتً •التَّجِمُع، نصَّبِت مكمناً لَّحافلةً جنود حكومية وقتلت ١٨ جنديا ودمرت عربات عُسكرية عدة. وأضاف «أن الصافلة كانت متوجهة نصو مدينة ميرافيت في شمال شرق السودان حيث كمنت لها قوائنا يوم (اول من

السودان: المعارضة تتحدث تتمة الصفحة الاولى

امس) السبت قرب بلدة عقيق التي ادعت الحكومة انها استولت عليها اخيراً». وأوضَّح «أنَّ القافلة كَانَت تُتَالِف من كتبِية وتتجه نحو ميرافيت بهدف الهَجُوم على مواقعنا هناك عندما تعرضت للتكمن (...) واستولينا على شاحنة وبنادق ألية ونخائر، وأسرنا اثنين من الجنود، كما دمرنا عربات عسكرية عدة،.

الطراونة: الأردن يستضيف نتنة الصنعة الاولى

«الحياة» أن الحكومة لم تتسلم بعد الطلب الأميركي. إلا أنه أكد أن وأشنطن المغتة أن الطلب في الطريق، إلى عمان. وشدد وزير الخارجية الأردني على أن ولا شروط، على أقامة أبو مرزوق في الأردن، باستثناء التزامه القوانين الأربغية، مُشيراً الى ان مسؤول «حماس" ، لم يطلب اللجوء السياسي». وقال انه على غير علم بوجود أي تحفظ من جانب السلطة الوطنية الفلسطينية على استضافة الأردن لابو مرزوق.

تبعد الوزير الأردني منح ابو مرزوق جواز سفر أردنياً، مشيراً الم انه يجمل وثيقة سفر مصريَّة وجُّواز سفر يُمنياً (منتهى المفعول) ولا يحتاجُ ا الى جواز أردني. كما نفى أن يكون استقبال أبو مرزوق في الأردن يهدف الى استرضاء الحركة الأسلامية في اطار التحضير للانتخابات النيابية العامة المقرر اجراؤها في تشرين الثاني (نوفمبر) القبل.

ولي عهدالأردن ونتانياهو

الباقورة، وهو اول لقاء أردني - اسرائيلي رفيع المستوى منذ زيارة الملك حسن الى اسرائيل للتعزية بمقتل التُلمَيدُاتُ الاسرائيليات. سيتناول الإقتراحات المطروحة لاخراج عملية السلام من مازقها الحالي. ومن المقرر أن يلتقي الأمير الحسن مع عضو الكنيست الاسرائيلية يوسي بيلين في العاشرة والنصف من صباح غد الثلثاء قبل أن يتوجّه الى الباقورة بالقرب من الحدود الدولية مع اسرائيل للاجتماع مع نتأنياهو في الرابعة مساء اليوم ذاته. وقالت المصادر الديبلوماسية انّ بيلين سيحمل معه مبادرة مؤلفة من خمس نقاط لتحريك المفاوضات الفلسطينية - الاسترائيلية. وكان تتانياهو رفضته تلك المبادرة لدى اقتراحهًا عَليه الاسبوعُ الْمَاضَيِّ. وأشارتُ الى أنْ بيلين يسعى ايضًا الى تعزيز موقعة في حزب العمل الإسرائيلي تمهيدا لترشيح نفسه لقيادة

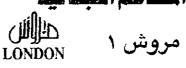
الحرّب بدلا من رئيسه الحالي شمعون بيريز. وقال وزير الخارجية الاردني فايز الطراونة في لقاء مع نادي للراسلين الاجانب في عمان امس ان حكومته لم تطلع بعد على موقفً السلطة الوطنية الفلسطينية من الاقتراح الأريني.

القاهرة تؤكدموافقة صدام تتمة الصفحة الاولى

خطوة أكبير نحو العراق، أجباب المسؤول المصبري: «نعم لأن الوضع العربي لا يمكن ان يستمر الى ما لا نهاية، ومسالة النظام في بغداد فروغ منها لانها تخص الشعب العراقي.

وعن بوافع اهتمام مصر بالملف الكردي، قال: «فشلت كل محاولات ُ<mark>ميركا وبول مجاورة للعراق (تركيا وايران</mark>) في توحيد الموقف الكردي، لأنَّ هذه الأطراف انطلقت من رؤيتها ومُصالحُها الخياصيَّة، وليسُّ منَّ منصلحة العبراقيين ووحدةً العبراقّ، منا أدى الى المزيد من الفَّبوضي والتنهور في أوضباً ع شَّمال العبراقّ، علاوة على ان تقويم محصلة التبخيلات يشير الى انها صفر، وأشار آلى أنَّ بلاده ، تَحَاول تدارك

عروسة المطاعم اللبنانية



اسمه أشهر من أن يعرَّف. عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع. أطيب المازات وأشبهي الماكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

مروش

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

عروش 38 BEAUCHAMP 62 SEYMOUR PLACE STREET 0171-581 5434

0171-724 5024 43 EDGWARE RD 0171-723 5929

لوجباتكم السريعة: رنوش

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

الوضع وهذه الأخطاء لأن الأخطار تتبجاوز تهديد العراق الى تهديد العالم العربي برسته. وزاد أن الجهود المصرية حيال الأكراد ،جزء من دائرة الاشتمام بالعراق ومعاناة شعبه وضرورة انهائها بسرعة العراق يستحق. بما نفذه من قرارات مجلس الأمن، معاملة افضل،

وعقّب وزير الخارجية المصري عترو موسى على لقائه مع طالبائي بأن مصر مُهْتِمة بالأمور المتعلقة بالعالم العربي، وشمال العراق جزءً من العراق الدولة العربية المهمة،. وقال: «بُصرفُ النَّظُر عن الاحدَّاتُ النَّي مرت بالعراق الا ان وضعه وتطوراته جزء من اهتمامات مصره. وأضافً ان المحادثات مع الاكراد «هي في اطار وحدة العراق ونحن نستمع اليهم

وسالت ، الحياة، طالبائي، في اتصال هاتفي أجرته معه من لندن، هل جرى البحث في امكان حوارٌ بينَّ الاكراد ويغداد فأجاب: «لم يجر اصلاً البحث في هذا ألموضوع مع المسؤولين المصريين وفي مقدمهم الاخ عمرو موسى، بلَّ تركز الحديثُ علَّى علاقاتنا مع مصر ودورنا في تعزيز وحدة العراق والحقوق الديموقراطية والقومية. وردا على سؤال أخر في شان دور محتمل بمكن أن تلعبه مصر بين الأكراد وبغداد، قال طالباني: •لا اعتقد بان هناك أي أساس للثقة بالنظام العراقي، والاخوة المصريون لم بعرضوا علينا الوساطة مع الحكم الديكتاتوريُّ في العراق. ونعتقد ان مُصَّدرٌ لا يمكنها أن تثق بالنظام العراقي، خُنصُوصاً أن الأَّ الرئيسُ حسني مبارك له تجربة مرَّة في هذا الشانُ عندما كنب عليه الديكتاتور العراقي في اثناء حرب الخليج، وأضاف أن هدف زيارته للقاهرة هو التحديدُ العُلاقات التاريخية الراسخة جنورها في التاريخ بين الاكراد والإخوة المصريين وتوقفت لفترة من الزمن. وأمل بأن نجدد هذه العلاقة لاخوة العربة وتعزيزاً للاخوة العربية - الكربية.

الدمندة، وأمضى الشبيخ عبدالله بعد الظهر في مقبل مع مجموعة من انصاره كانوا يشكون من خروقات حصلت خُـلالُ الانتِّخَابات، كما استقبل عندا من المرشحين الخاسرين من المنتمين الى الاصلاح. وقالت مصادر سياسية أن قيادة الاصلاح تبحث حالياً في ثلاثة خيارات، اولها قبول الاصلاح بأن يكون الاحمر رئيسناً لمجلس النواب فيماً نوابهُ في للعارضة، وهو امر ممكن اذ يستشبهد عند من قيانيي الأصلاح بسلَّابِقِية من هذا النوع حيصلت في الأردن حين تولى نائبً اسلامي هو عبداللطيف عربيات رئاسة مجلس التواب، فيما كان تواب كتلته فِّي الْمعارضة. أما الخُيار الثاني فهو تزعم الشيخ عبدالله كتلة نوات المُعَارضة، في حين يبقى الخيار الثالث، وهو وارد جداً، أن يتولى الأحمر رئاسة مجلسُ النَّوابُ وأن يدِّخُلُ عبد من الأصلاحيين الحكومة. وأكدامس الشبخ محمد الشايف نجل الشبخ ناجى عبدالعزيز الشايف شيخ مشائخ بكيل، الذي انتخب نائباً عن آحدى الدوائر خارج

تفتمي الى بكيل او حاشد. اف. بي. أي تؤكد رغبتها

العاصمة ارتباهه الى النتائج التي اسفرت عنها الانتخابات وقال: •كانت

انتخابات حرة ونزيهة ونحن نؤيدها،. ومعروف ان معظم قبائل اليمن

والولايات المنحدة. واشار الى «التطمينات على اعلى المستويات من الحكومة السعودية، ومن الرئيس بيل كلينتون وكبار مساعديه «باننا سنحصل على تعاون كامل، في التحقيق. ونكر فريّ بأنه لم يسمح لكتب التّحقيق الفيديرالي باستجواب

المُعتَقلينَ في حَادِثُ النَّقَجِيرَ في السعودية. لكنه أَسْأَرُ الْي أَن ذلكُ ليسُ امرأ غير عادي بل عُرف سائد ليس فقط مع السعودية بل مع حلفائنا الأخرين الذين نعمل معهم في التحقيقات الجنائية.... وتحدث فري عن الاختلاف في النظامين القضائيين السعودي والأميركي وعن كيفية عمل السلطات الامنية في البلدين. وقال ان العمل يجري من اجل ايجاد الانسحام سنهما.

ومن جهة اخرى اعلن فري أنَّ التحقيقات في حادث انفجار طائرة «تي دبليو اي، فوق نيويورك الصيف الماضي تقود الى الاستنتاج بأنه كانْ نَتَبَجَّة ،كَارِثْة مَيكَانْيكية، والى أن الابلة لا تسير في اتجاه اعتباره «هجوماً أرهابياً بل على العكس انها تسير في الاتجاه المعاكس». وتوقع الإعلان عنْ نَتَاتُج التَحقّيق في وقت لاحق من ألعام الحالي.

عرفات في القاهرة تنعة الصفحة الاولى

الاستقالة، وذلك على خلفية فضيحة الفساد المعروفة بفضيحة -بيبي غيت. ويرى بعض المراقبين ان مُبادرة وايزمن اللَّي لقاءً عرفات للمُرةُ الاولى على حاجز اريز وشو المكان الذي اعتاد رؤساء وزراء اسرائيل لقاء عرفات فيه، محاولة من الرئيس الإسرائيلي للتَّخفيفٌ من حجم الضرر الذي الحقته سياسة تتاتياهو بعالاقة اسرائيل مع الفلسطينين، وستَّانتها على الصعيد الديبلوماسي الدولي. كما لم يستبعد هؤلاء ان يكون هذا اللقاء قد تم ترتيبه بضُّوء اخْضَر امْبِركي.

ورحب مروان كنفاني احد الناطقين الأعلاميين باسم الرئيس الفلسطيني باسس عرفات، بدور ايجسابي بمكن أن يلحب الرئيس الاسرائيلي في دفع عملية السلام خلال لقائه مع عرفات. لكن الامين العام للمجلس الوزاري الفلسطيني عكس امس احواء التشاؤم التي تخيم على الجانب الغلسطيني، من امكان حدوث تقدم في المفاوضات الجمدة مع الحكومة الإسرائيلية الصالية. اذ قال احمد عبدالرحمن، أن أي تحرك اميركي لن يكون مجدياً ما لم يستند الى مبادرة واضحة وصريحة يقسسها الرئيس بيل كليندون. لكنه استدرك قائلاً: واننا نتوقع منه (كلينتون) أن يتحرك بسرعة، لأن صبرنا بدأ ينفد،. ومع أن قال أنه جولة رُوسَ غَداً تَاتَى في اطأر تقصي الحقائق، ألا أنه شيد على أن اي شيء لن يتحرك قبل أن توقف أسرائيل سياستها الاستيطانية ومصادرتها للاراضي، وتلتزم تنفيذ الاتفاقات المُوقَعة. `

وعن أعلان الحكومة الاسرائيلية نيتها أعادة بعض هويات المواطنين المقسسين الثي سحبتها منهم، قال عبدالرحمن أن هذا أيجب أن يكون امراً طبيَّعياً، لأن قرار الحكومة الاسرائيلية كان خاطئاً في الأصل، وأنَّ

الجانب الفلسطيني «لا يرى في ذلك تعبيراً عن حسن نيَّة الحكومة الأسرائيلية، لأن التَّعبير عن حُسن النيات ياتي من خلال التراجع عن تدمير عُمَّلية السلام وعُن الاستبطان وبتنفيذ التزامات الحكومة في تطبيقً الاتفاقات الموقّعةُ.

قضية سحب الهويات وكان ديفيد بار ايلان مستشار رئيس الوزراء الاسرائيلي صرح اس (رويتر) بأن أسرائيل ستتوقف عن الغاء حق اقامة الفلسطينيين الذين يغادرون القدس الشرقية. واوضح ان «السكان ليسوا مهاجرين بل اناس ولدوا هنا وجِـدُورهم عمـيـقـة في المدينة، ونحن نـود التـخلص مما يـبدو اجراء بيروقراطياً يثير غيظاً شديداً، واصر بار ايلان على ان هذا التغييير في السياسة الإسرائيلية كان موضوع بحث لاشهر ولم يات نتيجة شكوى من الولايات المتحدة او بحث عن لفتات لابداء حسن النبة عشَّدة زيارة مبعوث السلام الاميركي بنيس روس. وقال: ﴿لا اعتقد انْ للأمر صُلَّةُ بِالشُّووْنِ السياسيةُ. أَنْنَا نَصَّاوُلُ جَعْلُ نُوعَيِّةَ الحياةَ فَي القدس جيدة قدر ما يمكن بالنسبة الى الجميع.

ويرفض معظم سكان القدس الشيرقيية الـ ١٦٠ الفيأ الجنسيية الاسرائيلية. وقال بار ايلان أن أسرائيل استمنحهم، حق الاقامة تجنباً لمشاعر المرارة التي أثارتها السياسة الاسرائيلية في هذا المجال حتى الأن. وزَاد أنَّ اسرائيل سُتَبِدا في غضون اسبوعين بنأء مشروع اسكاني للعرب بإعانة حكومية قرب مستوطنة هار حوما التي تبني لليهود في جبل أبو غنيم والتي أدى قرار بنائها الى توقف المفاوضات الفلسطيني · الاسرائيليـة. وأوضّح ان القبصيد من هذا المشروع الاسكاني للعرب «المُكونُ مَنْ عَدِد كَبِيرَ جِدًا مِن الوحدات، اصْافة اليُّ ٣٠١٥ وحدَّة سكنْية خاصَّةً كان قد صدر وعد في شانها هو بناء الثقة النظهر للسكان العرب باننا نرعى شؤونهم رعايتناً لشؤون السكان اليهود..

وبالنسبة الى مهمة روس، قان مصادر فلسطينية مطلعة لم تستبعد ان يجُند العُرضُ الذي قدمُه للجانب الفلسطيني في جولته السابقة، مع بعض التحديلات. علَّى استاس النمج بين الافكار الاستبركيية والمبادرة الأوروبية التي تمت بلورتها في قمة مالطًا الأوروبية - المتوسطية. ومن بين هذه الافكار الاتفاق على رزمة مشتركة تاخذ في الاعتبار ايجاد مخرج لْقَضْية تجميّد الاستيطان في جبل ابو غنيم وتوسيع المُستوطناتُّ الاخسري، الى ما بعد مفاوضات الحل النهائي، مقابل التقدم في المُوضُوعاتُ الاضرى مثل اعادة الانتشار الشَّانيةُ والثالثة، ومطار عُرَّةً الدولي، والممر الأمن، والبناء... الخ. لكن هذه المصادر الفلسطينية أكدت انه منَّ دون تجميد الاستيطان لن يمكن للفلسطينيين التخلي عن موقفهم الراهن خطوة واحدة. وحنرت هذه للصادر الجانب الاميركي من فقدان آخر فرصة سانحة امام واشنطن لاثبات صدقيتها ونزاهتها، باعتبارها الراعي لعملية السلام. وُوجِبت هذه التحنيراتُ انْعِكَاساً واضحاً لها، في المُقَالِاتُ الافتَّقاحية للصَّحَافَة الفلسطينية آمس، قبيل ساعات من وصولَ روس. اذ قال نبيل عمرو وهو عضو اللَّجِيَّة الْعَلِيا لَّتُوحِيِّهُ الْعَالِيا لَّتُوحِيَّهُ الْمُأْوضِياتُ، أنَّهُ سَات مرعَجَاً تماماً لنَّا كَفَلسطينيين ولاشقائنا الْعَرْب، انْ يراهر الاميركيونَ على تنازلات فلسطينية تجاه الاستيطان، ودعا روس الي «الإقلاع عن فكرة أن المزيد من الوقت قد يؤدي الى المزيد من اليياس لدى الجانب الفلسطيني، ما يحمله على التنازل وقبول القليل..

وقد لا تبدو التّوقعات على الجهة الاخرى، اكثر تفاؤلاً، اذ لوحظ امس، ان صحيفة «هارتس، نشرت مقالا لأحد أبرز الخبراء الاسرائيليين في العلاقة الامبركية - الأسرائيلية، الصحافي عكيفا الدار، كشف فيه أن الرَّئيس الاميركيّ أبلغ احد القريبين منه بأنَّه، وهو الرئيس الاكثرُّ ودأً لاسرائيل، بدا يشتعر بالحرج وفقدان صدقيته امام العرب بسبب سياسة رثيس الوزراء الاسرائيلي نتانياهو. كما نقلت عن روس قوله اخْيرا لاحد النشطاء اليهود انه اصبيح «أخر من بقي لهم ثقة بمكومة نتائيامو». ودعت الصحيفة التي اتهمَّت نتانياهو بالقضاء على عملية السلام، الَّي تُسْكيل لحنة لمحاكمتُه لهذا السبب، معتبرة ان الرئيس كلينتون هو وحده الذي يستطيع انقاذ السلام.

الأسد بيؤكد تتمة الصفحة الاولى

شنودة الثالث. ونقل عن الأسب قوله: «اننا مشمسكون بالسبلام العادل الشامل وعلينا أن نصاعد وان نصبير ونناضل من أجله وأن يَثُمُ مسك بحقوقنا ،، وذلك بعدما واشاد والاسد بمواقف البابا شنودة الثالث الذي قال أن «مواقف الاسد الوطنية والقومية تشكل الضمانة لتأميز حقوق العرب وكرامتهم وأن العرب سيبقون صامدين ما دامت سورية صامدة. وفي القدس المحتلة (أف ب) اكد الموقد الأوروبي البخاص الى الشرق الأوسطُ ميغيل انخيل موراتينوس، امس الاحد والترام سورية الجدي

والعميق بعملية السلام وقال انه لم يسمع في دم شق التي زارها قبل اسرائيل ، قعقعة السلاح بل طبول السلام. وكان موراتينوس يتحدث بعد اجتماع عقده مع وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي في اطار مسعى يقوم به الانتحاد الأوروبي لاستثناف الحسورية واسرائيل وقال موراتينوس: «خالافاً لما يقاوله

الاسرائيليون، لم اسمع في دمشق قعقعة السلاح بل طبول السلام. وأضاف أنه ابلغ ليفي أن الاتهامات الاسرائيلية لدمشق لا تتوافق مع الترام سورية الجدي والعصيق بعملية السلام، والحظ أن الورير الاسترائيلي "تشجع القوالي وهو يعترم نقلها الى رئيس الوزراء بنيامين نتانياهوه. وبدا كلام موراتينوس رداً على اتهامات اسرانيلية لسوريَّة بانها تقوم بانتاج غاز عنى اكس، الشديد الخطورة على الرئتين والجلد وبانها تجهز صواريخ ارض - ارض بهذا الغاز ونقلت أذاعية الجيش الاسترائيلي امس عن رئيس قسم الدراسيات

الاستراتيجية في جهاز الاستخبارات العسكرية الجنرال عاموس جاعاد قوله في أجتماع أجنرالات الاحتياط في تل أبيب، أن "سورية تحضر خياراً عسكرياً وعلى الجيش الاسرائيلي اخذ هذا الامر في الاعتبار، وأضاف حلعاد: السنا عشية كيبور لكن السوريين يحضرون خيارا عسكريا يمكن أن يطبق، في أشارة ألى الهجوم المقاجئ الذي شنة الجيش السوري في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٧٢ على هضبة الجولان يوم الاحتفال بيوم الغفران (كيبور).

وَذَكَرُ سُكُرتُيرِ الحكومة ذَاني نافيه امس أن اسرائيل الا تملك في الوقت الرامن معلومات حول تدابير ملموسة وفورية قد تكون سورية اتخذتها لخوض حرب لكننا نعرف منذ سنوات ان سورية تحضر خياراً عسكرياً،

اللبنانيون في كينشاسا نتمة الصفحة الاولى

«الحياة» هاتفياً من كينشاسا. ويضيف هذا اللبناني، الذي طلب عدم نشر اسمه: «أن عدد اللبنانيين في كينشاســا وحدها كان يتَّجـاوز الغي شخص قبل بدء التوتر الاخير في اليولُّ (سبتمبر) الماضي. وغادرت غالبيّيتهم على منن طائرتين قبل نحو خُمسة اسابيع. وبقي غي العاصمة نحو ٢٠٠ لبناني فقط هم من كبار رجال الاعمال الذين آديهم مصالح كبيرة ويغضلون البقاء حتى أخر وقت ممكن لحمايتها ويصف لبناني آخر الوضع في كينشاسا خلال المفاوضات التي جرت امس بين موبوتو وكابيلا، ويقُّولُ: وألمدينة هادئة جَداً، لكُّنه هدو، مُّشْهُون بحذر شديد. لا توجد مظاهر عسكرية، لكن الجميع هذا مستعد لعبور النهر الذي يفصل بين زانير والكونغو (تستغرق الرحلة نحو ١٠ بقائق) في حال

سلت أي اضطرابات. وفي كل الاحوال، فإن جميع الاجانب هنا ، بمن فيهم اللبنآنيون، لنيهم ميليشيات خاصة بهم لحراستهم وممتلكاتهم، واصغر منزل اجنبي في كينشاسا يحتفظ بنحو ١٢ عنصراً على الاقل. واكد احد اللبنّانيِّين في اتصال اخر من كينشاسًا وأن السفارة الفرنسية في العاصمة الزَّانيرية لديها أسماء جميع اللبنانيين النين لا يزالون هنا، والسفارة مسؤولة مباشرة عن ترحيل جميع اللبنانيين الي حانب الرعايا الفرنسيين في حال حصول اي عملية ترحيل. وجرى ابلاغنا

عن مراكز تجمع لدي صدور عرار بالمغادرة. واتصلت الحياة بأحد اللبنانيين على الجانب الآخر من النهر في الكونغو، فأكد أن عدد اللاجئين الفارين من زائير لم يؤثر كثيراً على الاوضاع في الكونغو حتى الأن لكنه حذر من احتمال حصول اضطرابات في حال تدفقت اعداد كبيرة من اللاجنين الى الكونغو. وكشف أن منات من الموظفين الحكوميين ورجال الاستخبارات الزائيريين

ارسلوا عائلاتهم الى الكونغو خشية تعرضهم للاعتقال على أيدي قوات كابيلا في حال استيلانها على كينشاسا.

زائير: وقف العمليات تنمة الصفحة الاولى

منجِهماً، ولم يدل بأي تصريح فيما تلا المبعوث الدولي مخمد سحنون بياناً قال فيه أن كابيلًا وافق على تجميد العمليات النَّسْكرية في انتظار اجتماع ثان يعقد في مهلة سنة أو عشرة أيام. وكآن موبوتو كرر على مسامع كابيلا ما أبلغه للرئيس الاميركي بيل

كلينتون حول استعداده لبشكيل حكومة انتقالية تشرف على انتخابات ديموقراطية مشيرا الى عزوفه عن ترشيح نفسه. لكن كابيلاً رفض هذا العرض وطلب ان تسلم السلطة الى «تحالفُ القوى الديموقراطية التحرير الكونغو - زائير، الذي يتزعمه وأن يتولى هذا التحالف الاشراف على اجراء انتخابات. غير أنَّ تَنخَل ماننيلًا أقنَّع الطرفين بتاجيل البحث في هذه النقطة لاعطاء صوبوتو فرصة للتفكيّر. وشيد الرئيس الجنوب الْهُرِيقِي فِي الْمُؤْتِمِرِ الصَّبْحَافَى لِأَحْقَأَ عَلَى انَّهُ لَمْ يَتِمَ التَّوْصَيلَ الْيُ وَقَفَ لاطلاقَ النَّارِ لأَنْ ذلك مَعْيِرِ وَارَّدَ بِالنَّسِيةِ الَّي كَانُبُلًّا، الذي حَسَب تُعْيِيرٍ ماندبلًا: محرص على أن تؤدي المفاوضات الى وقف العمليات العسكرية، او بمعنى أخر تفادي حمام دم في كيشاساء التي يسكنها خمسة ملايين شُخْص تَقْرِيباً. وحرص مانديلاً وسحنون على عدم احراج موبوتو، اذ اتفقا على أن يخلو البيان في ختام الاجتماع من أي اشارة إلى مطالبنه بالتنحي. واكتفى سحفون بالقول أن الاجتماع الثاني سيكون مخصصا لتضييقُ شقة الخلاف بين الرجلين.

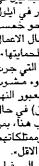
وفي وقت اعتبر المراقبون أنَّ اجتماع موبوتو - كابيلا لُمِّيفض الا لى اتأحة الفرصة لزعيم المتمردين لتوجيه انذار صنريح ومباشن الرئيس الرَّائيري، بدت النَّطُورات العسكرية في محيط كينشَّاسا كَفْيَكِة بدفع الاخير الى اعطاء جواب حاسم. وعاد موبوتو الى العاصمة الزائيرية صساء فيما اصبح المتمردون على ابوابها. وأفادت الإنباء الواردة من المنطقة أن انصار كابيلا تقتموا في اتجاه كينشاسا على محورين الأول، لجهة المطار الذي اصبحوا على بعد ١٥ كيلومترا عنه في الطريق المتدة من بلدة كبيكويت جنوب شرقي المدينة. اما المصور الثاني فيهو جنوب غربي المدينة حيث استولى المتمردون على بلدة مبانزانغونغو التي لا تبعدُ اكثر من مَئتي كيلومتر. وأمام هذه التطورات حضت العواصم الغربية رعاياًها على مغادرة كيشاسا. وابلغ مصدر في العاصمة الرائيرية والحياة، أن طائرة أميركية حطت مساء أمس في ألطان واقلت عَنْداً كُبِيراً مِّن رعَّايا الوَّلاياتَّ المُتحدة. وجاء ذلك تجَّاوباً مِع طلب الخارجية الامبركية من رعاياها مغادرة المدينة.

وفي الوقت نفسه، نقلت صحيفة ، نيويورك تايمز، عن مسؤول اميركم ان موبوتو ابلغ كلينتون عزمه على التنحي عن الرئاسة في رسالة سلمها الى المبعوث الأميركي بيل ريتشاريسون الذي التقاه قبل يؤمين. واشالت الصَّحيفَة ألى أن لقَّاء موَّبوتو - ريتشاريسون تخلله جدل صاد بعدصا ابلغ المبعوث الاصيركي الرئيس الرائيري ان كلينتون يرى

وجوب المراء محادثات مباشرة مع كابيلا تَفضي ٱلَى السَماب موبونو من الساحة السياسية فورأء. وتوقعت مصائر ديبلوماسية في واشنطن ان يعلن موبوتو انه سييغالر البلاد لمواصلة العلاج في فرنسا والا يعود الى كينشاسا بعد نلك. ومعلوم أن الرئيس الزائيريّ تغيّب فترات طويلة في الخارج هذه السنة لمنابعة علاجه من سرطان البروستات الذي يعاني منة.

وكان غياب موبوتو المستمر شكع المتمرتين التوسي على حمل السلاح في تَشْرِينَ الْآولَ (اكتوبر) الماضِّي انطلاَّقاً مَن الشرقُّ الزائيري وتمكن المتمردون من السيطرة بسرعة على معظم انحاء البلاد فيعا اتهم النظام الزائيريُّ أوغَندا ورواندا وبوروندي بدعم كابيلا. وقطع المتمردون الطريق على بقاء موبوتو في البلاد مستقبلاً عندما اقتموا الاسبوع

الماضي على اجتياح معقلة الرئيسي في مسقط راسه بلدة غبادوليت. وكان موبوتو استولى على الحكم في انقلاب عسكري في ٢٤ تشرين التاني (نوفمبر) 1970. وحرص منذ نلك الوقت على اسكات معارضيه وفي سقدمهم رئيس الورراء السابق اتيان تشييسيكيدي الذي رجح المراقبون قبل أسابيع أن يلعب دوراً في ايجاد حل وسط بين طرفي النزاع الرئيسيين. لكن المتمريين قطعوا الطرّيق على اي مصاولة من هذا اللوع بتصعيد هجماتهم رافضين المساركة في حكومة يشكلها تشيسيكيدي رغم العداء المستحكم بين الاخير وموبوتو."



. غاغۇد وقالىن ئىسىر سى إلى فيارال محجور الحراجوات أغزمول تصيحه حرا أعتران أبراسوانين وحسوانات حر برالتعينتان السبيات دي

إحالة ٢٦ من عناصرها على محكمة عسكرية وتمديد حبس ٢٥ من الاخوان أ

"الجماعة الاسلامية" المصرية

تدعوالى قتل اليهود والاميركيين

العام المصري السنتشار رجاء

العربى قرارا أحال بموجبه قضية

وتفجيرات البنوك، المتهم فيها ٢٠

من اعتضاء الجناح العسبكري

لتنظيم «الجماعة الأسلامية، على

القنضاء العسكري تمهيدأ

لمحاكمتهم امسام احدى الدوائر

العسكرية. واوضحت مصادر

قَضَائِيةٌ أَن ٱلقَّضَية هي الجِزءُ الخَامس من قَصَصية الجِناح

العسسكري للتنظيم، أذ تم النظر

في ثلاثة أحراء منها أمام محاكم

امن الدولة وفي جزء امام محكمة

عسكرية، مشيرا الى ان وقائع القضية تشمل عددا كبيرا من اكبر

العمليات التي نفذها التنظيم

خـــلال عــامي ١٩٩٣ و١٩٩٤ وان

المتهمين فيها بمثلون اخطر

عناصر التنظيم التي اضطلعت

بدور كبير فى تصعيد عمليات

وفي ألاطار القضّائي ايضاً.

اصبر المصامى العام لنيَّابَّة امن

ئصو اب.

والقضياء هو الجهة المحابدة العادلة الذي

يطمئن الجميع الى حكمه، أما بقية الجهات

فهى ليست مصايدة بالقدر الكافي، وشيد

على انه الا يجوز لاية جهة اصدار حكم

بالتكفير الا آذا تمت مراجعة فكر السخص

. بصورة شاملة وتم التحقق من كفره على ان

تَقُومُ الجهات القَضَائية بِذَلِك وتوجيهه الى

لكن الهضيبي دافع عن جبهة علماء

الازهر وقبال انها «عندما اعلنت رايها لم

تكن مخطئة او ارتكبت جرما، بل اوضحت

وبينت للناس ولم تأمر بقيتل أحيد وانما

طالبت بابعاد المخطئين والتحقيق معهم،

ونفى وجسود اية صلة سن «الآخسوان،

والجبهة، وقال ان مجبهة علماء الازهر

تعمل للنهوض بالاسلام والازهر، ولا تنطق

بلسنان الاخوان ولا تعمل باسمنهم وهي

تتحمل مسؤولية ما اصدرته من بيانات اوّ

مواقف، وكانت الازمة بين الجبهة وحنفي

بدأت عقب القائه محاضرة في كلية أصول

العنف في القاهرة والصعيد.

طالبااسرائيل بتنفيذ تعهداتها قطروالأردن يرفضان

🗖 الدوحة – من محمد المكي احمد:

■ استقبل امير بولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة آل ثنائي امص رئيس الوزراء الأردني الدكستسور عبدالسلام المجالي والوفد المرافق وقال مصدر قطري رسسمي ان الحسبيث تناول «السبيل الكفيلة بدعم العلاقات الشنركة اضافة الى تطورات الاوضاع في الشرق الأوسط وتبائل وجهات النظر في شان عبد من القضايا ذات الإهتمام المتبادل،

وحضر المقابلة ولي العهد القطري الشبيخ جاسه بن حــهــد أل ثاني ورئيس مــجلس الوزراء الشــيخ عبدالله بن خليفةً ألَّ ثاني ورثيس الديوان الأميري السيد عبدالله بن خليفة العطية وعدد من المسؤولين القطربين والاردنيين.

وأكنت قطر والأردن رفضهما ولاستمرار السلطات الاسرائيلية في ممارسة سياستها الاستيطانية في القيس والأراضي العربية المحتلة، وطالبتاً اسرائيلً «بِتَنْفَيِدُ تَعْهِدِأْتِهِا وَبِخَاصِةِ الْأَتْفَاقَاتِ الْتِي تَم التوصل اليها في عطلية السيلام في الشرق الأوسط. وجددت الدوحة وعمان صواقفهما الثابتة والداعمة لتحصقيق سللام عسادل وشسامل ودائم يرتكز على القرارات الدُّولية، أ

جاء هذا في جلسة المصادئات الرسيمية التي عقدها رئيس مجلس الوزراء القطري الشيخ عبداللة عبيدالسيلام المحيالي في الدوحية امس. وذكير ان

سياسة الاستيطان الاسرائيلية

المصادئات التي وصنفت بيانهنا ءاتسيمت بروج الشقية

السيد جويت السبول والنائب فوزي الطعيمة

والتفاهم، تناولُت العلاقات الثنائية الاخوية القائمة بين البلدين الشقيقين والعمل على زيادة دعم وتقوية مختلف مجالات التعاون بينهما،. كما عرض الجانبان وجهات النظر حيال متطورات الاحداث في عدد من القضايا الاقليمية والعربية والدولية». وعلم ان المصابئات الرسمية تطرقت الى «الوضع العربي وسوضنوع التنضياس العربي وسبل دعم الجنهود البناءة والمساعي المبذولة لإعادة وحدة الصف العربى على اسس واقعية دعما للعمل العربي المستركّ وخدمة لقصابا الأبة العربية.

وحضر المصابئات من الجانب القطرى وزير المال والاقتصاد والتجارة الشبخ محمد بن خليفة أل ثاني ووزير شؤون الخدمة المتنبة والاسكان الشبيخ فلاح بن جــاسم بن جــبـر ال ثـاني ووزير الكهـربـاء والماءً السيد احمد بن محمد السبيعي ووزير الطاقة والصناعة السيد عبدالله بن حمد العطية ووزير الدولة للشؤون الخارجية السيد احمد بن عبدالله أل محمود، والشبيخ حمد بن ثامر ومدير مكتب رئيس مجلس الوزراء الشميخ جماسم بن حمسن أل ثاني وسفين قطر لدى الأربن السيند ناصن عبندالعزيز النصر، فيما حضرها من الجانب الأردني وزير الطاقة والصناعة الدكتور صالح الصوارني ووزير الغمل الدكتور صبالح الخبصباونة ووزير الدولة لشبؤون الاعلام الدكتور سمير مطاوع وعضو مجلس الأعيان

والسقير الأردني السيد طراد مثقال الفاير.

حماس" تنتقد اعتقال محام في غزة بسبب مقال "لم ينشر"

🗖 لندن – «الحياة»:

■ طالبت «حسركــة المقساومــة الإسلامية، (حماس) السلطة الوطنية الفلسطينية باطلاق المحامى جميل جمعة سلامة الذي اعتقلته اجهرة الأمن الفلسطينية في ٢٠٠ نيسان (ابريل) الماضي في قطّاع غنزة. وقالت «حساس، فيّ بيان تلقت «الحياة» نَسخة منه أنَّ سُلاَمة ما زال مَحتجزاً من بون أي تهمة محددة وباستثناء كتابته مقَّالاً حول فضيَّحة بار - عون، فى اسسرائيل، دوتسساؤلات عن أسس التعيينات المتبعة في

أجهزة الحكم الذاتي للمقارنة. ورادت وأن الحسنسديث عن مواجهنة مخططات الصبهاينة واعتداءاتهم ضد ابناء شبعينا يستلزم توفير اجواء من المكاشفة والمصارحة ووقف الاتهامات بالمجان على الشرفاء من ابناء شعبنا وطي صفحة اعتقال اصحاب الآراء المخالفة بحجج

وذرائع امنية.. واضَّافت ان منسوب صرية التعبير التى كان شعبنا يتمتع بها شهد انخَفاضاً واصْحاً، منذَ تخسبول السلطة مناطق الحكم الذاتي. وقالت: وإن المحامي سلامة

شف/ولیا دائے

لم يرتكب جــرمــأ عندمـــا طالب بتحقيق قدر من النزاشة في التعبينات التي تتم في أجهزةً السلطة على استاس الفيشوية والمحسوبية والرشاوى، كما أن مقاله لم يشر، ما يجعل من اعتقاله تصرفأ أحمق غير مسؤول

وكان النائب العام الفلسطيني خالد القدرة اعتبر ان سلامة وحِهّ «اهانة» إلى السلطة القلسطينيية بمطالبته اياها اتباع معاييس الديموقراطية في اسرائيل، وأعلن ان المقال سيتخذ دليل اتهام ضد

اليها وتوضيحها للناس فقط، مع عدم

يونس ووائل ابراهيم.

خلافات بين الاسلاميين في قضية حسن حنفي

الدولة العليبا في منصسر اول من

امس قراراً بتعديد حبس ٢٥ من

كوادر ،جماعة الأشوان المسلمين،

المحظورة لمدة ١٥ يوساً على دمية

التحقيقات التي تجري معهم في

قضية تتعلق بنشاط الجماعة

من المتهمين في القضية نفسها

هما السيدان عبدالكريم محمد

ومختار مصمد، وكانت اجهزة

الآمن القت القسيض على هؤلاء

الشبهر الماضي في شقة في منطقة

العمرانية وأحالتهم على النيابة

ووجهت لهم تهم «الأنضيصام الي

تنظيم سري بتبع جماعة الاذوان

المسلمين يهدف الى محاولة قلب

وبين المتهمين في القضية

المصامى عبدالمنعم عبد المقصود،

اضافة آلى خمسة صحافيين هم

علاء فاروق البحار وضالد محمد

محسن وعادل الانصباري وخالد

جماعة الاخوان ترفض تكفيره

وتضيمن القيرار اطلاق اثنين

في محافظة الجيرة.

نظام الحكم.

🗖 القاهرة – من عبدالحي محمد:

من محمد صلاح:

■ اصدر تنظيم «الجــماعــة

الاسلامية، المصري بيانا دعا فيه

الشعوب المسلمة ألى قتل اليهود

والامدركيين في كل مكان، وانتقد

البيان الذي حصّلت «الحياة» على

نستخبة مثه المسيرة السلميية

واشاد بالنتفاضة الحجارة في

ونأشد البيان الشعوب المسلمة

قائلًا: «تقدموا اخوانكم في

فلسطين. فلتكونوا لهم خير معين

بكل مسا تملكون بالنفس والمال

والبنين تتبعبوا البهود

والأميركان في كل مكان اجعلوهم

كالفئران المذعورة ولترتفع ارواح

شهدائنا في فلسطين حبتي نقتل

مثلهم من البهود والامبركدين.

ضيقوا عليهم الارض، وحصار

بخصيان كثني يعلم البيهود

والاسيركيون انهم لأطأقة لهم

بمواجهة كتائب الإيمان.

فُلسطين،

■ تجمعت نذر مواجهة بين اسلاميين في مصر في شنأن اتهام مجبهة علماء الآزهر، الدكتور حسن حنفي استاذ الفلسفة في جامعة القاهرة بوالاساءة الى الاسلام. ورفض نائب المرشد العام لحماعة ءالاخوان المسلمين، المستشار صامون الهضيبي «تكفير، حنفي، فيما اتهم، عميد كلية اصول الدينَ السابقُ الدكتور عبد المعطيّ بيومي، الجبهة بأنها اتربطها علاقة بالإخوان

المسلمان». وقال الهسضيبي له «الحياة، أن «الاخوان يرفضون مبدًّا التكفير. والمسلم الحق داع وليس قاضياً، واذا تبين وجود مخالفات لاحكام الشيريعة عليه الإشبارة

تكفير مرتكبيهاء وَلَفْتُ الْهَضْيِبِي الى انه ليس من حق اي جماعة ان تصدر حكما بالتكفير، وقال ان

الدين في جامعة الإزهر، ما اعتبرته الحبهة استهانة بالازهر واصدرت بيانا انهمت فيه حنفي بالإساءة إلى الاسلام، كنصا اعبدت دراسة عن افكاره تضعنت «حيثيات» هذا الاتهام. ولكن الدكتور عبد المعطى بيومي، الذي كَـَانَ اشْسَرَفَ عَلَى تَنْظَيِمَ النَّدُوةَ، انَّهُمْ الجَّبِهِ، أَ بِانَهُا ،على عَلَاقًا أَ مَعَ الْأَضُوانُ المسلمين وانها مجموعة من متطرفي الفكر،. وقال بيومي له «الحياة» ان •الدراسة التي أصدرتها الجبهة صول فكر حسن حنقى غير علمية اذ شوهت افكاره ونسبت البه مَّا لَمْ يَقَلَهُ، وقال إنَّ رَغَالِينَةَ أَعَضَاءَ

مجلس ادارتها (الجبهة) غير مؤهلين لقراءة فكر حنفى، وامينها العام يحيى اسماعيل ليس متخصصا في علم الكلام، ولا يجوز له ان يخوض فيه بغيّر علم لانه متخصص في

الى ذلك، دان الرئيس السابق لجبهة علماء الأزهر الدكتور محمد السعدي فرهود بيان الجبيهة في شأن حنفي، وقال أنَّ البيان

«لا يعبر عن الأزهر ومؤسساته» وشدد على ان الجيهة وتشكل تنظيما لحركة سياسية

ان اقوم بهذا الدور،

قضية تجسس اخرى

على محكمة امن الدولة المصرية

□ القاهرة - «الحياة»:

🗷 علمت والحساقة أن النائب العبام المصبري المستيشيار رجباء

العربي سيتصدر قريباً قرارا باحالة المواطن المصري سمير

عشمان على محكمة أمن الدولة

العليا لمحاكمته يتهمة التجسس

لمساب جهاز الاستخبارات

لاسترائيلية متوسيادي واقتادت

متصبادر مطلعة ان نساية امن

الدولة ستنتهي في غضون ايام

من أعداد ملف الْقَضِّية المتهم فيها

عشمان تمهيدا لأصالته على

والمعسروف ان احسدي دوائر

محكمة امن الدولة تنظر حالباً في

قضية اخرى تتعلق بالتحسس

لحسباب اسرائيل متنهم فيها

المواطن المصدي عسساد الدين

اسماعيل والاسرائيلي عزام عزام

الموقوفان حالياً على ذَّمة القضية

القضيبة المتهم فيها عثمان على

النبابة العسكرية لمصاكمته اصام

القيضياء العسبكري، الإان المدعى

العام العسكري اعآد ملف القضية

على نيابة امن الدولة بعد ان رأى

وينكر أن النيابة كانت أحالت

في سجن طرة. ً

ان المعلومات المتهم عثمان بنقلها

الي، الاسرائيليين لا تقتضي ان

وكانت اجهزة الامن المصرية

القت القبيض على المتهم العبام الماضي واتهمته بنقل معلومات

عن الأوضاع الداخلية في البلاد

الى ضابط فَي جهاز الاستَّضارات

الاسسرائيليّ الا أن المتسهم نفي

التهمة. وذكر أنه يعمل غطاسا في

محينة طابا الحدودية وانه فقد

الوعى اثناء قيامه بالغطس في

المنطقة وافاق ووجد نفسه على

الجانب الاستراثيلي من الحدود فقامت السلطات الاسرائيلية

الديب ينفي من جهة اخرى نفى المحامي

فريد الديب الذي يتولى الدفاع عنَّ

المتهم الاسسرائيلي عسرام في

القضية الاخرى ان يكون قبل

العمل مستشبارا قانونيا للسفارة

الاسرائيلية في القَّاهَرة. وقالُ

الديب لـ «الحــيـــاة»: «من يعـــمل

مستشارا قانونيا لسفارة بلد ما لا

بد ان يؤمن بتصرفات نلك البلد

حتى ولو كانت خطأ ولذلك لا اقبل

بتسليمه الى مصر.

بحاكم عسكريا عليها.

هي الأخُـوان المسلمين،، وزاد: «انا برَّئُ من افكارهم وانسحبت من ادارة الجبهة قبل ثلاث سنوات وقدمت استقالتي منها وأرفض فكر التكفيير الذي تنطلق منه من ناحية اخرى اندلعت ارمة جديدة بين ادارة جامعة الازهر وعدد كبير من اعضاء

هيئات التدريس فيها، بعضهم من المنتمين الى حماعة «الأخوان المسلمين، بعد قرار نائب رئيس الجامعة الدكتور محمد حسين عويضنة عقد جمعية عمومية طارئة لنادي الجامعة اليوم لتعديل لاتحة النادى مأ اعتبره المعارضون محاولة لتحجيم بورهم. وقال عضو النادي الدكتور عصام عبد لمحسن لوالحياة؛ إن والاجتماع المقرر غير قانوني والتعبيلات المقترحة هدفها ضم موظفي الجناميعية الى النادي للسيطرة

إهلانات المقارنة غيرميسهوح بها كفالير تتربع على عرش فنتها وتنعم بصدارتها بشكل مقنع وتقدم مزايا للسلامة غير معهودة في هذه الفئة؛ الوسائد الهوائية المزدوجة، نظام الفرامل المانع لإنغلاق العجلات، القفص الفولاذي المقوّى وأجهزة التعليق الفعالة ... وبينما تتهاون جميع سيارات فنتها في تأمين الأداء المتفوق تظهر كفالبر رشاقة عملية إستثنائية نظراً لمحركها السريع الإستجابة بسعته البالغة ٢.٢ ليتر وكون كفالير فردًا أساسياً من عائلة شفروليه المعتمدة عالمياً فإنها ملتزمة التزاماً كاملاً لتوفير السلامة والراحة والأداء والقيمة للعائلة جميعها. لايهم، فكما ترون لا داعي للمقارنة شركة الجميح للسيارات: الرياض، هاتف: ٤٩١ ٣٧٠٠ الدمام، هاتف: ٨٥٩ ٤٤٤٤ جدة، هاتف: ٦٦٠ ٥١١١ – شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة: جدة، هاتف: ٦٦٠ ٦٩٤ الخبر، هاتف: ٨٦٤ ٤١٨٤ الدمام، هاتف: ٨٢٦ ٢٤١١ – مؤسسة عبد اللطيف العلي

العيسي: الرياض؛ هاتف: ٨٠٢٨ ٤٠٣ – مجموعة بالبيد المحدودة: جدة، هاتف: ٦٤٠ ٤٤٤٤ مكة المكرمة، هاتف: ٥٧٣ ٢٥٥٠ المدينة المدررة، هاتف: ٨٣٨ ٧٧٨٨ -- مؤسسة النصر التجارية: جدة، هاتف: ٧٢ ٥ ٠٧٧ - مؤسسة الجبيل للمحركات: الجبيل، هاتف: ٣٦١ ٠٠١٢



ي المن وعين وع في المنة جامعيون ي: لا برامج نابية ة والرموز الدينية

للهني وحتى العسكوي ، مُتَقَّمَرُ * ولَقُصَابِقَ الإحرابِ عَنْ تُرْسِيعٍ ، والمسابق المسابق المسابق والمسابق والم بالازه هي المستدر و المدار المستون المستون المستون المستون المستون المدار المدار المدار المستون المست المعروفة بالتجارة الضعرة حرث الم مسمعت اجتفالس الني آگستيد عراقسا جماس، می رست سر سرار واحلال قانمه میسنفید سند بندر واحلال عدد مسترد عي معرود المعمل الاعمال الاعمال المعمل ا مهمتي وينوب عنه عضب في حسرت المجملية ويلاقيه مسيدي مي حصر. وفي ولايات القياش السيدية حدر. المهروبية والفلانكية أبي الرئيسية الميداد. المهروبية والفلانكية أبي الرئيسية الميداد. هويون وسد. المعنفقية، وحستى دنيس سندرا مستسب المجمهلاي دخت مثل استاني شرير الم مهمهوري ر نعية الي قرشيق احد الرساد السياقية

عرب مبيرس. وغائبية الاحراب الفاعد تراق بعير وعطیه محرر عدی دان بیر **گولایات ما** بین ۲۹ بحرد سفید ستو را**لایهٔ (مینژ** حدرت الرئیس بحسیان لوطني). ميري. - **وخشي الأن** نديعش أي حدر من لانشغابات برياسية مي حسدان الميا مستور استراد اس المتخابية التي بدَّتِ أحر أن أمريز التخابية التي بدُّتِ أجر أخر أنسريز المغود في 17 من الشهر الحديد إدر للع جَدَوْى الْبُونَانِي الْسُرِّسَانِي الْمُرَّانِينِ الْمُرَّانِينِ الْمُرَّانِينِ الْمُرَّانِينِ الْمُرَّانِ فِيْ وِجِنَالِي الْمُرِحَةِ الْالْمُنْفِينِينِ أَمِنِ الْمُرَّانِينِ الْمُرَانِينِ الْمُرَانِينِ الْمُرَانِين يوريب المعارضة مثل جسبة الفاري الاستري لسالوة في التجاد المعارضة مترحبة ير والقياسم المتستارة جد محمدان

لتنبياسية في الجزائر عو المناركة وا **بئانيون في كينش**اسا رشة قصنحة الاين

الذي طلب عند نشر استه ار در سر عُلِقَ اللَّهِي شَيْطُصِ فَيْنَ سَاءَ النَّايْرُ الْمَيْرِدُ برق بخائبيتهم على متر صاربير تبريده **ة نحق ٢٠٠ ب**يناني فقط قم سر كار إدرار ويقضلون البقاء حشي حر يفت سكريد رفسه في كينشات كان لدوسانان له ييقون الدينة مانا حد كه بيا الواعسكرية لكن الجنبي منا سندالم كونغو (شستغرق الرحلة لحوالا لفوار يقي كل الاحوال، فأن حسب الحارد والوشوات حاصة بدعم أستورث

يُنَيُّبُواساً يحتفظ بنحو ١٧ عندر على الله الله المسأل الحسر من كيست أسارُ الله الزَّائِيرِيةِ نَعِيهِ: "سما حسي تسيرنا **مِوْرُلُهُ مِبِانِسِرِهُ عَنِ** تَرْجِيرِ حَمِيهِ الْلِنْظِ أير قرار بالثغادرة أهَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى الْجِنَابِ الْأَصَرِ عَلِيَّةٍ اللَّهِ الْمُعَالِمَةِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ فللجندين الفاريين من زانيبر له يؤثر كانبر وَالثَّنْ، لَكنه حدْر من احتمال حصول لهم ا عن اللاجنين الى الكونغو والمعين الحكوميين ورجال الاستصاران أأله الخو خشيعة تعرضهم للاعتقال على لابا

ليرة وقف العمليات سريح فيعا تلا المبعوث الدولي مصاخ

افق على تحميد العمليات العسكرية أوا ا **حملة أو عث**يرة أيام، مسامع كابية ما ابلغه للرئيس ليتشكيل حكومة انتقالية تشرف علىاللا **بروفه عن ترشيح** نفسه لكن كالبلاية سلطة الى متحالف القوى الديموقراطالة تزعمه وآن يتونى هذا التحالف الألالة تنخل مانديلا أقنع الطرفين بناجيل اله يو فرصة للشفكير. وسُدد الرئيس لا اللي المعقة على الله لد يند التوصل الما وارد بالنسبة آلى كابيلًا الذي صا . وُدِي المُغاوضيات الى وتَفَ العمليّان لها و الما المحتماع من أي السارة الما والقول أن الاحتماع التاسي سيكونه المورنين لتوجيه انذار صربح وسالرا

ماهم. وعاد موبوتو الى العاصة الإ أَسْرِقْتِي المسابعة. اصا المحود الشأني في لقتمردون على بلدة مباسرانفونغا ومنام هذه التطورات مضد واللت المتحدة وجاء دلك نصاوبالم الإاها مغابرة المنينة و منطقة ونيويورك تايمر عن مسؤول الناب ويتشاريسون الذي التقاه قبل يوسن الن اقاء موبوتو - ريشارسون وبوو ويساد كلينون الكلينون الكلينون الكلينون الكلينون سرسي سرسيس الرابيدي السمار الله السمار الله السمار الله

لوفياً الشياة في واشتطن أن يعلن موالياً! والعربة في واشتطن أن يعلن الماليا علاج في فرنسنا والا بعود اليكه والبري تغنب فترات طوبلة في وعلن البروسنات الذي يعاني لَيْسَيْنُهُمْ أَشْجِع المتعربينِ النَّوَا الحتويز) الماضي انطلاقاً من السل المرة وسرعة على معظم انحاء البلاد واندا ويوروندي بدعم كالبيلا. وقطع على الحكم في انقلاب عسكري أي من العلاب عسدو العالم المالة المالة

عيد يورا في الحاد حل وسط بين طراق الماسة " المعادة على البيد حد وست الما المعادلة من طالع المعادة المطريق على اي محاولة من المسلمنية المعاركة في حكومة بشكلها تشسيمينية تعهد وزير الضارجية البريطاني

روبن كسوك امس الأحسد بداية

حديدة للسياسة الخارجية التي

ستعتمدها حكومة حرب العمال

وقال ان حقوق الإنسان والبينةً

ستكون في قلب العسلافيات بين

معه صحيفة «أوبزرفر» الاسبوعية

نشرتها امس، ان حكومته تريد ان

تلعب دورا قياديا في اوروبا عبر

متعسامل بناءه وجسعل النسجسارة والتعاون الاقتصادي الاعتسار

الرئيسي للسفارات البريطانية.

واضباف سنربد اختسراج

بريطانيا من العنزلة وانكفائها

التسوفييني الى الداخل لتكون

عضوا فياديا في المجتمع

وأكند انه من الان فتصناعتدا

يمتل وزراء وليس موظفون

حكوسيسون بريطانيسا في أي

مسحسادتات تتسعلق بالإندمساج

واوضح، في مقابلة اجرتها

بريطانيا واوروبا

ووعد بان توقع بريطانيا

الغتصل الاجست عناعي الخناص

بحقوق العاملين (مسعاهدة

ماستريخت للوحدة الاوروبية)

يذكر أن حرب العمال خناض

الانتخابات العامة التي اجريت

الضميس الماضي متعهدا توقيع

الفصل الاجتماعي الذي رفضت

الحكومة السابقة تزعامة حزب

المحافظين توقيعه شرطا لقبولها

صعناهدة ساستتريخت. وحنقق

العمال انتصارا ساحقا بحصولهم

على 119 من أجمالي 709 مقعدا

بتبألف منها صجلس العبصوم

وتدرر كوك سوقف حبزيه الذي

اكده في برناسجه الانتخابي وهو

ان بريطانيا لن تنضم الى الوجية

الاولى من الدول الاعسمساء في

الاتحاد الاوروبي التي ستعتمد

وسيتعين على كوك ان يلتزم

عملة موحدة في ١٩٩٩.

خلال سنة اسابيع

البريطاني،

احتدام النافسة على زعامة حزب الحافظين خلفا ليجور

كوك: بريطانيا ستلعب دورا قياديا في اوروبا

وتجعل حقوق الانسان والبيئة اساسا للعلاقات

برنامجا حافلا اعتبارا من الشهر

المقبل أبرز فقراته القمة الاوروبية

في أمستردام في حزيران (يونيو)

المُقْبِلُ للبحثُ في مستقبل الاتحاد

وقمة دول الكومتولث التى ستعقد

في التبرة في تشسرين الأول

(اكتوبر) المقبل، وتراس بريطانيا

حالنا الاتحاد الاوروبي وتتسلم

رئاسة مجموعة الدول ألصناعية

السبع اعتبارا من النصف الاول

بريطاني فسوري على مبيسعات

الالغيام ونشير تغيرير سنوي عن

الصادرات الاسترائيجية بما في

حزب المتافظين

الذي مني باكبر هزيمة انتخابية

منذَّ ثلاثُندَات القييرن الماضي،

احتدمت المنافسة على زعامته

وأعلن وزير الضنفان الاجتنماعي

السابق بيتر ليلي انه سيرشح

على صنعيد حزب المصافظين،

ذلك المعدات الدفاعية.

ووعسد كسوك بفسرض حظر

من ۱۹۹۸.

فراراثنين واستسلام اربعة بينهم ماكلارين الذي حمل حبه لتكساس من ميسوري

فليكوبين تحلق نوق غو الانقصاليين قبل استسلامهم وفي الأهال رعيمهم كالرين مي سيارة شرطة اثلث الي المحكمة (أ ب)

للأزمة بين السلطات والمسلحين الانفصاليين

🗀 واشنطن -من حسن سندروسي:

📰 انتہت الارسة بين قبوي الأمن والمسلحين الانفصياليين في تكساس بعد استسالم وعبمهم ريتشارد ساكلارين واربعة من رفاقة نسباء اول من امس السبت. وتمكن اثنان من المسلمين من الفرار في الغيابات القبريبية من المقر الذي تحصنوا فيه استوعا كاصلا في جبل قريب من بلدة فورت ديفيس غرب الولاية.

واقدم ماكلارين ورفاقه على تفكيك قنابل سوروا بها مقرهم تم سلموا انفسهم الى رجال التسرطة الذين اقتادوهم الى مخفر قريب. ومثل الأربعة لوقت قصيير اسأم متحكمة قررت الداعيهم المستحز بتهمة القيام بنشاطات اجرامية وتغريم كل منهم مبلغ عشرة الاف

وجاءت نهاية العملية بعد توصل ماكلارين الى التفاق لوقف

اطلاق النار، مع سلطات تكساس. وتبادل الجانبان توقيع الانفاق الذي جساء في نصف صّفت بطبوعة، عبر القاكس وبوساطة من سنسامي رعيم الأنفيضيانيين الذي دخل الى مسقسرهم في وفت وكسانت زوجسة زعه

الانفىصاليين ايفلين ساكللارين مَنْ أعمال عنْف. غنادرت المقسر بعند فلهسر اول من انس استجابة لنداء انتتبها اللتين انتظرناها عند حساجسز الشرطة. ويبدو أن أية أتهامات لم توجه الى الإخيرة. وأغرب حاكم تكسياس جورج

وليام بوش عن سروره ازاء انتهاء الازسة وقسال ان ذلك يبسرهن ان تكساس يحكمها اهلها. وأضاف ان الولاية وجسهت رسسالة الى الناس صغادها انه بمكتكما تعبروا عن رابكم كما تشاؤون لكن لا تُصَملوا السلاح وتعرضوا الابرياء للأذى وإلا فسان القسانون يطبق عليكم.

وكسانت الأرسية بين الشسرطة

العبيس ٢؛ عنامنا والذي اصبيح فانونيا أعلن منذ عام الحرب على

المتحدد، مؤكداً أنه المستعد للموت

من اجل منا يعتقد به وهو: تكساس حرة مستقلة.. لكن الغسريب في الاسسر أن

مستسات الملاسخ من الدولارات في

التسمسانييات لإطاحسة النظام

السيانييني في بيكاراغوا ولمنع

وصول جبهة فارابوندو مارتي

ومع عسودة السنسلام الي

نيكاراغسوا عسام ١٩٩٠ والي

سلفسادور في ١٩٩٢. سسقطت

للتحرير الوطني في سلقادور.

ويدعو ماكلارين وأنصباره الى انفتصال تكسياس عن الولايات المتحدة كصا يدعبو الى خبروج الإحسهرة الفسديرالية كافية من الولايات الني جرى ضمها عام وكسان شذا الرجل البالغ من

حخوسية ولاية تكسيباس وعلى المكومسة الفسيسديراليسة والامم

اللانقيط البين داعيسة اياهم الي الاستسلام بعدما أتاروا مضاوف

اصدار القرار،

ماكنارين ليس من تكساس، أذ ولد والانفصاليين الذين ينتظمون في في سيسانت-لويس في ولاية جماعة نعرف باسم جمهورية تكنسساس، بدات الأهسد الماضي سيسسوري ونشسا في اوهايو. عندما اقدم شؤلاء على احتجاز ويروي انه وقع في حب تكسياس المُلْقِيةً بِي ﴿ النَّجِيَّةِ الْمُنْفَرِدَةِ، في رهينتين ومقايضتيما باحد التامنة من عمره عندما كان يكتب الصنارهد. واقدمت التسرطة على فرض حصار حول المقر الجبلي فرضنا مدرسيا يدور حنول فورت وبدأ ماكلارين براسة القانون

حدود ارض بملكها الأصر الذي جسعله في مسواجسهسة النولة الفيديرائيةً وقوانينها، فاندفع في ابحاث تاريخية. وبدأ عام ١٩٩١ً يزعم أن تكسساس، التي كسانت جمهورية مستقلة بين عامى ١٨٣٦ وه١٨٤٥، صحيحت الى الولايات

ويقبول مساكسلارين ان برلمان تكسساس الذي اقسر الدخسول في الولايات للتستحدة لم يكن يملك النصساب الكافي الذي يتسيّع لله

🔳 باريس - ءالحياة، رويتر مع انتهاء الانتخابات البريطانية بتصبر سناهق للعنسأل علم المحافظين، المتعشت أمال البسيار الفرنسي على ابواب الانتخابات المقررة في ٢٥ الشهر الجاري.

وازدانت تبسعسا لذلك سسخسونة الديلة الانتخابية الفرنسية التي عام ۱۹۸۰ بعد خلاف حول ترسيم تبدا رسميا اليوم الاثنين. واظهرت استطلاعات الراى العبام الثى نشبرتهنا الصبحف الفرنسية أمس تقلص الفارق بين احزاب اليسار واليمين -- الوسط. واظهر استطلاع نشرته صحيفة الو جــورنال دو ديمانش، ان المتحدة بشكل غير شرعي، مطالبا اليسار سيشغل ما بين ٢٥٥ و ٢٨٥ مقعدا في السرلمان تعثمنا تشتغل باجراء استغناء ينبح لها تقرير اليمين - الوسط الحاكم ما يراوح بين ٢٦٩ و٢٩٩ صقعداً من اصلّ

. وكتان استطلاع اطلهار قبيل سيبوع أن اليسسار سرشح

. أنه مقعداً تنالف منها الجمعية

للحصول على ما يراوح بين ٢١٩ وه۲۱ مُلقعدا بينما رجح الاستطلاع فوز اليمين - الوسط

استطلاع للرأي يظهر تقلصأ طفيفأ في تقدم الائتلاف اليميني الحاكم

الحاكم بماً يراوح بين ٣١١ و٣٣١ ولايشتمل استبطلاع الراي الذي اجرته مؤسسة «اي. آف. أو. بي، المقاعد الـ ٢٢ المخصصية للأراضي الفيرنسيية منا وراء

وغَّالت الصحيفة انه في حال استمرار تنامي شعبية أحزاب ليسار يمكن أن تلعب المقاعد المخصصة للاراضي الغرنسية ما وراء البحسار، بوراً حياسمياً في

الإنتخابات. ويفتح نلك الباب امام احتمال اشير اليه كثيراً لكن لم يخضع للاختبار وهو ان يعتمد مصير فرئسا السياسي على اصوات الناخبين في المحيط الهادي والذين سَبِيكُونون آخر الذينُ يبلون باصحواتهم بسبب

اختلافات التوقيت. وتبدأ الحملة الانتخابية الفرنسية رسمنا عند منتصف لنل الأحسد - الإثنين فسور انتسهساء المرشمين من تسجيل اسمائهم.

وبدأ الزعماء السياسيون يجوبون السلاد لكن هنأك اتفاقاً عاصاً على أن الحملة الانتخابية الفرنسيية تبيو باهتة والقبت مسأؤولية ذك على آلان جـوبيـه رئيس الوزراء الفرنسي وليونيل جوسبان زعيم الحزب الاشتراكي المنافس الرئيسي لليمين – الوسطّ

واظهرت استطلاع الرأي ان الفرنسيين كانوا يفضلون بشكل عسام جساك بيلور رئيس اللجنة الاوروبية السابق كزعيم لليسار بدلاً من جوسبان الذي يُنظر اليه على انه مشقف بعيد عن نبض الشارع الفرنسي. اصا جوبيه المتحفظ فيهو اقل

رئيس وزراء فرنسى شعبية مند

لكن صصادر الرئيس سيارعت الى نفي نيته في التنخل في المعركة

٠٤ عاصاً. واظهرت استطلاعات الرأي ان الفاخبين يرونه متعجرفا مغير ودوده.

ALHAYAT

يقسسه لضلافة رئيس الوزراء

وأعتبر ليلي (٥٣ عاما). فر

حديث نشرته صحيفة سيل اورٌ فر

صنداي، امس، انه «الاوفسر حقلا

للم شيمل الحسرب واعتادة بنائه

وتجديده، وليلي، الذي يعتبر من العسارضين المعسارضين المعسنة للوحدة

الاوروبيسة، هو المصافّط التّساني

الذي اعلن رسسيا عرمه على

خوض معركة زعامة الحزب بعر

ه انخل النائب السابق لرئيس

الوزراء البريطاني المحافظ المعتدل الم

مايكل هيزلتاين، الذي كان يعتبر

من بين ابرز المرشيحين لخيلافية

ميجور، المستشفى أول من امس

للحترب قبل منتصف حنزيران

وربما تمور (بوليو) القبلين.

كلارك (٥٦ عاما) المؤيد المتحمس المن مرية الاكترونية الإكارونية المارك (٥٦ عاما) المؤيد المتحمس المن موينة النبا فارت

سسام المويد المتحصس المن عليه النها فارت الاوروبا والذي تبدو فرص نجاحه به المدارة المعود ريات بالتالي ضغلة.

ن رسى حسبه ولن المسلم المسلم ولن المسلم الم

السابق جون ميجور.

177,0.

178-4 5

الهنوكية المتنفصف

إلىعوبية الى هنا

إرع صنوق السنت

ير لسعودي اول عن اصن

مساعدة هندل يولنه

يها ١١٣ مليور رسال الكسر

يز للنير العاد لنصندوش

ي عليه المعدد ال قائدة . - عليه المعدد ال

بالقرغة ضعت مشروعا

ومفوق المعدسة والنصاء

أربطنا وتوالفسوت

والكبات والصدادات

وزوالتجنب النشادت

ويوناكة السائسي هنوكان

الغ تكرنون المضنع وشانت

ومية النيتونين المحسنة

لأدرائع أقرار فيصبال شا

-زلمارُ فعي كُنُّ عَمَّ السَّاسِ عِنْ والفاع فيوط السوليستان

يتخال اجشاني التراندات

فريالانفورع عشى ١٩٠٠

مَنْسُنِهُ ٢٩ كَانَا قَرَصَ عَبْ

ورجه مسي

بمنيور فتؤلارا

الله: لالغرضك

ية العالمة العملة تشوحى العالمة

الى ذلك اظهر الاستطلاع ان حزب الجبهة الوطنية اليميني المتطرف سيحصل على مقعدين بالمقارنة بثلاثة منقاعد اظهر استنظلاع الإستبوع الماضي غوزه بها. ولن تحصل الجماعات بيئية على اية صقاعد ولكن ٣٦ في المناسبة ممن شهمالهم

الاستطلاع قالوا انهم قد يغيرون رأيهم وهو رقم كبير بالنسبة وتحدثت انباء عن امكان تدخل الرئيس جناك شبيراك في المعركة لمصلحة التحالف النميني الحاكم اذا احس بسخونة المعركية وذلك من خلال كلمة بلقيبها الاربعاء ﴿ وَفُرِطَانِهُ وَافْرِ رُسُحٍ بعناسية الذكري الثانية لانتخابه.

قادة دول أميركا الوسطى "المنسية" بيعتزمون مطالبة كلينتون بتعويضات عن "حروب فرضت عليهم" لثسوار الكونتسرا النيكاراغسويين المعارضين للنظام السانديني. اما

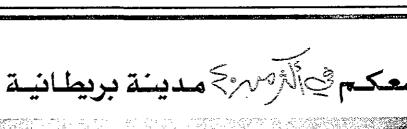
بصل الرئيس الاستيسركي بيل كلدنتون الاربعاء المقسل الع امييركنا الوسطى التى يعصهنا السيلام، بعد عشرات السنين من الحروب الأهلك، وتشكو الآن منَّ اهصال الامسركيين لها، عطالبة بعلاقات بميارة مع الولايات المتحدة. خصوصاً على الصعيد

وخلال زمارته لكوستاريكا مين السنابع والتناسع من الشنهير الجاري. يعقد كلينتون قصة مع قادة دول اميركا الوسطى وقد عبر هؤلاء خلال الايام الماضية عن تصطيمهم على عدم الإكتلفاء

اللقساء. بلُّ على التسوَّصل الي قرارات طموسة خصوصاً في ما بتعلق بمطلبهم الرئيسي اقامة منطقة تبادل تجاري حسر مع الولايات المتحدة. وقال خوسيه باسوس مسؤول

العبلاقيات الدوليية في الجبيها الساندينية للتحرير الوطني في تيكاراغوا. صعبراً عن مشاعر انها الأن منطقة منسية.

كشبرين في المنطقية: «امسركا الوسطى لم تعد منطقة حاروب. ودمرت اقتصادها. وكانت الولايات المتحدد، في خضم الحرب الباردة وازاء ءتقدم الشبوعيةُ، في المنطقة، وظفتُ





تنششر «الحياة» حيثما ينتشس قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم الفضلة. ذلك أن توزيع "الحياة" بات يغطى معظم المن الرنيسية في المملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمنع يوميا بقسراءة «الحياة»، فأنبت ستجدها حولك في كبل وقبت.



المنطقة من اهتمامات الاميركيين ارتولدو الينسان بمرارة، رغم انه ليس من المعادين للولايات المتحدة علتنا بأن الحروب خلفت فيها ، أَنْهُم لاَ بِنَــنْكَـرونْهَا ســوى في عسرات الألاف من الضحابا العروبء وتعتبر هوندوراس متالا حيا في هذا المجال. وكان هذا البلد في التقائينات اشبه بحاطة طائرات اسيركينة ومعسكر تدريب ضنخم

وشكا الواردو سستين وزير خارجية غواتيمالا، أخر بلد وضع حداً لُلحرب الأهلية الدائرة فيه في كانون الأول (ديسسيس) المأضي، من تَسَامُونَ الهِ جَسِرةِ الإمسيسركي الجنديد الذي قند يستفر عن طرد قرابة ٩٠٠ الف شخص من اميركا الوسطى بقيمون في الولايات المتحدة بصورة غبر مشرّوعة.

البوم فتتراجعت المسأعدة

الأقتصادية والغذائية الثي تقدمها

له الوكالة الأسيركية للتنمية (ابد)

من ١٩٠ صليمون دولار عمام ١٩٩٠

الى ٢٨ مليوناً فقط العام الماضي.

وقسال الرئيس النيكاراغواي

وقال: ﴿سيطردون الألاف من الاستناص في الوقت الذي تحتاج فيه المنطقة التي اكبر قدر مّن الدعم لمصو أثار الحروب التي فرضوها علينًا، واكد وزير خارجية كوستاريكا فرناندو نارانجو ، أننا ننتظر أن تسغر القصة عن قيام تحنالف سيناسى سخنتلف عن تحالف الماضي. النّا ناط في بدء علاقة مصيرة وخاصة مع الولايات لمتحدقه

واكسسد رئيس هوندوراس كسارلوس رينا ءلن نطلب اي شيء ولن نتوسل بل سنتحدث عن تعاون مع الامسركسين. وتأمل اميركا الوسطى في القوصل الى معاشدة للتجارة الصرة مع الولايات المتسحسدة وازكسان رؤساؤها غير متأكدين تماماً من انهم سيحصلون على اي شيء من كلينتون خلال القمة.

كما اكد قادة اميركا الوسطى عروسهم على مطالية الرئيس الاصيركي بالسعي الى التضفيف من انعكاً سات قانون الهجرة الإعيركي.

وقال رنيس سلفادور ارصاندو

كالديرون ، إذا كانوا لا يريدون إنَّ يهاجر مواطنو اميركا الوسطى بحثأ عن طروف سعيشية افضل في الولايات المتحدة فيطيبهم ان بغُدموا لنا الدعم لتنسبة النطقة. ويتسمعن علينا التطرق (مع كلينتون) الى المسائل التجارية وتشجيع الاستثمارات.



ازدياد التوتربين الاحزاب التنافسة في الانتخابات القبلة

الشرطة الاندونيسية تفرق تظاهرة نظمها شبان مسلمون في جزيرة جاوة

■ يوجياكارتا (اندونيسيا) -رويتر - فُرقت قوات من الجيش الاندونيسي تظاهرة نظمها شبان مسلمون في صدينة يوجياكارتا الواقعة في وسط جزيرة جاوة فى ساعة سبكرة من صبياح امس الاحد في الوقت الذي ازداد فيه التوتر بيَّن الاحرّاب المتنافسة في الانتخابات الاندونيسية.

عيان انها لم تطلق الرصياص لكن

شابين جرحا بعدما تعرضا

للضرب بالهراوات. وقال سكان ان

الشاعر المناهضة لحزب جولكار

الحاكم في اندونيسيا تدامت في

يوجساكارتا بعد الهجوم على

مكاتب حيزب التنمسة المتحد

المنافس، واوقف هذا الجرّب، وشو

احد ثلاثة احراب فقط تضوض

مقر الحزب الأربعاء المأضي. كندك اوقفة حزب التنميمة المتنجد حنملله الإنتنخابيية في وتدخلت القبوات المسلحبة العاصمة جاكرتا بعدما قيدت الشرطة الخنماعاته الانتخاسة لغض الاحتجاج الذي نظمه نحو عقب تنظيم اتباعه لسيرات غير ١٠٠ شان مسلّم بعدما خرجوا مشروعة في الشوارع. ومن المقرر الى الشبوارع للاحتتجباج على هجوم شن في الاونة الأخبرة على ان يجتمع مسوؤولو الحزب في جاكرتا وبوجساكارتا اليوم المكاتب المحلينة لحنزب التنسيبا ليقررواؤنا أذا كانوا سيواصلون المتحد ذي التوجهات الاسلامية. حملتهم الانتخابية التي من المقرر وحسمل المحستسجسون ثلاثة أن تستمر حتى النالث والعشرين توابيت واشعلوا المشاعل كرمز لموت الديموقسراطيسة واخسذوا يكبرون خلال المسيرة. وضرقت قوات الجيش المسيرة وقال شهود

من الشبهر الجاري. ويحوض الانتخابات القادمة حسرب جسولكار الحساكم وحسرت التنسسة المتحد والحسرب الديمقراطي الإندونيسي. ويسعى حرب جسولكار بزعامية الرنيس سبوهارتو الذي يمسك بمقاليه السلطة منذ ٣٠ عساساً الى رفع تصييبه من الاصوات الى ٧٠ في المئية. وكان حصل في انتخابات ١٩٩٢ عَلَى ٦٨ في المُثَــــة من

الانتخابات الاندونيسية في ٢٩

من الشبهبر الجناري، حيملتنه

الأنسخسابيسة في يوجسيناكسارتا

الاسبوع الماضي بعدبا قام حشد

قال سعارضون انهم من انصار

حنزب جولكار الجاكم بمهاجمة



● طهران - أف ب - وصل قائد سلاح الجو الباكستاني محمد عباس خوتاق امس الاحد الى طهران على رأس وفد عسكري في و زيارة تستغرق اربعه ايام الهنع سور و المعاون العسكري، بين البلدين، حسبما قالت

وأوضحت الوكالة أن الوفد العسكري الباكستاني سيقوم خلال وجوده في ايران بزيارة مراكز التدريب والمنشات الدفاعية استلاح الجو الايراني وسيجتمع قائد سلاح الجو الباكستاني مع وزير الدفاع الإيرائي المحمد فورورندة ورئيس أركان القوات المسلحة الجنرال على شهباري

وقاند سلاح الجو الايراني الجنرال حبيب بأغاي. وهذه المرة الأولى التي يقوم مسؤول كبير في سلاح الجو الباكستاني بزيارة ايران، علماً بأن الجيش الباكستاني يقيم علاقات طيبة مع القوات الايرانية المسلحة. وكان قائد البحرية الايرانية على شامخاني زار باكستان في شباط (غبراير) ١٩٩٤ وقبل شهر من ذلك زار قاند سلاح البر الباكستاني ايران على رأس وفد عشكري.

'طالبان' تعتقل ١٢عامل إغاثة وتتهمهم بتهريب السلاح

● كابول - رويتر - قال مسؤول اغاثة أمس الاحد أن حركة وطالبان، أعتقلت ١٢ عامل أغاثة كلهم اغفان في كابول. بتهمة تهريب

وقال روس ايفرسون من جهاز تنسيق عمل وكالات الاغائة في افغانستان الذي يضم عدة منظمات ان ١٢٠ عاملاً على الأقل في منظمات اغاثة اعتقلوا الثلثاء الماضي واتهموا بتهريب السلاح. وأضاف أن العمال المعتقلين وكلهم رجال بنتمون الى ثلاث منظمات اغاثة وهي مركز التطعيم والوقاية الدي يوجد مقره في فرنسا ومنظمة التنمية والخدمات الانسانية من أجل افغانستان ومركز تنسيق المساعدات الانسانية، وكلاهما من المنظمات المجلية وأوضح ليفرسون أن المنظمةين الأولى والثانية أتهمتا أبيضاً بالتورط في تهريب السلاح. وتابع: عنبذل كلُّ ما في وسعنا لمعرفة مصيرهم"، مشيراً الى ان المسؤولين يتكتمون على ذلك.

بزنامج عن الفسادفي تركيا يغلق محطة تلفزيونية

 انقرة - رويتر - قالت محطة تلفزيون تركية أن الشرطة اجبرتها السبت على وقف ارسالها بعد يوم واحد من تعرض أحد استوديوهاتها لهجوم من جانب مسلحين، في ما يبدو انه رد على عرضها برنامجاً عن الجريمة المنظعة.

وعرضت محطة «فلاش تي في القطات على الهواء لرجال شرطة قالوا أن لديهم أوامر من الحكومة بإغلاق المحطة لدى مخولهم مقرها في مدينة بورصة في غرب البلاد. وقال عمر جوكتوج رئيس المحطة قبلً اغلاقها عهده اهانة واستفزاز موجّه لمعطة مستقلة من جانب عصابة معروفة للجميع في تركياً. وبعد ذلك، اسودت الشاشة.

وهاجمت مجموعة من حوالي ١٠ شخصاً بعضهم مسلح استوديو المجِملة في اسطنبول الجمعة وقال مندوبو المحطة أن الهجوم قد يكون رداً على بَّث حديث تليفوني على الهواء في الفترة الأخيرة مع علاء الدين كاكيجي رعيم احدى عصابات الجريمة المنظمة اشار فيه الى فساد بعض الشخصيات العامة.

ملينة العنولة الله محملات. ومم معمومت عسرة الخوص

الدولار في سوق لندن الذهب غى سوق لندن الالائي اقفال الجمعة \$ 479 A السعرالسايق الجنيه T£+.00 111 الاسترليني

ALHAYAT / BUSINESS



عقب ظهور مخاوف من تكرار كارثة 'سوق المناخ'

الكويت: الارتفاع الكبيرفي اسعار الاسهم موضوع مباحثات بين الحكومة ومسؤولين اقتصاديين

من حمد الحاسر:

■ طفت حركة الشداول في سوق الأوراق المالية (البورصةً) الكويتية على الاجتماع الاسبوعي لمجلس الوزراء الكويتي امس، اذ استمع الوزراء الى شرح من مسؤولين اقتصاديين عن ظروف الفورة في اسعار الإسهم وحجم التداول في الأيام القليلة الماضية. وكانت هذه الزيادات غبير الطبيعية والتي بلغت ٢٠٤ مليون بولار هي قيمة نداول يوم واحد الأسبوع المأضي اثارت انتُقادات في مجلس الامة (البرلمان) اول من

شدد في تصريح له امس على ان

امس. وحذر نواب من تكرار كارثة «سـوق المناخ، عـام ١٩٨٢ حـن انهارت هذه البورصة غير الرسمية متسببة يخسائر بلغت بسلايين الدولارات وبصشساكل اقتصادية وسياسية عدة. غير أن مسؤولاً في البورصة

التنظيمات المعتمدة في البورصة ان تسمح بحصول ارسة، مناخ، واستضاف مجلس الورراء امس المدير العام للبورصة هسام العتيبي ومحافظ المصرف المركزي

الشبيخ سالم عبدالعزيز الصباح

ورئيس الهيئة العامة للاستثمار

۱۸۲ بلیون دولار

قيمة قروض ومعونات

قدمتها ٥ صناديق

ومؤسسات مالية عربية

الاستهم في البورصية في الاعوام الماضية وألعواصل المؤثرة في اداء السوق. وجاء في بيان المجلس عن الجلسة ان الوَّزْراء بحثوا في والسبيل الكفيلة زيادة كفاية السوق وتعزيز دورها في دعم الاقتصاد الوطني بقطاعاته كَّافة، ' وكان نواب قي مجلس الأمة رأواً في الرّبّادةِ الكّبيرة في حركة التداول مؤشرا الى فوضى شبيهة بما حصل في ارمة «سوق المناّخ» عام ١٩٨٢ عندما أدت المضاربة غير المنضبطة وعمليات البيع الصورية بالأجل الى تضخم قيم

تطور حركة التداول واسعار

الإسهم اضعافاً مضاعفة ثم انهبارها دفعة واحدة. وسارعت البورصة امس الي تقييم تطمينات بأن الرقابة على التداول ستبقى صارمة. وصرح مسدس أدارة المكتب الفنى في البورصة الدكتور صعفق الركيبي لوكالة الإنباء الكويتية أن أشركة المُقاصة الكويتية، تُقوّم بدور كبير في ضمان كل الصفقات المعقودة فيّ السبوق على اسباس ان تكون الصنفقات حقيقية وتتمعلى اساس نقدى ويحيث تضمن المقاصة تنفيذ الالتزامات الناشئة عن تلك الصغفات في ظل القوانين

الفوسفات والأسمدة الكيماوية

الاستراتيجيا القديمة التي كانت

مقتصرة على تصنير المواد الخام

في شكلٌ رئيسي، تَضْمنَت وضع الخطط الكفيلة بالاستمرار في

الاستواق العالمية من طريق

التبوسع في اقنامية المشتاريع

المشتركة لصناعات استمدة

ومصنع الأسمدة الكيماوية

الأردنسي - آليساباني، مشسروع

مشتبرك براس مبال مقداره ۲۶

مليون دينار أردني تملك اليابان

مَا نَسبِتُهُ ٦٠ فِي أَلْلُهُ مِنْهُ وَيَملُكُ

لد والحياقة أن المصنع سيعقل

بطاقة مقدارها ٣٠٠ الف طن من

الأسمدة المركبة سنويأ وتوقعت

ان تصدر الشحنة الأولى من

وقالت متصادر في شُركة مناجم الفوسفات الأربنية

الجانب الأردني النسبة المتبقية

وأضاف أن أعادة النظر في

أمام تحديات كبيرة.

وسيطة ونهائية.

التي تحكم التعامل.

كلفته ٨٥ مليون دولار وطاقته ٣٠٠ ألف طن سنوساً

الأمير حسن يفتتح في العقبة

تحرى عنيان

ALHAYAT

السابق جور سيبور

فانايين -كالمغاون (أو عدم المغليم المغليم المغليم المغليم المغليم المعادم المعادم المغليم المعادم ا

لافروبا وسني تسويلهم

ريد مايكل هيرساير. سودر

فردت تنور يوعو لخا

مَن مُحمد اليامي:

🛎 نكرت مشركة الالكترونيات

المتقدمة، السعودية انها فأرت

معقد قدمته ٥٠٠ مليون ريال

(۲۶۲۶۲ الف دولار) من شــركــة

والكوتيل الأميركية المتخصصة

في مسع هواتف العملة تتولي

بموجبة تصنيع كمية من هذه

الهواتف التي تعمل بدء التقنية

الْنُكَية، وتَسَلَّيمها نَهَاية السِنَّة الجسارية ليستم تصبيرها

مباشرة من السعوبية الى أحد

عنصلاء «الكوتيل» في أصيسركا

🗖 الرياض - والحياقة

مجموعها ١٧٣ مليون ريال (اكثر

وقال المدير العام للصندوق

السيد صالح النعيم ان قائمة

المصانع المقترضة ضمت مشروعا

لإنشاج القوالب المعدنية والعدد

الرقيقة ومصنعا لانتاج الفلنجات

والأمواع والكليسات والصمامات،

ومشروعا لتجميع النصايات

بالصلبة ومعالجتها بالاشتراك

الفِنيَ مِع شركِة داساهِي جوكن

بوكِيَّه، ٱلبريطانية وأَخْرَ لإنتاج

صنابيق الكرتون المضلع وتالتا

لإنتاج اغشية البيتومين المحسنة

القروض الصناعية

من ٤٦ مليون دولار).

وقال الرئيس التنفيذي لشبركة

الحنونية.

الاوروبية

ل (بونيو: ل الاتحاد

ربير الاول بريطانت , وتتسلَّم

عف الإول

حافظن.

أللاضي.

رعامت

عنف تنل

بائهم

اسبور

د أنصافياً

والقبت

جوبيه

وليونيل

- للوسط

الواي ار

وروسنتق

والكيسار

مه عاصه وطيرت حظ المواي ال الماهمين بروديد اغيار ودود المي ذلك اظنيار الإسناء هون الجنبة الوغية ﴿ لتطارع الإستواد فوزه بيا وترتجيري فللبنية تحلى لةللأكار بمع في المنسسة عنوشيد الإستعفلاء فالوا الهدفري

رايهم وهوارقه كسيرس وتحدث أنده عرائي لرنسس جالا لسرالانوالا

أثأة الحسن للسحولة الغرقارا فقى نيلته في النددوفرالم

> فاندسلاح الجوالباكتاني في طهران لتعزيز التعاون النسكرة

🛢 طهرائن - از في ب - وصار قائد الأز و الباكستاني محمد عباس هودق م ند. الی طهر آن علی را سر وف مسکر*و او* زة تستغرق أربعة أياء البدف منها إلم تأون العسكري بين البدين حبيانات لة الانباء الايرأنية الوفد العسكري الباكستاني سفود فال مراكز التدريب والنشات الدفاعية للا

 الجو الباكستاني مع بزير المان الالم
 ركان القوات المسلحة الجنرال علي تعلله ي الجنرال حبيب باغاي يقوم مسؤول كبير في سلاح الحد اعلماً بأن الجيش الباكسامي بنيد علاله السلحة، وكان قائد البحرية الإراية علي ني شبياط (فيراير) ١٩٥٥ ونيل شهرو الباكستاني ابولل على راس وند عسكها

في تعتقل ١٢عامل إغاثة أمهم بتهريب السلاح

لل مسؤول اغاثة نسس الاحد ان عرق الغ**ات كلي**م افغان في كامران بنيمانيو

مِنْ جِهَارْ تنسيق عمل وكالات الإغاثة أو منظمات أن دالا عاملاً على الإقلام هر دور أقاء الماضي والتهموا بتبريب السلام ي رجي جي جي المالية الم اللاغ الم اللاغ المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية التفأفيم والوقاية الذي يرحد مقره في و المانية من أجل افغانستان المناسيان المناسيان المناسيان المناسيان المناسية من أجل افغانستان المناسية الإنسانية. وكلاهما من النصان الطان المنظمينين الأولى والتانية المهمنا أبضا

ين درمي وسيس سير مياوتاييم: عنبذلي كل ما غي وسيمنا لعراق . النسۇرلىين يىكىسون على ^{زاك}

يعهن الفسادفي تركيا ومعطة تلفزيونية

الشيعيطة تلفزيون تركية أن الشرطة أن سريون برعيان تعرض الد ارسالها بعد يود واحد عن تعرض الد ب يرج و مساسر انه رد على جانب مسلمين، في ما يبدو انه رد على د درود ن منى فيء لقطات على الهواء لرجال غرفة لحكومة بإغلاق المحمة لدى مخوليد مارية العاد ر بيمرو المحمه بدى معرف المها البلاد. وقال عمر جوكتون رئيس المها ر من سر ببوسون در جانب استقرار موجه الحطة مستقلة سر جانب

State of the state

وركياه وبعد ذلك اسودت الشائة حوالي مة شخصاً بعضيه الله المالة عقد وقال مندويو المحطة أن البجود ولا وس مستويو المحطة أن الهجوم عالاً في على اللهواء في الفترة الأخيرة مع عالاً يرغصانات النجريمة المنظمة أشار لم الله الأوادة

مكة المكرمة: حركز مكة للإنشاء والتُعيير معرض أوفىالساعات السويسوية - مغرض الأنميار - معرض العياسة

المدينة المنورة: شارع أيشًا ثر : معرض سوائش . عصارة الأوضاف ،

■ وافق صندوق التنسية الصناعي السعودي اول من آمس على تقديم قروض لإقامة وتوسيع سبعة مشاريع صناعية جديدة بلغ

السعودية: قروض صناعية جديدة

قيمتها ١٧٣ مليون ريال

قيضتها على ٢,٤ بليون ريال (٤, ١٥٥ مليون يولار)، اصبافة الي أن أجمالي القروض التي التنفيذ ضلال آلعام نفسه بلغ مليسوني ريال (٥٣٣,٣ مليسون

عادة مختلف القطاعات الصناعية في انجياء السخودية. وتحظي المنتجات البتروكيساوية والكيسماوية بالجزء الإكسبر منسها نسظرأ الي الميسرات النسجحة لهذه الصناعات والتسهيلات الني تقدمها الدولة الى مدا القطاع.

بالكامل نتيجة توافر الوعى لدى الستتصرين الصناعيين ووفائهم

«الكوتيل» تريسي غيراي عقب توقيع العقد ان شركته تتعاون مع

مشركة الالكترونيات المتقدمة لنقل

أحنث تقنيات هواتف العملة الم

دليل جودة

التنفيدي لـ «الالكتبرونسات

المتقدمة السيد عبدالعزيز

الصقير القوز بالعقد دليلا على

الجودة التي تعمل الشبركة وفقها

والمقدرة على المنافسة في الأسواق

العالَبة، لافتأ الى انَّ الشركة

تطمح البي بدء استخدام هذه

وتشكل الأنظمة وأجهزة

الهواتف في السعودية. ﴿

من جهشه، اعتبير الرئيس

وتشتمل قبروض الصندوق

الوحيدة بغيلاف تحادى محكم الإغيارق

WE GOT IT

مفرض عالم الساعات السويسرية

مركز فندق أوبري وسرق العنابية

ال<u>منطق</u>ة الجديدة حول الحرم -معرض مواتش ،

حسلة : مطار العلك عبد العزيزالدولي.

(المبالة الشبائية – المبالة الجنوبية – مبالة

معارض ومال العدينة.

عمارة البشاوي

وكسان صندوق التنمسية الصناعي السعودي قدم مطلع الشبهر المأضي قروضاً الى ثمانيةً مشاريع صناعية بلغ مجموعها ١٧٠ مَلْيُون رِيال (٣,٥٤ مليون

اداء قياسي يشار الى ان الصندوق حقق الحام الماضي اداء قياسياً، اذّ تلقيٰ ١٢٠ طُلب اقبراض تمت اللوافيقية على ١٠٩ منها زادت

بمادة الس. بي. اس، فضلاً عن مشبروعين في كل من الرياض وينبع لانتاج خيوط البوليستر

وأضاف ان احمالي التزامات القروض الصناعية المعدمدة يقارب ۳۱٫۵ بليبون ريال (۸٫٤ بليون دولان) تتوزع على ١٩٨٦ قرضاً تم تسديد ٧٢٩ قرضاً منها

الامارات: دوائر استثمارية تقترح رفع راس مال "اعمار العقارية" الى بليوني درهم

ىر من شىركىة «لوسنت

تكنولوجيز، لانتاج أكثر من ١٤٠

الف دائرة الكترونية و٢٧٠٠

وتتعامل والالكتيرونسات

المتقدمة، وهي احدى شركات

برسامج التوازن الاستنصادي

السعودي (اوفست) مع مجموعة

كبيرة من العملاء اهمهم القوات

المسلحة السعودية وسلاحا

البحرية والبر الأميركيان وشركات

اساكدونيل دوغلاس، وابوينغ،

و،لوكهيد، و،نورتروب، و،اي. تي

اند تى، وەسىمىيث، وەجنرال

دايناميكس، و،هوغز،، ومجموعة

أخرى من الشركات الدولية

ووزارة المواصلات الكويتية.

مقسم هاتفی.

الهاتف الذكية التي تُستخدم فيها

النقود المعدنية او ألبطاقات المنتج

الرئيسي لشركة «الكوتيل». وتعمل

برامج ألصاسب الألى الضامية

بالشسركية علي متساندة

الاستخدامات المختلفة لهذا النوع

ولشركة «الكوتيل، علاقيات

عسمل واتفساقسات تراخسيص

لاستخدام تقبنية هواتف العملة

مع شركة الوسنت تكنولوجيزا

التى تنفذ حاليا مشروع توسيع

الشبكة الهاتفية لتوفير ١,٥

مليون خطهاتفي اضباقي في

وكانت شيركة الالكترونيات

المتقدمة، فازت عام ١٩٩٥ بمقد

□ أبو طبي -من شفيق الأسدي:

من بليون درهم الى بليوني درهم

(نحو ٥٥٠ مليون دولار) للخروج

بليون ترهم بعدما نخلت حكومة

دبي كمؤسس جديد في الشركة

وُذكر الكُّسواني في تقرير

بنسبة ١٠ في المئة من رأسمالها.

سوق حدة الدولي معرص الكساب مركز حميد معرص نور العراجة

الزومان للتجارة العامة

تَلْقَرُنُ ١٤ ٢٠٢٤ ، فَاكْسَ ٢٠٠٩ ١٩٠١

فى اسهمها.

المستثمرين.

من الهواتف.

السعوبية.

🗷 اقترحت دوائر استثمارية اصاراتية زيادة رأس مال شركة اعمار العقارية تحت التأسيس

ظاهرة «اعمار العقارية» تستحق الوقوف عندها كونها حالة فريدة طالت مجتمع الامارات بكامله وستنتهى بافرازات سيتجاوز تأثيرها سوق الأسهم والقطاع الاقتصادي لتمس معظم شرائح وأشسار التي وجسود رأي ورأي

مخالف في شان الإكشتاب في اسبهم الشبركة ويعض التجاوزات التي تمت في عملية الاكتشاب. وقال أن ذلك يعتبر أمراً غير صبحني في الوقت الذي تعتمل حكومية الأمارات والحكومات الامارات والنهوض بهم خصوصاً من الناصية الماسة لدرجة امتنعت فيها عن فرض الضرائب عليهم ومساعدتهم ماديأ يطريقة مباشرة وَغِيرِ مِناشِرِةِ. وَأَضَافُ أَنْ الْإِقْبَالِ الكبير على الاكتناب في شركة «أعيميار العيقياريية» بليل على حدواها الاقتصابية وعلى الثقة القوية في الشركة بعد تعنى حكومة ببي لها بدخولها كمؤسس رئيسي والاهتمام المباشر بها من قبل الشبيخ محمد بن راشد المكتوم

(١٨٠ الغاً) الى دفع مبالغ طائلةً لاستثمارها من خلال الشركة.

دون حدود ويستطيع استيعاب بلايين عدة.

 اعمار العقارية، بمكن ان تكون الشركة الرائدة محليا اسوة بالشركات العقارية الضخمة في الدول المتقدمة. وبدلاً من ان تكونّ في دولة الإمسارات الحسديد من الشُركات العقارية الصغيرة كما في دول مجلس الشعاون والدول العربسة، بمكن انشياء شركية عقارية واحدة تستيطع الوصول باستثماراتها الى كأفة ارجاء الامارات. وأشار الى أن رأس المال المستثمر في شركات عقارية مساهمة فى بعض الدول الاعضاء في المجلس يفوق بأضعاف راس

المال المستثمر محلياً. وأضساف أن زيادة رأس مسال واعصار العقباريَّة؛ الى بليوني درهم سيحمل على حل الأشكالُ الناحم عن ظاهرة اكتناب مستثمر بالتباية عن مستشمر أخر، باستخدام خلاصة قيده او جواز سفره، حيث من الصعب رد رغيات حملة الكتتبين النبن قرروا الْمُساهِمة في الشُّركة بِمُعَدَّلاتُ ونسبة عاليةً، خصوصاً وانه لم تتم تحنيرهم مسبقاً من أسلوب الاكتتاب المئوي ورفضه والذي كان متبعاً على نطاق أقل في بولة الإسارات وعلى نطاق واسع في

دول مجلس التعاون، مما أوحيّ لهم بقانونية نلك الاسلوب وعدم مخالفته للتشريعات المحلية ويؤكد زياد الدباس مسؤول قسم الأسهم المطية في وبنك أبو ظبي الوطنيء ان اسلوب الاكتتاب الحالي في اسهم داعمار العقارية، -صعوبات مالية وادارية للشركة مستقبلا واستحالة عقد اجتماعات جمعيتها العمومية

الذي سيتعين حضوره من ٧٠ في المئةً عن المساهمين. وترى منصابر السنوق ان الضروج من هذا المأزق يتطلب الاسراع في اقرار قانون انشاء سـوق الاوراق الماليـة في دولة الامارات وتشكيل هيئة رقابية مستقلة لضبط حركة السوق.

اليسمن بليون دولار من المنح

والقروض الليسرة من صندوقً

ر. النقيد والبنك الدوليين في

السنوات الثلاث المقبلة. وكانت

التقارير الرسمية اليمنية أشارت

الى تحقيق خفض في العجز في

الموارنة من 20 في المئَّة عام 1992

الى أقل من واحد في المئة نهاية

١٩٩٦. وافعادت ان التخسخم الخفض من ١٢٠ في المِنَّة عام

١٩٩٤ الى ١٠ في المُنَّـة الـعـــامُ

الحالي الذي تمر به شركة وأعمار العبقارية، وإيجاد حل له، ان

من المازق الذي يواجه الاكتشاب المستثمرين في الامارات. ً وقال زهير الكسواني خبير الاسهم في الإمارات أن ريادة رأس مال «اعمآر العقارية، الى بليونى درهم على الإقل يعتبر في مصلحاً جسسيع الإطراف ذات المسلة بالشركة، وذلك بعدما تأكد أن لدى الشبركية أفكارأ بناءة ويراسيات زيادة رأس مالها مستقسلاً أو لْجُونُهَا للْأَقْتَرَاضَ، مِمَا يَسْتَدَعَى زيادة راس مالها هالسأ لتعم الفائدة على اكبر عدد ممكن من وكنان راس مسال واعتصار الحقارية، تمت زيانته الشبهر الماضي من ٤٠ مليون برهم الي

ولي عبهد دبي ورير الدفاع مما دفع اعداداً هائلة من المستثمرين

وأكد أن الخروج من هذا المأزق يكمن في زيادة رأس مال الشركة الى بليبوني دولار كسحد أدسى خصوصاً وانّ الاستثمار العقاري في دبي وفي دولة الامارات ككل يشهد انتعاشاً كبيراً ويزداد حجمه يوما بعد يوم ليصبح من

وقسال ان زيادة راس مسال الشركة يبرره ويدعمه تطور منينة دبي بشكل سريع وحاجتها الى عدة شركات مشابهة اشركة واعمار العقارية، لتستطع تلصحة الحاجات المستقبلية للامارة، خصوصاً وان سياسة امارة دبى تأخذ في الاعتبار حاجات المستقبلِ والتوسع في مشاريعها مسبقأ لمواجهة التقدم السريع

الستقطية من اجل تطوير البنية

■ أبو ظبى - «الحياة» -قدمت خمسة صنابيق ومؤسسات التحتبة والهيكلية لمبيئة دبي ومواجهة متطلبات المستقبل. مالية عربية العام المأضى قروضاأ ومعونات فُنية الى الدول الأعضاء ويقول الكسوائي ان شبركة فيها بقيمة ١,١٨٢ بليون دولار لتمويل مشاريع تنموية وتجارية. وسيعقد وزراء المال والاقتصاد العرب اجتماعات السبت والأحد المُقبلين في ابو ظبى لتكسويم نشاطات هذه المؤسسات عام ١٩٩٦ .

وتضم للؤسسات الخمس صندوق النقد العربي (ابو طبي) والصندوق العبريني للانصآء الاقتصادي والاجتماعي ومقره الكويت وآلمؤسسة العربسة نشمار (الكويت) والمصرف العبربي للتنميية الاقتصانية في افريَّقيا والهيئة العربية للاستثمار والانماء

الزراعي ومقرهما الخرطوم. وقال الدكتور محمد خُلفان بن خرباش وزير الدولة الاماراتي لشؤون المال والصناعة ان مجلس محافظي المؤسسات المالية العربية المُشتركة سيبحث في انشطتها في اطار مناقشة تقاريرها السنوية وبياناتها المالية عن ١٩٩١.

مصنعا أردنيا - يا بانيا للأسمدة 🛘 عمان – من صلاح حزين:

الأستمدة الكيماوية المركبة في مدينة العقبة الجنوبية.

افتتح ولي العهد الأردني الأمير حسن أول من أمس مصنعاً أردنياً - يابانياً مشتركاً لانتاج

وتوقع الأمير حسن، الذي مثل الملك حسين، أن يدر المصنع الذي بلغت كلفة انشائه نحو ٨٥ مليونُ دولار، ما قيمته ٦٠ مليون دولار سنوياً. وقال ان مشروع انتاج الأسمدة المركسة سيتوقر على الصبعيد الوطنى فرصأ لتشبغيل عشرات الأردنيين من مختلف

التخصصات الذبن سيكتسبون هارات جديدة في مجال تصنيع وقال رئيس مجلس ادارة الشركة الحديدة سامح المدني،

وهو في الوقت نفسه الدير العام لشركة مناجم القوسفات الأربنية، ان هذا المصنع بأتى في اطار الأستراتيجيا التي أعتمنها

السماد المركب من انتاج المصنع الشركة ومشركة النوتاس العربيةء منتصف الشهر المقبل وكانت فكرة تعاون اليابان والأردن في لاستبعاب التغيرات السياسية مشاريع مشتركة طرحت للمرة والاهتصابية التي طرات منذ مطلع التسعينات. وهي التغيرات الأولى عَام ١٩٨٨ في أثناء زيارة التي وضعت كثيراً من منتجي قام بها الأمير حسن لطوكيو.

نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World... أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

اتصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة للبلد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

لا فواتير مربكة

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء!

25% Commission ! Agents Welcome !

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥٤،٥ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 84½¢/min.

متوفر لدي كل ...

We Speak Arabic I

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا! Call Us & We'll Call You Right Back!

Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية USA Federal Commissions Approved

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA

البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com م بزيارتنا على الإنترنيت: FiTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

اليمن: مجموع الدين الخارجي ۸ ۲ بلیون دولار عام ۹۹

من ابراهيم العشماوي:

في الملة من الناتج المحلي. وتوقعت في تقرير اقتصادي

■ قالت «اللجنة الإقتصانية

حبيث ان يستمر اليمن في تنفيذ

والاجتماعية لغرب اسياء (اسكوا) ان معدل التنصيخم في الييمن انخفض من ٧١٫٨ في الَّلَـَة عام ١٩٩٤ الي ٢٩ في المئة عام ١٩٩٦، كما انخفض العجز في الموازنة العامة من ١٦,٦ في المئة الي ٣,٩

انخفضت، وأشار التّقرير الي أن النين الخارجي لليمن بلغ العام الماضي ٨,٢ بليون دولار. وكانت النقديرات ترفع أجمالي هذأ الدين الى ٩.٣ بليون بولار قبل موافقة منادي باريس، على أعادة جدولة الديون وشطب جرء كبير منه. ووفقاً للتقرير يتوقع أن يتلقى

سناسات الاصلاح الأقتصادي التي أوصى بها البنك الدولي ولا سيما أن اعباء الديون الخارجية

دول مجلس التعاون الخليجي.

الماضي. ويتسوقًع ان يصل الي ه, ٥ في اللَّنَّة السَّنَّةَ الْجَارِية. ولفّت التقرير الى ان صعدل البطالة ارتفع من ٢٥ في المئة الي 20 في اللَّهُ عَامِي 90 و90. من حهة اخرى، عرض تقرير «اسكوا» التطورات الاقتصادية في منطقة غرب أسبيا عام ١٩٩٦. وذكر ان معظم ألدول واصلت اجراءات الاصلاح أوهدا ينطبق على اليمن ومصر وسورية والاردن، فضلا عن عمان والبحرين والكويت من

Lowest Int'l Phone Rates!

No Confusing Bills!

إنه بسيط وسهل! ا It's Simple & Easy! إتصل الان! *شعار وسنرن يونيون* Available At All WESTERN UNION ! Call Now معلو مأت مجانية بالفاكس!

نتكلم العربية!

لختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً

الفرنك

الفرنسي

14. . .

1.054

1,047

10,11

1.047

771.V

1.711

A, Y-1

... 1

القرنسي

. 177.

T1, 17

. 7477

Tart

YAY A

الريال القطري

النامانى

117.5

۴۲,۷۹

T1,0.

,, r

T14.1

11,11

17.15

TV.TA

174.5

الناباني

, • • VA

. 117

, · £3.4

, . 110

Control of the second

الغرك

السوسري

£,ATY

7117

,1440

T. 45Y

T.A.11

.2 .71

1 . . A . Y

.£rri

7...

....

السويسري

JANE.

AT,YO

1.174

¥-4--

1137,4

الديثار البحريني

5.AV

C.AV

.

(199V/199Y)

777,10

7.07

TT4 . VO

العز العيد مرابع العراب

ين الأعلاء العرب

بَ الْمُعْنَّةُ فَهُنِي عَبِدَةً عُن بهد على المعرأة القيصر

ر _{با}ندا بعن سالت اس

ب (دولنيمية د-

رکر فو_ق او شکستان عسد

يالمورهي - ا<u>حد</u> - مصر

أينة العسكر السونب

خرغوا ڪئے۔ ک

براارتاها هيا سيارات

ند سوفوشی مجاری کے ۔

عسلم رسنده سازر

فرفنا اللطق عسجيم

مناهجر تن کند.

مغسرس كرست

بن المؤلدان العديد ت .

ولخويصييني حبثى ب

المطينار تعدر المعر

متأخ العثدرية ويستني

يبنشالات حدري

للباغوا ايشيب

حر لتنتسط

حِجُرُسُمِ التّ أسمِ وَاقْ اللَّالَ وَاسْمَارُ السَّمَالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ السَّمَالِجِ السَّمَالِجِ ا

الالمانى

0,770

, : 01V

,\$744

L.OVY

£ . £VV

.1V*

117.Y

,0.1

Y . 575

الإلماني

, 42 . 4

.04..

VT.0.

4,441

. AOIY

o Vo

7.373

.

1.14

1/11

1.71

TYE

11.1

1757

1Λ.Υ. "'

14.40 7.,10

درهم الامارات

۳.6٦

. 07

1,74

£/TA

770

7777

1770 1774,0 1714,0

اعلی مستوی ۹۷/۹۳

-47/11/11 YEA

77.4

77.50

الدولة

سورية

تُونِسَ الجزائر

لمغرب

موريثانيا

لسودان

جيبوتي

الفيليين

لصوبآل

هونغ كونغ

ستغافورة

التاريخ

11/1/1

14Y/1/9

الحملة

ريال

نينار

بينار دينار

ىرشم اوقىة دينار فرنك

شلنغ نولار

روبية

دولار

نولار

1774 1771

٣,٤٣

1. Vo

7.0

YA. F

(144V/144T)

115.A.

1. Ý

509 .YO

1774

VY19 VYT.

سعر التشيث للنف في سوق النبن الساعة ٢ بعد الظهر

177

ادنی مستوی ۹۷/۹۳

9E/T/A 11, AD

145,-4

ەدە۲,٠

1,+41

PA, PT

4,197

150, 27

127,0.

Yov

¥17-

٧,٧٤٦

4.5.

77,77

1,8804

7V,75

77,77

91/1/1

175,-4

.,7000

1, 11

PA. PY

1,141

120,54

157,0

104

TTT-

.Y,Y17

4.14

1,ttor

TV , 77

الاسترليني

. ٤٩٠٠

3. 174

0.912

1.71

7114

0,431

YEVA, E

1.13.

1474, £

الإسترليني

1.31-2

Y . E . . 7

የ , ۷۷۲

4 404

Y, 777

ريال سعودي

7

7.17

7,77

٠,٥٩

٣,٣١

1,70

2,AV

1.40

٠,٤٣

۲,۱۸

1,11

1/4.

71. 15

1,34

171,00

111

YYA.

£/Y4]

37.1.

1A. E.

7, **

١٩٩٧ (تسطيم فوري)

7517

٤/٢٠

14 ...

14,00

7 . 7 .

٦

٧,٠٦

٠.٥٦

4,40

1,17

TVT, 3.

¥££.

VYYA YYYA YYE.

٥/١

17,£0

۱۸,۵۰

∵ YY,Y•"

131 1014

1717 . 1710 .0 . 1717 . 1711.0

1047

14. 4.

الاميرتي

. ٣ - : ٢

T.Vo

T, 171

.777

. 4414

r. 174

1074

الامبركي

,77

177.77

1 . ٧ ٢٢٠

774,0

1,5145

7,37

1.74

٠,٤٣

Ť,1Y

1.0.

الديثار الكويثي

الربال السعودي

النبثار البحريني

درشم الامارات

الربال العماني

عرب الربال القطري

الليرة اللبنانية

الجئية الصري

الديثار الاردني

الدبنار العراقي

الجنب الإسترليني

الدوائز الاميركي

البن الباباني

المأرك الألماني

القرنك الغرنسي

الليرة الانطألية

الإجل

لشهر واحد

كـ ٣ اشهر لـ ٦ اشتهر

ك ١٢ شهرا

العملة

النولار الاميركي

الجنية الاسترلين

الين الباباني

المأرك الالماني

الغرنك الفرنسي

الغرنك السويسرء

O/Y

774,70

\$,V\$

اللبرة الأيطالية

لمعدن

ذهب فئــة

بلأتبن

الغرنك السويسري

مركز تنمية الصادرات المصرية ينظم جولة ترويجية في 7 دول افريقية

🗖 القاهرة - «الحياة»:

🛎 ينظم مركز تنمية الصادرات المصرية بالتعاون مع مكتب التمثيل التجاري. في النصف الثاني من السَّهُرُ الحِّارِي، جَوْلَةً تَروَيْجِيْنِةً في دول الجُنُوبُ الافريقي برئاسة الدكتور حمدي سالم، تشمل ليسوتو وبوتستوانا وناصيبيا وصورامبيق وسواريلاند

وقال سنالم أن الجولة تاتي في أطار اهتمام مصر بتنمية الصادرات وإتاحة الفرصنة لتبادل الوقود من

وأضاف أن دول الجنوب الإفريقي تعتبر سوقاً واعدة للصادرات المصرية في المرحلة المقبلة. مشيراً البي أن البعثة تضم ممثلين لشركات تعمل في مجال التَصييرُ والمقاولات والاستشارات الهنيسيَّة. كما تضم البعشة ممثلين لشركات تعمل في مجال

وفي مجال التعاون المشترك. اوضح سالم انه سيتم الدخول في مشروع مشترك لتجميع الثلاجات والغسالات ومنع وكالآت للصادرات من الاجهارة الكهسربائيلة مكثل التلفسزيونات والصبوتيات والمنكروونف.

وأشيار الى أن التعامل المشترك يشمل أيضاً أمكان تصدير جبرارات زراعية تنتج في صصبر بانتباج روماني مشترك وإمكان أقامة شركات تجارة مع هذه الدول وتوقيع صفقات متكافئة.

الى ذلك أشادت اللجنة الاقتصادية لأفريقينا (صقرها اليس أبابا) التابعة للأمم المتستدة بالاصلاحات الأقشصابية في مصر خلال الأعوام

وإيجابية. وقالَت إن الْإِنْجازَات النِّي تحقَّفْت خُفَضَّت مَعْدَلُ الْتَصْبَحُمُ مِنْ ٢٥ فَي الْمُنَةَ عَالَمَ ١٩٩٠ الى ٨ فَي

المنة فقط عام ١٩٩٦. والخفض العجز في الموارنة العامة من ١٥ الر ٧, ١ في المئلة كما بلغ حجم الإصنصاط من العملة الصعبة نصو ١٩ بليون دولار بعدما كان ٧ بلادين

وأوضيحت أن مصر حققت معدلات نفو سنوي ي اجتمالي الثانج المحلى عام ٩٢ - ٩٣ بلغ ٢٠٥ شي الْمُئَـةُ، ثم ارْتَفع الَّى ٩٫٤ فَي الْمُئَـةَ عِنام ٩٥ – ١٩٩٣ أ ويتسوقع أن يسرتُفع الى ٧.٥ في المنسة في ٩٦.

الاصلاحات الاقتصادية وأشار الى الاصلاحات الاقتصادية التي قامت بها مصر قبل الأصلاحات النقدية التي تمثلت في تصرير استعار الضائدة وأستعار عسرف الجنيبة في غسوء الغرض والطلب. وقالتُ اللجنة أن الإصلاح النقدي في مصر أنجه

الى استصاص فائض السيوَّلة بطرَّح الْونات خَزَانة تكتتب فيها البنوك وشركات التامين والافراد بما يوفر مصادر دخل حقيقية. وأضبافت أن الإصلاحيات تسملت أبث اصلاحات سالية وتنظيصية تمثلت في العمل على

خنفض عنجنز الموازنة والتصد من الضنغنوط التخسخ مينة لتشكل الاصلاح الخسريبي واعداد القوائين الى جانب اجراءات الاستنمار وتطوير سوق

بمشاركة ١٠٠ شركة

العصرية.

السياب للعمل لديها. وتعتبر كلية الجبيل الصناعية نشغل تلك ألوظائف والنبدف من ليوم المهنة - تعزيز العنائقة سين سؤسسات الشعليّم في ثنية الجبيل التستأعية بجعله

كذلك يتيح هذا الحوار العملي بين تطاع التُعليم وسوق العبملُ فرصة للاكاليميين الراصعة سياساتهم التعليمية بما يحقق

الربط الغاعل بين برامسجهم التعليمية والتدريبية وحاجات ســوق العــمل من المهـارات ولا يخلو -بوم المهنة، بالنسبة الى التسركات من عرض دعائي لأعصال الشركبة وأهدافها وصآ تقدمه من حوافر مادية مغرية الى

مصدراً حيوباً من مصادر القوى النشرية الوطنية المؤهلة والمدرية في الشخصصصات الفنية التي تغذي مصانع الجبيل بالكوائر اللازمة. كما أن صناعات الجبيل تقوم بندريب موتلفيها من حملة التَّـانُونِةُ ٱلْغُـسَمُ الْعُلَمِي فَي هُذُه الكليسة ضمن برنامج يؤهلهم للحسمسول على ديبلوم في التخصص المطلوب بتسسار الى ان ديوم المهنة،

بحظى برعابة الدولة وتشجيعها من منطلق انعاش سنوق العمل لاستبيعاب خريجي مؤسسات التعليم المخْتلفة.

يوم المهنة "في الجبيل

🗆 الجبيل -مر سعد الغامدي:

■ ببدأ اليوم في كلية الجديل الصفاعية بوم المهنة الضامس تحتارعاية المدير العام للهيشة الملكينة في الجبيل جاسم صحمد الأنصاريّ. وتشارك في معروضات بوم المهنة - الذي يستنصر يومين نحو ١٠٠ شاركيّة ومؤسسة مرّ القطاعين المكومى والخساص ستعرض الفرص الوظيفية المتاحة لديها وحاجشها الى التبياب السحودي المؤهل والمتخصص

التي تخسسرج الكوادر المدربة ومتؤسستات العمل التى توفير القرص الوطيفية. غير انَّ اقامت أكَثْر تَحْصَصية. الدينيخ فرصة لخسريجي شذه الكليسة من ذوى للتبعرف مسهائسرة الى الوظائف الناغرة في صناعات الجبيل القي

باستثمارات تزيدعلى ٢٠٠ مليون دولار

١١٠ مصانع تونسية مرشحة لتحديث

والاتحساد الاوروبي الى انفساق

شيراكة الصيف الماضي سيتؤدي

الى انشياء منطقة تبادل حبر

وتتركز الخطة على تأهيل ٦١

مخصصة لإنزال السمك وتنظيفه

تونسية - أوروبية سنة ٢٠١٢.

🗖 تونس -من سميرة الصدفي:

🖃 أظهسرت دراسسة عن مخطة التناهيل الشنامل، للصناعية في تونس ان ۱۱۰ سطنانع محك استكملت وضبع الدراسات الفنية وحمصلت على مموافسقات من بارف على تمويل خطط

وأفانت دراسة عرضت أخيرأ ي مجلس وزاري مصنغر خصص لتقويم خطة الشاهيل ان قسم الاستتثمارات التي تحتاجها المصانع المرشحة للتاهيل تتجاوز ٣٠٠ مليون دينار (٣٠٠ مليون

لندن

• 171 - 1• 7 4747

دني ۲۱۲۳۳ – ۹۷۱۶ ، ،

وأوضيحت الدراسية ان ٧٠ في المئلة من المصانع المعنية تنتم الى القطاع التصديري إن كلياً أو جِزْئياً، وأنَّها تعهدت تأمين ٥١ في المُثُنَّةَ مِنْ أَكِيلافَ خَطَطَ الشَّجِيِّةِ بتمويلات ذائعة.

وأشارت الى أن عند المصانع التي أبدى أصحابها رغبتهم بتنفيذ خطط تحديث ارتفع الى ۱۱۰۰ مصنع. تحديث ١٢ ميناء

وتشبيبل خطة التسجيبيث المنشئات الصناعية في الموانئ، أذ باشرت تونس تنفيذ خطة تهدف الى تاهيل ١٣ مسيناء للصنيند البحرى وتطوير القطاع كي يكون انتاحته مطابقا للمواصفات

مصنعا لتعليب السعك ومنتجات المطلى حسددت دراسسة اعبدتهب الأسواق الأوروبية. وتهيئة ١٣ صيناء على السواحل التسرقيية تتعاطى فيها المراكب صبد الأسماك وتتمثل أعمال التهيئة سيبيج الموانئ وصرف المياه

> وتطوير أجهزة الرقابة الصحية. اسطول متراكب الصبيند وتناسين

على صبعب أخار سنجل رقم المعاملات في الموانئ الحوضييا ربادة من ٣٦ مليسون دينار في التَّلَثُ الأول من العام الماضي اليَّ ٤٠ مليون دينار في الفترة نفسها من السنة الجارية. وأظهرت احصناءات قدمت في

سبعى السيلطات الى اقتاع المصارف بتقديم فروض لأصحاب مراكبهم وتحسين الانتاج. وعلى صبعيد تطوير الانتاج

اخيراً وزاره الزراعة هدف تونس سنة ٢٠٠٠ بأنشاج ٥ الإف طر دن الاستنصاك. و١٠٠ الاف طن سكة ٢٠٠٥. ما يعني تحقيق تيمة مضافة تقدر بأ ٨٠ مليون دينار (نحسو ۷۰ ملیسورَ دولار) وتامين عاندات من العملات الصعبة تقدر ت ٦٠ طيون دولار.

وتوضعت الدراسية انتباج ألف طن من الاستسال التي ستستم

للصباد المعدية. السنواحل البنصرية، التي يقدر طولها بـ ١٣٠٠ كسيلومستسر. تتخدم لتربيبة الاستساك والممار ومنتجات بحرية اخرى.

ندود أكاديمية أقيمت أخيراً في العاصمة تونس أن أنتاج خليجً قابس (جنوب) من الاسماك تراجع الى ٦٣٠٠ طن بعدما بلغ ١٠ الاف طر عاد ۱۹۹۰

أرباح الدوائية ' ترتفع ٢٠٠٠ في المئة في الربع الأول

حققت الشركة السعوبية للصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية، زيادة نسبتها ٣٠٠ في المنة في أرباحها المسافية في الربع الأول من السنة الحاربة. وقبال المدير العبام للشبركية

عسدالله العسدالقادر أن هذه الزيادة تعبود الى توسع اعتسال الشركة في القطاعين العام والخاص، وارتَّفاع كميات الادويةُ الموردة لوزارة الصيحة السعوبية في أثناء موسم الحج، اضافة الى التسوسع في اسسواق القطاع الخساص والتسصيدير الذي تامل الشركة ان يستمر، وأشبار الى ان انشاج الشبركية

جل السنة الجارية سريدا من الاستقرار بالمقارنة مع ما كان في الاعوام السابقة وذلك نتبيجة توقيع عدد من عقود البيع وزيادة الانتاج الفعلي المتواصل للمصنع.

مصر: مشاريع كهرباء جديدة كلفتها الممليون دولار

🖪 القاهرة - والحياة: - تقرر إقامة سبع محطات صحولات كهربائية جديدة في منطقة السباحل الشنمسالي الغّبربي فع مصر لخدمة مشأريع التنمية والقبرى السيباهية الجديدة وعمليات استصلاح الأراضي.

وقسال مساهر أباظة وزبر الكهرباء والطاقة المصري ان كلفة اقامة ذلك المحطات تصلّ الى ٢٧٥ مليون جنيه (٨١ مليون تولار). وأوضح أن مسحطة للمسحسولات ستقام في العلمين بطاقة ٧٥ ألف كيلوفُولَّت، اضاًفهٔ الى توسيع محطة سجولات العصيد بإضافة محول طاقته ٢٥ الف كيلووات لتصبح ١٠٠ ألف كيلووات.

وأفاد انه لدعم سيناء الحسراء على ساحل البحصر الأبيض المتوسط المستخدم لتصدير نفط الصحراء الغربية ستقام محطة بطاقة ٧٥ ألف كيلووات، أضافة ألى انشاء محطة محولات في الضبيعة بطاقة مماثلة لتوفير التيار لـ ٦١ الف فدان، كما سيتم انشباء محطة محولات في راس الحكمة لتغذية المدينة ومحطة في مرسى مطروح بطاقات منصاتلة تصل الى ٥٠ آلف كسيلوف ولت لخدمة خمس قرى سياحية جدىدة.

ونكر أباظة انه ستنتم اقاصة محطة في سيدي برائي ستربط بالشبكة الموحيدة من طريق مد كيبلات طولها ٣٣٠ كيلومترأ:

لحاس (بولار) الومِنيوم (دولار) رنك (دولار) يكل (دولار) مزيج تزئت غرب تكسياس الساعة ١١ صياحاً العرض

العائد 1,00 تسليم شهر السلعة السابق سکر (دولار) ۲۰۸;٦ 1704 177 ن (دولار) تموز تمور كاكاق (جنية) 444 111 40,40 قمح (جنبه) تموز 40,4. تشرين-٢ لَعَيْرَ (جِنْيَة) 11,10 40.50 صَوْياً (نَولارَ) TASAT TAEAT تموز بطاطأ (جنبه) ٤.

♦ الحداول التالية مقدمةً من بنك الكويت المقصدة في لنس ليبور لندن، سندات

,^^\	,,,,,,,,,,,	ايدوا	
140,.4	740.4	دراخما	اليونان
123,19	15.,17	إبيزينا أأأأ	اسبانيا
PAT	0,47	-	الفرنك الخريني
X1,AA	71,44	نيرة رسمي	انبجيريا
٧٨٠	YA.	لبون	سيراليون
OAY	740	فرنك ا	أغابوز
1, 14. 8	1,74.1	ا دولار	استراليا
IATT, I	1,7141	ا ولار	کندا
,٧177	,٧٢٢٢	وحدة	حفوق السحب
,0110	,0110	جنبه	قبرص
ے مقابل الدولا	• قيمة العملة ذ		
	•		
-			<u> </u>
			• ' . '

*Mestro of

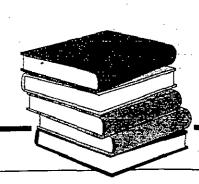
العدلة في مقابل الد	* قيعةِ			نطن).	ت مسين عنوني (ميكس، (اسن).	جدول أسعار هنوف عملات متفوقة من بـ 1 أسعار النفط من شوكة - مقروليوم أكربو
1540/0/7		ېت	ي بورصة بير	فازالاسهمذ		
تاريخ لخر تلبيت	عدد الاسهم المقداولة	عند الاسهم المعروضة	سعر التثبيت ل ل.	سعر التثبيت \$	سعر النلبيت السابق ؟	م الشركة
1994-5-7.	71472	ALLYA	177.4	11,00	11.77	سوليدير فئة 16- التثبيت الأول سوليبير فئة 16- التثبيت الأول
444-4-4	41001	71001	17474	11	1.,0.	سولينير فنة ،أ- التنبيت الثانى
1117-1-1	77797	10	17474	11	رس ۱۰٫۸۷	سولينير فنة بُ—التَّتَبِيثَ التَانَي
957-1-74	10	7710.	17771	17.71	13.00.	البنك اللمنائي للتجارة دجه
44V-£-++. 44V-£-++	1.10. £1571	17473	71.77	4.14	Y+.1Y	بعاد عودة ،ج. ،
31V-2-T*	2.477	ARVER	0144 .	7.03	۳.۵٦	پڼګ بيروت ،چـ،
337~2~1 * 337 <u>~2~1</u> *	ינירנד "מירנד	101.0	14VA	1,74	1 , YX	تسوحة الغرابة اللبنانية
445~1~YY	-	~	· - ·	-	1,AV :	شوكة الإسفنات الأبيض (اسمي) عدالا من الأراث
114-6-10	۸	\$7.አ٠	VY۱Á	o	0.0	شركة الإسمانات الأبيكس (لحاطه) * - ما الله الله الأبيكس (لحاطه)
11Y-5-T-		104	APVY	1.45	ı, AV .	شرخة اترنين منسب اماد با ماديد
997-1-11	-	-	-	-	; 1.0 .	يونيسيرانيك (لتلطة)



· 171 - 1.7 0.75

.. AVIE - VYOTOT





الهزومون دائماً الهزومون أبدأ

· V4 T2,#"

Y . A .

ŢŶŢĬĨ

َ الْمِنَ الْمِلْمِانِي

.

· VA

118

.

1/1/

¥1×.1

S- V1

4444 (14**41)**

Lts : +4 : ++ b/4 -

Her yeas year version (

970 1971 1974 T

11,30

175.05

.....

1 .47

۳۵.۸۶

9.545

`\$=.TT

15. ...

TTT.

VVI

1-,14

Y . 1 ...

1.550

77,77

77,13

11.14

7V0 . 4

157.17

PAT

T1.AA

374

1 71. 5

1.7941

فمليار

9/10.

ه **فيد**ة العدة في مقبل البواد

144/0/4

لفو تثبيت

1414-1-4.

1994-8-4.

1994-1-4.

1944-E-Y.

1994-6-4.

1998-6-7.

1994-6-4.

199V-1-4.

1997-1-44

1994-2-20

1994-1-7.

199V-1-41

٧٨.

1877 14 17.05

Territ 15.1.

7000

W.,..

THE TYA TEXT

1774

ي جستوی ۹۷/۹۳

بعر التاريخ

لبرة ريال بينار بينار بينار بينار

ىينار قرىك

دو در

روب

ىپزىر

نوتر

يو در

وحده

Pines.

MILT

111

1

1342

LTAY

 $\Lambda = 1$

441.

17A

1500

T1001

TEVER

7-14-

11/1/1

10.00

,

■ تحدثنا في الاسبوع الماضي عن المنطق الخبيث الذي يروجه أراخنة الفكر السياسي في بعض وسائل الأعلام العربية حالياً واصحاب هذا المنطق بلتقون مع زملائهم من نوع معربي اللغة عبري الهوى، في توظيف التاريخ لحدمة ماربهم المسبوهة.. بعد أن يكونوا قد لووا غنق الدقائق التاريذية لتتناسب ومقاسات الأحذية الصينية التي وضعوا رؤوسهم فيها، ويرغبون في أن يروا العقل

العربي محجوراً فيها ايضاً.

والنقطة التي سنتناولها هنا تلتقى وتتكامل مع النقطة التي اشرنا اليها من قبل، وتتعلق باعتبار ان مريمة العالم العربي حالباً هي هزيمة الشعوب العربية فقط اما الانظمة فهي بعيدة عن الشبهات. مثل دامرأة القيصر، تماماً. وهذا يعني بالتالي ان الشمعوب ممحكوم عليتها بالاستسلام والتبعية وتسليم امرها لكل قوي او متسلط عملاً بالمثل المأثور ممن تروج أمي

عبري الهوي، دأب على تكرار «نظريةً؛ ما أنزل الله بها من سلطان، تقوم على اعتبار ان هزيمة العرب هي – ايضاً – جزء من مزيمة المعسكر السوقياتي (الأشتراكي) سابقاً. اي ان تحالف الدول العربية مع موسكو كان يعنى الارتباط يجهة منهزمة سلفاً، وبالتالي عندما سقط الاتحاد السوفياتي مهروما كان من الطبيعي أن تنهرم الدول لم أمرها لـ والعم

واحد من فصيلة دعربي اللغة

فهل مذا المنطق صحيح؟ من الصعب، في هذا التعليق القسمسيس، ان تناقش مطولاً الخزعبلات السياسية الكامنة في هذا الكلام الخبيث. غير انه من السهل أجراء عملية حسابية تكشف الريف والادعاء اللذين هما ملح الأرض، في كتابات ذلك النفر من الاراخنة ذوي الهوى العيري.

يقول هؤلاء ان العرب كانوا ستـــحــالفين - او تابعين -للمعشكر السوفياتي. وإذا سمحنا لأنفسنا بالابتعادعن موريتانيا وتشاد والصبوسال وجزر القمر وجيبوتي... نبقى مع الواقع التالي:

أشمال افريقيا: المغرب وتونس حليفتان للغرب، الجزائر رليبيا حليفتان للشرق. وادي النيل: مـصـر غـيّرت

سياستها منذ العام ١٩٧٠ (حتى في حياة عبدالناصر مع مبادرة روجيرز)، والسودان كنآن دائماً

بلاد الشام والعراق: الاردن ولبنان حليفان للغرب، سورية والعراق حليفان للشرق الجزيرة العربية: كُلها حليفة للغرب باستثناء اليمن عندما كانت منق سمأة بين جنوبية

واذا أعلمانا الحسياب في الجمع والطرح اكتشفنا أن عدد النول العربية المتمالفة مع الغرب (وعلى رأسه اميركا) كان اكبر بكِثير من تلك المتحالفة مَع الشرق. وإذا كان من الطبيعي أن تلحق الهزيمة بحلفاء موسكو بعد انهيار نظامها الشيوعي، أفليس من الطبيعي كنك أن ينعم بالنصر حلفاء واشنطن بعد ان صارك القائدة النفرية للنظام العَالَى الجديد؟

هذا المنطق البسيط لا ينسجم مع النطق الخبيث الذي يروجه اراخنة الفكر السياسي، ذلك ان الغاية من كتاباتهم وطروحاتهم هي الاسعان في تحطيم قندرة العبقل العبربي على البحث والتحليل واستخلاص العبر والدروس من اجل مستقبل اكثر واقعية وموضوعية. فالطريق الوديد الذي بريده لنا اصحاب الهوى العبري هو أن نسلَّم أمرنا لقوى خارجة عن إرادة الشعب ومتعالية عليه ... ومرتبطة بشكل او بأخر بنظام قيم فكرية تجد

ايحاءاتها في التغريب والعنمية!

أحمد اصفهاني

■ في مطلع العنام ١٩٩٧ انفجرت صنيفة «ترويكا ٱلحكم في لبنأن، التي تشكَّلتُ مع تحَّالف الرؤُّساء الشلائة الياس الهراوي ونبيه بري ورفيق الصريري. ومن المعروف أن هذه الصبيغة

> لقد تعرضت تلك الصنيغة لبعض الارباك في العلاقات بين اطرافها العام ١٩٩٥، وتحديداً عند انتهاء ولاية الرئيس الهراوي بسبب الخلاف على فكرة تعديل الدستور بهدف التمديد له لولاية كساملة ثم الانفساق على نصيف ولاية، أي لثسلاتُ سنوات فقط تنتهي في اواخر العام ١٩٩٨.

> حكمت لبنان منذ انتخاب المجلس النسابي

السابق، ووصول الرئيس الصريري الى السلطة

في خريف العام ١٩٩٢.

إلا أن من يدرس تأريخ لبنان بعسمق يدرك أن السنة الاخيرة من حكم رئيس الجمهورية تتميز بانفجار الخلافات الداخلية بين القوى السياسية في محاولة للتاثير في المرشحين الجند، وأجبارهم على الكشف عنَّ برامجهم، وأرائهم السياسية، ومشاريعهم المطلبة، وتصالفاتهمُ الاقليمية والدولية.

الذلك يخطئ من يعتقد بأن انفجار صيغة الترويكا كان بعيداً عن المسار العام لانتشاب رئيس جديد للجمهورية اللبنانية في العام المقبل، أذاً لم تحصل مفاجبات اخرى نؤدي مجدداً الى التمديد لإكمال الولاية، اي ثلاث سنوات جديدة. لكن مرحلة الخلافات التي نعيشها الان تجاوزت كل الحدود لدرجة أن افتتاحيات الصحف اللبنانية، على اختلاف انتماءاتها

وتوجهاتها السياسية، تركز يومياً على وجود ازْمة حكم حقيقية في لبنان، وكان آخر تجلباتها استرداد الحكومة الشروع اجراء الانتخابات البلدية التي كانت تزمع على اجرائها في مطلع حزيران (يونيو) ١٩٩٧، واستقالة رئيس ألمطس النستوري تحت وطأة الضغوط، وذلك قبل ايام فقط من الموعد المحدد للاعلان عن مطالعة المجلس حول الطعون النيابية التي يمكن ان تبطل نيابة

بعض نواب المجلس الحالي. غني عن التنكير ان انفجيار المشكلات بهذا الشكل من الحدة يشكل دلالة واضحة على الازمة لتي تعصف بالنظام السياسي في لبنان. وهي تهددٌ، في حال استمرارها وتفاقمُها، السَّلم الأهليُّ الهش الذي يعيش اللبنانيون في ظله منذ اتفاقً الطائف العام ١٩٨٩.

لا شك في ان جانباً اساسياً من الازمة الراهنة جد تفسيرُه في البنية الطوائفية المأزومة التي بتوارثها اللبناتيون جيلاً بعد جيل، وذلك منذّ سرطة الحكم العشماني وحسى الان، مبروراً بمرحلتي الانتسداب الفسرتسي والاسستسقسلال السياسي ما بين ١٩٤٣ و ١٩٧٥. وتتوزع مظاهر هذه البنية المازومة لتطول هوية لبنان الوطنية، وانتماءه القومي، وبوره الأقليمي، ونظاميه السياسي، ونظامه الاقتصادي، ووظيفة التنوع اللغوي وَّالثَّقَافي التي ما زالتَّ مِوضُوع سجالٌ السولوجي حاد وجد متنفسا لتجنيده بعد الخُطَابُ الْأَيْدَيُولُوجِي، في معرض نقض هذا

حامعة القديس يوسف بسيروت في ١٩ اذار (مارس) ١٩٩٧ بُمناسبة عيد شُفيع الجامعة. فاثار مُوحِةً عارمة من الردود الإيديولوجية التي لم تهدا حستى الان. واللافت للنظر أن الخطَّاب الايديولوجي والخطاب المضاد له يغلفان مصيغة الحرص على مستقبل لينان وعدم تعريض السلم الإهلى فيه للخطر.

نخَّلَصُ الى الْقــول ان الدولة اللبنانيــة تكم الاقسوام وتصنع المظاهرات، وتعطل او تراقب. وسائل الاعلام تمت ستار الحرص على الوحدة الوطنية ومنع تفجر الحرب الاهلية. وهي تعطل الانتخابات البلدية والمصالس الاختثيارية مستخدمة النريعة نفسها. وهي تمارس الضغوط على المجلس الدستوري لمنعمه من اثسات عدم شرعية الممارسات التي قامت بها الدولة في الانتخابات النبابية الأخسرة، ما بشكل ادانة علنية لسلوك الدولة في الانتخابات النيابية والذي يمكن ان يتكرر في الانتسخسابات البلدية وانتخاب المخاتير.

ومن نافل القول ان جميع الديموقراطيات في العالم تشبهد بعض السلبيبات في الممارس العملية لها. لكن ما يميز نظأماً بيموقراطياً عن أخر هو مدى افساح المجال امام اجهزة الرقابة الرسمية لكي تعارس دورها الطبيعي، فتصحح المسار الديموقراطي بالإسلوب الديموقراطي عينة أو بالمزيد من الديموقسراطيسة وليس بتسعطيل موسسساتها الشرعبية. هكذا يزداد النظام السياسي منعة، ويكتسب شرعية حقيقية في نظر الحكومة والمعارضة صعاً، وفي نظر المواطنين

بالنرجة الاولى. قُد تطولَ آلامثلة، وهي عديدة ومتنوعة في هذا المجال، وكلها تؤكد أن ما يقوم به النظام السياسي في لبنان منذ اتفاق الطَّائفٌ حتى الان يعبر عن ازمة بنيوية وليس مجرد اختلاف في وجهات النظر ما بين ترويكا الحكم او بين مجلسي الوزراء والنواب، او اختلاف على تفسير الصلاَّحيات بين المسؤولين، او تفجير كلُّ التناقضات المكبوتة عند اول خلاف على توزيع المراكز الكبرى في اجهزة الدولة وفي المؤسسات العَّامَةُ المُرتَّبَطَّةَ بِهَا. وَهِي تَنَاقَضَاتَ لا تَنْتَهِي بسبب صعوبة ارضاء جميع القيادات السياسية والطائفية في ادارة تشكو الترهل ومحدوبية عند

افلاس الفكر السياسي لصبيغة الطائف بالحظ أن الانتقادات الأخبرة لاتفاق الطائف جاءت من اهل الحكم، ومن بعض اقطاب الترويكا بالذات فقد ابرزت المارسة العملية للسنوات السبع المنصرمة أن هذا الاتفاق تضمن خللاً حاداً في البنية السياسية اللبنانية بختلف جذرياً عما كأن عليه في مرحلة المبشاق الوطني الذي حكم لبنان بموجبه منذ الاستقلال حتى اندلاع الحرب الإهلية. فقد تقلصت صلاحيات رئيس الجمهورية بشكل واضح، في وقت تعززت صلاحيات رئيس المجلس النيابي. كما ان صلاحيات رئيس مجلس الوزراء تتداخل مع صلاحيات رئيس الجمهورية.

وفي حال توافق الرؤساء الشلاثة يتعطل عمل

المؤسسات النستورية والتنفيذية والقضائية، وتكون النتائج سلبية للغاية.

لكن الأسوا من ثلك المشلاف الترويكا الذي يقود الى شلل تام في عمل المؤسسات الرسمية، وإلى اعادة الانقسام في الجسم الاداري، فيجرز ولاء الموظف بوضوح كامل للزعيم السياسي الذي دعيمية في الوصيول الى هذا المركيز وليس الي الادارة كتموسسة وطنية تعتبر مرآة لرقي الشبعبوب وليست صورة مشبوهة للانقسام الطائفي الذي يعيشه لبنان.

ملحق اسبوعي يعني بشؤون الثقافة والتراث

ان كَتَافَةَ الْآرَمَاتِ النِّي يَشْبَهِدِهَا لَبِنَانَ فَي هَذَهُ المرحلة بالذات، وهي مرحّلة مليئة بالتناقضّات الداخلية والاقليميَّة، تؤكد أنَّ الفكر السياسم اللبناني بعد الطائف ليس فكرأ توافقيا وطنيآ على طربيقة الميثاق الوطني الذي عاش اكثر من ربع قسرن. وعلى رغم الصندامسات الدمسوية الدَّاخلية كان عدد كبير من الساسة والمثقفين اللبنانيين ينصحون بالتمسك بالميشاق الوطنى كَخْشَبِةً خُلَّاصَ لِلْبِنَانَ، ولا يجوزُ التَّخَلَّى عَنْهُ إِلَّا بعد الانفاق على صبيغة جديدة اكثر ضمانأ للبنان وللبنانيين وسط التبدلات الاقليمية

لكن الفكر السياسي بعد الطائف لم يعمر لسنوات قليلة حستى بادر أرباب المكم الى الهجوُّم على تلك الصيغة، بعد أنَّ سيقهم الى ذلك بعض الذين شاركوا في تلك الصيغة واعتبروا، عند خروجهم من السلطة، ان انقلاباً حقيقياً قد وقع على الطائف وأدى الى موت الجمهورية التَّانية قبل ان تولد. ان قراءة معمقة للفكر السياسي في لبنان في العقد الاخير من القرن العشرين بمكن أن تقود الى الملاحظات المنهجية

1 - أن أركان الدولة اللبنانية لم يتفقوا على صيغة سياسية متوازنة وقادرة على التوفيق العملي ما بين زعماء الطوائف ومتطلبات التغيير الجنذري في لبنان لدرء منضاطر حنرب اهلينة جنيدة. قهناك ١٧ طائفة في لبنان قبل الصرب الإهلية، ثم ارتفع عددها الى غُشرين طائفة، وكلَّها تطالب بحصة كبيرة في مراكز الدولة.

والسبب في ذلك أن الصبيغية الجيديدة ذات شكل طوائفي وأضح إلا انها مسيخة طبقية لا يمكن ان تستر هذا الوجه مهما علا الضجيج الطوائفي ومطالب زعمياء الطوائف بليلنا على نلك أن الْغَالَبِية السَّاحَقَة من الوزراء، وعدداً كبيراً من النَّواب، هُم من اصبحساب مسلَّيين الدولارات، لدرجية أن بعض المجيلات الغربيية تحدثت عن وجود ٣٨ مليونيراً في برلمان لبنان العام ١٩٩٦، وهي أعلى نسبة للراسمالية الكبرى في تاريخ

البركانات اللبنانية منذ نشاتها حتى الان. فالصبغة السياسية في لنثان ما يعد الطائف تقوم اولاً على اسبقية الراسمالية على بقايا الاقطاعيين وأرباب المهن الحرة، في حين كانت الاسبقية في البرلمانات والوزارات السابقة لابناء العائلات التّقليدية المتوارثة. وحتى لا يُصصل التباس في هذا المجال، لا بد من التوضيح ان تصالفاً وثيقاً يقوم الان ما بين ابناء العائلات القديمة وأصحاب الرساميل الكبيرة التي جمعت بطرق مختلفة، داخل لبنان وخارجه. يضَّافُ الى

ذلك أن وظائف الدولة، خنصوصناً العليا منها، شكلت مصدر الثراء فاحش وغير مشروع، من دون ان يعرض القائمون به آلي رقابة مالية او محاسبة قانونية على قاعدة القانون الشهير رمن ابن لك هذا؟ " والذي لم يطبق ابدأ في لبنان. وذلك يؤكد على طبقية النظام السياسي والتي لا تتعارضٌ قط مع البنية الطائفية الموروثةُ.

ب - ان القوى الشعبية تدرك حيداً ان النظام الطائفي غير قادر على اقامة العدالة الاجتماعية او التوازن ما بين المناطق والطوائف والطبقات الاجتماعية. وبلُت جميع الايحاث العلمية المعمقة على أن التسميسك بالنظام الطوائقي، سيواء بنستخسسه الاصليسة اي الميشاق الوطني أو بْالنســــــــــــــــــة الجديدة باسم وثيلقة الطائف او باي نُسخة اخرى، يقوَّد حُتماً ألى الانفجار الاجتماعيّ عبر حروب اهلية وصدامات بموية تستبرج تدخلات اقليمية تهدد بقاء لبنان كدولة مستقلة وَذَاتَ سَـياًدةَ تَامَـةَ عَلَى أَراضَـيـهـا. فَالفَكر السيساسي اللبناني، بالأضافة الى الفكر الاقتصادي ألذي يغلب التوظيف في الحجر على التوظيف في البشر وحل الشكلات الاجتماعية الصادة التي افرزتها الصرب الاهلية، يتسمأن يوماً بتغليب مصالح القوى المسيطرة على حساب المقوق الاساسية للجماهير الشعبية في

لليلنا على ذلك أن الافضلية تعطى، في جميع المجالات للتعليم الخاص على حسباب التعليم الرسمى، والمؤسسات الخاصة على المؤسسات الرسمية في الصحة والاعلام والإحصاء وغيرها. لنلك رفّعت كل اشكال الدعم التي كانت سائدة قبل الحبرب الإهلية عن القطاعات التي كانت تقدم بعضُّ الخدمات للفقراء، كدعم الرغيف أو القمح، ودعم المحسروقات، ودعم الانتساج الزراعي والصناعي وغيرها.

ج- أنَّ الصراع الاجتماعي في البلدان التي شهدت حروبا اهلية يزداد حدة بعد توقف المدافع وهو يتحول الى سلسلة لا تنقطع من حركات الاحتجاج ضد اثرياء الحرب النين يتحولون الى زعماء سياسة، والى مقاولين كبار، وأصحاب مُؤسسات اقتصابية ومالية فاعلة.

فالذاكرة الشعيبة لاتنسى صاضي هؤلاء الدموي، كما لا تنسى أن الغالبية الساحقة منهم كانوا فَقراء ثم اثروا من اموال الفقراء والايتام والأرامل والمعاقين ومشبوّهي الحبرب. والنظام السياسي القابل للحياة في هذه المرحلة بالذات هو النظامُ الذي يبعد من الذَّاكرة الشعبية صورة الثرياء الحرب، من الواجهة السياسية في اضعف

لكن ما حصل في لبنان هو على العكس من نلك تماماً. فقد قفر اثرياء الحسرب وقادة المبليشسيات الى أعلى المراكس في لبنان. وزادت الفضيائح المالية والاختلاسيات بشكل خطير للفاية، وكلها بقيت من دون عقاب. وتم تعطيل احهزة الرقابة الأساسية بشكل متعمد. وقدم اركان الدولة الحماية الكاملة لكثير من مختلسم المال العام وما زالواً في مراكزهم الرسمية. وتمَّ افتسال كل مشاريع الاصلاح التي قامت بها وزارة الاصلاح الاداري وصرفت عليها عشرات الملايين

من الدولارات التي جساعت الى لبنان على شكل هبات او قروض بقُوائد مرتفعة. لسناً بصاحبة ألى تقديم المزيد من الاستلة الملموسة ألتي تؤكد على ولادة فكر سياسي جديد في لينان ما يُعدُ اتفاقُ الطائفُ. وأبرزُ سماّتُ هذا

سيطرة الرأسمال الكبير على مقدرات لبنان المالية والاقتصادية والعقارية عيير شبكة من الشُرِكاتُ المالية، ذاتَ الراسمالُ المحلّي والعربيّ والدولي. وقد وجدت هذه الشركة في لبنان ساحة للتوظيف المجزي بفوائد عالية جداً من دون ان تنفع ضرائب تنكر، فيأساً لما تدفعه هذه الشركات في الدولة ذات الرقابة المالية الفاعلة. - لقد تم ربط لعنان تبعياً بالمراكر الماليلة

العالمية. بشهد على ذلك أن لبنان يحظى بثقة هذه المراكز وهي ثقة مفيدة لاستنهاض لبنان في حال تواَّفر البّرنَّامج الاقتصادي والاجتماعي العقَّلاني الذي ينطلق من تعزيز دور الانسان اللبناني كقوة استأسية في الانماء والاعصار، وليس كمتَّم اساسي لتغطية مشاريع غير منتجة تعطى اولوية على المساريع المنتجة.

 - بخل الفكر السياسي لمرحلة ما بعد الطائف في صراعات حادة على مختلف المستويات صَراع ترويكا الحكم في ما بينهم صراع ما بين من بقي من جساعة الطائف داخل الحكم ومن ابعدوا عنه لاسباب مختلفة، صراع سابين السلطة والمعارضة البرلمانية، صراع ما بين السلطة والمعارضة الشعيية.

بخل فكر الطائف مرحلة الاحتضار بعد ان تخلى عنه أهله ودعاته لدرجية أن الكتسابات النظِّرية في هذًّا المجال، داخل لبنان وفي الخارج، لا تشير الى صيغة الطائف إلا كصيع وفاقية انجزت وظيفتها بانهاء الحرب الاهلية. وهي، في الأسياس، ليست صحيفة لدناء لدنان الجنَّديد بِّل لاقساح المجال امام تجديد الفكر السيساسي في لبنَّان بما يتلاءُم مع دوره في المرحلة المقطَّة.

الاان الممارسة السياسية لترويكا الحكم انحدرت بالنظام السياسي فيه من الطائفية الي المنهبية. وبدل القيام بالأصلاح الاداري اصبحت الادارة اللبنانية مرتعا للفاستين والفستين بعد تعطيل كل اجهزة الرقابة او شلّها. ولم تجد الدولة وسيلة لمعالجة الإزمات الجادة، والفضائح المتلاحقة، والفساد المستشرى إلا بكم الأقوام، ومنع التظاهر، والتضييق على وسائل الاعلام وكلها تدابير تقود الى زيادة الاحتقان الشعبى وتهدد بسلسلة من اعمال العنف المدمر، باشكال

لذا، تكفى المقارنة بين ما قامت به الاصلاحات الشهابية خلال اربع سنوات فحمت لبنان طوال عتقود طويلة، ومنا قنامت به ترويكا الحكم في السنوات الأربع الماضية من تحساوزات على القانون صعلت المواطن اللبناني بصاحبة الى سنوات طويلة حتى يستحيد تقته بالدولة اللبنَّانية، ويُنزَاهة مُوَّسساتها التي غاب فيها الرجل المناسب عن المكان المناسب.

* مؤرخ لبناني.

مستقبل التراث

ئبيل ياسين

🖪 لعلى أقصد بهذا العنوان، المعنى المضاد له، وهو تراَّث المستقبل. اعني طرح السؤال الآتي: ماذا يتبقى من تراثنا للمستقلا

لا شُك أن لتراثنا العربي ﴿ الاسلامِي قيمة كبيرة لا يرقى اليها الشك. وهذه القيمة ظهرت في رْمنَها وتحقَّقَت وَانجِرْت فَيَّ وقَتْها. وَمِنْ الْوَاضِحَّ ان كثيرين منا يبالغون في تقدير قيمة هذا النراث اليوم. وهذه المُسالغة تقوم، في مضيمونها، على احْدَ قَيْمة ما نعتبره اليُّوم وَرَرَانًا، كُمَّا كَانْتُ وتحققت في زمن محدد وفي وضع معين، وَّالتِعامل معهَّا الآن، بقيمتهَّا فَيَّ تلكَّ الفترَّة. وَّالْأُمْرِ بِيسَاطَةً، ومن دونَ اعتباطيةٌ فِي القارنة، يشبه أنَّ تتعامل مع التراث كما تتعامل مع عملة نَقْبِيةَ سَكِتَ فَي العَصْرِ الْعَبَاسَيِ مَثَلاً وَتَعْتَبِرِ انْ قيمتها في ذلك العصر هي قيمتها حالياً. بععني أخر، فأن هذه العملة النقدية اليوم، يمكن أن تكون اعلى قيمة معنوية ومادية، لكنها غير قايلة للصرف في العصر الحَّديثُ.

حسقى الآن، يبسعو التسراك بالنسسسة السنا مفهوماً؛ له من الجانبية سأليقية المفاهيم الايديولُوجية والأقتصابية والثقافية، أي انه بتم النظر الى التراث بوصفه منظومة كاملة، وبهذا فان التراث يتحول الى مفهوم ايديولوجي، لا تحاول استعادة الماضي بل تطبيقه. وهو لا ينظر ألى التناقضات التي كانت سائدة في عصر ذلك التَّراث واختلافها آلجنري مع الواقع، بل يؤخذ بوصَّفه خلاصة وجوهراً للواقع، ومنَّ الصَّعب، والحالة هذه، تحليل التراث الى عناصر متعيدة ومـتناسق. وهذه السسـوليـة في النّـراث، هي شمولية اينيولوجية يستحيل معها تطبيقه مرة اخرى وفي عصير أخر. وفي داخل هذه الشمولية تقع مقولة الغرب والشرق الَّتي ببدو فيها الشَّرْقَ، لا شُكلاً للابديولوجيا التراثية بل محتوى، ويذلك يوضع التناقض القسري (بقسر منا تحتملةً اللّيديولوجيبات من معنّى القدر) بين الشرق والغرب شرطاً للتراث،

أما الصائب الثقافي فبيجري تبسيطه واقتصاره على الأنب، خصوصاً الشعر والمؤلفات الأنبية، من دون ان يؤخذ بمعنى الاطار الثقافي للتراث برمته. بما فيه شكل العلاقة بين الدولة والمُصتَّمِّ، والأفكار والتَّصورات، وإلَطابع المضاري العام. وبينما يقتصر الجانب المثقافي على هذا الفهم بتجلى الدور الكبير الذي يلعبه

الاطار الثقافي للتراث في المنظومة الإيديولوجية التراثية، وَّهذا الاطارُّ هو الطَّابِعِ الْعَلَقْسَائُدي للتراث، بمعنى، إن التراث منظور اليبه كتراث عقيدة، اكثر مما هو نتاج لحالة اجتماعية متبدلة مع تبيدل الحسقب والاطوار، بغض النظر كسون العقيدة لا ترال مستمرة الي اليوم.

ان سقوط بغداد وبضول العرب والمسلمين عصور الانحطاط لم يكن مفاحشا ولم يكن وليد لحظته او لحظة انهيار عابرة، ولم تكن نتيجة لعمل فردي هو خيانة الوزير العلقمي كما يذهب مبسطو الآمور. كمَّا انه من الصنعب اليوم، القولُ انَ تَأْخُر الْعُرِبِ وَالْمُسْلِمِينَ يَعُودُ الَّي استَعَادَتُهُمْ عَنَاصر َّالتطوّر دَّاتها التّي كَانتَ قَائَمَة في حاضر نلك الزَّمان وأصبحت تراثًّا اليوم.

ان ماضي كل انسان عزيز، خُصوصاً اذا كان افضل من حاّضره. فكيف بماضي الامم والشعوب المزدهر الذي يصبح مرأة ينعكس عليها الحاضر خُصوصاً آذاً تميّزُ هذا الصاصر بضّعف قدرته على النَّهوض والتَّطور الحاسم. وبطبيعة الحال فان الزمن يشكل عنصراً اساسياً في التراث بغض النظر عن قيمته الفعلية في وقته. وبغض النظر عن خطأ أو صواب محتويّاته. فكلير من عناصر التراث ومادته كانت في وقتها واقعة تحت شبهة البدع، ومع مضي الزَّمَن تطورت الى عادة أو تقليد من هذا ياتي جسانب مسهم من جوانب محتوى التراث ومضمونه. فالتقاليد ترأث بغض النظر عن وجه الخطا والصواب فيها. وتلحق بالتقاليد القيم والعادات ايضاً. وفي هَذَّا السَّبَاقُّ نَعْثَر عَلَى مَا هُوَ اجْتَمَاعَي وَنَفْسَيُّ من عناصير الشرات، وليس بالضيرورة أن تكون

هذه العناصر ذات قيمة ببنية أو اخلاقية. واذا اخننا شاهداً حديثاً نسبياً لم يمر عليه الزمن الطويل، وهو حركة الاصلاح الديني التي قامت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر في العالمين العربي والأسلامي برعامة جمال الِتَّينَ الْافْغَانِي، فسنجد اننا نقدر بشكل عال هذه الصركة التي أصبحت جزءاً من تراثنا الصديث وبداية لما نصطلح على تسميته بعصر النهضة العربية. ولكننا سنجد ايضًا أن هذه الحركة واحهت مقاومة عنيفة وقاسية وتشكيكا وواجهت مدى رسمياً من المقاومة والهجوم. ويمرور الزمن تحولت الى قاعدة تحاول البوم ان تتاسس عليها كثير من الافكار. وإذا عننا إلى اشكال ومحتويات التَّرِاثُ، فسنجد أن غالبية العناصر التي شكلت هذه الاشكال والمحتويات كانت لجراءات دنيوية بشبرية هى بنت رسانها وحاجباتها واطوارها المختلفة والمتعددة، وإذا ضربنا مثلاً وأحداً بسيطاً على القيمة الكبرى للتراث فسنجد ان محتواه بكون في سياق الواقع ألذي واجهه ومن نلك على سبيل آلمثال اجراءات الفتح التي قامت

في زمن الخليفة الراشدي الثاني عمر بن الخطاب وهَي فتح العراق ومصر واستكمال فتح الشام اذ وَّاحُّهْتَ ٱلْخَلَافَةَ قَصْبِةً مَلَّكِيةَ الأَرضَ وَكَيْفَيِّتُهَا، وكان الإجراء السليم أن عولجت في اطار ظرفها والفآئدة منها فابقيت بيد اصحابها شرط دفع الخراج عنها ومنا استملكه المسلمون بقع عنة العشير، ولكن ظل هذا الاجبراء تحت أشيراف أو ملكية الخلافة بشكل من الأشكال، وبعد اكثر من مئة عام واجهت هارون الرشيد المشكلة من جدَّم، فوضع ابو يوسف كتاب الضراج وفييه تفصيل واف لجميع الإجراءات بهذا الصند منذ فتح مكة حتى زُمنَ الرشيد وخيُّره القِاضي ابو يوَّسف باتباع ما يراه مفيداً وممكناً وواقَّعياً، وهذا الاحتيار كان يتماشى مع المتغيرات التي طرات

علَى الْمَتَمع الآسلامي في العصر العباسي. الآن، نجد مواقف تتبنى التراث في تحوله الى مفهوم جامد، معطى لمرة واحدِة، والتَّي الابد. فمن الصعب اليوم، على العرب مثلاً، الأنطالة من حس الضوارزمى وكيمياء جابر بن حيان وبصريات الحسن بنّ الهيثم والاته لدرء فيضان النيل وطب ابن سيبنا وفلسفة الكندي والفارابي للبدء بعصر نهضة جديد، لأن ذلك سيعتبر ضرباً من الحمق الذي لم يمر به العرب من قبل والنين استوعبوا وطوروا كل العلوم التي سبقتهم او وجدوها في طريق تطورهم واعانوا انتاجها شكل احدث وعلى نطاق واسع لعصر جديد، تماماً كما فعلت أُوروبا في تراث الخوارزمي وابن حيان وابن سبينا والفارابي والكندي وابن رشيد في القرن السادس عشر حين كانت العلوم قد توقّفت عند حــد ذلك التــرّاث، فــانطلقــوا به الـيّ عــصــر الكومبيوتر وثورة المطومات والدول القومية بدل الاقطاعيات أو الاسبراطوريات على حد سواء والى الانتخابات والتمثيل النيابي بدل الانظمة المستبدة، والى الحقوق والحريات بدل العبودية المعممة، وهكذا. وحين اتمت مهمة استيعاب ثلك التراث واستخلصت الفائدة منه ولم يعد له قيمة فعلية، احترمته ووضعته في الكتب والمتاحف والموسوعات ومجلدات التاريخ والاكاليميات ليبقى جزءأ من تاريخ البشرية وتطورها وشاهدا

بتساطة متناهبة التعريف الواقعي للتراث. اما بحن قما زال تطورنا تراثياً، وهذا عنصر من عناصر البطء في هذا التطور، وما زال التراث هو تطورنا الوحيد، وكان غالبيتنا لم تقتنع بعد ان لوحة الكومبيوتر في الطائرات والسفن حلت حل الاسطرلات والبوصلة، وإن سباعية الرمل صبحت من التحف الجميلة وان الساعة العملية اليوم هي الساعة الكوارثر، وأن الاقطار الصناعية حلت محلّ العبن المجردة، وإن التلفزيون حل محلّ الراوي وان المصالح الدولية حلت محل المبادئ

والقانون. ولا يمكن ان اتصور ان التراث، على رَّعْم محبَّتَى لَهُ وَانشَعْالَي بِهُ وَمُنْعَتَى ٱلْمُستَمِدةٌ من العيش بن أثاره، قادر على تلبية منطلبات حساتنا الجديدة على المستوى الواقعي وحل مشكلات الوضع الراهن، خصوصناً اذا تم النظر

المثل الأهبر الذي اود ان اضبعه في هذا السياق يتعلق بالميدان الثقافي والأدبي على وجه الخصوص. لناخذ مفهوم الشعر والمعايير المنظور من خلالها للشعر، وهذه مشكلة لا تزال قائمة حتى الآن وبعد مرور خمسين عاماً على ولادة الشعر الحر. لديناً تراث كبيس، يمكن ان يكون اكبر من تراث أي أمة في هذا المجال. وهذا التراث يشكل مراجع مهمة لدراسة الشعر القديم، ولبينا اكبر عدد من الإطروحات الاكابيمية في هذا الشبعر القديم، ومن المراجع القديمة، غيرً دواوين الشعراء، مراجع لدراسة الشعر منها على سبيل المشال الموازنة بين أبي تمام والبحتري للآمدي، والوساطة بين المتنبى وخصوصه للجرجاني، وفحول الشعراء للاصمعي، وقواعد الشعر لتُعَلَّب، والعمدة في صناعة الشُعر وتقده لابن رشيق، وطبقات فحول الشعراء لابن سلام، وعيبار الشبعر لابن طباطبا، وكتاب الصناعتين لابي هلال العسكري، ونقد الشبعر لقدامة بن جعفر، وطبقات الشعراء لابن المعتز، والبديع في

نقد الشعر لاسامة بن منقذ. هذه انن اكشر من عشرة كتب معروفة في

بن جعفر او ابو هلال العسكري على شبعر السيساب ونازك الملائكة ونزار قباني وبلند الحيدري وصلاح عبدالصبور وأنونيس وخليل حاوي ومحمود برويش مثلاً، لأن تلك المفاهيم لم تعد صالحة للتطبيق على شعر عمودي - من شكل الشعر الذي تناولته تلك الكتب - مثل شعر حافظ ابراهيم وأحمد شوقي ومعروف الرصافي وعبدالمُحسَّنُ ٱلكاظمي وَخَلَيلَ مطرَّان وجميلَ صحفي الزهاوي وابو القاسم الشابي وعلي محمودٌ طه وايليّا أبو ماضي والياس ابوّ شُبكةً والاخطل الصغير وعمر أبو ريشة والشاعر القروي وبدوي الجبل والجواهري على سبيل المثال ايضاً. والآن تدور معارك مستمرة حول شرعية الشعر الحديث باعتباره خارجاً عن شرعية التراث المتعارف عليه. فالمعيار انن ما زال معيار القرن التاسع الذي يطبق على انتاج القرن العشِّرين. هذه الحَّالة تُلخَصَ، في الواقع ازمة

منذ اكسس من ربع قرن، وفي سيساق المد السياسي الحديث، خُضَّع التراث، بُوصفَه تراكماً كمياً، الَّى عمليَّة تقص عن محتواه اتخنت عدة اتجاهات، بعضها يسعى الى اتنقبته، وفق اتجاه مادي وبعضها يسعى الَّي وتَنقيتهُ، من خُلَّال فرز قيمةً الْأَضْلَاقِيةً والأَجْتَمَاعِيةً، وبعضها الأَخْرَ يسعى الى ايجاد الاسبقية التي قام عليها الفكر لسبياسي والاجتماعي العربي مقابل الفكر لسياسي والاجتماعي الغربي. وبهذا يكون التراث بوصفه تراكماً كمياً، تراكماً نوعياً ومتنوعاً تواجبت فيه مجموعة من الاتجاهات، كانت استاسياً لواقع عناشت، وتعنايشت فيله، التناقضيات العبيدة. وهنا يصبح التراث تعبيراً حقعقياً عن لامنظوميته الايتيولوجية، وهذا بالضبط هو ما اعطاه قوته التعبيرية عن عصره وعن نفسه، تلك القوة التعبيرية التي انتجت الحضارة العربية - الإسلامية التي كانت أهم حضارة عنائمية في العصير الوسيط، والتي استفانت منها حقاً النهضة الأوروبية. والتي اصبحت الحلم العربي المعاصس الذي يسعى الكثيرون منا الى تحويله الى واقع ولكنه لسوء الحظ سيظل حلم يقظة لا مفر منه، كما يبدو، في خضم الضّعف الذي نعانيه.

اليس التبراث قُذاً قبائمناً بذاته. لقد لعب الانقطاع الطويل دوره في تحبويله الى عنصسر هبي مطلوب استعادته دائماً. أنا انضاً اتمني ان استعيد فيه ذلك الألق الذي يقدر العلم والأنب وفروسيسة الذات ولكن هل من العيث أن نظل نحلم باستعادة الماضي، كما نحلم باستعادة الطفولة التي لن نرجع ٱليها، حتى ولو عرة في

اليه من زاوية منسطة او اعلامية.

الصديث لا يجري هنا عن اهمية التراث وقيمته المعنوية، بل عن دوره الآن. والاعتراض يقع على الإطروحة التي تسعى الى اعطاء حجم اكسبسر مما هو في الوأقع، للدور الذي يمكنه ان يلعبه التراث كبنيل للواقع المُعاصير. في هذا المُجال نعود الى نكر مرحلة الإصلاح النبتي، او عصر النهضة العربية لنجد ان همها الرئيسي كسان يكمن في تكيف التراث بوصفه الهوية الوحيدة، والمعاصرة بوصفها الواقع الذي لا مفر عنه. وهذا التناقض سرعان ما حل نفسه بأن اصبيح الاتجاه الي التصديث في العشرينات والثلاثينات والاربعينات اكثر واقعّية وسرعّة من التراث رغم المعارك التي نشبت في قلب المجتمع المتغير قبل ان تأتي الرَّمر العسكَّرية لوقف هذاً التطور بحجة الترأث نفسه، وهذه المرة حجة

التراث القومي.

تاريخ الانب العربي تعنى بالشعر منذ الجاهلية حتى زمن كل منها، تشكل بمجموعها، اضافة الى كتب البلاغة الأخرى، تراثاً مهماً في نقد السعر القديم. وبالتأكيد فان صالحيتها تتوقف على صلاحية التصور العام عن مفهوم الشنعر، وليس على صلاحية مفهوم الشعر نفسه. لأن هذا المفهوم خضع لتطورات وتغيرات حاسمة،

وبالتالي لا يمكن تطبيق مفاهيم الأمدي او قدامة

التراث، قُبِل أن تلخص أرْمة الشبعر.

- ALHAYAT.

وي المنظمة الواقعي المنتضيل

مال المنت الواقعي الى صورة المالية المنت الواقعي الى صورة

منابع العمق الهاوية وانساع مانالالوعق الهاوية وانساع

سيوم. ميام عرصعيد في الصياة اليومية الباع غيرصعيد في

ر المستقال الروانية. تقود خطة عرستوى المستقال الروانية.

عدس — من من المستقوص المستقوص المستقوص المستقوص المستقود المستقود

جال المتحمل الصورة المهاشية

مع اللعل بل أن الروانيات المختلفة المعبة وللعل بل أن الروانيات المختلفة

يزونخصية نبدو مقصودة لاات

عالى الراوي بضيف الساه المنافي هش ال الراوي بضيف الساه

مِنْ يِوْ لِعُمْ مِنْ جَهِدٍّ. وَالْكُدُبِ وَالْحَصَّالَ

المِوَوْجِهِ لَا لَهُ فَيْعِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ ا

بحرين. پيغ النجريد في حقّل يعدّو خالياً عن

المالية المساعية وعطست المستدة

سرية والشحولات الجنورية المتكون

يَ الْوَالَّذِي القَالَعَةَ عَلَى كَلَسُورُ الْأَطُولُ

فالتعاسا اوعكسا أتنبية المصياق

يهاعلى الأطر الايديونوجية الجاصاة.

بِينَ . غَيْرُتُنْصُلِّةُ اسَاسَيَّةً عَبِرِ سَسَمَاذً. همي

ينظهم عمق الإنكسار أحدي تجسده

بين فتتفوص وسالا عن المقاصات الشي

رَفِهَا عَوْلَ الرَوْايَةِ. قَالِي القَارِيُّ يَقَفُ

للأهوال وتصولات والبيسارات الشبور

ينالكون العرب اصاد الأصد اكت البعثور

الله بفهوات في بنية النص

إلف مجموعه مولفين فرنسيين

فلطفة فونستي فن مثر حبث وته عالمته

عفويتكونية المنتخبر وارت فبدد المقلبة

وبنالوغليون دراسات بغدب فنسعست

ملبها والواتباً. وغرنت عسى رئ عندج

يه دري . يحوه المصطلحات والشعاسيان المنتي

لمتبعثقة ويعطى كتآب المغينوسات عي

ما في في المراجعة على هذه المراجعة على هذه

للج للفنية والدراسات حواردة كسب

عِنْهُ مُعَالَى مَالْفُرَنْسِيةَ بِحَسْلَ عِنْسُوسَ

خنة للنياسات الاست - عدهي حصر ح

أعلفالمه المتضوع الاور السساسات

عِينَ مُولِلُ لِانْغَاظَ الْتُولِيقُ حَتُوصِتُ عَالَ

إنكبك فلياست اليوسى سيستوزج حسوس

مُسَنِّهُ كَعَلَّا جِندٍ سَسَبِ. وشعرص الحبد

فبالتنكل منفية استسب بتنسس بس

لمني للغنية للعنصوة المصداء والماء

شملين سير سيد سيد شملين بشراينون د پلاف و حسسور

لبؤالثالث من عل

الكتاب فأعوس المسرح

تقرير فأطعه عوسي عحمد

سميرررق أللم

الاول والشاسي من ر التو الشابي علي حرا

منغسنها الفاضوس في در دي حصيف غير والعود . عرب والعود .

غلِيهِ (أستسوس مي مسبقت حيد. المانية 1100 مشاعت سي ب

الله السيوه بعشش البيدي استناست ساي يد المج المثلي والعالمي استعقة المنعشد التي صد الكنّ المنتي التعالمي استعقة التعويث

الخراسمي والعنائي اسست (معوسيد) الخراط المنظرة مشيو سرحدده (معيسرسخنسس) الخراط المنظرة فائل نحي استخساسية الخراط المعادد () المنظمة المنظرة المنظرة

الغوائق سيوسي وسير مستوسية المجلى المراسوعة حسنت تسير ا

گواهشتی علتی سیست سست. نمینوننظ مشی بصنیع انسست سست. نمینونهٔ نقایدا

موديمو تغسد التعرشي شر ساسي ر المجمّع فوش في حين شخصت خوا در المجمّع فاللمشاعة عرب مختصت خوا در المجمّع فاللمشاعة عرب المستحدة المعين الم

المجانسية العمس واستوب المحانسة العسق العسوب المحانسية والعسق المساوة الجمالية المحانة العسوبي فينتخذه شيئة المحانسة المحانسة المحاسبية المحاسبة ا

المجلوفية فاغنت والمجلوب والمجلوب المجلوب والمجلوب والمج

يا المنظمة ال

المن أمل مي حين عندست المحت على المن المنطقة المحت على المن المنطقة المحت على المن المنطقة ال

النبينة المتصرب بعدا فلك

لرالينفالفرية العامة للكتاب -لمقا

بسنعبعلها خطريات خسسة تحسيدا

الاستبدق المتطلق للسنطان 💥 میا دسه در دوب

نت بعوبا بستنيا

وزكارت غلبت للوصيف

نرجمة: وانل بركات. القرابار معد - دمشق ۲۸۸۱

عي هبطولة - في المصلى المعلى

الله المسلم عن كل و أحد المهالينا عن الشفاصيل عن كل و أحد بر توبغ الراوي بنداخل باعترافات بالرغويغ الراوي بنداخل باعترافات

«الشعرية البصرية» وبينالي الشارقة

■ لو عينا الى أوراق عمل ومناقشات الندوة الدولية الموارية لبينال. الشارقة. بين الثاني والرابع من الشهر الجاري، المكرسة لـ • الشعرية المصرية، لما خلصنا منها الى صورة بينة عن أصوال هذا المفهوم برأسياً وفنيا، أي في كتابات الباحثين وعلى الحوامل المانية للفنون للبصرية ومع ذلك فأن المحاولة كانت مغرية، بعد أن اختار المنظمون موضوعاً مبتكراً ومناسباً لهذه النبوة، خصوصاً أن غيرها من النبوات العُربيَّة في مجَّالُ الفَنونَ لا يتوفق دُّوماً في آختياًر مُوَّضُوعاته، مَّثَل بينالَيُّ القَاَّمُرةُ الأخيرة (كانونُ الْأُولُ / ديسمبر المنصرم)، التي طلبت من ٱلْنَعْـَادُ والدارَسين الْفُنْدِينَ آنَ بِتِبِينُوا صَا بِعَكَنَ أنْ بِكُونَ عَلَيْهُ الْفُنْ فَمِ ، نهاياتُ القَرْنِ، (الحالَى طَبِعاً)، فيما الإجابة عَنَّ السُّوَالِ هذا مَمَكنَّةُ للغنانين وحدهم، طالما أن هويات أعمالهم واقعة في أطراف ريشياتهم وازاميلَهم، لا في أطراف أقلام النقاد وعلماء الجمال وفَلاسفَة الفَّنِّ. وهذاأ ما يصح أيضاً في الندوة الإخرى التي نظمتها جامعة اليرموك (إربّد -الارَّدَن)، في مطالعٌ تشــرَين الأوّل/أكـــُّـوبر الْمنصسرم، التّي حُــملُتُ في عنُوَّانَهَا الْمُوضِوعَ التَّالِيُّ: «الفُنَّ العربيِّ الْمُعاصر»، وْخُلَصْ غَالِبِ أوراقًّ عملَها ومناقَتِبَاتُهَا الى بِنَّاقِشَةِ قَضَاياً الَّذِرِبِيةِ الفِّنْيَةِ لَّبِسِ إِلَّا.

كانَ موضوعَ «الشَّعرية البصريةُ، مغرِّياً، إذن، إذ أَنناً قُلما انصرفنا في الندوات القُنْية العربية الى تخصيص الشأن المنهجي المعنى بدراسة العُمل الْفني بندوة منا، وبعود ذلك الى كون القيمين على إجراء هذه النبوآت فنانين اساساً، أو إداريين فحسب، غير معنيين أو منصرفين تماماً الى تتبع النصاب المُصُوص والمستقل للتفكر في شؤون الفن

تجنَّبت ندوة الشارقة، إنن. هذه العادة. وابتعدت كذلك عن الشاغل الإيديولوجي، المصجر والداعي للكسل، وهو الصديث عن قضايا هوية الفُّنَّ ٱلْعَرِّبَيِّ، أو علاقتُهُ بالترآتُ، وتناسى وإهمال القضَّايا التي تعيِّن الفَنّ العربْيّ في ممارساته، في اساليبه وجّماعاته ومدارسه، في خُياراتُه ومنازعه الفنية والجمالية والثقافية. والمغري في عنوان ندوة الشارقة هُو انْصرافه البين الى اقتراح موضوع، واقع في صَّعيم الدراسات الفنية المتقدمة، ويمكن له أن يندرج في محاورات بين أطراف ثقافية ولغوية مختلفة فهل وجد النقاد والدارسون الأوروبيون والاسيركيون والأسبوبون، المدعوون الى ندوة الشارقة، في وقَائَعْهَا ما يتطارْحُونُهُ مَعْ رَمَلائهُمُ الْعَرِب، بدل أن يصيبهم ما أصاب غيرهم في ندوات عربية معاثلة، كانت تدعوهم الى مناقسة قضية نقل المصطلح الفني الى ...العربية، على سبيل المثالَ؟

بلبلة مفهومية

لم يتوفق المنظمون في توفير جهاز للترجمة الفورية، ما دعا بعض المشاركين الى القيام بها من وقت الى اخر، ما خفف سلفاً من إمكانات الحوار والتبائل، سيما وأن الشباركين العرب، وغيرهم كذلك، يتحلقون في هذه الندوات في مجموعات اتنية في غالب الأحيان، لا تستغل بالتالي ما نجح المنظمون في جمعه وتوفيره. إلا أن تقطع اسباب الحوار تعدى ذلك، وبلغ أو انطلق أساساً من موضوع الندوة، ومن الالتباسات

تَّقُول الْدَعُوة المُوجِهة للمشاركين في أعمال الندوة في تعريفها لـ الشعرية : «الشعرية ثورية بطبيعتها". فهي تمرين روحي ووسيلة تصرير داخلي والفَنْ يَكْشُفُ هٰذَا العالم. الشَّعَبِّرية عَالَمَ جَدِّيد. تَعَرَّلُ وتوحيد. وهيّ دعيوة للميفير وعبودة التي أرض المولد. تنفس وتمرين عضلي. صلاةً للفراغ. وحوار مع الغياب، وهو تعريف يجعل الشعرية دعوة رُّوحية، او شَاغَلاً ماوْرَائياً، او مَمارسة ،عرفانية، أوْ نفسانية، أو جسمانية عضلية، تؤدي الَّي الَّفِي، بِل تَظْهِرِهِ أَوْ تَكُثُّفُهُ فُوقَ الحَّواملُ

كان لنا أن نقبل بهذا التعريف لو صدر عن جماعة فنية جديدة، تطلق على نفسها مثل هذه التسمية، أما في ندوة فكرية فالأمر مختلف. ويزيد

من مشاكل التسمية هذه، بل من تعريفها المصاحب، اقتراح المنظمين محاور وموضوعات مناتبة من تجارب فنية مختلفة، متعددة ثقافياً وجسْ أَنْيَا، مُنْهَا القديم والحديثُ والمعاصس في أن، على أنها قابلة لْلْاندراجُ والانضُواء تحتُ التسمية هذَّه. وما تعثرُ المنظَّمونَ في تسميتُه، لم ينجح المشاركون في تلافيه أو أيضاحه.

فَغُيرٌ مشاركَ نَظر الى «الشعرية البصرية» على أنها •حالة»، قريبة مما بِعَرِفَهُ النَّبِعُرِ فِي حَالَاتُهُ النَّفْسِيَّةُ وَالْفَكَرِيَّةَ وِيْأَلْتَصِعِيدُيَّةُ، (أَي والتَّرْنُسِنِدَيْتَالِيَّةُ"، كُمَّا يقولون في الإعَلاء من حَالَة الَّى تَطلعاتُ مَاوِّراتُيةً} التي تصدر عنها القصيدة، على أننا قادرون على التحقق منها في المجال البصَّري، وَهُو مَا يُوحيُّ بِهُ بِعَضُ الشِّيءَ ٱلتَّعْرِيفُ المُذَكُورَ اعْلاه. وْغَيْرُهُمْ نظر الَّيِّهَا عَلَى أَنْهَا ﴿ الْتَمَاعَرِيةَ ﴾، أي قُوة الخلُّق والابتكار والجوَّدة لَّذي المبدعين، ولكنَّ في مجالات الفُّنونِ البصرية. ومشاركونُ أخْرُونُ نظروا النيها على أنها المعينة للعلاقات والتبادلات الواقعة بين الشعر والبصر وهو ما أوحى به أحد المحاون إذ طلب التعرف على تاثير الشعراء العرب المعاصرين على حركة التشكيل العربي المعاصر، مثل بلند الحبيدري وادونيس، ويمكن أن نزيد عليهما: جبران خليل جبران وجبرا ابراهيمً جبرا وايتيل عدنان وغيرهم أما البعض الآخر فانصرف الى مسعى مُخْتَلَفَّ، سَعَى الى استَبِيان ما يمكن أن يكون عليه هذا المُفهوم فِي سجِلَ المُفساهيم والسَّبجَسالاتُ اللَّهْمِجِسَّيةَ النَّيُّ تُحَسَّرتُ مِمَا قَسَالُهُ ٱرْسُطُّو عُنَّ «الشَّعرية» عموماً، ولا سيما في فنون الكلام، والتي تبلورت فيما سعى إلى تعبيينه وبراسينه غير دارس أوروبي، في سُجال «الشيعرية»، أو «السيميانية»، في فنون الكلام كما في فنون البصر. قما الشعرية»

الدارس والغَنَّان السوري أحمد المُعلا دفع الى النقاش تعريفاً مناسباً ويشير إلى أن الشعرية هي مجموعة من القواعد الناظمة للعمل الإبداع. عُمُومًاْ. وَالنَاقَدة اللّبِنَائِيةٌ فَاتَنْ صَفَي النينَ سَعَتَ فِي وَرَقَةَ عَمَلَهَا النّ يراسة الترتيب؛ (أو النظام، أو النسق) الشعري الذي يتحقق في أعمال القُنَانَ الْمُعْرَبِيُّ مَحَمَّد المُلْيَحِيِّ، والدَّارِسِ السَّوَّدَائِيَّ أَحْمَدُ الطَّيْبِ زَيْر العابِدِينَ تَوْصُلُ الى استَكِتْبَافُ عَلَاقَاتُ بِنَائِيةً، نُنْحُقِّقَ مِنْهَا فِي الْشُعْرِ كما في التصوير، على ما قال الجاحظ حين تحدث عن الشعر على أنه مجنس من التصنويرة. وسعى القنان والدارسَ اللبنائي مُحمود أمهرٌ الي تبين احْتلافات بين التجريد، كما كان عليه في صور ،اصطلاحية، في الفنون القنديمة. ومنهنا الفن الإستلامي، وبين الشجيريد في متعنانيا الأوروبية، حسن أنه تخفف من الشكل الطبيعي وكشف عن بنيسه

فُسِما انصرف عدد أخر من المشاركين الى تفاولات تفدرج أحساناً في صحاور النُشوة. إلا أنها لا تلامس مكونات المفهوم الناظم لأعمالها. كماً قَامِ عَدْدُ أَخْرُ مِنَ المُشارِكِينَ بِتَتْبِعِ تَجِاَّرِبِ فَنْبِةً لِأَفْتَةَ فَي أُورُوبِا وأميركا، ولا سيما الفَنُونَ النَاتَجَةَ عَنْ مُعَالَجَاتُ عَلَى الحَاسُوبِ ٱلْٱلْكُتَرُونِيّ، مَنْ ـ ون أن تنضح صلاتها بموضوع الندوة، إلا فيـما يتصل بالتنازع بين النَّهُنَّ والتسواس في انشاج العمل البيصيري، أما البعض الأضرُّ فقد استسهل ركوب موجَّة ساريَّة في بعض المتابعات الصحفية، وهي الجمع السهل والمُضِّئل بين الصوَّفية والجمالية، على أن فيها «روح» الفنَّ العربي، القديم والحديث على السواء، من دون تبيئات، لا دينيـة ولا تاريضيَّة ولا فنية ولا جمالية، على أنها الصبغة المُنقَصة عن «الحروفية، المتراجعة، والمستندة الى الوهم الجمعي بين الذات والماضي، وبين الفُن والمعتقد، ولكن ألا نكون بذلك نعين تعريف «الشعرية» قبل أن نستجلي التباساته وغموضه؟

ُلا يسعنًا فيَّ هذه العجالة أن نستجلى ما غمض أو التبس، لا في تعريف منظمي الندوة. ولا في مناقشات النَّدوة نفسها، وما نقوى علنه هو الوقوف علَّى التعالقات المُمكنة واللازمة بين هذا المفهوم وما يناسبه أو ينطابق معه في حقل الدراسيات والبحثوث المتداولة. فاذا كانت «البصرية» في تعريُّف الندوة صفة تعين الأعمال المعنية بالدراسة، فإن علينا أن نصرف دراستنا لتبين ما يمكن أن يعينه مفهوم والشعرية، نفسه. فما والشعرية؟

يمِكنَفَا، بداية، أن تعود الى أرسطو الذي جبعل من «الشبعرية» علماً قائماً بذاته، مُضْتَصّاً بدالفن، الأدبى على انه ابداع لغوي (وصنع كذلك،

تفاجئك قبيل النهايات بسخرية لاذعة تقلب المقاميس

وتنم عن رؤية واضحة عميقة وحقيقية ألى واقع لا

بجور التعامي عنه. وهي أيضاً صائرة على حُوائر

شُبعَرِيةَ عدة. فَكَانَت تَجَرِّيةَ فريدةِ انْ نَلتَقَي هُوَّلاَءَ الشعراء المعاصرين نتعرف الى شعرهم بأصواتهم،

والى شخصياتهم من خلال الموارات والنقاشات التي

والي جانب الأمسيات الشعرية، تضمن المؤتمر

نجموعة من المحاضرات للمحاضرين الدائمين وهُدُدُ

من المدعوين، وكان يلي كل محاضرة نقّاش يتناولُ أهم

ما ورد فيها. كما تورع اعضاء الوفود الشباركة على

خعس لجان شكلت حلّقات دراسية تابعت مناقشاً

واللافت في أعصال المؤتمر كان في اعادة قراءة

العديد من القصائد المعروفة لكيار الشعراء الانكليز من

العصس الرومانسي. وبدا واضحاً أننا كلما أعدنا

زيارة قصيدة كنا اعتقبنا بأثنا حفظناها عن ظهر قلب

رين تتبع لنا أنه لا يمكننا إبداً أن نحيط بجميع مستويات

آلمعانى التى تنطوي عليها القصيدة مهما حاولنا سبر

اغوارهًا. فَفَتْلاً كِانْتَ قَرَاءَة جِدِيدَة لِقَصِيدة «الخَرِيفَ،

لبينس، وقد إظهر لنا طوم بولين أن القصيدة ليست

فَقَط وَصَفّاً لِلطَّبِيعَةِ انما هَنَاكَ رَمُورَ كَثَيْرَةَ تَشْيِرَ الى

أنها قصيدة ذات خلفيات سياسية تحكي عن مأساة أعمال القمع التي جرت في مانشستر أثناءها ولكن

نتبخة الرقابة والقمع واعمال الاضطهاد كان الشعراء

يلجأون الى الكثير من التورية في اعمالهم الشعرية

جنباً للملاحقة. وصاول بولين الاتسارة الي بعض

التعابير في القصيدة الغنائية التي يستدل من خلالها

الى الرَّمُـوزُ ذات الدَّلالات السَّيَّاسُيَّة ومنها كلمات

. ،يتأمرون، و،خلايا، والرمور الحمراء في السهول التي

ليست سوى نماءً في أرض المعركة الخ. فهو يُعَثِّبر ا

هذه القصيدة الغنائية والغنية بصور وصف الطبيعة

ومن المحاضرين جون ماكراي الذي يعتبر اليوم من أنسهر أساندة الانب الانكليازي في بريطانيا

وخارجها، مقره صامعة نوتينغهام لكنَّه بتنقل بَّاستَمْرار استاذاً محاضراً في جامعات كثيرة وله

مؤلفات شهيرة في النقد الأدبي منها اقراءة بين

السَّطور، و تأريَّخُ الأنَّبِ الانكليـزيَّةُ. برفض مَاكـرايّ

المقولة بأنَّ قصيدة ما هي عن «كذَّاء. أي يرفض تحديدً

الْقَصَيْدَةُ بِفَكَرَةُ أَو مُوضَّوعُ وِيَغَضَّلَ أَنْ يَقُولُ أَنْ القَصيدة ليست سوى استكثباف في موضوع ما.

وأعاد ماكراي قراءة قصيدة ووردرورث الغنائية

الشهيرة "Daffodils" (النرجس الإصفر) التي يعرفها

طلاب البكالوريا عن كتب، وطبعاً تعلمل الكثيرون

عندمًا أعلن ماكراي عن نبيته في العودة لزيارة هذه

القصيدة لكنه كان يبتسم ويتوقع أن لا يلقى هذا الامر

استحسان الصاضرين. لكنه لم يتطرق الى غنائية

القصيدة وغنى وصفها للحمال الطبيعي أوائل الربيع

من خلال ما مُراه نلك الشاعر الوحيد/ الْمُستوحد أثناءً

تَجُواله. لكن تُحليل ماكراي للقَصيدة كان من نواح

أَخْرِي فِهُو رَبِط فَيْمَا بِينَ مَقَّاطِعِهَا مِنْ خَلَالَ الْحَالَاتُ

التي مرَّ فيها الشاعر ومَّن خلال تفاعله مع ما حوله أو

عدمٌ تفاعلُه. فالشاعر في البداية يتفاعلٌ مع الطبيعة

من خيلال تجواله وفي ألنهاية بتلقِي فعلَّ مخرُّون

الذاكرة في نُفسَه فيمثلَّىء قَلبِهُ غَبطاً مَن استرجاعَ مَا

خبر ّ في أَلَاضي، فَتَرِي أَنْ الْوَحِيدَةِ التِّي كَانَ يَشْتُكِي

ُّ وحلِّ ضَيفاً محاضراً في المؤتمر جف وود، وله

طَسُلَةً مِنَ الْكُتَبِ حَوْلِ تَدَرِيسُ الشُّعِرِ فِي مستويات

مدرسية مختلفة ويساهم دائماً في أعداد يورات

تدريبية للمعلمين ويشارك في الاشراف على الخطط

التربوية، ويعد الأن مشروعاً مهماً مستشرفاً تعليم

ليست سوى مرثاة برمور شفرية coded.

كانت تلى أمسياتهم الشعرية.

المحاور المطروحة وتطبيقاتها.

وهو منا يشتثمل عليبه لفظ «الشبعير» في الينوثانيية الْقَيْسَةِ). غير أنْ تعريف أرسطو هذا لم يسلم في مدى (`` التسواريخ الأنبيسة المُضَمِّلُفَّة مِّن النقدِّ، إذ أن بعض الدارسين نظر تومياً إلى الصنديع الأدبي على أنه عسمل مستفرد، غير قابل للاجتماع والدرس بالتالي مع غيره، كما نظر الله عدد أخر من الدارسين على أنه صنيع صعب الدرس لصدوره عن ظروف تاريخية واجتماعية شديدة التعقيد والتعيين، وهاتان الوجهدان قابلتان للنقد طبعاً: فالوجهة الأولى تقيم اللَّبس بين كون العَمل الأنبي نتاجاً فردياً، من جهة، وبين كونه حاملاً في بنية علاقاته ما يجمعه ويؤكده مع غيره من النتاجات الأدبية، من جهة ثانية؛ أما الوجهة الثانية متقيم اللبس بين كون

العلمل الأدبي صدونة تتنضمن منصفولات من رُمانها التاريْخي والاجتماعي، من جهة، وبين كونه مدونة بعود انتاجها وصنعها الى كاتب بعينه له طرقه الذاتية في التوليد والابتكار، من

ً ما بُرِّيد التَّاكيد عليه، هو أنِ ارسطو سعى قَبِلَ عَيِّرَهُ، وتبعه كثيِّرون في نَلك، الى ايجاد «قواعد» ماظمة للأعمال الأدبية المختلفة، استناداً الى أبنيتها اللغوية، وهو ما بلغ في الدراسات اللسائية الحسية شباواً عالياً، إذ طلب الدارسون تاسيسٌ علم قابلُ لدرس النتاجّاتُ اللغوية المُضْتَلَفَّة، جماعلين من العلم المضصوص بالشمعر (وهو أقدم العلوم الأبيبة واللغوية) نموذجاً بمكن الاستهداء به والتعويل عليه. شكذا جنعل بعض الدارسين من الشعرية، عَلَمُ العَلُومِ، أو مقترحها الأمثل، فاطلعنا في مدى السُبِعينيات والثمانينيات على صنوف مختلَّفة من

«الشبعريات»، مثل «شبعرية السبرد» (وهو عنوان دراسات وضعها رولان بارت وولفغانغ كايزّبر وواين س. بوس وفيليب هامون، وجمعها جيرار جيئيت وتزقينان تودوروف في كتاب يحمل العنوان هُذَا، ومَا لَبِثُ أَنْ اسْتَعَادَهُ عَنُواناً لاحد كتبه أحد الدارسين المُعَارَبة في كتاب عن الرواية العربية الحديثة).

إلا أن عنداً من ألدارسين أتجه وجبهة مُسخالفة، وهي جعل السيميانية (علم العلامات)، وعند بعضهم السيميائية الشُعرية، علم المُقتَّربات البحثية، مثلماً نتَحققُ من نلك في أحد مساعي الدارس المعروف أ.ج. غريماس حين جعل في الكتاب، الذي اشرف علَّى حمَّعه ووضّعه، «متَّاحثُ فَي السيميائيةُ الشّعرية». مَن المقتَّرِح البحثي الذي يقدمه مسعى مناسباً، لا لدراسة الشعر أو الصنوف اللغوية المختلفة وحدها، بل الصنوف المُعْتَلَفَة الأَخْرَى، بما فيها التصوير والعمل السينمائي و...الأحلام كذلك.

غير أن مُقترحات غريماس ظلت ...مقترحات إذا جاز القول، ولا تنتسب اليها المساعي التي شرع بها الدارس الفرنسي الراحل لوي مارين منذ نهاية السنينيات، حين سعى الى وضع مقترح وتحاليل خاصة بسيميائية العمل الفني مستندة الى الاسئلة اللغوية، والشعرية تحديداً، وهو ما قاله في أحد تعريفاته للوحة: «اللوصة نص، لانها دالة بموادها نفسها، وقبل أي شيء أُصَر». وهو المسعى عينه الذي اجتهد في وضعه كاتب هذه السطور في كتابه «الحروفية العربية: فن وهوية، حين استند الى علاقات وقواعد ناظمة للعمل اللغوي، مثل العلاقات النجاورية (أي ما يجمع اللفظ بغيره في نسق التجاور والتتابع)، والعلاقات الاستدعائية (أي ما يستدعيه اللفظُ أو التركيب اللغوي الحاضر في النتاج اللغوي من الفاظ وتراكيب مودعة في مخرون الذاكرة الشخصية)، وسُعى اليِّ استعمالها واستغلالها منَّه جياً لقراءة عمل تشكيلي، هو أحد اعمالَ الفنان ضياء العزاوي؛ او

الى هذا يمكن الحديث عن مسعى آخر للدارس ن، غولدمان تحقق فيه («لغات الفن»، ١٩٦٨) من وجبود «طرق» صنعيبة في النتاج اللغوي هي عينها المستعملة في صنائع غير لغوية، مثل التصوير وغيره، على اختسلافاً تكوينيناً يُميرَ بيِّن الصنائع هذه. وهو مسعى لا يندرج في السيميائيات، حسب كاتبه، إلا انه ادَّى الى تقديم نظرية ترتيبيةً لكلُّ الفنون: قام غولدمان بالتمييز بين فنون «تدوينية»، أي تحتاج في بنائها الى مواديتم انزالها فوق حوامل تثبتها وتعرضها، مثل النَّتاجات

■ للشاعر أن يتمثل حاله ورَقَة في مهب الريح (ص ١١).

ولعلَّه كنذلك من حـيث ان الكونَ الحـأنث اسـتـبـد بـه، فـهل

الاستبداد بلازم المصادفة ويقوم عليها؟ على كلُّ حال، يغدو

الشاعر سيًّا فأ يُمنشق الكلمَّات سيفاً، ينهر الزمان بالتوقف

ويحجب عن النَّاس روِّية السماء، بعد أن استحال من فيها

الرَّا بعد عين (ص ٢٠). اما القصيدة التي حملها إيليا أبو

شَعْدِيدُ رأيه فِّي مَا نَسْجِهِ الكونِ فَي تَعْبَاطِتِهِ مَعْ الْكَانْنَاتُ،

المتحرك منهاً والجامد، فهي «صوت المارد» (ص ٢٥ - ٢٧).

وينكّرني مطلعتها بقصيدةٌ بارمنيداس (Parménide) ، في

الطبيعة،: ضناع الشباعر خلف حدود الموت وشيرد، مات ولم

بعت فناداه الصوت الهائر في الكون المارد. أما بارمنيداس، فقد حملته احجار الخيل والقته على اقدام إلهة كشفت له

تكوِّن دفي رحم الكون، (ص ٢١٧)، بخلاف الناس الذين عَفلوًا

عن أنهم من التراب واليه (ص ١٧)، الى التراب الذي ينتظر

«رجوع التراب» (ص ٥٥)، ولمّا تم له ان يموت في حياتُه، ناداه

منوت الكون. ويفيدنا أنه سمع النداء وهو في حال ضياع

وشرود نهنيين. في حال خرج فيها عن طاعة العُقل وتاه خلف .

خطوط الموت! اما الصوت، فهو صوت القوة التي لا يحدَّما

حدً، وهِي تَقوم في الكائنات وبِها بحيّث يغدو حضوّرها فيها،

غياباً: أَنها الْطَهُّورِ في ما هُو كَائُنْ اوْ الوَّجُودِ فَي ما هُو

موجود، وهي في أن الأحتجاب او اللاوجود. ولعل الشاعر

غَصْهَا فِي انْحُسِنَّارِهَا، فِي قَلْبُ الشِّيرَاعِ الذِّي هُوَّ نَحَنَ والذِّي

«تاه وضاّع بين البحر وبأين الميناء». يقّول ليّبنتُس: «حسبتُ

انني بلغتُ النِّيناء، الَّا أنَّ الاصواج قَــنَفْتَ بِي الِّي عــرض

النبيا كلها وتجلَّت فينا، في الكائنات ولم تقصر على احدهاً.

والامير يرقى الى منا قبل أنظمية التيفيارق والتبعيالي، الي

وكان الشَّاعر يعيش في موته امن البداية، اي منذ ان

طريقي الحق والظنِّ...

مثلما فعل حين استعار مفهوم «البنية العميقة، ذا الأساس اللساني

اللغوية والموسيقية، وبين غنون أخرى، مثل التصوير، لا تحتاج في بنائها الى هذه الأنساق التوينية، بل الى غيرها. وهو ما يجعل الفنون هذه مختلفة: النتاجات اللغوية والموسيقية تتطلب أبنية نحوية مستندة الى سمات واشارات منفصلة ومتخالفة في صورة منتهية، مثل الأبنية الصوتية، والحروف الأبجئية والنوتات المُّوسيقية، أما النتاجات غير التدوينية فلا تتطلب مثل هذه الأبنية. وهو ما نتحقق منه في الاختلاف التالي: الصنائع التُدوينية قابلة للنقل والتكرار، بخلاف الصُنائع غير التدويُّنية التي لا تحتمل النسنخ أبدأ أو لا تنجح فيه، بطبِل أننا نقوى على نقل مخطّوط كتبابي أو سوسييقي وتكراره انطلاقياً من مدونته النَّحُويةَ، فيما لَّا نقوى عُلِّي ذَّلك في التَصُّوير إذَ يبقى نقلنا غير مطابق لحقيقة الأصل. وهو ما أدى عند غولدمان الى عدم اعترافه بإمكان تطبيقً النسق النحوي (واللغوي بالتالي) على نسق الفنون البصرية. وهو التميين عينه (بين الصنائع التدوينية وغيرها) الذي عاد اليه الدارس القرنسي جيرار جينيت في كتابه الْأَخْير: ﴿صَنيع الغَنَّ: مثول وتصعيد،

مؤتمر أوكسفورد الثاني عشر للادب الانكليزي: ﴿

الشعر وتعليمه خارج بريطانيا

🗷 عُقد في معهد كريستي كولدج في اوكسفورد مؤتمر حول تعليم الشعر الانكليزي خارج بريطانيا وكآن عّدد الإعضاء المشاركين ثمانية وخمسين عضوا من تسبع وعشرين بولة، أضَّافة الى أستراليا وبولة بريطانيا المضيفة.

تمثُّلْ لبنانَّ بالدكتورة سلوى غالي من الجامعة الاسيركيية والتكتورة نجوى نصر من الجاسعة اللبنائية. وشارك في أعمال المؤتمر ثلاثة محاضرين دائمين هم مايكل الكساندر ومارتين غراي والاسداير صاكتراي وهم متحاضرون من كبرى الجامعات التربطانية. أضافة لهؤلاء كان هناك وأحد وعشرون صدعوأ ومندعوة بينهم أدبيبات وأدباء وشناعرات وشيعراًء. ومن ابرزهم الشياعر الاسترائي الشهير ليز مُورِي Les Murray الْحائز علَى جائزَة تّ. س. اليّوتُ للشعر لهذا العام. وقد سبق وأجرت معه ،الحياة، مقابلة إثر إعلان فوره بالجانزة (راجع الحياة، ٢٣ شباط/فُبراير ١٩٩٧). ولا شَك في أنْ بقَّاءه بيننَّا طيلة ايام المؤتمر كان امرأ بالغ الاهمية ان تمكنا أن نتعرف عَنْ كُنْبُ عَلَى مَنْ يُعْتَبِرُ اليومَ مِن آهم الشَّعَراءَ فَي العالم. وعندما سُئُل ما إذا كان يُعيد تنقيع قصائدة بعد نظمها أجاب بأن لكل قصيدة هالتها التي قد تدوم مضعة أيام فقط يتمكن الشباعر من خيلالها إجراء تعديلاته أذ يكون ما يزال في جوها، لكنه أذا حاول بعد اختفاء هذه الهالة فسوف ينسر القصيدة. واضاف أن القصيدة تبدأ بالتكوِّنُ (كلَّاماً أم إيقَّاعاً) شبيئاً فشيئاً في مخيلة الشاعر، فيشعر بذلك في رأسه آلي أن يُتَحَوِّل هَذَا السَّعَور الَّي شَعِور بِالْأَنْدَفَاخِ أَو الاستبلاء ويصبح بالتالي صداعا غيير اليم عندها تكون القصِّيدة قُدُّ اكتملتُ وجهزت لرؤيَّةَ النُّورِ. لكنها اذاً وُلِنتَ فِي المراحل السابِّقَـةَ فَـتَكُونَ فِي حَـالَةُ مِنْ

وفي مقال لموري حول القصيدة وسر التجسيد embodimeni يقولُ أن القصيدة تتخطى فعل الحركة، بصعنى أنها لا تُستُدعي بالضرورة الاقدام على فعلُّ ما، وهو يفرق على المستسوى الكلامي بين الكلام الكلي wholespeak والكلام الضبق narrowspeak ويعتبر هذا الاخير من صفات لغنة الادارة التي تحكم العالم يوماً بيوم، فهي لا تحركنا (أي لا تحرك فينا المشاعر) لكنها وراء تحرَّكنا للقيام بمثَّابعة شُؤُونِنَا البوميةُ. سنها الكلام الكلي هو لغة الروح؛ والروح تعرف الْحقيقة ومصادر القيم الإخلاقية؛ لذا فهي تتكلم بسلطة تلك المعرفة عندما تصغى اليها.

كما شاركت أيضاً الشاعرة البريطانية اليزابيت جينينغر Elizabeth Jennings الصائزة على حوائن شُعْرِيَّةَ كَثَيْرِةً وعدة ومكافات عدة على عنوبةٌ شُعْرِها ۖ ورقته. أبت وأحبت احدى الإمسيات تقرأ من قصائدها الرقيقة والعنبة وبصوتها الحنون وهي التي بخلت العقد السابع من عمرها. تعيش بومها كأملاً بساعاته الاربع والعشرين وعلى إطلاع وأسبع بنصبث الاضلام السُّنِنْمَانْيَةَ، كَمَا أَنْهَا تَعَرَفُ أَنُواعَ الْمُوسِيقَى الحبيثة. تنظم قبصائدها أثناء الليل؛ وعنيمنا يشبارف على نهايته تبدأ بالاعمال المنزلية الروتينية ما يسبب ولآ شك أزعاجاً لحيرانها. وعند سنؤالها عن سدى اهتعامها بشكل القصيدة أجابت أنهآ لا تعير الشكل أى اهتمام وهو ليس في وعيها، وهي تفرق بين الموسيقار العارف والمؤلف الموسيقي. وتعترض على الاتهام القائل بأنها تختار مسبقا وبأهتمام كبير الاسات الاخسرة في قصائدها فتقول ان الإسات الأخيرة هي بكل بساطة أخر الابيات.

كما أحيت الشاعرة وبندي كوب Wendy Cope مسية شعرية قرأت خلالها العديد من قصائدها القصيرة المكثغة التي تمتاز بالجدية والرصانة حتى الانكليزية للقرن المقبل بتقنيات حديثة كان لنا الحظ

في التعرف عليها. ويُعتب وود اليوم من الرواد في مجاله وممن يحِدْرُ بِنَا الْاسْتَعَانَةَ بَأَرَائِهُ وَبِخَبِرَاتُهُ فِي استَكْمَالُ خطة النهوض التربوي في لبنان.

. هذا التناقض في مستويات المساضرة الواحدة بصف العديد من المؤتمرات التي تنظمها المؤسسات العالمية وتشترك فيها دول عدة ويكون نتيجة لسوء تقدير المحاضرين لمستوى المضور ولعقلية لا تزال سائدة عند دول الاستشعمسار البيائد بأن شيعيوب مستعمراتهم بُقّبتُ حيث تركوها من مستوى المعرفة. لكن أهمية المُناقشات كانت توضّح هذه الأمور، وقد اقر المحاضرون الدائمون بانهم تعلقوا من بعض اعضباء الوفود النُّشَاركة. قُكم نجن بحاجة يومياً الى هذا النُّوع من السِّضَّاقف الذي يُغنِّي من خسلال الاعسراف بالأخّر والاقرار بمعرفته. -

كذلك عرض معظم أعضاء الوفود المشاركة دراسات لاعمال شعرية محددة لمة لم تتُجَّاورَ الخُمس عشرة دَفَعَةَ لِلدَرِ أُسْبَةَ الواحدة تلتُّهَا مِنْأَفَشِاتَ. ومِنْ بِينَ القنصائد واحدة لشساعي بلغياري معاصير يدعى سنانيسلاف سنراتييف فرأت لنا ترجمتها الى الإنكلييزية. عنوان القصيدة وأعلان،، وهو ذلك النوع الذي نُقْرَأَه في الإعلانات المبوية من صفّحات الجرائد. فالقصيدة أعلان لشخص يبيع كل ممتلكاته وبداعي السفر، أو الهجرة، وهو مُوضَّوع مشترك بينً المجتمعات التي بعاني أهلها من اصطهادات مختلفًا تنفعهم الى الهَجرة. فالموضوع مالوف، والمبيعات تَصْمَنَ آثَاثُ المُنزَلِ، ولكنَ المؤثّر جداً هو أن البائع يعلن الى جِــانْبِ البِـيعَ عَنْ أَمْـورُ مُسادِيةٌ تَافَـهــةُ عَنَّ «ممثلكات» أخرى من بينها «أعنية أمي، و«شيمس الطفولة» و«عتمة صيف»، و«حب طائش»، و«صُبحكات في المُلعب، و«أحملام تُلمـيدٌ في الثـانوية، و«تسلَق نَّأَفُذَهُ فِي مَنتَصِفَ اللَّيْلِ»، إلَّخَ. أي يبيع عَمَراً بمخزونه لبيدا في بلاد الهجرة رقماً دون تاريخ.

وخلال المؤتمر تم عرض شريط فيديو لمجموعة من الشَّعْراء الشَّبَابِ يؤْدُونَ فَيَه بِعَضْ اعْمَالُهُمُ الشَّعْرِيةَ. وكان واضحاً مُنْ خَلَّال الإداء اعتماد البعض عُلَّى الاخراج والموسييقى والمؤثرات الضبوئية وغيبرها، فنجح معظمهم في أنْ يكونْ مَعثلاً ناجماً entertainer او حَتَّى مَهْرُجاً في حَيْنَ تَراجِعت نوعْية الشعر بشكل سخسر. وربما كسآن السبب في ذلك أن بعض هؤلاء الشعراء ليس سوى انسان فاشلَّ في حياته او يعاني عقدة تمييرُ ما (عنصرية لأصد الشبعراء السود وجنسية لإحدى الشاعرات)، وطبعاً ربما لا يتحملون أعباء ربة الشعر توحي لهم لمدة اطول فجأء بعض القصائد بضع كلمات فآط وقد فاخر بذلك وأضعوها. بالمناسعة استرجعت قصيدة كنت قراتها للشباعر الكردي شيركوبيكي يقول فيها: محبرة خضراء، رمت بنفستها من فوق رف/ في غرفة لـ ﴿سِتَاغُو ۗ وبعد دُفنَهَا، عَثْرُوا فَي ﴿ عَلَيْتَهَا عَلَى قَصِياصِهُ وَرُق كُنْتِ عليها: /ولقد قَتْلَت نفسي، لأن واحداً من الاقلام/ امتلا بحبيري عنوة/ كي يأسر سرباً من كلمات نيرودا/

إيليا أبو شديد في مجموعته الشعرية الكاملة شاعر الطبيعة والكون

لقراءة الإعمال التشكيلية للفنانة ابتيل عدنان.

ومن المحاضرات المهمَّة تلك التي القتها استاذة أدب شكسبيين بزُبارة ايفرت Barbara Everett التي تناولت فيها للسوناتات. فيرهنت أن النوعية الحيدة من الكلام هي التي تبقى إنْ نونت. لكن ايغرت اثقلت السوباتات في عودتها النقدية هذه حبتي تهسا للمسيخُمْع أنها من جهة تبالغ في شرح الواضح ومن جهةً اخرّى تحمّل القصائد أكثر مما فيها. لكنها بلا بأنك تحبط أحاطة واسعة وشاملة بالمواضيع الشيتركة بين السوناتات والصور والمواقف المتكررة فيها.

وهكذا عاد اعضاء الوقود كل الى بلاده بمخرون من مساركات تحمل طابع قومساتها المطبة ومساهمات حضاراتها في أطار من العالمية يؤمل أن ينعكس ايجابا على الطلأب في جميع مستويات التعليم فهدف المؤتمر الاستأسي كنان البحث في اساليب منظورة في تعليم الشعس الإنكليـزي. ولكن الشعير في أيّ لغيّة كيتُبُ هو لغيّة الروح، والروح الانسانية وأحدة تمتص من محلباتها وتغنى الاوسع أ من دون النويان.

لكى تبقى ممولوداً ووالدأء.

بالموت، كُنبُ عليه ان يكابد ويكابر (ص ٦٥ و٧٢) على طريقة الشعراء الرومنطيقيين، فيصل به الاصر الى الافصاح عن ارادته في ادامة عدابه (ص ٨٣). وهكذا يستطيب الجرح كاني بهُ عصفٌور يفتش عَن صياده (ص ٨٤). وفي قصيدة ّ جرحُ الشاعر، (ص ١١١)، يقول انه تحمل من النصِّ ما تحمل، وبقَّي يتعالى على جرحه ويتجبّر... وماذا عن مفهوم الشعرة

شديد (ص ١٤٥٠..) انه ءابن الارض، وبالتَّالَي فَشَعَرُهُ بَنْبِغَيَّ ان يكون على "صنورة الارض ومثالهاً، وهو "بنبع من الحياة ويصب فيهاه. ويضيف في مكان آخر (ص ٥٧٠) أنه اختار أن يُكُونَ طُبِيعِياً، عَفُوياً، صَانِقاً وَراقَضاً وكل تُصنع وزيفً، وهكذا فالشعر بدا عنده عصا تبدأ خلايا العطر في براعم الورد او كسا تُبِدا قطرات السكر نمواً في ثرياتُ النّوالَي، وهُوْ لا يُزَال يواصل مسيرته الشيعرية «لأن ألَّنهر لا يملكُ وقَف مُسْيِرِتُهُ وَالنَّبِعِ لِا يَمَكُنُّهُ أَنْ يَكُونُ آلَا نَابِعًا وَمُتَدَّفُقَّاءُ (صَ ٥٧٢)، ويعنى هذا الكلام:

هُكذا بِسُبِغَى أَنْ تَكُونَ عَلاقَةَ النَّسَاعِرُ بِٱلْأَرْضِ. ۗ

ولادة وتوالد شي أصل الشيعر وينصغيّ أن تكون مالة. وفي الإسر...). ولنن كَانَتَ الصِّياةِ اصَّل الشَّعر، ينبغي أن تكون



الفوسيس (Phusis) عند اليونانُ الأولينُ، التي الحلولية البعنِّية... والحال ان من اطلق هذه القوة بحايثها ولا يسبقها لأنه يتماهى بها وتتماهى به، ومن هنا قوتها. وهذا لا يعني انَ مِنَ اطلِقَهَا خَلِقَهَا بِدِلبِلِّ قُولِهُ انْهَا ،خَلَقْتُ حَالَهَا بِحَالِهَا،

ولئن اتيح للشباعر ان يقارب الضواء (Khaos) المتمثل

فَّى حديثَ اجْرَاهُ معه الزميل عبده وازن، يقول إيليا أبو

١ - أَنْ الطَّبَيْعَةُ (Nature وتشتق من مفردة Natura التي تعنى الولادة ومفردة Nasci التي تعني فصل الولادة) تناظر براية الوالدة الماضنة لاولادها وبالتالي فهي ، أمنا الطبيعة، وُنْحَن ابْنَاؤها. وكما يحنِّ الولد الي والدَّته ويعتبرها مثاله، ٢ - أَنْ الْحَيْاةِ الْنِّي تحيلنا عليَّهَا الْطَبِّيعة من حيث هي

لله يقَوْل الشَّاعِير (ص ٥١٤) آنه ، لا يُعِيرِف البيدايات منَّ النهابات... منا دام لكل بداية نهاية ولكل نهاية بداية، فالبداية وهي الاصل (Arche في اليونَّانيُّةُ تَحَمَّل في طياتها النهاية (Télos في اليونانية) وَبِالتَالِّي فَهِي تحكُّمها وتتَّحكُم بها (وفي اليونانية تَشْبَقَ مُفَرِدة Ārchē مَن فعلُ Ārkhein الذِّي يُعِنِّي أَشُنَّ وأخضع وحُكَمَ وبوسعنا المِّوسع والقول ان فعل أَرْحُ في اللسسانُ العبريي يعنى البحث عن الاصل الذي يحكم الحاضر وان مُفرَّدة الأركان Ārkhein تَفْسِد مَعنيَّ

٣ - أن الشباعر أثر الطبيعة على الزيف والعفوية على الصناعة، صا يعنِّي أنه رفضَ ما اقاميَّة الإنسان بموازاةً الطبيعة (الثقافةً). وقد يكون اقرب هنا الى مقهوم الغطرة في الاستلام او الى مفتهوم الفوسيس (Phusis) عقد الهونان

للكون ان يكون، كسائت الحداة والشعر. الم يقل هدر اقليطس ان دكل ما هو قسائم هو ثمسرة (**) إيليا أبو شنيد، المجتنوعة الشبعرية الكاملة، الجيزة الأوله منتب ورات عصرك

منها تحولت انفراداً مؤنساً.



وَالْمُؤَوِّلُ الصَّارِي، مَثَلُ الشَّصُوبِ الْمُتَارِ ويقية بل الم عيرة وموسا بعوراً وية والموسيقية تنضب عيد بدودر أ ومنشافة في صورة سنب ترد ية والتونات الموسيقية. ما أعددار بَّهُ الْأَبْغَيَّةُ، وهو مَا نَتَحَقَقَ عنه م ابن المنابلة للنفقل والتكرار، بحادث العّداد **فَعَمَّحُ أَبِدَ** أَقِ لَا تَسْجِحُ قَبِ، بَانْبِرُ لَـٰذُ **ق موسميقى وت**كراره الطلاقيانيريياً بْلَكُ فَي الْتَصُّولِ إِنْ يَنْذَى نَفْلُنَا غَيْرُمُ تعلق غِولَتمش اللَّي عَدِد المشراف بإمكارات بُالْقَلَّالِي) عَلَى نَسِقَ الفنور النَّصَرِيَّةِ مُ **عُ اِلْمُعُونِيْنِي**ةَ وَعُيْرِهُا الذي عَامَ البِالِمِ، عُلَيْهِهُ الْأَخْسِ صَنْبِعِ القرَّ بنور وُندِ

Phin عفد الجنوبان الإربان الي تعوب الرامن أمثلق هذه القود بحابث ولاسا وققتعناهي بد. ومن هد قونها وهاالغ قها بدليل قوله انب اختفت دانوات أووالدأء

أساعى أن يقبارت الخبواء أأذاله هران يكايد ويكابر اص ٥٠ و١٠ عرار **أَنِيَةُ مِينَ، فَمِيْصَالَ بِهِ الْأَسِرِ الْيَ الْأَصَالِ ا** فقاليه إص ٢٨٠ وهكنا السطيب الجراكم نَ غَنْ صَبِيادِهِ (صَ ٤٤) وَفَي تَصَبِيُّا فِي لله يعلوق الله تحمل من الدهر عا تعلالا

والم معه المرميل عبده والرب يقول اللا أأنه ءابن الارض وبالتالي فسعودهم ورة الارض ومثالبا وهو بسعمرات هُنْيَعْ فِي مَكَانَ أَخْرُ عَلَى أَلَهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ بِعُوْياً، صَابِقاً وَرافَضاً كَلَ تَصَالِكُ عا عنده مكسا تسن خلايا العطرفولا ع**داً قطرات النسك**ر نشواً في تريان ^{النالي} على مسيونه الشعرية . بن النبر لا بطابة الم يَعْمَعُنَّهُ إِنْ يَكُونُ أَلَا نَابِعًا وَمُنْتَفِّقًا اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

عة Nature) وتشتق من مغردة التظالم **لَوْيَةُ Naser اللَّتِي تَعْنِي يُصِلُّ الْوِلاِدَّالِثَةِ** إضنة لاولانها وبالتالي فبي النا العبا كعا يحن الولد الى والدنه ويعتبرهانا كون علاقة الشنعر بالارض أللتي المحيلة عليها الطبيعة مزماأ امل الشعر وينبغى ال تكون عاله ال المنز إص ١٤) أنه ١٧ بعرف البالية والم أمكل وواية فتساية ولكل نسابة والم بِعِلْ (Āraḥe فَى الْيُونَانِية) تَحَعَلُ فَي الْيُونَانِية) ل البوتانية؛ وبالتالي فني تحكيباً للله المحاشنيق مقردة Arche من فعل الله مستعق معودة المناسسة واللواء المناسعة وحكد وبوسعة المتوسع واللواء بسائ المصربي يعني البحث عن الإصالة بسائ المصربي يعني البحث عن الإصالة وإلى فسفردة الإركسان Arkhom نفية

أنت المياة اصل الشعر ببغوالة أَنِّ أَقُوا الطبيعة على الريفُ والعَقَرَاةُ إِ المن الله وفض ما اقدامه الانسان بلا فوقد يكون اقرب عنا الى منبود العالم ورب يبون الحرب عند الى معود البه المراجع المر

يوالكمون... الملاية المشمعو يحاكي المحياد في الماء المراب الكون قيو مثل العطر في الوردة والغام عام العطر في الوردة والغام س يورس المنصوعي الرزاد الله المنطقة ا ويتعكنف الكون الذي يرت اليه التابر

فسرورة لازمية والشيعيرا والوجدود، بمعنى الها للكون ال يكون الحياة والثعر ا عيراقليطس ان الما مو قساند مونا المصادف والضرودة

لرواية عندما تتعجل رصد التغييرات الانتقالية في فلسطين الكتاب: مقامات العشاق والتجار. المؤلف: أحمد رفيق عوض. الناشر: دار الفاروق – نابلس ١٩٩٧.

الفلسطيني أحمد رفيق عـــوض لروابنـــه مسقامات العشاة والتجارء عبدأ كبسرآ من الشخصيات غير المكتملة، ولكن المعبرة، الى حد بعيد، عن

التُحوُلُات الَّتَّى بِصِفْها وَالشَّاعَرُ الحداثي،/ احد شخوص الرواية، بانها قد جرت وبسرعة كبيرة أكبر من احتمالي. والى الشَّنِجُوس غير المُتَعلِين، ثمة أحداَثُ يُختلط فيها الواقعي بالمتخّيل، بل يتحول فيها الصّدث الواقعي الى صورة ُفَانَتَـازَيةَ تَوْشَرِ الى عمقَ الهاّوية واتساّع

الانهيار على غير صعيد في الحياة اليومية وفي الحلم ايضاً. على مستوى البنية الرؤائية، تقوم خطة الكاتب على انشاء شخصية الراوي الذي يَوزَعُ الاعترفات على بِقية الشَّخُوصُ بعدُّ إِن يقَّدِم شَيئاً مِن التَّفَاصِيلِ عِن كُلُ واحد منهم لكن تعريف الراوى يتدلخل باعترافات الشخوص فتتحصل الصورة النهائية للشخصية وللعمل. بل ان الروايات المختلفة حَول كل شخصية تبدو مقصودة لذات الاضتلاف حتى أن الراوى يضعنا أمام العلاقة بين الفن من جهة، والكنب والخيال

والشر من جهة ثانية، فيما بشينه الكتابة نوعاً من التجريب في حقل يبدو خالياً من التحارب الإبداعية، ومعتلناً بالحياة الصادية وبالتحولات الجذرية، لتكون البنسة الروائية القائمة على كسسر الأطر المسبقة انعكاساً (وعكساً) لبنية الحياة الخارجة على الأطر الإنبيولوجية الجامدة، ولُتكون •البطولة، – في المعنى الفني – ُ مُعقودةً لَشَخْصِيةً أساسيةً غير مسماة، هي المتمثلة في عمق الإنكسار الذي تجسده نهايات الشُّخوص. وبدلاً من المقامات التي يشير اليها عنوان الرواية، فإن القارئ يقف

أمام أحوال وتحوكات وانهيارات الشبر

أعندما انكسرت العرب امام الأمم، كما يعبر

الكتاب: مفهومات في بنية النص.

المؤلف: مُحمُوعة مؤلفين فرنسيبن.

ترجمة: وائل بركات.

الناشر: دار معد - دمشق ١٩٩٦.

مازن بلال

لِغَة مُنْتَظَمة في نسق من التراكيب وله عالمه

الضاص وتكوينه المتميز. وأدت هذه النقلة

النوعية الى ظهور دراسات نقدية تشعبت

مناهجتها وادواتها، وترتب على ذلك انتاج

كم غنى من المصطلحات والتعابير التي

مَفَّاهَيِم جِديدة. ويعطي كتَّاب «مفهومات في

سُبَّةَ النَّصِّ، فكرةٌ شَامِلَةً ومكثِّفَةً عن هذه

لِلْدِارِسَ النَّقَدِيةِ، والدراسات الواردة فصه

مُنْتَقَاةً مِن كِتَأْبِ بِالفِرْ نِسِيةِ يَحِمِلُ عِنْوَ أَن

أَمَقَتِمة للتراسات الأنبية - مناهج النص،

وْأَضْيِفَ اليَّهِ المُوضُوعَ الأولِ «اللَّمَانيَّةِ»

لجورج موبان لارتباطه الوثيق بموضوعات

تعرف الدراسة الأولى لجورج سونان

بَالَلسانية كعلم جديد نُسبياً، وتُعرض اهم افكاره لتشكل مدخلاً اساسياً لكثير من

چُسنَّد بمجملها نظريات نقدية تصملَّ

كسون النقسد الإنبى

الحنيث مناهج بحث

حسيندة اعطت للنص

اهمية خاصة في كونه

بنية لغوية مستقلة،

وركزت عليه بوصفه

الراوي. فالزمان هو العام ١٩٩٦، والمكان هو فلسطين المحظة التي جرى تقسيمها الى: ما وراَّء الخط الأخسَّضس (استرائيل التي تدعمها الأمم المتحدة والولايات المتحدة والقلوب المتحدة في المُصافل)، وما يعد الخط الأخضر (منطُّقة الف: والمحميعيات السكنية التي أوكل الأمن الداخلي فيها الى الجانب الفلسطيني، أما الأمن الضارجي

فهو بيد الجانب الأسرائيلي). ولكن الراوي يظل يعود بنا الى مرحلة الانتفاضة ليقدم لنا ما يمكن تسميته بالقراءة المقارنة لما قيل اوسلو وصا تعد أوسلو وما بنيهما (كما يعبُر هو)، قدرى المناضلين والعمالاء والمساجرين، ونرى العلاقات الأجتماعية والعاطفية، ثم نرى القسساد والخراب والسماسيرة وروابط القرى... وكل مَا جرى ويجري في (فلسطين المحتلة) منذ سنوات، من خلال شخصيات بازومة أو مهدمة من الداخل، أو شخصيات فقنت قناعاتها وباتت مغرغة من أية قناعات - تعبيراً عن الخواء والاحساس باللاجدوى الذي يسكن شسرائح من المجسمع في برهة التحولات السريعة والمنهلة، والتراجعات الخطيسرة واعسادة النظر في المسلمسات والمرجعيات والتعيينات. الأمر الذي يعنى سقوط الكثير من هذه الأمور، أن لم يكن يعنى سقوطها كلها، وبروز تساؤلات جديدة ورؤي مبضِّلتلفة عن الرؤي التي سانت في المرحلة السابقية على اوسلو، وقيم واخلاقيانا هي نتاج اختلاف المرهلة وتغير

مناً مرأ شخصية سوية في الرواية، الجميع اعطوبون في صورة ما، البعض معطوباً جستياً (الدكتور منصور عبداله في المدرس في جامعة بيرزيت: مشلول) والبعض نفسياً ووطنياً وإخلاقياً (معظم تُأْخُوص الرواية)، وشخصية واحدة تنتهي الانتحار بعد عذابات التعاون مع الاسرانليين (فتحي أبو العينين) وهُو ما يعني الله المالية الشاعل الشاعل لكل شرائح (وفئات وافراد المجتمع الفلسطيني، ما كان منه تُحتُ الحـتُـلال، وما جـرى أنحريره، من الإحطال وبخوله تحت حكم السلطة

وعى رغم ضبعف البنية الذي تعانسه أصيات، وتعانيه - من ثم الرواية، الأمسأ الذي يحسمله المؤلف والراوي على لسار أاحد الشخوص فيجعله يعلن انه ومكرو الشخصيات المكتملة، قبان خطاب

الطبيقية وعلم اللغة النفسي.

كُ يقول احد علمائها ،هي ما أقوم به في

هم اللحظة عندمنا أتصدت البكم وتردون

على ، وتعريفات اللغة في بداية القرن

الشربن مختلفة جدا عن سابقاتها لكنها

طقاربة في ما بينها، فغند سوسور (١٩١٦)

تلنى نظامًا من الرصور المسيرة تدل على

كارّ محددة، ويراها سابير (١٩٢١) وسيلة

لأتصال عبر نظام من الرموز، وعند لالاند

١٩٢٢) هي كل نظام للأشارات يستطيع ان

ضدم كـوسيلة اتصال. وإذا رجـعنا الى

الماء السانيات كافة نجد أن أهم أضافة

لدمنوها على تعريف سنوسور للغنة هي

أنخال كلمة اتصال التي حلت مكان التعبيل

عن الفكر وأحدثت ثورة منهجية غيير

والتعريفات كلها كانت مرهونة بفلسفة

الربع الأول من القرن العشرين التي أوجدت

نظريَّة الوظيـفـة الرمـزية، اي قدرُة الناس

على استعمال بعض المظاهر الحسية للدلالة

على طواهر اخْسِري غسسر ملحسوظة.

ويستنصرض كأبت المقال تطور النظريات

السانية خلال العقود الخمسة الأولى من

القرن الحالي الي أن يصل الى تشومسكى،

فسهسو كسان الكعنسائني الأبرز الذي عسمل علتى

ا أوجد اللسائيا

الرواية يتشكل، على نحو تراكمي، من شظانا الشخوص وسلوكاتهم وطرق تعبيرهم عن نواتهم، فتتكون رسالة نقدية في أشد صور النقد قسوة وتشريحاً وتعريّة للأسس التي قادت الى ذلك الإنهبار الشامل: أجتماعياً، سياسياً، اقتصابياً، وثقافياً ووطنياً. فبالصبورة التي برسيميها للمناضلين

تنطوي على قدر كبير من الفضائحية، اذ لا ينجو منهم سوى الانتحاري شريف عبدالمنعم الذي يفجر نفسه في ورَّشة عمل للأسرائيليين، في حين لا ينجو أنتحاري أشر هو محمد الذي بحسب وصف الراوي ساهمت الدعاية الإسرائيلية في تحويلة الى اسطورة. اما الأخرون: رشيد مهياش يتحول من حزب التحرير الاسلامي الي صحافي في مجال الفنون وينتهي مجنوناً، كمال ناجي بنتقل من مناضل عاش تجارب الاعتقال والمطاردة الى رجل امن فلسطيني يعمل في المكان الذي عُنَّب قيبه، ويتحولُ عبدالرحَّمن الصوفي الى درويش مُعتكفُ في الجبل، ويظهر الشَّاعرَ الحَدَّاتِي المغرور والمضدوع في أن في صدورة كاريّكاتورية تجمع النزق والشبق والمضطر الى تاليف كتُب للَّاخِرِينَ مَنفُوعَةُ الثَّمنِ... فيبدو الوضع الثُفَّافي الفّلسطيني في الأرض الْمُحْتلة على درجة عالية من الهبوط والانحطاط وفي الْجانب الأجتماعي برسم الْمُؤلف/ الراوي علاقات شائهة بين الرجال والنساء المناضلين والمناضب لات، وبين العسرب واليهوديات كما نلمس أنهيار القيم الانسانية في صعود فئات اجتماعية من خلال جمعيات ومنظمات غير حكومية تعنى بالصريات والديموقراطيات مفرغة من سضعونها، وتبرز كذلك التحولات الاقتصادية في صيغة سؤال «كيف يمكن صنع ثروة بأسرع ما يمكن؟ . فتنتشر ألوان الفسَّادُ عَبِرِ التَّعاطَيِ مِعَ العِدوِ وشراء

الصعود الطبقي لبعض الفئات. وفى الرواية تبرز ملامح شخصيات اسلامية في تنظيم أسلامي بعضها ينتمي الى دول عربية واسلامية، يشاركون في الحوارات التي تدور في الداخل حول قضَّعة العمل المسلح الذي يغنو موضع خلافات

عقارات وبيعها له في مُدينةً القدس... داخل

الأسوار تُصديداً. الآمسُ الذي يؤشسُ الى

انهيار القيم الوطنية والأخلاقية في موازاة

الا أن ما يؤخذ على معظم شخصيات

العمل هو كونها أقرب الى صامل الأفكار

والمعير عن سلوكات بريد المؤلف أن يعير عنها، أكثر منها شخصيات من يم ولحم واحسيس وطريقة صياة. لهذا تبقى الصراعات بن الشخوص ذات طابع نهني مؤكده الإطار الفائشاري الذي تسبح فسة والنهابات المرسومة سلفأ ألتى تطغها مُ شَلْمًا مِمِكنَ لَقَارَئُ ان يتوقع. ولعل من الاسئلة الأساسية التي تطرحها السؤال الذي يلقيه كمال ناجي على نفسه بعد ان بتسحسول من مناضل ومطارد في ايام الانتفاضة الى العمل في جهاز الأمن الْفُلسطيني، وتحييداً في الْمُكان الذي كانَ يُعنُب فيه، فيتساعل: «لماذا لا اشعر

بالسعادة أو نشوة النصري. منذ البداية، يطرح الراوي عبلاقية المشقف الفلسطيني بالمشقف الاسرائيلي، فنرى هذا الأخيير ونسمعه يتحدث عن الاحتلال بوصفه احدى دورات التاريخ الطبي عية التي ينبغي على الفلسطيني ان يبدي مرونة عقلية في تقبلها، ومن ثم ينبغى أن يتفهم الاحتلال ووان فهم الشكلة يعنى نصف حلها... واحْيراً دعاني الى نبث الإرهاب وعدم مساندته ودعمه (و) طلب منّي أن أجسمُع بعض المُشقفين الفلسطينيين لنعلن عن نبيننا للارهاب في

في روايته هذه، بعد روايته ،قَدْرُون،، قترب احمد رفيق عوض أكثر فاكثر من مسينفة الرواية - السيرة التي تضج بالوقائع وتتلون بالفنتازيا وتشاكى الرواية التُسجِيلية. الا انه هنا، في «مقاماتُ العشاق والتجاره يبدو متسرعاً في القبض على سطوح الظواهر دون أعماقها، وبشيء قليلٌ من ٱلنَّامل الذي وجَدناه في «قدرون»، التي كانت تحتفي بالتاميلات المعمقة والحوارات حول القضاما الاشدعمقا وإثارة للأسخلة، لكنه، هناً، يمر سبريعاً، وكأن همه الأساسي هو رسم ملامح عامة للمرحلة لا الغوص فيها وتناول كل ظاهرة تستحق التوقف باهتمام أكبر، الأمر الذي يحتاج الى روايات عدَّة، لا رواية قصيرة (١٣٠ صفحة - قطع صغير) ومتعجلة، ما يعنى ان القطاف قبلُ أو انهُ، في المواسم كما بي الفن، أمر مدمُر، فقد يقطفُ ثمّرة غُدر ناهَنجة فيخسر الموسم كله. وهذا ما نراه في المستوى القني كما في عمق الرسالة اللدين تصملهما وتعبر عنهما قصبة

،مقامات العشاق والتجار،

جابر عصفور

■ تشبه حقول المعرفة الإنسنانية في تخصيصاتها المختلفة دوائر عدة تكاد تندعن الحصر الكنها تتدلخل عند نقاط بعينها، على نحر يصنع شبكة معرفية هائلة من الدواثر المتصلة التي لا تنفصل واحدة منها عن الأخرى. ولذلك تتداخل كل دائرة مع غيرها التداخل الذى يؤكد وحدة المعرفة الإنسانية في حضورها العلائقي الذي لا ينفى استقلال كل دانرة بحقلها النوعي الَّخاصّ، في الَّوقت الذي لا يمنع – بل يؤكد -تواصلُها واتصالهاً بغيرها من الدوائر التي تتبادل معها الفاعلية. وإذا كانت صفة الاعتماد المتَّبادل بين الدوائر جميعها، وهي صفة لا بد من تأكيد عدم تعارضها مع استقلال كل دائرة بمجالها النوعي الخاص، هي الصفة الملازمة لهذا التداخل الذي تصنعه تقاط الوصل بين الدوائر كلها، فإن نقاط الوصل هذه هي التي تحدد المجال البيني الذي تتداخل فيه أكثر من الرَّهُ، في منطقة التَّفاعل الشيَّرك الذي يُعدو أفقاً للاعتماد التبادل بين الدوائر وساحة لفاعليته.

وإذا كانت مناطق التماس بين دوائر المعرفة في حقولها المتباينة هي أول التداخل الذي يصل بين المتباين من الدوائر، في تقاربه أو تباعده عن غيره، فإن هذه المناطق تظل أصل كل الاحتمالات المتعددة للاعتماد المتبادل بين الدوائر في تفاعلها الشمترك. ويمكن أن يتخذ هذا النوع من الاعتماد شكل تبادل الخبرة أو النتائج، حين تأخذ دائرة من بوائر المعرفة محصلة إنجازات دانرة أخرى غيرها، وتنطلق من حيث انتهت مى المجال المتصل نفسه من الفاعلية المشتركة، سعيا ورآء نتائج جديدة تتحول، بدورها، إلى إنجازات تبدأ منها الدائرة الأولى. وقد يختلف المجال فلا يتصل في الفاعلية المشتركة، ولكنه يظل معتمدا على الإنجازات التى انتهت إليها دائرة معرفية لتبدأ منها دائرة معرفية مغاّبرة، تفضي إلى غيرها الذي يفضي إلى غيره في ثواصل الخبرّة المستدة. وعندنّذ، تغدّو العلاقة بينّ الدوائر تتابعا أفقيا، لا يتعارض من حيث طبيعته مع التجاوب الآئى في المناطق المشتركة من الدوائر التي بتخذ فيها الدرس شكل الحوار المتصل

والمسافة قريبة بين هذا الوضع المعرفي والوضع الذي ينطوى فيه الاعتماد المتبادل على نوع من التكامل الذي تتعاون فيه أكثر من دائرة في المجال الذي تتداخل فيله، أو حتى تلتقي حوله، ونلكُ على نحو يجسده التعاون بين الدوائر المعرفية، في مجال العمل المسترك الذي تتضافر فيه تخصصات كثيرة، وتتعاون على تحقيق هدف واحد بوسائل متنوعة ووسائط متباينة، أو دراسة موضوع واحد من زوايا متغايرة بأدوات مختلفة أو حتى مناهج متنوعة. والحالة الأخبيرة هي حالة تضافر الاختصاصات Multidisciplinary التي تتميز عن الدراسة البينية Interdisciplinary التي تتداخل فيها الاختصاصات، فالأولى جماع من المداخِّل المتباينة الستقلة التي تتعاون فيها علوم ستنوعة على دراسة ظاهرة من الظُّواهر من مختلف جُوانيها، أو مُوضوع من الموضوعات من مختلف أبعاده، والثانية هي الحقلُّ الذي يتكون من تماس الحقول، أو يتشكل من نقاط تداخلها، فيغدو موضوعا مشتركا لعلوم هذه الحقول من ناحية، ومنهجا تختبر به تجاويها من ناحية ثانية، وأفقا من افاق تطويرها والكشف عن جوانب لم تكتشف

بعد من شبكاتها العلائقية المتداخلة من ناحية أخيرة. وأحسب أن هذا المعنى الأخير هو المعنى الذي يكشف عن الاحتمالات الواعدة للدراسة البينية في توجهاتها الجذرية. أعنى تلك التوجهات التي تعيد تأكيد الطبيعة العلائقية للمعرقة الانسانية في تعقدها المتصل وتقدمها المذهل، والتي تسعى إلى مواكبة الوعود المتزايدة للثورات العلمية المعاصرة بالكشف عن مناطق معرفية جديدة، وتوليد دوائر علمية واعدة من تجاوب علاقات الدوائر التي ظلت قائمة في عزلة عن غيرها والمسافة بين هذا المعنى وساكنا نسسمعه عن وحدة المعرفة الإنسانية أشب بالمسافية بين الفاكس، و الإنترنت، أعنى بين البعد الواحد للاتصال والأبعاد التي لا نهاية لتعدها المكن، فهي المسافة بين تعاون الجزر السنقلة من بوائر المعرفة والقدرة الواعدة التي كشفت عنها علاقات هذه الدوائر، حين أضاءت مناطقً بينية جبينة، كانت مهملة على نقاط التماس الحبوينة، بأشكال جديدة من معارف الأتصال والاعتماد المتبادل

للتفاعل المشترك. وريما كانت نظريات الخطاب المعاصرة نمونجا من النماذج الدالة على المناطق البينية الجديدة الواعدة، المتولدة عن نقاط التماس أو حتى تداخل الحدود بين دوائر معرفية متباينة، فخطاب الخطاب يجمع في نسيجه العلائقي ما يصله بدوائر علوم اللغة والاجتماع والسياسة والفاسفة والتاريخ والادب والإحصاء والرياضيات، فضلًا عن علوم الإعلام ووسائل الاتصال والدراسات الثقافية والأدبية وغيرها. ولذلك يؤكد دارسو نظريات الخطاب أن درسهم نقطة النقاء تتقاطع عندها معارف متعددة وعلوم متباينة، تتفق كلها على غسرورة المضمي إلى اقستحسام أفساق واعمدة من العلم الإنساني، اتسأقا مع التحولات النسارعة في التورة التكنولوجية المستمرة للاتصالات التي أحالت العالم إلى قرية صغيرة متشابكة العلاقات.

والواقع أن مصطلح الدراسة البينية من المصطلحات المتولدة حديثًا جدا، تتيجة الثورة المعرفية المعاصرة وما يرتبط بهما من تشوير جمذري لتكنولوجيها الانتصمالات وتبادل المعلومات، فهو مصطّع حديث الولادة بالقياس إلى غيره من المصطلحات التي أخذت طريقها إلى الرواج، مترثب بالحياة بالنظر إلى ما تحقق به من إنجازات، وواعد بما تؤكده دلالاته من إمكانات المتمالات. وبسبب حداثته التكوينية، لا يجد الباحث عن دلالته الاصطلاحية مدخلا مستقلا في الموسوعات الكبرى المالوفة سنل مدائرة المعارف البريطانية، أو دائرة المعارف الأميركَية، أو الموسيعات والمعاجم النوعية من مثل معجم كمبردج للفلسفة،، وامعجم بلاكويل لفلسفة العقل، ومموسوعة علم الجمال، أو صنى "موسوعة هنشنسون للموسيقي" وودليل أكسفورد للمسرح، فضلا عن دليل جامعة جونز هوبكنز للنظرية الأدبية والنقدء وءدائرة معارف جامعة تورنتو للنظرية الأدبية المعاصرة، و المعجم التحليلي للسميوطيقا واللغات الذي أعده جريماس بالاشتراك معَ كورتيه. ولا يعجب المرء من خلق أمثال هذه المعاجم والموسوعات من الحديث المستقل عن والدراسة البينية، فحضور هذا النوع من الدراسة الذي لا يزال غضا لم يفرض نفسه بعد على العمل المعجمي أو الموسوعات العامة والنوعية الضاصة التي تتعامل، عادة، مع الظواهر والمنطلحات السنقرة نسبيا. ويبدو أن توزع دلالة مصطلح والدراسة البينية وعلى حقول العرفة

«مفهومات في بنية النص»: دراسات فرنسية في اللسانيات الادبية وإيجاد فاعلية صقيقية في علم

> الدرأسية الثيانية قحصها B.TRITSMANS وهي عن الشبعرية التي تهتم بالأنب واللغة من خيلال وظيفتهما الجمالية. فيستعرض المفهومات المتعددة لمصطلح الشعرية ويرى ان لها اصولاً قييمة لكنها لم تشهد ولادة حقيقية كنظام خاص الا في القرن العبشرين، ونلك عندمًا ظهر تيـار ْنَقَدَي في روسيَّا بِين ١٩١٥ و ١٩٣٠ عُرف بالشكلانية الروسية، فقد الح هذا التبيار على الأستقلالية في علم الإب بوصيفه مقاربة علمية وفي آلاثر الاببي كمادة بحث نوعي. ويتعفّق الشكلانيـوْنّ الروس على ان العلمل الادبي يستند الي

رؤية وليست معرفة. ووحدت اعسمال الشكلانيين الروس استُمْرارية لها في حلقة براغ السانية (١٩٢٦ – ١٩٤٨)، وبسدات «البسنيس الجـمـاليـة، في هذه الحلقـة تقـوم علي علاقات التوافق والتباين اضافة لرؤيتها مِن خــلال منظور حــدث تاريخي او فــرد في فئة اجتماعية. وفتح تطوير اللسانيات مجالاً لبناء نظرية في الأنب تعد الشعرية جزءاً وامتداداً لعلوم اللسانيات. ويقدم

والأاء المؤسسين، مثل ويتنى وسنوسور اننا نستطيع وصف التكوين الصاغج وتعلم اللغبة واستنخيداميها انطلاقيا من تولِّيكَ اللسانية الى صيغة علمَية مناحمة من وجهة نظر معرفية، وطلب مسلمة تقول: أن الأقوال اللغوية مؤسسة كلير من العلوم عونها نتيجة تطور على مجموعة صغيرة من النماذج النمنية ستخلص منها عبدا غير متناه من الحمل الصحيحة بواسطة قواعد التحويل مثل وتُحيل اللسانية عفهوم اللغة الى تجربة الحذف والإضافة. وأساط عميقين ومحسوسين تمامأ، فاللغة

اللَّاأَلِيَّةَ، فَهُو يَحْمَلُ أَدْرَاكُأُ جُمَالِياً ومَادِنْهُ

اهتمت بهذا الحقل مستعرضا التطورات التي بخلُّت على جماليات الَّادب. ويرىُّ في النهاية أن المشروع النظري للشعرية، والذي يرغب بالوصول آلى الضاصية الأدبية، صبعب المنال، وبوجبه هذه الصبعبوبة

حول موضوع الاسلوبية جاءت الدراسة الثنالثية للبناحث .DELCROIX M وهذا الاتجاه الأدبى يهتم بدراسة النص بوصفه لغة، أذ تعنى الإسلوسة بالبشة اللغوية للنص وتحللها لتبيان مكوناتها في الصباغة الانبية. وتعرض الدراسة لمفهوم الاسلوبية اللسانية وانعكاساتها في تحليل النصوص ونجاحاتها واخفأقاتها، كمَّا توضح مدلول الاسلوبية البنيوية لتصل الى محانيرها ومشكلاتها.

وتتضمن الدراسة الاخيرة للباحث ال SOMVILLE موضوع «التناصية» وتحديد علاقتها بالنقد الجديد مع تقديم نموذج تطبيقي. وهي ترى ان الأثر الادبي عبارة عن بنية تتضمن بنيات احرى وتلتقي فيها أثار النصوص الاخرى بمختلف تنوعاتها ومضموناتها. وتركرت اعمال رواد التناصية مثل رولان بارت وميشيل فوكو وجاك تبريدا على تميز الكتابة عن الأدب، حيث تقوم الأولى بتفكيك الثانية فالكتانة في وظيفتها الابداعية ليست تمثيلاً واللغة في حالتها النصية تنخل في فضاء يفوق كنَّفَاءة اللغوي، وهذه النظرية الصديشة نسبياً ما زالت تحمل جعلة من احتمالات التطوير وإعادة النظر للنصوص المنتحة

وقراعتها وفق منهج جديد.

المناهج النقبية المعاصرة. فمنذ العام ١٩٤٠ النظرية المعاصرة لهذا العلم وانتشر تفكيره الباحث تلخيصا سريعا للمدارس التي بدأ النسانيون يذرايدون بالألاف واحتلوا

سينتضمنها القاموس في صيغته لهائية على وجــهُ الْتَقْرِيبِ. واليوم يصدر الجُّرَء الثَّالثُ ذي يغطي من (س) أَلِي (ع)... وبذلكِ سيكون هذا العمل أوامشروع شامل عن

نشر كبيرة او هيئات ثقافية حكومية ودولية، تمولها وتخصص لها فريقاً من الأساندة والباحثين المعاونين يتفرغون لها برواتب مجزية. وكثيراً ما يحصل اساتذة الجامعات على

الهبئة المصرية العالم للكتاب الجزعين اجبأزة تفرغ علمي ليشباركوا في الأول والشاني من لماموس المسرح، أعمال من هذا القبيل». الذي تشرف عليه أحرره الدكتورة فاطمة موسى. وغط الجزءان الاحرف تشبرتها دار الكتب المصبية من (١) الى (ز)، ايلصف المادة الشي وتعيد هبئة الكتاب نشرهاء الَّا أَنَّ السَّفَجُ نَسُونَ وَالْأَدَابَ

هذا المشروع الحيوي في الأساس قام التضيع أمام القارئ

ً الكتاب: قاموس السرح

سمير رزق الله

في منتصف العبالألماضي أصبدرت

السرح العالمي والعالمي باللغة العربية وكان الدكتور سمير سرحان، رئيس جلس ادارة الهيئة المصرية العامة للكتاب قال في مقدمة جزء الأول ان فكرة

الجزء الثالث من «قاموس المسرح»: نحو موسوعة مسرحية شاملة عربيا وعالميا سعسينات النسحث وأنواته التي نامل ان تكتمل بوما في المكتبة العربية. ولا يمكن تحرير: فأطهة مُوسَى مَحَّهُد. الناشر: الهيئة الصرية العامة للكتاب القاهرة ١٩٩٧. ان يقوم بها بأحث فرد، بل توفرها دور

وأضافت: «الكتبة العربية

حسافلة بالمراجع القسديمة التثى

الحديثة صاً زالت في حاجة

الى الشوصيف والتاريخ،

وعدة البحث فيها ناقصنة،

هذا بالرغم من صندور

المراكز الثقافية المصرية بالندب، واشترك في الترجمة في ذلك المسروع الدكسور عسدالعبرير حمودة، الاستاذ نواف مريد البرغوثي، الدكـــتــور رضــوّى عاشور، الدُّكتور انجيل بطرس سمعان، المرحوم الدكتور صلاح قطب (بترتيب نسبة إسهامهم). على ان ترجمة دليل اكسفورد للمسرح لم تكن إلا مرحلة أولية لاننا عالجنا صابتها بالتلخبيص والاضافة وفقأ لحاجة القارئ العربي وأن احتفظنا بكثير من التفاصيل في بعض المواضع لما يمكن أن نفسيد به وأضبافت تقبول: «أمنا شق المسرح

العبربي فنقنام به في هذه المرحلة باحث دؤوب هو الإستناد سمير عوض، ظل صامداً في مكانه لم يشرق او يغرب مثلنا، يكاد يحفظ أرشيف المسرح المصري عن ظهر قلب، يُفحص الصحف والمجلات القديمة والحديثة وكل ما توفر من مراجع عن المسرح العربى ليستخلص مائته عن حياة المثلين والمخرجين والمؤلفيّن، ويشد الرحال الى مدن الأقاليم في كل

مناسبة مسرحية ليقابل القائمين بشؤون المسرح ويجمع وختمت الدكتورة فاطمة موسى بالقول: «يطمح هذا القاموس ان يكون صرجـعــأ وبليل بحث للبناحثُ التعاربي في شيؤون المسترح، وسيبوف رفي صورته النهائية ببليوغرافيا شاملة لمراجع البحث في

شوون المسرح المشبورة بالعربيية وببلغات اجتنبية كما سبيوفر من فهارس الإفراد والموضوعات وغيرها من الملاحق ما يلزم الباحث، واقتصرنا في الإجراء المُسْفَصِلة مِّن القَامَوس على كشف أو فهارس للاسماء الأجنبية يدل القارئ الذي يبحث عن اسم بلغة اجنبية أُ أين يجده في الترتيب الأبجدي العربي،

المتعددة قد أهدر مدلولاته بين أمشال المعاجم والموسوعات التي ذكرتها، والتي أثق أن طبعاتها الجديدة لا بد أن تلتفت إلى ما فأنها من الحضور الدلالي المتصاعد لهذا المصطلح الذي أصبح دالا على الأفاق الواعدة من تجاوب بوائر المعرفة الماصرة. يوكد ذلك ما نبهتني إليه، فيما أفادتني به، زمیلتی الدکتورة ماری تریز عبدالسیح من قرب ظهور موسوعة عالمية جديدة بينية الاتجاد، تصل ما بين دوائر العلوم والفكر، وتصدر في الأشهر المقبلة

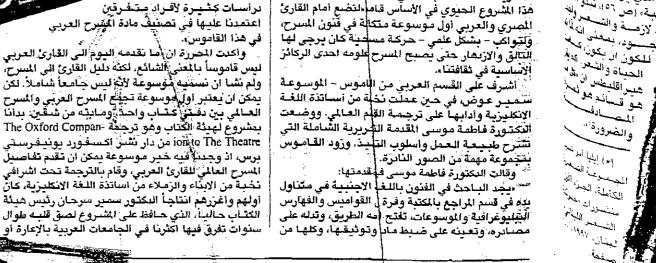
من هذا العام تحت إشراف باترك د. مورفي. وأتصور أن الإعلان عن هذه الموسوعة العالمية الجديدة مؤشر دال في ذاته على تصاعد الاهتمام بالدراسات البينية. وهو تصاعد يؤكده أن عددا من الدوريات المعاصرة اخذ في الاهتمام بالمجالات التي تكشف عنها الدراسة البينية، وذلك جنبا إلى جنباً ما تأسس من بوريات جديدة تأخذ على عاتقها إبراز الوعود المخايلة لهذا النوع من الدراسات. ومن هذه الدوريات في المجالات التي تتصل بالمناطق البينية للأداب والفنون والافكار، مسجلة «النص النسالت» (١٩٨٧) المرتبطة بخطاب ما بعد الاستعمار، ويشرف عليها رشيد عريان وأخرون، وقد بدأت في الصدور منذُّ سنَّة ١٩٨٧. وقبل مجلة «النص الثَّالث» التي تصدر في انكلترا، هناك مجلة جامعة ييل الأميركية للدراسات الفرنسية، وهي مجلة مهتمة بالمجالات القارنة، وقد أصدرت منذ عامين تقريبا عددا خاصا عن الدراسة البينية سنة ١٩٩٤، ينصب على العلاقة بين الرسم والكتابة، شائنها في ذلك شأن دوريات أخرى، من مثل دورية «ثاميرسي Thamyris التي تصدر من هولندا، وكهذلك دورية «باسج» -Pas الماصة بالدراسات عبر القطرية وعبر الثقافية التي تصدر عن قسم الاجتماع في جامعة ماساشوستس في الولايات المتحدة. أضَّف الى ذلك دوريات مغايرة من مثل انظرية الثقافة والمجتمع، التي صدرت في الولايات المتحدة سنة ١٩٨٢ لتصلُّ بين دوائر العلوم الاجتماعية، وأنجزت ما دفع بيير بورديو إلى وصفها بأنها أصبحت الأداة الأساسية لكل الباحثين المهتمين بالثقافة والإعلام. ويمكن أن نضيف إلى هذه الدوريات مجلة «الفن والشعر اليوم، التي تصدر من نيودلهي في الهند، دالة على وجه من أوجه مناطق التماس التي تمتد لتجمع ما بين دورية مثل «التاريخ البيني، أو كتاب مثل

«براسات بينية في الأدب والمناخ». ومما له دلالة كاشفة في هذا السياق أن مجلة موزايك ما Mosaic الفصلية التي صدرت في كندا سنة ١٩٦٧ لتهتم بالدراسة المقارنة بين ألآداب والافكار استجابت إلى متغيرات المعرفة العلائقية التي أكدت حضور الدراسة البينية وأهميتها، فقامت بتحويل اتجاهها إلى حركة السهم الصاعد لهذا النوع من الدراسة، واستبدلت بعثوانها الفرعي الأول مجلة الدراسة المقارنة للأدب والأفكار عنوانا فرعيا جديدا هو مجلة الدراسة البينية للأدب. ونظرة واحدة إلى تخصيصات هيئة تحرير هذه الدورية التي تراسمها إيفلين ج. هنز تدل على معنى هذا النوع من الدراسة في بعدها المرتبط بالأدب على الأقل، إذ تضم هذه الهيئة ما لا يقل عن ثمانية عشر متخصصا في الموسيقي والأنثروبولوجيا والقانون والفنون الجميلة وعلم المكتبات والعمارة والدراسات الفرنسية - الأسبانية والتاريخ والاقتصاد والصيدلة والعقيدة واللغة الإنكليزية والفيزياء والدراسات الألمانية - السلافية وعلم الاجتماع والسينما وعلم النفس، وكلها مجالات متجاوبة في أفق الدراسة البينية. وكان من الطبيعي، بعد هذا التعديل، أن تصدر عددا متميزا عن السينما والأبب وعددا ثانيا عن «الموسميقي والأدب، وثالثًا عن «الأدب والحالات المتحولة للوعي، في جزئين، ورابعا عن «الصرب والأدب»، وخامسنا عن «الأدب والقانون»، وسانسا عن «الحمية (الرجيم) والخطاب»، يتناول العلاقة بين الأكل والشرب والأدب، فضلا عن عدد قديم، نسبيا، بعنوان اسياقات، صدر سنة ١٩٨٨ ليضم بحوث أول المؤتمرات التي أقامتها المجلة في مجال الدراسة البينية للأدب. وهي بحوث قامت بالكشف عن بعض مناطق التصداخل بين دائرة الدراسة الأدبية وغيرها من الدوائر، وذلك على نحو يجاوز المعنى التقليدي للدرس الأدبى المستبقل بمنهجه استقلاله بموضوعه، أو المعنى البالي للعمل الأدبى الذى فهمه البعض بوصفه كيانا مستقلا بنفسة منعزلا في ذاته عن كل ما عداه.

وقد عشنا رَّمنا، بسبب أفكار «النقد الجديد» التي أشاعها دعاته الغرب، أسرى وهم مؤداه ان دراسة الأدب ينبغى أن تستقل بنفسها استقلالا مطلقا يعزلها عن كلُّ ما عداها. وها هي الدراسات البينية المتتابعة تضيف إلى النظريات العلانقية المعاصرة (كالبنيوية وما أشبه) ما يؤكد زيف هذا الفهم ويعده عن الصواب، فدراسة الأدب (النقد الأدبى) حقل مستقل من حقول الدراسة الإنسانية، لكن استقلالها لا يمنع صلتها بغيرها أو صلة غيرها بها في مناطق التداخل أو مناطق التماس

ويبدو أن شيئا من ذلك كان يدور بخاطر جون. ج. تونسين من جامعة مانيتويا في كندا، وذلك في تقديمه البحوث الناتجة عن أول مؤتمر عالمي تقيمه مجلة «موزايك» للدراسات البينية سنة ١٩٨٦ لتـؤكـد حـيـوية هذا النوع من الدراســة وتحـتــغي باستمراره بكل الشعائر المناسبة. وكان ذلك بعد سبع سنوات من تصول المجلة إلى دورية للدراسة البينية للادب. وهو تحول يشير إليه جون تونسين بأنه انتقال من توجه كان مفيدا في عصره إلى توجه أكشر فائدة، في مدى الاستحبابة إلى التطورات الشورية التي جرفت الجميع في النظرية الأنبية والنقد، طوعاً أو كرها، إلى القرِّن الَّواحد والعشرين، وباعدت بينهم وبين بقايا «النقد الجديد» التي أدركها

وريما كان أهم ما يميز التطورات الثورية التي نظر إليها تونسين، بوصفها العامل الاساسى في التحول عن أفكار النقد الجديد، أنها تطورات أكدت معنى جديدا للعلائقية، لا ينفى استقلال كل دائرة معرفية بموضوعها في الوقت الذي يصلها بغيرها من الدوائر وصل الكيانات الفاعلة المفعلة في أن. ويعنى ذلك أن الدراسة البينية لأي حقل من حقول المعرفة لا تهدف إلى تدمير استقلال هذا الحقل أو تعيزه بخصوصيته النوعية التي تبرر دراسته في ذاته، وإنما تهدف إلى وضع الاستقلال الذي تسلم به وتنطلق منه في شبكة عملانقية تؤكد الفحمل والرصل معلى ومن ثم تكشف عن معنى مخاير للاستقلال الذي هو نقيص العزلة وقريب الاعتماد التسادل، كما تكشف عن نقاط من التماس الذي يفضي إلى دوائر جديدة من الاهتمام المشترك بالمناطق البينية التي لم يتسلط عليها الضوء الساطع



حيداً غطاء الطاولة، تنظفه كل مسياء. لكن الآن، ها هي الفيّات تترأني

. وَلَيْنَاتُ، هِنَا كَانَ شُنِّيءَ مَا مُوجِودًا ، قَالَ الرَّوجِ، وبِدَا وَاقْفَأُ فَيْ قُلْ

-بي ، إنا الضيأ سمعت شيئاً». اجابت الزوجة. ووجنت ايضاً، إنه أ

اللمل، مديو روجها عجوراً هرماً في ثياب النوم اصبح عمره ثابتاً

. أَنْهَا تَبِدُو عَجِـُوزٌاُ هُرَصَةً». هَكذَا فَكُرِ الزَّوْجِ النَّصَاءُ وَفِي لَيِبَابِ النَّهُ

ح روب ي بيار . لكن سبب ذلك، ربماً يعود ألى شغرها. بالنسبة الى النساء سلم

رَكِيانَ عِلَيكٌ أَنْ تَنْتُعِلَ صَدَّاعِكَ. أَهْكَذَا حَافِينًا فَوَقَ الْأَرْضُ ٱلْبِيارِيُّوَا

لم تنظر نحود، لانها لم تستطع أن تحتمل، حقيقة أنه قد كنب عليها

. طَنْئِلْتُ، هَنا كَان شَيءٌ مَا مُوجوداً». قالها مرة ثانية. وبدا من جَنْفُ

سحيب الزوجة الصحن عن الطاولة ونفضت فتات الخبز عن الغطاء

وكلاً. لِّم يحدَّثُ شيءه. هكذا تريد صدى صوته متريداً حائراً، وتُتَوَلِّم

متعال يا رجل ثلك حدث خارج البيت تعال يا رجل الى السريل.

القى لرجل نظرة عبر النافذة ، نعم، لا بد أن ذلك حدث خارج السدُّ

وفعت يدها الى مُنْكَتَاح الضوء «يجب أن أطفئ الضوء الآن، وألا

سأضطر لأن أرى الصحرة فكرت الزوجة الا ينبغي أن أنظُرُ نَمِيُّ

المطر النِهطل على السقف يرتطم دائماً بالريح على الجدار. بالتَّاكلِد

هكذا، شرًا جسنديَّهما صغاً عسر «الكوريدور» الى غرفة النواء

عندمنا سُنَلقت الزوجية على السيرير قبالت: «نعم، الربح كانت علَّا

"،نعم، طَنَنْت انه كـان في المطبخ. انه بالأحسري مطر السبقف. قـاأِ

«الطقس عارد» قسالت المراة، وتتساعبت بهندوء «انني ارتجف تمك

وسيعيده. اجباب الرجل. ونعم، بارد جداً هذا الطقس، ثُمُ اصبخُ

بعد دقائق عدة سمعت الزوجة كيف راح زوجها يمضغ فتات الخبز

بحذر وهدوء. بنفست الزوجة، عن قصد، بعمق وانتظام حتى لا يلاحظ

أنها ما زالت مستيقظة. لكن مضغه لفتات الخير كان منتظماً، لسجَّة الله

الرجل، بعدما بدا كانه نصفٌ نائم لَّكنها لاحظت، كيف أن صوته لم يكُرُّ

الصحنء ،تعال يا رجل، قالتها، وأطفات النور. «ذلك حنثُ خَارِج الْنيت}ُ

السَّمَوْخَةَ مُو الشَّعْرِ. الشَّعْرِ بجعلهن لمَّةَ واحدة، وأخيرة، عجوزات

برودة الهواء تصطدم بها بعنف، عالياً. ابتعدت عن الصحن.

وستين عاماً. في النهار، كان يبدو احياناً اصغر سنًّا.

كذب عليها، بعدما مر علي رواجهما تسعة وثلاثون عاماً.

بلا معننًى، من راوية ما ألى راوية اخرى. وسمعتُ هنا شيئاً. لذا، طَنَنْتُ، هنا كان شيءً ما موجوداً،.

وانا أيضاً سمعت شيئاً ما. ولكن لم يكن هناك شيء ا

تبدو زوجتي عجورا الى حد كبير ا

ستصاب بالبرد ايضأاء

أجابك الزوجة.

تركس سأرعت الزوجة لنجدته:

طَنَئِتُ، انه كان هنا موجوداً ﴿

صادقاً، عندما بكذب.

اللحاف، ليلة سعيدةء.

ستصاب بالبرد، قوق الأرض الباردةً -.

انه المطر النهطل. الربح تجعل المطر يطقطق دائماً

وإنها الربح، قَالَ الرجل: «الربح كانت هنا طوال الليل،

ويقدميهما العاريتين، طرطشنا الأرض بالماء.

طوال الليل. أنه المطر المنهطل على السقف،

سأعدها ببطء، على الدخول في النوم.

ينة المتمثلة اللولي . مصر

من الوضاء التنعية

وية فوطني المصري

علائدة السلتا

المرام المنسودات

معتقد يصو للوسطى

مطلعز ومسط وعرب الشلقة

والتضاير

بعر النيون والصابوب

ميد العربة للمستاعات السوانسية

--عمراهناية الكيناويات

فلوية للأنوية

الاستعمالية الملامون

المستنزية للغزل والنسسين

ويناعلن المتلفظ المتحضل

تعيية للنصة للغزل والسيس

سن. فقوئللاس والمستوجبات

يىلى ئالىن لىساغة الورق . راكتا

فترت ابستن كوشساني

ويعضريه للحلب والحسنب

تعنتك للبسيقو تعتادية أستحار

عيبة عواميخ والتوامرستون وتسبعتهن

فضأن الكنبرياشية المصوبية

تقعنة للإسكار والشعصر

يهييرة للإسكان والشعصير

فتنس للإسكان والتعصير

ينصير والاستشارات الهنشسية

عهة بصو فلإسكان والشعمسير

يتم فجنيدة للإسكان والشعصير

فالم الكريث والمساكل الحاشرة

الوزادي ما لا المسلاح الراعسي

وليريزعيدو عسامانا حجاوب

و يونية للأسب

فويريلامنت

بين العائدية

للكرة للنواجر

الصربة للنواجن

استند غزة المتحربة

ويند ورنلات هنوال

لتتدوقمك المصربة

العبية لصناعة المداسس النجدعوذ

ينبح للألوية

ئىيىنىن ئىبل^{ئىلان}ويى^ت

ر با مارون المصورة ، عيد المعالمة المصورة ، عصورة ، على المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالم

يعتاد العنب

ويتمل الاسلامي للصري

* * :

. .

: 35.

1.5..

5 50.

øę.

471.

\$ 434

1 ::4

مناهد ومضاير سعال القاعدة

مناعد جنوب القائدة والنصيرة

للمون لصناعة السناع والعطوعور

🗷 سا يزال الشساعير والكاتب المسرحي وليم بتار بينس، المولود العام ١٨٦٥، صالئ الدنييا وشياغل الناس وخصوصاً في بلده ايرلندا التي تعتسره الملكنة خاصة لا يحقُّ للأخرينَ المساس بهاء. وهم يَقَصَدون به «الأخرين» الانكليز انه مؤسس مسرحها الشهير

وأكادسيتها الأسية، ورائد عاليا بفوزه بجائزة نوبل العام ١٩٣٩. وعلى المستسوى الوطني، كان شياعرها الذي خلد أبطالها الوطنيين بقصائده. وكان صوتها في البرانان. وتحول بينس بعد موته الى أسطورة ايرلندية أخرى في بلد يعج بالأساطير، وما يزال ينْتُجِهَا، ويُعيد انتَّاجِهَا حُنَى

يروي روي فوسستر. كاتب الجزء الأول من سيرته الجديدة التي صدرت الشبهر الماضي، أن سيدة حذرته من الاستصرار في عمله. والا لاقى مصير صديقهاً والذي منات فصأة غرقاً بعد ان بدأ في كتباية سيرة عن بيتس، كما صبرات تصييدات عليسة للكتباب والمؤرضين الذين يحسساولون التجاوز على «ملكيتهم الوطنية». وعلى أية حيال شيهاد العقد الماضي وحده نشر تلاتة مجلدات من رسًّا نُلُه، وكنلكَ مراسلات مع ىبود غيون. و(٧٠٠٠) ميادة كيار تراوحت بين الكتب والمقالات والبيبلوغرافيا. وكان بيتس نفسه كتب سيرته الذاتية لأنه كان يؤمن «ان حياة الشناعر هي تجربة في العيش، وصدرت سيرة عنه العام ١٩٤٢، وسسيسرة اخسري بقلم ريتنشيأرد أمان عنوانها «الرجل و الاقنعة، ثم سيرة شخصية ادبية بقلم أي. ان. جيفرز، وكتاب سيستس لفرنك تيسوهي الذي اعتصدنا عليه أيضنأ في هذا الموضوع، خصوصناً أن السيرة الجديدة تنتهى عند العام ١٩١٤. وهنَّاكُ أَرْشَيْفُ صُبْحُمْ عِنْهُ كَانَ فَي رعاية زوجته ثم انتقل الى ابنة وابنته المعروفين بتشددهما مع

لكن أذا كسانت أيرالندا تنظر

الأن الى بيتس بإعتباره قيمة

يجب عدم المساس بها، فإن

تظرتها البه كانت مختلفة حين

كان حياً، بل انها لعنته في أوقات

وانحلاله الغنى، نسبة الى صيدا الانحسلال الفني الذي اطلق على والانكليز النين لم يلتزموا بالأطر الكلاسيكية القديمة. كما أنه ما جانبه لم يحب ابرلندا كثبراً، واذا كان سكنز كتب عن لندن الواقعية، فالزيداتس كستب عن البرلندا المُشَخَيِّلَةُ، عن الرلندا كسا أرادها ان تكون. وهو يقول وكانه يبرر ثلك: «لُو كُنْتُ أَكْتُبُ بِالْأَبِرِلْنَائِيةُ» لعرفت الشيء الكثير عن ايرلنداء. ولد سيتس لعائلة برجوازية بروتستانتية في مجتمع كَلَّاتُولِيكِي. ولَكِن نَّتَسِيْسِجِسةٌ للاضطرابات الاقستسصابية والاجتماعية التى شهدتها ايرلندا فَّى أُواحْسَ القَسرَّنَ المَاضي، والسِّي أدت آلى انْجَسينسار المعسوائل البرجوازية البروتستانتية لتحتل مكانت أ العوائل الكاثوليكية، غناس أنوم وهو منجنام ورسنام معروف، دبلن للاستقرار في منطقة ممامرسميث، في لندن، بعد مولد بيتس تسنتين. يقّبت العائلة هُنَاكُ حَــتَى العَــامُ ١٨٨٥ حــين اضطرت للعودة بسبب عدم نجاح الأب في نامين مورد رزق لائق. في دېلىن درىس يېيىسىتىس لمدة ئىلاث سنوات في سدرسية خياصية

بالطلاب البروتستانت من الطبقة

الوسطى. لكنه لم يفلح في بحول

جامعة ترينيتي الشهيرة لضعف

مِيْتِ مِنْ فَقَد فَسُل فَيَ احْتَبِار

الاغريقية واللاتينية وفي الانب

فتح لندن بعبد سببع سنوات غيادرت العائلة ثانية الى لندن والكثيبة والقذرة، كما وصفها في رسالة له الى كاثرين تيمان - لكنّه قبرر ان يفتحها الفتعرف على الحلقات الأدبية، وقادة الحركة الاشتراكية انداك ومنهم جون برنزو، وجورج برنارد شو - الذي أصبح أحد رمون الحركة الفايية – لكنه لم يعتنق اي مبدأ فكري. ، اني أرى الاشتراكية فكرة جيدة، لكنها ليسست فكرتىء لقد تعصف ناسته با «ايرلنديت، في لندن، وبدأ يجسمع مسواد عزُّ القبولكلور الإيرلندي الشبعيني ترافق مع اهتمامه بالسجر ايضاً ونشيات في ذهنه منذ تلك الفترة النكرة فكرأة انشاء مدرسة شعرية ايرلندية تهستم بالاسطورة والتساريخ اللدين اصسيست العنصسرين الأسساسسيين في كل

تعرف بيتس في هذه الفشرة طى امراة اثرت فيه أكثر مما اتر قادة الأشتراكية أو الفابية أو الضركية الضحيررية الإيرلندية،

شعرد اللاحق.



ونعنى بها بدام بلافاتسكي التي كانت شهرتها عمت العالم كله. كانت ندعي بأنها كتبت كتبأ عن أشياء لم تعرفها، وتستشهد بمقاطع من كتب لم تقراها قط بل كسانت «تراها». كسانت تكتب، وتكثب، وتكتب، كما أخبرت بيتس مَرة. كما يُعلى عليها. وانها «مثل السهودي النسائه لا تعسرف تقراره وبالطبع، كانت الأساطير الكنيرة تحالاً حولها، ووصل الأمسر بالبسعض الي اعتبارها روحاً تانهاً، وانَّ بلافاتسكى الحقيقية كانت قح ماتت منذ سنوات.

بائسا أن تنجب ايرلندا شعراء

مهمين، فقد قال مرة ليينس: ونحن

الإيرلنديون أكبثر شبأعرية من أن

نكون شسعسراء، نحن أمسة من

الفَّاشِلِينَ الرَّابُعِينَ. لَكِنْنَا أَعْظُمُ

المتحدثين بعد الإغريق. كم كان

وايلد مخطئاً؛ فقد انجبت ابرلندا

واحداً من أعظم شعراء هذا القرن.

نساء متميزات

بيستس إنسسانا وشساعسراً، وظرّ

بعتمد عليها طوال حباته، ما قاد

كاتب سيرته الجديدة روى فوستر

الى الاستنشاج، في السداية، انه

كأن انتهازياً في عَلاقاته، لكنه

تبين خطاه فسيماً بعد. لقد ظل

بيتس محتفظا بعلاقات صداقة

قُــوية مع كل النُســـاء اللواتي

احبهن وآحببنه خصوصا مود

غون. والحقيقة انه لا يمكن

الحديث عن هذه المرأة الشي لعيت،

وهى الانكليزية الاصل، دوراً بارزاُ

الوقت الذي كان ييتس يغرق في

نوع من البَّاطنية وَّالتَنجيِّم. كَانتُ

قيضه في كل شيء. كتبت اليه

مرة تقول: ويلي - تصغير اسم يينس - كم سرة قلت لك يجب ان

تشكر الله لأننى لم أتزوجك. إنك

لن تكون سعيداً معيء. كان يريد

لها أن تترك تشاطها السياسي،

التقى بينس هذه المراة عذات

الابتسامة الملكية، للصرة الأولى

العسام ١٨٨٩ حين زارت بيستهم

حاملة رسالة البيسه من لندن،

وتحدثت، أول ما تحدثت، عن

ضيرورة شن الحبرب. ويصفها

بينس في سيرته الذاتية التي

صندرت طبعتها الأولى العام

١٩٥٥ بهــدا الشكل: «بدت في ذلك

السوم وكنانها التحسيب

الكلاسيكي للربيع بملامحها

المشسرقية مسئل زهر التنفياح الذي

يتساقط خلاله الضبوء. اتذكرها

واقحفة ذلك اليوم، ومجموعة

ضَخصة من الأزهار عند النافذة.

ورابسها في السنوات القليلة

التي اعتقبت ذلك بينمنا كنانت

تتنقل بين سلن وباريس محاطة

باقفاص مليئة بطيور، وعمنافير

وكسلاب من كل نوع. وكسان هناك

كأنت سود غون تنصدر من

عاتلة برجوازية، وحافظت على

بُنغاء وصقره.

وتعيش ،حياة أمنة ،.

ألحركة التحررية الايرلندية في

سديث عن پيستس من دون

كان السراد تأثيراً كبير في

بالجسينور. ولكنى كنت أقول لك دائماً الى صوت وروح الجمهور.. كنان يينتس يجلم بذلك التوع وكسانت لأراء أوسكار وابلد، من النساء الذي وصفه شيللي في الذي الشقياء بينتس في لندن هذه قصيدته الشهبرة مثورة الاسلام الفيترة. تأثيرها المهم من هذه نساء ستصردات بلا بيوت ولا الناحية أيضًا. كما يقول فرانكك يتوشى الذي أصدر كتاباً عن أطفال، نساء يتمتعن بذلك الجمال التراجيدي، والحرن والغصوص. بيتس العام ١٩٧٣. كان وايلد يرى انَّ القُلِ يتَقُوفُ عِلَى الحِياةُ، ولكنَّ وكانت مود غون تجسد كل ذلك. لكنها تزوجت فجاة في باريس من علينا، في الوقت نفسسه، ان نكتشف طريقة للعيش من خلال القائد الوطئي جون ماكبرد في خلق أسطورتنا الخاصة. ساعدت حفلة زواج تحولت الى تظاهرةً سناسية، وحضرتها وفود حزينة هذه الأفكار بيتس على التحرر من الرومنطيقة الَّتي تقولَ أن الألهام، من ايرلندا وجنوب افريقيا، بعد أياً كان مصدرة، يسبق العمل ثلاثة ايام من هذا الزواج كتبت الى يينس قائلة: وإني لا أكره الفنى أمن ييسس، بنسأتيس من شيئاً قدر كرشي الأمة البريطانية. وابلد، بأن الإلهام يتوك أثناء العمل الشَّاق، وإنَّ الحرفة تأتي أني أنظر البها كرمز للشيطان في هذأ العالم... واعتبر تصولي عنَّ قبل الفن، ولذلك أخذ يصرف وقتاً طويلاً في كتابة قصيدته، وغالباً الإنجليكانيكة بمثباية اعبلان عن بعد نشرها بسنوات. ومن الطريف أن نذكر هنا أن يينس كان يعتبر وايلد رجلاً ذا أفكار مثيرة، وليس كاندا مهما كما ان وابلد كان

لم يدم الزواج طويلاً، كــمــا توقع الكثيرون، فعادت الى لندن... الى تستس، ولكن امرأة مختلفة هذه المرة: زوجة كاثوليكية وأسا

تأسيس مسرح وطني فى فترة غيابها تعرف بيتس على أمسراة اخسرى لعسبت دورأ استاست في حساته و أن تشكل صحتلف، هو أقرب الى الرعباية والأسوسة، فقد رعته شاعراً ومسرحياً، وكانت تهتم به اهتمام الأم بطفلها فتلزم فراشه حين يمرض من الصباح حتى المساء. هده المراة هي سدام غيريغيوري التي تصولت تصولاً حدرياً من انكليزية صحافظة الى امراة ثورية ربطت نفسسها بمضال ابرلندا، ودعت الى استقلالها، حتى انها تعلمت الغشها، الجدير بالذكر ان غريغوري كانت ابدت تورة عرابي منذ از كانت شابة، ونشرت

منشوراً بفاعياً عنها. مع هذه المرأة، شرع بينس في ليس المسترح الوطني الإبرلندي الذي أصبيح مع صرور الزَّمْن رمَّزاً للتَّقَافَةُ الايرلنديةُ. ولكنه أثار في البداية اعتراض حسركة مشين فين، التي كانت تعتقد بأن البروتستأنت وراء فكرة انشائه، صا قاد بينس الى التصادم صعبها، وكذلك مع مود غون. واستصر تعاون غريغوري مع بينس -- أو في الحيق رعايتها له - طوالٌ حياتهما. لم تتجاوز العلاقة بينهما حدود نلك، على رغم الإقباويل التي انتشرت أنذاك حول طبيعة هذَّه العلاقَّة، ومنها أقاويل مود نفسها، التي اتهسمت غسريغسوري عسىراحسة بالاستحواد على ييتس. ويلاحظ من كتابات بيتس ورسائله أنه لم يخاطبها باسمها الاول قطء وإنما كـــان يدعـــوها دائمــــأ: مـــدام

غريغوري. . أصا المرأة الشالشة التي أثرت تَأْثِيراً بِالغَا في حياة بيتش، وإن بدرجة أقل، فهيِّ اوليفياً شكسبير التَّى كانت تكتَّب الرَّواية، وتهتم بتاريخ مصر، وذات معرفة عميقة بالأدآب الفرنسية والإيطالية والانكليسزية، كانت تشوأفس في أوليفيا تلكَ الصفات الثَّلَاثُ التَّيْ أحبها بيتس في النساء: الجمالُ البساهر (المبهم والهادئ) ونبل الأرواح المنه رصة، والاهتسمام بالغيبيات. استمرت علاقتهما العاطفية لفترة قصيرة، ولكن ضداقتهما استمرت لأربعين سنة.

كتب بينس بعد وفياتها العيام

وليم بتلر يينس عن اربعنة وسبعين عاماً.

١٩٣٨: ولاكتست من أربعين سنة كانت مركز هياتي في لندز. ولم نتشاجر سرة واحدة طوال تلك

السنوات، كان هناك حزن، ولكن لم تكن هذاك خلافات. لقد عرفتها وشي في أواخر العشرين، وكانت تُعنو فُتَّاةً شَابَةً جِمَيِلَةً، ومانت وهي عجوز جسلة. يعد تعرضه لازمته القلبسة الأولى زارته صود غنون وهو على فراش المرض، فقال لها بيتس ما صعباد: وأديا صود، كنان يمكن ان تكون الأمور بشكل أخره لم يكن يريدها أكثر من ملهمة، وهو دور رفضت أن تلعبه طوال حياتها. وإنما العكس، حاولت المستحيل الإنقاد بيسس من غييسسانه واستغراقه في باطنيته، وحين يئست من ذلك، أطلقت حكم هـًــا

الشبهبر عليه: إن يبتس فقد

انصاله بالقوى الأساسية الساعية

لتحرين ايرلنداء

التعاطف مع الفاشية؟ بعد عودته إلى دبلن، استغرق ييتس أكثر في غيبياته وباطنيته وسحره - كأن السهر بالنسبة إليه هو بعث المعرفة من ما وراء الوَّعي العادي، كما تقول الشباعرة اسلوب حياتها هذا الذي كان والناقَّدة كاتليِّن رين، ووجد نفسه وحيداً سياسياً وأنتناً. وأصبح محل انتقاد الثوار الإيرلنديين. لقد شب عساره من الأن: لا مسرّيد من ظلت ، ابنة الجنرال ، كسا كانوا يقولون. ولم تكتف بانتمائها السياسة والسياسيين، بل مزيد السياسي. واندا أرفقته بالانتماء من الشعر الرمزي والصوفي. كما البيشي أيضاً. فاعتنقت المذهب اتجه بيلس في هذه الفشرة إلى قراءة الغلسفة، ويدا بتحدث، ريما الكاثوليكي، سذهب الأكشرية لأن بتاثير نيتشه، عن النخسة، المرء دادًا أراد أنَّ يكون ابرلندياً، وضرورة خلق مسرح يقتصر على فصعفاد ان يكون كاتوليكياً ،، كما الصفوة، وطالب في خطاب له في كانت تقول. وبذلك ابتعدت خطوة البرلمان الايرلندي بتحرير المجتمع اخرى عن بيتس البروتستانتي، وكسَّسَعت لَّهُ قسائلة: «ويلي... إنك من هيمنة الكنيسة الكاثوليكية، تقول انى تركت النَّفَيَّةَ لِأَخْتَلُط خنصوصنا قطاع التعليم لكن مستمعى ثلك الخطاب الركوا بوضوح أنة كان يردد أفكار وزير التعليم في حكومة موسوليني جبوفاني جنتيل حول الامة والمثل العليا. أخذ بيتس يدعو إلى حكم الطبقات المثقفة. ثم جاهر اكثر بافكاره بقسوله: ﴿إِنْ لُونْنَا الَّذِي اخترناه هو اللون الأزرق - رصر الفاشية - وإن القمصان الزرقاء تملأ كل البلاد، وأشار إلى أن لون أغلفية كستسبه الأولى هو اللون الأزرق. وأعقب ذلك تأليفه ثلاثة أناشبيند لفترقية من أصبحتاب القمصان الزرق. وحـاول بيتس أنّ يدعم ميوله هذه بأسائند تأريخية

يعزو فرانك تيبوهي مبوقف ييتس هذا إلى علاقاته الشَّخصية، وهو يقصد علاقة بيتس بديرموت الفاشية في ايرلندا، الذي يصفه بيتس بانه "صديق قديم لي، قاتل أَمَّ الْهَنُد حِنْي أَثَّخَنَ بِالْجِراحِ، انْی ساکرہ نلك، ولكن ليس بقدر كرهى للديموقراطية الأيرلندية، يتواقق هذا التفسير مع فهم تبوهي لشخصية يبتس الذي لم بِكن حسب رايه، شخصية متأملة تطور أفكارها بعسد تأمل ذهني طويل أو معاناة روحية مؤلمة. أنّ أفكاره تتولد نتسحية احبتكاكيه بالأخرين، لقد اصبح «صوفياً»،

بقوله إن التاريخ هو، ببساطة،

هيمنة الأقلية.

بلافاتسكي، وهذه الصفة لازمته وعلى أية حسال، منا يرّال هذا الموضوع الحساس يثير الخلاف بين النقساد والمؤرخين الأنبيين لسيرة بيتس. ولكن الكل يجمع على أن يينس لم يذهب بعيداً في تعاطفه مع الفاشية - مثل عزراً باوند مشلّاً، الذي كان سكرتيـراً . ليتينس لفشرة من الزمن - وانه ببنفا بعدما اخذت الصركات الفاشية في ايرلندا تهدد حتى الكاثوليك، وبعسد أن تصسد الحكومسة لمنظعسة الجسيش الجمهوري الايرلندي

مشلاً، نتسحة احتكاكه بقدام

كان لنشاط يبتس السيا والاجتماعي تأثيره في انتاجة الشبعري الذي قلّ الى حَـدُ بعيد، وكان ذلك مبعث شكواه الدائمة. كان تشتغل ببطء شديد بعيمله الطويل درؤياء. واثناء نلك انجــز عملاً أحر اعتمد بشكل اساسي على تفكيره الغيبي الذي يقسم فيه الروح الى دوراتَ عدة يتتابع الظهور والغياب فيها بشكل غس سمهور و. . . . منته، ستاثراً بفكرة غوته حول منور الطبيعة». في العام ١٩٣٧ تعسرض

بينس لأزمة قلبية مفاجئة، ويدآن تشيتند عليية مصناعيته اللابة الضاً، ما يعا محموعة من الشعراء الاميركيين – الايرلنديين لتنظيم حسطة لمساعدته. وفي اواخر العام ١٩٣٨ مبائت صديقةً عمره اوليفيا شكسبير. اما مود غبون فأخنت تعامله باحتقار لفترة طويلة نتيجة مواقفه الخبيرة. لم يعيد هناك شيء. وكان غالباً ما يستبقظ في اللَّبل ليملى على روجته حلساً راه: ان يرحل بعيداً... الى قرية شرقية

وفي الشامن والعشرين من يناير (كانون الثَّاني)١٩٣٩ مَاتَ

≠ باحث عراقي.

كان عمره ثمانية عشر عاما عندما اندلعت الحرب العالمية الثانية، والرابعة والعشرين عندما انتهت الحرب سبجنه هتلر في السجن العسكري بسبب رسائله التي كانت تهدد أمن الدولة. الحرب والسجن حطَّمًا صَحِتُهُ. وَالباقي منَّ عمره، السنتان، تكفُّل الجوع والبؤس والعداب في تدميرهما. سنتان بقيتا له ليكتب، وكتب بورشرت كفن تَسَائِقَ الْمُوتُّ. لَمْ بَكُنْ عَنْدِهُ وَقَتْ، كَانْ يَعْرِفُ انْهُ سَيْمُوتُ فِي عَزِ الشَّبِابِ، شُيَّاعربته، حكمتُه، رصانته، كانتُ سخرية حارقة لسراب البطولات

تفكر كيف استبيقظت. وأخ، هكذا ائن. في المطبخ، ربِّما شيخصٌ أصطدم بالكرسي». اصغت باتجاه المطبخ. كان الهدوء مخيماً. هيوء تام. وعندما حاولت بِّيدها ان تتجه الى الفرآش الذي بِجانبِها، وجِدته خالياً. خالياً مثلما كان منذ أول الليل: انفاسه غائبة، رُوحِها!

نهضت السيدة من الفراش، ومشت عبر الشقة الداكنة الى المطبخ. في المطبخ، تلاقياً. الساعة كانت الثانية والنصف. كان ثمة شيء ابيضً علَّى جارُور الخَرَّانَة المُفتوح. اصَاعت السيدة النَّور. وقَفَا، وجِهَّا لُوجِه، في ثُناب النَّوم، لَنلاً، في الثَّانية والنصف، في الطبُّخ. صحن الخبر على طاولة المطبخ. عرفت السيدة، انه قد فتت الخبر

الى قصع صغيرةً. السكينُ ما زالتُ موضَّوعة قربُ الصحن. فتات الخُبِزُ على غطاَّء الطاولة. قبل أن تاوي الى الفرَّاش، فَيْ المساء، كانت تنظفُ

الالماني الشهيد ابن الـ

■ هذه المجموعة القصصية بعنوان «بعيداً، أمامَ الباب، الصادرة عن دار ، روفولت، بالآلانية العام ١٩٧٢ للشَّاعر الالماني الشَّهيد شاباً ولغانغ بورشرت، تستهدفُ من أصبح الآن عجوراً عرماً، مثلما أصبح بورشرت عجوزاً هرماً في عمر لا يتجاوز العشرين؛ نعم، في عمر العشرين. مأت ولفعَانغ عن عمر لا يتجاوز السابسة والعشرين في ٢٠ تشرين الثاني

الحربية في مسيرات الحزن التي لا تنتهي؛ يقول الروائي الالماني هاينريش بل، المائز على جائزة نوبل للقصة القصيرة، في خَاتِمة هذه المجموعة القصصية لبورشرت: •الأعلام: طلقاتُ الرصاص تحية لنعوش الجنود، الموسيقي العسكرية، لا يمكنها ان تجعِلنَا ننسى، انْ أَضِي العَظيم بورشيرَت، قَدْ تَوْفِي، (أَحَسَجَاجِـا وقهراً). في عنز الشبابِ... والتّأريخُ سيوكد، انه مُع الرقم «xâ من الرابِحِين، والرقم ٧٤٠ من الخاسرين، فإنَّ حقيقة الشاعر بورشرت، تؤكد ان الحرب كانت مذبحة، للرابحين وللخاسرين، حتى ان الازهار لم تعد تتفتح فوق قبور الاموات، والخبر لم بعد صالحاً ليصنع منه كعك

، في أنب المناسبات المحرّنة، يستانف هاينريش بل، ونلتقي عادة بالاصرار الانساني على هز الكنفين المستهجنين لبيلاطس، الذي يغسل يديه بريئاً. هذا الأصرآر، نجده في الحوار في مسرحية ،بعيداً اسام الباب، التي تتصدر هذه المجموعة القصصية والتي فيها «ستالينغراد، الثيرْموبيلًاي. بيانَ بيانَ فو، تبقى اسماء اماكنَ، وأمراض، يحاول فيها من بقي على قيد الحياة، أن يسكر ولو بخمر فاسد، هذه المسرحية بعيداً، امام الباب، تبدو صرحة احتجاجية بانسة ضدُ القوة المدمرة

فيَّى ما يتعلقُ بالقصة القصيرة «الخبر» التي ترجمناها عن الالمانية ونعرضُها في هذه المقالة، يقول هاينريش بلُ: ﴿ إِنْهَا وَتُنِقَةً، بروتوكول شَّاهدُّ على ذلكُ الجوع الذي أجتاح النَّاسَ بعَد الحرب، وهي ايضاً تحقَّة قصصنية، باردة ومختصرة، بلا كلمة أكثر، ولا كلمة أقلُ. هذه القصنة اثارت الكثير من التعليقات الفاشلة بعد الحرب، وهي اكثر من نلك: نموذج نادر للقصبة القصيرة التي لا تعتمد على التصبعيد الكلاسيكي للحيكة القصصية، ولا على الايضَّاح الأخلاقي للَّحقائق، بل تعتمد عليَّ السرد، في عرضُها لما تسرد. بطلاً هذه القصَّة، هما شخصيتان من الحياة اليُّومية: زوجُ وزوجة، عجوزان، متزوجان منذ تسعة وثلاثين عاماً. وموضوع النزاع، صَنئيل القيمة، قطعة واحدة من الحَبِرْ، ومع ذلك، فهو كأسح في معناه، في ذاكرة من عاشوا ازمة الجوع التي اجتاحت الناسُ بعدُ الدُّربِ. السرَّد مختصر وباردُ، لكنه يعالجُ البؤِّس الهائل والعظمة الهائلة للانسان. قصبة «الخيـز»، وثيقة وآب، مثلما هي الكتابات النثرية لجونانان سويفت عن ايام الجوع التي اجتاحت

فجاة استبقظت السبية. كانت الساعة الثانية والنصف لبلاً. راحت

رأت كيف أنهى عميقاً على الصحن. لم يكن متحمساً لأن ياكل قر تلك اللحظة شعرة الروجة نحوه بالتعاطف والاسي. قال الزوج مرفوقٌ صحبه: «يمكنك ان لا تكتَّفي فقط بقطعتن منَّ

عبلي، في المساء لا أستطيعُ أن أحتمل هذا الخبرُ. كُلُ يا رحلُ كُلُ يا

. ثمَّ بعد برهة، طمنت الزوجة الي الطاولة تحت المصباح.

الحملة المفدة

محمد كامل الخطيب ×

 استطيع دائماً ان آكتب أكثر القصص ياساً، لكنني لا أفسعل ذلك الابين وقت وأخسر، فسبين وقت وأخسر، ارتاح من هذا الياس بالأمل، واحسياناً

■ الحسماد لله الذي لا تحسدُه الأمكنة ولا تحشويه الأزمنة، من هو غائب في حضوره، حاضر في غيابه، جلِّ أن تحتويه الأمصار، وتعنالي أن تتركبه الأبصنار، أحتمناه حيمند مستعين بقوته، معترف بقدرته، وبعد.:

هذاً تعليق (اقرا: قصة) حرت في تسميته، فقد سميته ابتداء «الإشارة الى معرفة العبارة» ثم عبرض لي ان اسميه «العبارة في فهم الأشارة، ثم يدا لي أن أسميه والعسارات في الأسسارات، لكنِّي قلت الأفسيضل أن تكونُّ «الانسارات في العبّارات». وما زلت بين اخّدُ ورد، وجنب وشد، الى ان استقر الرأي على تسميته: «الانعام الرفيدة في الجملة المقيدة». لكني عدلت فبيدلت ومتحوت وخططت، وسبَّمان من لا يبدل ولا يتبدل، فكتبت «الأفاق البعيدة للجَملة المفيدة، وعلى كل حال، فقد استقر البال، في أخر المال، على هذا العنوان، وهو: والجملة المُعيدة، اسال الله الذي بدده تغيير الدهور، ان يحسن على كاتبه بتصريف الأمور، وأن ينتفع به كاتبه وبعض الجمهور،

أحدثكم أقول: عن شسيخ لم أره في المنام لكني سسمعت

صوته، عن فقير صوفي يرفض أن يبوح باسمه، عن أحمد بن الحسّين المعروف بابي الطيب المتنبى وقد رايته يجول في بادية الشام بؤلتُ الأعرابُ حوله وقد أدعى النَّبوة، عن أبي خليل سليم بن سليم خياطة المعروف بالفتى الطرابلسي وأحياناً بالماركسي، وقد سمعته يحدثُ في مُحلة السكية – قُبُلُ ان تهدم – على البياب الغربى للجامع الأموى المعروف بيات البريد، عن شرف النبيا والنبنّ وركن المؤمنين وأعلَّم التَّقَلِينَ، الأمسيرُ بنَ الأَمْسِرِ، هاملت بن شُكسبير، وكان يحدَّثُ دوماً وبُيده جمجمة، بعد أن أحد العلم عن الحكيمُ مسوسى بن ميمون، وأجازه في رواية «دلالة الصائرين». والحكيِّم المُنكور هو نُفسه الرابيُ موسى الذي نْزَلِ الْكُنَانَةِ رُمَّنَ النَّاصِيرِ صِيلاَحَ ٱلْدِينَ، سَلطانَ البرين والبحرين، وجامع كلمة المسلمين وقاهر الفرنجة الصليبين، عن ابي حامد محمد بن تحتمد بن محتمد الغيرالي، حجية اهل الاسبلام، وقبض علم الكلام، عن تصمد بر سليمان المعروف بشبيخ المعرة، وكان شَنَيْخًا صْرِيراً، عالماً متفقَّها عَفيف اليد واللسان، لا ماكل لحم الحسوان أو الأخوان، عن علي بن ألعساس المعتروف في الكثبُّ بابي حسِّار التوحيدي، وكان عالماً بالسبأ الركبُّه حرفة الانب فادرك الفقر والفاقة، فكان مستجدياً يقف

بسات الوزراء والعظماء، فيما أفياده علمية ي دُنْيِـاْه، عُشْي الله ينفعه به في اخـراه، ولوَّ حيان هذا هو الذي أحرق كتبه وكتب في نك رسالة، قال: حدثنا أحمد بن عبدالجواد وكن يسكن في وبين القصرين، وهي سحلة اختطا وشاد عمَّائرها نجيب بن محقوظ وهو كات حار على اسنى الجوائز، وكتب أفخم الأسفا، وان لم يكن مجلياً في الأسعار، عن القاضم ابي زيد عبدالرحمنُ بن خلدون، وقد رايت عائداً من عسكر تيمور، وكان مطرقاً مدلهما مر هول المجلس الذي كبان فسينه ولما مسائلته عر مقاملته تيمور، أمسك بيدي، وسار بي وقال:

حدثنا الشبيخ حسن العطار، وهو من نعرف

ويعرف الجميع علماً وبيناً قال: حبثنا الشبيخ

رَفَّاعَةً بِنَ رَافِعٌ الطهطَّاوِي، وكنَّان قد شيرقَ فَي العلم وغرب، وساح في بلاد الفرنجة والعربان، قال: حدثنا الصَّافظُ المزي، عن الصافظُ ابن عساكر صاحب التباريخ الكبيس المعروف بالتناريخُ الدمشيقَى، وقيدُ كَانَ الْصَافَظ يَصَيُّثُ تُحت قَبَّةُ النسر في جآمع بن أمية الكبير، عن تمية الكلبي، بحديث صعيف ينقطع سنده ويجسرح في رجساله، عن احسسد بن يوسف المعروف بالتيفاشي، رواه بسند قبوي غير منقطع، عن خلف الأحمر وكان كذاباً وضاعاً للأخبار والأشعار، يقول الآشعار وينطلها امرا القبيس الجساهلي، عن طه حسسين صباحب الرسألة المعروفة •الإماليّ في الجاهليء، وهي بروس القاها في الأخمسة من كل استبوع فيّ الجامعة المصريةً بالقاهرة المحمية، قال: حدثناً سبباد. عمران بن ربيع النهشلي وكنان محدثاً يثق الناس في دينه ويشكون في عسقله، عن أبي خليل بن أحمد الفراهيدي وكان عقله اكبر منّ عمله، عن عبدالله بن المقَّفَع وكان شابأ نكي الفؤاد علمه أكبر من عقله عن بابلو بن شروراً وهوّ شاعر معروف، عن علي بن عبد الرازق المعروف بالقاضي الشرعي وصباحب رسالة والاستلام وأصبول الأحكام، وهي رسيالة حليت صاحبها المكائد وللمسلمين القوائد، وكان الشبيح على ثقة، عدلاً في أحكامه يقاضي لله احَتْسَاباً، وَبِأَنْفَ ان بِنخُلُّ في خَدَمةَ السلاِّطين والخلفاء، وكان على مباغضة رحمه الله من الشيخ رضا صاحب المنارء غفر الله لهما ولنا وللمسلمين كافية، عن عوليس من أهل يونان، عُن أوميرس الشاعر، عن أرتست بن همتغواي وهو مجتهد أميركاني الف رسالة استمها . الشيخ الضامر في البحر الغامر، أفاد منها خلق كَثْير، عن البون كيخوته، عن شكسبير بن وليم وكأن ممثلا مرسحيا مغمورا يلعب في جُوقَ أَبِي خَلِيلُ القِبائي، وسافر معه الى مصر، برى القطعت أخباره، عن أبي القاسم يحيى بن على - وكانَّ آخذ الخبر عنَّ شكسبير فيَّ اليمن - عن أبي زرعة الدمشقي، عن سقراط -رُوع الكزائتيبُ - وكان ممن أكل مع الصوفية الهرائس في بنيت المقس، وعن أحدهم روى الخسِّبسُر الذِّي تنرويه، عن رينون الإيلي، عن مسكويه، عن افلاطون الحكيم المعروف بالشار

المغامر، وبعضهم يصحفها فيقرا: المقامر، لانه

المُندرك في مكائد سياسية وحصلات عسكرية،

مِسْسِرِد عِي عَن ارسطو العاقل، وسمي بذلك - فيما يقال -

لأنَّه عَقَلَهَا وتوكَّل، عن راَّعي الغنم المشهور

الذي مات في جهله مبنة جالينوس في طبه وكان ورد الكوفة في العام السايس والسنيلُ للهجرة ممتاراً، وسمَّع منه هذا الخبر الأخفشُّ الأصغر سعيد بن مسعدة عليه رحمة ربي وكان ابن الإعرابي حاضراً في السوق، وكُنْلَّةُ الاستناد محمد راتب النفاخ المتوفى حديث رحمه الله، وكنان في المجلِّس أيضَّنا تُعلِّد النحوى وقبل كان هناك أيضا الحسن البصري ودوستنويغ سكى الصقلبي وبلزاك الغاليأ وجميعهم رووا الخبر باسناد قوي متصأ صيناً، متقطع أحياناً، عن هذا الراَّعي الذيُّ

حدثتنا ليلي الأضيلية، عن كشير، عن عزة عن قيس بن الملوح، عن ليلي صاحبة قيس، عزاٍّ سيمون بوفوار، عن سارتر، عن هيدجر، عن مسكويه، وكان خفيف العقل وذا مخارق ويريط تحويل المعاس الخسيسة الى نهب، عن بون جوان، عن موليير عن ماركس، عن ابن تيمية عن فيان كوح، عن هييغل، عن زيد من الناس وعن عمرو، قَالَ:

رأيت فسيصا برى العائم، منا لا عين رأتُ، ولا أَذَنَ سُمِعتَ، فَطَنَنَتَ الْحَيِلُ فَي عَقَلَي ثُمْ طَنَنَدُ خيراً، ولم أسال، فقد رايتُّ شيخاً جِلْيلاً، سائراً في الريح، بارعاً في المعقول والمنقول وعلوم الأُولينَ، آخذ العلم سماعاً وقَراءة واجازة عنَّ كل من ذكرت في هذا الإستاد الضَّعَيْفِ فَيَأْ قوته والقوي في ضعفه، وممن لم أنكر، ممنُّ 'شنتهر في الآفاقّ والأمصار وكابدوا في سبيل تعلم الأخطار والاسفار، وكان، أعنى الشبخ ذي رايته، ولم أره، وسمعته ولم أسععه، ارعاً في فهم معنى الأشارة في العبارة، وفهم عنى العبارة في الإشارة حدثني قال: اقراني... انا هي العبارة، انا هي الاشبارة، قَاتَ في الريح:

والخُلُق هياء والدنيا فقاعة، ثم رأيت الشبيخ يسكت هنيهة، ثم يطرق الي أَنْصُ أَو ينظر الَّي الأعلى، فَحَيْثُ كُنَّا لَم نَكُنَّ هك جهات، وبعدها ارسل بصره في اللحاه، وانشا بقول، وعمر القارئين يطول: يجودك عدم قامكم ريب

راتكم خبل خلق هباء والدنيا فقاعة موتكم فظاعه محدثكم وضباعه ذه العبارة الاشارة موجودة في كل ما هو مِوْمُود، فَهِي المُوجِسُود، كُمَانٌ حَرُوفُ اللَّفَةَ

وأجبام العالم وأجرامه لا تستطيع ان تؤلف سندنتالف، من حملة مفيدة غيرها. وحدها ضباع الشبيخ مني، لكنه لم يضع، وأخس فأقول: بع أن استيقظت، وكنت عافياً من تعب لسدفي الصحراء والليل والسيرفي الطم قرأت ي ألعتمة، وفي قلبي العَبارَة: • اللَّق هناء، والنبيا فقاعه..

عن ونمت، وما زلت نائماً، لكني ما ازال أقرأ الامارة العمارة: الخل هداء، والدنيا فقاعه.

عندما عاد ازوج في المساء التالي الي البيت، وضعت الزوجة إماميً على الطاولة أربع قطع من الخبرُ. كانْ عليه أن يكتفي دائماً بثلاثُ قطع، أ الطنةعمان •تستطيع انتاكل بهدوء أربع قطع». قالت الزوجة وابتعنت من تص ·أناً لا استطع ان احتمل هذا الخسر. كُلُّ انت يا رجل واحدة اخريًّ الظمز العنانية

ريود لاستسا

ستنصر السوسي

لنعيزانطش

لعابة النصاق عدمي

فخلوللة موير

للعظ العشابية

أبخ بيعظمط بيان

ر العطية التقطيف

يعاربون

انتخذعتيل

يعي لسينج ويتوضي

للتعت كصبيعة العذب

فوطنية للأنذ

خشنشل المنعازي

بغن مستنط المعنبي

تستخة للنغوين

عنوا لعلعشية

للنفية لتنشية والاستنشار

فوضيا تصفقات المصاعبة وجالوون السائية الوضية للشجات الإسار تارشرطان وفية تصاعة مسكوبت سفظ للعاؤث الصباعب يعة الكتبان تعدين الايدالمثانية . و عللة أوغاسية الكتنسون لط للإنسي الفضاسي

6 45 2 - ۱ و و عفص والسعوين واعتوبت 7 5--11 2" فطرفولية للنحبة والإستتس $\chi : \mathcal{Z} \mapsto$ للطقة الإعشاء للأوراق الماليا 10 07.0 7 225

وفيالصن تفيصا أسخيسة حشنك المولىء كلطبة لفنشات المطيوس مخ المحطة لمستجنن الإنسبود للثنبة تتسفيلات التسدعيث

الكولالمنعبان للصدعب والتتحارب - 131

ليطب تتصباعات الخنوائث عتية للتيسة للتبس وبات

. 1. 150

مطبيبة لمستنبث أنبتيهي الأوسائي

يحتني فسنتش شعبوط ، المعطَّة للصليبة تبليحة في المسببة . نخارالخنولة تناستنعار . و عشر

صغ تنبغون مستنسر المششود فملغ فيشر استنشست المستشس والمتليجية لتصفات الإستشنف

والمتونين تتستنت انتشار المخانظية لنستنته تنصدعي مسلفظ للمسلمين ، و . . للخل فوظنم شخصستفة . و بنوليف لمنتبغ للملكات فتبالطوا الثالية المحلفية المستعدد المستقد المستقدد الم

ALHAYAT ALHAYAT STATS & ARAB STOCK MARKETS

زئوية اخرى.

د الماردة.

لعة الأرض بالثاء

المطبيح. أنه يناؤك

سَلَّمُ النَّالَى الْمَالِثُ، وَضَعَتَ بَازُونَا يَا

أأربع قطعء قالت الروجة والتعادير

ائي الصحال بديكن ستحسب الراباية

لهع لن أحشمل هذا الخمار كربارجلًا

ان ورد الكوفة في العاد الساسر إلم

أن أبن الإعرابي حاضرا بي السؤل ال

سقاذ محصد رآنب النفاح المتوفي

لعله الله. وكنان في المجلس أبضاء

حَوِي وقيل كان هناكَ «يضًا الحَسَرَ اللهِ

وستشوية سكي الصنقسي وبلزاك الغذ

ميعهم رووا الخبر باستاد فوينه

يدًا، مشغطع أحسياناً. عن هذا الراعوان

حدثتنا ليلي الإضبلية. عن كنس عرا

قيس بن ألملوح، عن أيلي صاحبة نسراً

ب**عون بوفوار، ع**ن سأرثر، عن مين^{بورا}

كويه، وكان خُفيفَ العقّل وذا بَخَارَوْكِ

وبِلَ المُعادِنِ الخَسيسةَ الْي نَصِ عَرَا الْ

إن عن موليير عن ماركس عن الريب

قسان كسوخ، عن هيسغل. عن زيد مراسه

رأيت فيما يرى النائد. سا لاعيزرانية

سمعت، فظننت الخدر في عقلي نديًّا

ئ، **ول**م انسال، فقد رايت شيخا حليلاس

الربيح، بارعاً في المعقول والمنقود وا

لين، أَهُذَ الْعِنْمُ سِمَاعًا وَقَرَاءَهُ وَأَمِانِهُ

مَنْ فَكُسُوتَ فَي هَذَا الْاسْتُأَدُ الصَّعِيَّةُ

له والقوي في ضعفه. ومصر لد الكرام

نهر في آلتَّفاق والامصار وكالدوا في ا

رو رست. پارایشه، ولم آزد، وست مشه ولداسته

لأفي فهد معنى الإنسارة في العبارة إلا

المراني... انا هي العبارة. انا هي الناأ

ثم رايت الشيخ يسكت هنيية. تديفاؤ^{ار} الم

ض أو ينظر الى الأعلى، فحيث كالدم

ك جسهات. وبعدها ارسل بصراد

نجاد، وأنشا يقول وعمر القارئين بطول

ب وست عند المثلثارة موجودة في كل ^{بالم} من أن أن أن أن المثلثارة موجودة في الله

لود، فيهي الموجود، كمان صروف الله المعالم الم

يي سومسود، صان سرد لا العالم وأجراعه لا تستطلع ال تلا بعالمة

من حسم معيده عبر المنه لديم ا مناع الشديخ عمي الكه لديم ا مناقبا

علمه

العمانية للمشاريع الطبية

ون ان استبقظته وكنت غانباً الله "

ر ونمت. وما زلت نائسًا، لکنی ^{بازار} از و از

في الصحراء والليل والمسير في

العدمة، وفي قلبي العدارة

لَقَ هَياءً، والنَّسَيا فقاعه

مباء، وآلدنيا فقاعه

ن ۾ العبارة:

تتالف من حملة مقيدة غيرها

م الأخطار والنسفار. وكان اعسى

بي العبارة في الانسارة حنتني قال

ن في الربح: الخلق هباء والننيا فقاعة

خلق هبأء والننيا فقاعة

جونك عند

قامكم ربب

اتكم خبل

موتكم فظاعه

ث قال:

ي عمري، قال:

جوة ممتارا، وسمع منه شدا النجر

يجة الى الطاولة تحت المصاح

مة، وتكن ثم يكن ميان

Ħ بنك الإثنمان النولي . مصر البنك الإعلى سوستيه جبرال البنك الوطني للتنمية . 77,70 TY: 1. البنك التجاري النولي . مصر ٧À. ٠٠ TT. 2V+ YA,+1 YA.0. A1.41 يك مصر الدولي **** ألبنك الوطني المصري 45. ىڭ المنىس 1,10-5 10:30 11.00 £7,•1 بتك فيضل الإسلامي للصري 1.4.15 مطلحن شرق الدلتا مطاحن ومخابز شمال القاهرة 141,++ ٤,٠٠-14... 141... 14... الاهرام للمشروبات 174., ** 180,10 180,00 180,00 .3.-14,70 مطلحن مصبر الوسطى . 07. 10 . 70 . . . 99-مطلحن جنوب القاهرة والجيزة .w,.. 1,6--Y1,4. Va,0. ٧٣,٥٠ 0.0.. مطاحن وسطوغرب الدلتا 40,.. 42,37 -۸۳, ۱ 47. . . المصرية لصناعة النشا والجلوكق ٤٢,٠٠ £7..0 11.0. العامة للصوامع والتخزين 1.1,70 1.1,77 1.2,.1 17.714 مطاحن مصر العليا • , \$ £ A1. 1 A1.10 A0.11 ለም, • • مصر للزيوت والصابون 7A,44 YA,44 **TA,T**1 1.70. ۲۸,٦٠ TE ... 04. لزبوت المستخلصة -٠٢٠-٣٤,١٠ 11.35 المصرية للصناعات اللوائية 717, .. 14.17+ ٠,٠٠ T12: .. T12. .. T12. .. 7.,70 7.,70 15.5. Y.A. 77,4. 111 الصناعات الكنماوية للصربة ـ كنما •,•• مصر لمساعة الكيماويات £71. • , ½ •~ YY.0- . YY.1-44.40 YY, .. العربية للأدوية 41.VA 05, .. 05, .. الثيل لتلادوية 07,99 ٥٧,٠٠ - ۽ ه , ٠ الاسكنترية للاتوية ٠,٠٠ 17.4E 17.4E 17.4E ĨY£,£. ممفيس للانوية الاسكندرية للغزل والنسيج 11.1 العربية المتحدة للغزل والنسيج 17,70 · , £0_ TY, YO. العربية لحليج الأقطان النصر للملابس والمسوجات ٠,٨٥.. 41,... 4 . 10 4 . 10 المصرية لصناعة الملابس الجاهرة العامة لصناعة الورق راكتا 17, YO 17, YO 17, OA .,.. الشرقية إيسترن كومباني . . 20_ ۸٦,٠٠ A0,00 A0,A0 A0.Y4 الاسكندرية للجنيد والصلب YV0.1. 770,.. TVE . 0 . -٠١,٠ الحديد والصلب المصرية 7.77 ٨١٨ ٠,٤٢ ٦,٣٤ ٦,٧٦ 7,31 الصناعات الهنبسية والمعمارية ـ ايكون ٠.١٧ الكابلات الكهربائية المصرية 177, .. 177.70 177,70 177,70 ٠,٠٠ 11,00 11,.. T. \$1A العربية للراديو والترانزستور ـ تليعصر ££,0+ المتحدة للإسكان والتعمير 17.40 1,40-70... 77,40 ٧٤,٠٠ القاهرة للإسكان والتعمير . . ٣٥-17.50 Ý£,•• TT. . . التعمير والاستشارات الهند ۲۸,۱۰ ۲۸,5• **TA,0**+ ٣٨,٠٠ ٠,٣٠ الشمس للإسكان والتعدير 11.71 19.40 11.4 11.11 £91,70 £91,70 £97,0. مبينة نصر للإسكان والتعمير ٠,٠٠ مصر الجديدة للإسكان والتعمير žro, ... 1 -\$\$0, .. £70, .. £70, .. النيل للكبريت والمساكن الجاهزة -00-TA, VO YA,VP القومية للأسمنت • , 2 • ٧٧,٠٠ YV. 2 . TV. 2. TV, 2 . السويس للاسمنت 41,71 71,14 اسمنت بورتلاند حلوان ٧٨,٦٠ V4,V-YA,0. 1,2.-A+,++ اسمنت العامرية 44. . .

	لطنة عُمان	ਜ .
`- :	المطاحن العمانية	<u>ئے۔</u> سُوق
	ريسوت للاسست	طإمية
	الوطنية للمتظفات الضناعية	~ =-
	أربج للزيوت النباتية	
	أعلاف ظفار	
	الوطنية لنتجات الإلبان	اِدِ
	عمان للمرطبات	
	الوطنية لصناعة البسكويت	-
	* ** *****	

اسمئت طرة للصرية

القاهرة للدواجن

المصرية للدواحن

٣,٠٠٠ ۲,٦٠٠ ٣.٩٠٠ الغاز الوطنية 1.4.4 مسقط للغازات الصناعية ۳.۱۰۰ صنناعة الكابلات العمانية 4.1.. الكروم للغمانية ٥٠٪ ١,٤٤٠ 1,52. 1,55. 1,11. صناعة قرطاسية الكعبيوتر ۲,٠٠٠ ۲,۰۰۰ ۲,۲۰۰ 7,700 اسمنت عمان يىت و ٦,٥٨٠ ٦,٥٨٠ 1,04. ٠٨٥,٢ البتك الوطئي العماني Y.37. 7,57. Y '0'.. 1.11 Y.75. 7,72. بُنك عمان والبحرين والكويت ٣,4٠٠ ٣,٩٠٠ YA . OY 4,4.. ۲.1. بنك عمان الدولي العمانية للتنمية والاستثمار 2,40. ۲,۸۳۰ ۲,۸۳۰ 7,77. ظفار الدولية للتنمية والاستثمار Y, Y.. Y.00. ¥,00. Y.7 .. ٧,١٠٠ Y,00. 10.070 المحفظة الاهلية للاوراق المالية ٤.٦٥٠ 1.70. \$,77. 1,11. T. EEA الوطنية العمانية القابضة ٣, ٢٨٠ Y, YA. T, TA. T, YA. التامين الإعلية العمانية المتحدة للباسي ظفار للتامين ٥٠٪: إن -7.0.. 7,0.. 7.70. Ý. 10. 7,74. موسسه خدمات الموانيء ٣,٤0٠ 7,29. العمائية لخدمات الطيران الإستماك العمائدة __ ئسيىچ عمان منت ١.٨٠٠ ۱.۸۰۰ الوطنية لنتجات الالنيوم لسوق ۲,٤٠٠ ريم للبطارياتُ Y, £ . . الموازمة العمائية للتغلط ١.٣٠٠ 1.5. 1,14. الإملية للمتعلقات الصيناعية مندد ٠٢٨, ١ 1.AY-1.40-1,40. 1,81. الإنوار للاعمال الصناعية والتجارية 1.01. 1,01. 1.01-1.01. 1.01. مصنع السجاد الوطني ١,٤١٠ 1,21. 1,57 زجاج محان تمورعمان ٠ ۲۸. ا 1.AY . . . V.AY. 1,84 A . A . مطلحن صلالة 1,700 - 4,770 1.4.. 1,77. 11.77. العمانية لصناعة الفلاتر 1,705 العطنية للصناعات الدوائية 1.3

١,٦٠٠ : 1,0A. ١,٦٠٠ الوطنية للأرز 1.11. 1,77. 1,11 الخليج الدولية للكيماويات الخليجية لمنتجات البولى بروبلين 1,74. 1.34. مصانع مستقط للخبوط Y . A . Y. A.S. المخفظة العمانية للأوراق المالية Y, Y0. Y . Yo . Y, V0+ T, VT. بنك عمان النجاري ببك مسقط الإعلي ۲,۲0. مسقط للتمويل 7.Y. Y, Y1. ۲,۷۷۰ Y, Y1. 11.10. عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ عمان 1.Vt+ _ 15YE+ 1,71. 1,72+ 1,72 0 .75 عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ الإمارات 1,29-1,14 حساب اوريكس للاستثمار المشطران 1,31-,1,11e ee صندوق مؤشر مسقط لجساب الاستثمار الخليجية لخنمات الإستثمار £ . + 1 74 حساب مجان للاستثمار الشترك

عبر الخليج للاستثمار الصناعي مسقط للتامين ٥٠٪

بنبر الروضة المتحدة للطاقة كلية العلوم الادارية العمائية للتنعية الزراعية 1.44. عمان اوريكس للقاحير 133 mg Tj. 1.90. للزارع الحديثة للدواجن .48. 1.15 فنادق الدلخلية

الشرق الاوسط لإستصلاح الأراض أبو قبر للاسعدة والصناعات الكيماوية 4,07-التغبر 44]+ -t=1 ř, vý-٤,٦٨٠ ٣,٣٠٠ 7.70. 7.70. 7.7. Y,0..

T, Yo. 'Y, Y.

T, 10. - T, 10. 1,1... العهد الوطني للضيافة ٥٠٪ 1,70. ۲,۱۸۰

1.11. 4. The . . . 1. To. 1.70. 1.10. خدمات مياة الباطنة Y,10-- : Y;11+ - Y,10+ - Y;1++ Y.10. 17.V.0 النهضة للخرمات

1:50

1780 1780 1780

بنك الرياض البنوك

الصناعة

الخدمات

الكهرباء

الزراعة

الكويت

العنك الوطني

بنك الخليج

البنك الاهلي

البيك العقاري

ىڭ برقان

البنك التجاري

الكويت والسرق الاوسط

بيت التمويل الكويتي

الكويت الاستثمارية

التصهيلات التجارية

الإستثمارات للالبة

الاستثمارات الوطنية

مشاريع الكويت

الاملية لاستثمار

الساحل للتنمية

مستثمر دولى

البيت أوراق مائية

الكويت للتأمين

الخليج للتامين

الإهابة للتامين

وربه للتامين

عقارت الكويت

العقارات المتحدة

الوطنية العقارية

التمنين العقارية

إسمنت الكويت

صناعات النبريد

الخليج للكابلأت

الخدمات البحربة

اسمئت بوزرتلاند

السينما الكوينية

الفنانق الكوينية

المخارن العمومية

محقطات الاسواق

الإقصالات للتنكلة

الكاسبات الالكترونية

الخنمات التعليمية

المحموعة البترولية

نقل وتجارة المواشي

الوطئية للتنظيف

الاسماك الكويتية

المتحدة للدولجن

الكويت للاغنية

اسملت الشارقة

اسمنت الخليج

اسمئتٌ إم ٱلْقيوين

أسعاع

بنك البحرين الوطني

الموسسة المصرفية العربية

خدمات

الاغنبة

شُرْكَاتُ

كوينية

الشعبية للصناعات الورقية

الكويت لتجميع المعاس

اصلاح السفن

الصناعات الوطنية

الصالحية العقارية

لؤلؤة الكويت العقارية

صنناعة الإنابيب المعشية

الاستثمارات الصناعية

97,..

٠,٠١

T. 171 منك الجزيرة 177 111 177 177 Y . VE 1 بنك الإستثمار ٥., 111 1 18. البنك الهولندي العنك الفرنسبي YOR YOT ۲7. 700 φλ.λ**Λ**• أبيك البريطاني 070 770 7,70 977 P.TET 1.471 بنك القاهرة 707 707 البنك العربي 217 254 ٤٤٦ 7.0. لينك الإمريكي 5. 710 090 097 290 ** لبنك المتحد شركة الراجحي 1 . . YOE 1 - 40 1.40 1.40 1.40 117 217 17. . 174 سابك 111 111 308 ٦0٠ المصافي العربية الخزف 440

राम्बद्धाः

EA.TAT

الأردن

البنك العربي

ىنك الأردن

سك القاهرة عمان بتك الشرق الأوسط

بنك الإثماء الصناء

البنك الأربني الكويتي

بنك الأربن والخليج

بنك الاستثمار العربي

البنك الإسلامي الإربغي

بنك الإسكان

ينك الإتجاد

بيتذا

الاربعي للاستثم

بتك المؤسسة العر

بنك فيلابلقيا

التأمين الأردنية

المتحدة للتامين

القبس للتامين

الشرق الأوسط للتامع

الأردنية القرنسية

تأمين وطنية أهلية

العرب للتسامين

الأراضي للقنسة

الكهرباء الأربشة

كهرباء إربد

لحمة المعينية

الدولية للفتادق

الفنانق والسياحة

الخطوط البحرية

عفاركو

تلجيركو

للمستور

الكوموبور

الدولية للتعليم

الزرقاء للتعليم

تطوير الأراضي

التبغ والسجائر

التنقيب

الاستند

القوسفات

التجاغة

الإنتاج

البوتاس العربية

الأجواخ الاربنية

الجزف الأربنية

الأليان الأربنية

الانابيب الاربنية

الورق والكرنون

شركة رافيا الصناعية

تعيينكو

نار النواء

الالومنيوم /ارال

تصنيع فورق

المواشي والدواجن

الصناعات الوطنية

البتروكيماويات

الصوف المبخري

العالمة الكيماوية

الوطنية للكوليل

السلفوكيماويات

الكوثر

المركز العربي/ دوائي

بنك البحرين الوطني

بنك البحرين والكويت

البنك الأهلي التجاري

بنك البحرين الإسلامي

بتك الخليج المتحد

بنك البحرين للدولي

بنك انفستكورب (\$)

بنك طيب (\$)

شركة البحرين للتامين

شركة القامين الأهلية

البنك البحريني السعودي

مصرف فيصل الإسلامي (\$)

الؤسسة العربية المصرفية (\$)

بنك البحرين والشرق الاوسط

شركة البحرين للتسهيلات التجارية

الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع

للشركة البحرينية الكويتية للتامين

الشركة العربية الدولية للتأمين

شركة اتحاد الخليج للتامين

الشركة الوطنية للتامين

البحرين

الصباعات الصوفية

مصفاة الأرين / جويترول

النكل البري

المركز الأربني

يلتا للتامن

YOU

1-

en eigeni

٨٢٥

1,4.

£,V·

٠,٨٢

£.Y£

1,11

Y.4.

£.Yo

1,77

۲,٦٦

Y . . 0

17,1

T,VA

1.70

A, ..

٧.٤.

٠.٨٨

٤٥,٠

٠,٤٨

7,14

1,17

.,4٨

1.76

· , ٧ ·

1,.0

7.00

٥,٧٠

4,34

۸۷,۷

1.07

Y. £0

1,1

£,£Y

7,70

1. + 2

. .00

. ...

Y , Y £

Y,04

1.1

1,17

٠,٠٦-

• , • £-

٠,٠١-

· , £ £-

+,14-

· , Y · -

٠,٠٠

, • Y-

, · Y-

٠,٠٠

٠,٠٠١-

• , 20-

.,...

.,...

٠,٠٠٨-

٠,٠٠

• , • • •

.,..

*,***

٠,٠٠٠

•,•••

•,•••

.

.,...

*,***

£, V.

Y, OY

£.Y.

7,07

1.30

1,00

+ , 1V

1,00

٤.٤٠

4.40

..00

٧٢, ٠

٦٢, ٠

Y, Y2

Y,sY

17,

1,74

٠,٤٠٦

. 144

·, T££

+,171

7.10

.,1.1

· , \A£

1.4.

- 147

- ,YY-

* . 191

٠,٠٨٠

• 111

.,3..

. . £A .

٠,٦٦٥

* . YEA

., £1.

111

. 130

.. 12.

1.41

.. Y1.

. 104

· ·Y·

J. Edge

T0.

77

77.0

٩,٥

11

TT.

YYY

770

T1.

17.

11,0

Tio

AZO

٦٢٥

110

į..

750

٠,٩٧

T,YA

۳,۰۰

۱۷۲

٤,٤٠

7,70

.,00

. 15

Y . Y£

T,0Y

3,54

.,144

٤٤٣, ٠

171.

Y.10

1.1

. . 410

٠,١٨٢

1.44

٠,٣٠٦

347,

• , • 🗚 •

117

•,7••

· . £A·

٠,٦٦٥

· . Y£A

., £11

177

. 170

٠,٢١.

-,.٧.

33

110

750

• ,14

7,00 ; 7,00

7,77

1,4.

٤.٤٠

. ,00

٠.٦٣

Y, Y£

Y,0Y

۸۶,

1,74

19.075

۸٠٠

17. . . .

1.0.

00.

7.1--

1,40

1 - -

777

£.V.

7.07

٠,٠-

۲-٤٠ ٤٦٧ 11/1 صافولا £4A ٤٦٨ 17.474 ٨V ΑO ٨٨ 144 74.141 الدوائية الغاز 111 10-٣. 210 210 ٦. 1.11. لغذائبة الكاملات 112 111 110 118 ٣0. الصناعات المتطورة 1.4 الإحساء للتنمية رجاج 100

À٩ ۸٩ ٨V 1.17. امعانتيت 124 11.70. الأسعنت العربية 7.7.3 ٣٦. سمنت اليمامة 1771 الاسمئت السعوبية 7.0 £Y.V£Y سمنت القصيم 744 W- Y اسمنت الجنوبية 737 ۳. Y . . V4 اسمنت ينبع 72. T£1 721 721 1.1. п. ٣. 777 1.2 YAL 177 177 337

اسمنت الشرقية الفنادق 110 العقارية النقل البحري 7.1 ٦1 11.71 النقل الجماعي P.A31 11.Y+8 البنطارات ٤٦ £٦ 53 ٤٦ مواشي مكيرش ٥٠٪ V+ . YY0 1.4 مواشي مكيرش ١٠٠٪ تهامة للاعلان Y . . TO ۸٣ 04.YY طبعة فالإستثما 112.77 بكة للإنشاء 797 YAY 145

11.477 العريزية بنده ٤٦٠ الباحة 110 الصائرات

التعمير ثمار AT 1 كهرباء الوسطى كهرباء الغربية كهرباء الشرقية كهرباء الجنوبية كهرباء تبوك كهرباء عرعر فهرباء الجنبل كهرباء تيماء كهرباء حقل

-00+

770

740

٣٢.

7'A•

710

٨٠٠

720

11.

700

774

722

14.

٤٠.

Đ٧٠

410

٦1.

ov.

۳.

٠.,

į..

٥٢.

111

777

44.

٤٣٠

٤٦٠

**.

7..

øY.

*1.

ፕለ٠

177

14.

770

12.

11.

47

127

كهرباء رفحة 1.4 7.470 نابك القصيم الزراعية T . . 79 حائل الزراعية نبوك الزراعيا الإسماك 111 111 147 الشرقية الزراعية 17.4 الجوف الزراعية بيشة الزراعية **1 جازان الزراعية

1~ ٧١ Jani Jani عدد الإشائد التناولة * KOYI (4) (4)

٥٦. 03. ٥٦٠ 00. ۲Α٠ 44. ۲۸. ۲۷o ۲A. YA-YA. ۲V۵ 10-٣٤. 72. TTO 44. 14. Tio 41. 1 .--٣. ٣٣. ۸۲. ۸۱۰ AT-۸., 710 1 .-400 400 70. 11. 100 10-Y¥. YY. 170 ۸-TYA 777 TTA ٥-77. 77. 100 TEE 144 14.

٤.,

09.

۰٤۳

71.

۰۷۰

٥٨٠

74.

410

23.

ø۲٠

174

770

٤٤٠

27.

440

417

٥٢.

110

۲٩.

111

44.

۲۸.

14.

770

157

112

777

42

rt.

110

٤٨a

1.-1-

440

Y . A

31.

540

or.

727

٤١٠

790

44.

TAP

14.

۲۷٠

17.

127

4.40.

111

TΤΛ

31.

240

04.

727

٤١٠

790

١٨.

114

TAO

٦٣.

157

7.40.

175

15.

TTA

4٧

11-

٥-

ŧ-

1 .-

Y-

الخيمات

٤..

oy.

710

71.

ø٧.

Π.

٣.,

at.

177

11

٤٣٠

٤٦٠

41.

۲.,

04.

٣1-

٤1٠

۲۸.

117

٩٦.

TYO

١٨٠

170

11.

11.

777

47

۲-134 144 10-٤١٥ 110 ٠٩٠ 04. 770 770 ٦٢. 1:-٦٢. ۳.-37. 77. 780 ۳۸۵ ١.-TTO 270 27. 27. 10-04. 44. 127 121 ٤-۲-37Y 377

شركة البحرين لتصليح السان والهنسة شركة البحرين للسينما الشركة الوطنية للإستبراد والتصدير الشركة العامة للنجارة وصناعة الإغنية شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية شركة البحرين للإتصالات (بتلكو) شركة البحرين لمواقف السيارات شركة البحرين لطاحن النقيق شركة البحرين للصناعات الخفيفة شركة بناون للدواجن T+-75. شركة لنابق البحرين ٥-110 شركة القنابق الوطنية Yo-٤٨٥ شركة البحرين للسياحة 1.-2. 440 الامارات Y • A

بنك ابو ظبى الوطنى بنك أبو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإثماد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطئي بنك أم القوين الوطئي بنك للثيرق البنك العربي للتحد بتك الاستثمار

بنك ببي الإسلامي ·---- . بنك الإمارات الدولي أبو طبى للمولد الغذائية شركة العين الإعلية التأمين شركة الظفرة للتامين شركة الامارات للتامين أبو ظبي الوطنية للفنايق الصالات شركة الجرافات الوطنية

سركة طيران أبو طبى

ALLED COLLOIDS

HERD COLEGIA HERD DOMECO AMERSHAM INTL AUSESCO 2863 IAN WATER

MED WIGGINS APL

ANDA CROLP ANDA CROLP ANDERET HOODS ANDERET PORTS

RANK OF SOUTLAND

STATEROFF

6 18 CLASS 5 45 5 8 4 1 7 5 7 5

BB V CROUP

BIX GROUP HOUSER BOTS BYTE

BRIT BORNED PIL SEITERTHULLUM DRITSKY BOAST SRITSVIC ASK

BRITISH_URWAYA BRITISH INOTECH

ERITISH ENERGY

BRITISH ENERGY PP BRITISH LAND BRITISH STEEL

BUNZE BURNAH CASTROL BERTONGROUP

CAUSHOP.CENTS.

CHEASTELD
GHEBS SECURITY
CMG.
COATS VIYELLA
COMMERCIAL UNION

COMPASS GROUP COOKSON GROUP

COÉRTAULDS

PARTY MAIL'A'
PARTE CROUP

DANKA BUS.SYS. DECA RUE

EMAR L EMEGROUP ENERGH-GROUP ENTERPRISE OIL

GLAND WELLCOME GRANADA GROUP GRANAD MET. GREENALLS GP. GTUNVESTORES

GUARDIAN RYLLEX. GUINNESS

HARSON HARRISONS &CROS.

HANGE HOLDINGS

HSBC HOLDINGS (L)

IMPERIAL TOBACCO GP.

INCHESION MATTHEY
LONDSON MATTHEY
KINGFISHER
LANDROKE GROUP
LAND SECURITIES
LAPORTE

LEGÁL & GENERAL LIBERTY INTL.

LEPTUS TSB GP.

OSRHO CCASVARITY

MAG GROUPHING.

MARKS & SPENCER MEDEVA MEDE

MELFURNITURE MICE GROUP MIRROR GP.

MORGAN CRUCIBLE HORRISON(WADSPMKTS.

NATIWSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT

CIRCIHERN FOXDES

PEN AURNIL DED.

POWERGEN
PREMIER FARNELL
PROVIDENT FINL
PRUDENTIAL CORP.
RAILTRACK GP.

RAMARACK GP.PP.
RAMA GROUP
RICKTIT & COLMAN
REILLAND
REED INTL
RENTONIL INITIAL

REVIERS HOLDINGS REXASI RECORDER

ROYAL & SUN ALL IN.
RTECORP
PL SK OF SCTL.
SAFEWAY

SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE

SCOTTISH POWER

SHELL TRANSPORT

SLOUGH ESTATES

STATIK WEST WATER.

STROECOACH HDG.

TAKIS STOT HARTERED

SAUTH & NEPHEW SAITH IDAVIDS: SUCH WHIGROUP SUITAKLINE BHM. SAITHS INDS.

TUNE DURY ()

STULRICOR

SEMATOROUP SEVERN TRENT

NYNEX CABLECOMMS UNI OCEAN GROUP FRANCE

MERCURY ASSET MAN.

MUCHALINDS

BYDER

ASMO-

HAMMERSON

FLEXTECH GENERAL ACCID GENERAL ELEC. GKN

DINGES OP. EAST MIDLANDS ELTY. ELECTROCOMP.

CARABON

CHARTER

CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM CABBERY SCHWEPPES

المرتفكيرها منذ س

برسين مصوب الاستقلاب

روالدر سيقتود سن جـ

ورتيرانيلي يجمع عنيها قاد

و وهم كالحرباء بتعير ،

ر وين في توجد فينيا ولكر رفية فني توجد فينيا ولكر

والمرية نحقيق مصالحت بنة ولفجرا تفضيت العد

. پرېښيدېز عبورينول او با مس

ر مارس وغراف نساة الدوية. الا كان

أيترانياء واول وزيس الفساع

ر المرافق المستخطفة -المرافق المستخطفة -

راينة وكار صاب نظرب يدعى القوة والأعبياء وحدهم

الفدائنولية ، والمهد في عة ظرنه الى البجودة عملى

رنيز العمل بكل التوكاتات

الخة وكازان غوريون بعضام كتر

الإيزيقيدفي الخارج صفاح

خام الواليل، وترتيباً عنى بـــــ.

الإلكال تقف دانما تحت المهارات

وثليزني الباسبورا بصناجور

السنق الضافية المهاجروا المها

المِقْوُالصَّفُ دَيِنْهُمْ ، وَصَعْمَى دَيْنُ

أفلالؤل لطبين الطوسوع رافي

يتغلقا وغل هذا الارتساط قانسا

هُ فَلَكَ وَكَالِاتَ الْإِنْسَاءَ الْحَبِيرِ * أَنَّ

مانجاليولو المستبقول التي اسسوانسان المنواللواعلوس المناهسي كار اسم

عليم وعلينا ال نقطي أسي هدا

فلفطيوني خسن أسست

أيلي لمي فلتسطيل عدد عديد دروي

ا المنظمة الله على بين. و عام السف

واقعا وفي عساد ١٩١٤ كسس عسد. وأنها وفي عساد ١٩١٥ كسس عسد.

الخابلا لمقا انتشجه اوه الث كسايتي

منوغلسات في شك آسف. د ه س پرونسات في شك آسف. د ه س

لمجلأ فلفة بين التجليل وصدج ص

سلمي شوزش -

المنظمة المسلم المستعود سوسي المنظمة المنظمة

البحب حالة. حصوصا عن بين بريو وصور أأنو لمتنول الموصد، عد يعلي أب المستد بما لما المنافقة المستنفس بعدا حديث: « أنحل المنطقة المستنفظة : حسب: المنافسة

المحاسمان يشبيرها استسعوس سيد في المحاسط العراق بنريعة حسدعدة انغي ولا المحاسبة المشبية البخاصية تسوي

والمتحصلية المنتب التناصدية الغوالية الغوالية المنتب المناصدية الغوالية المنتب المناصدية الغوالية المنتب المناطقة المنتب المن المنتب المنتب

بخفل فيفق العسكوب والعصر الجزائل فانوط العسكوب والعصب الجزائل عفق الاسيوق فذير الشعاع التوكلي إلي علم المسيوق الماضي

م افتدا شدا

جُرَبِوبَ نصف الرقت بد

المقيض سياسفها أنشوست

وتقلدهم واحدة يشحشم عد

جِعَالُ بِالنِّهِ السَّرَائِيْلُ. تَ

مقاعدالهاجرين أخبها

أحنكة الإس فمي الحدي بها فكان النوع الاسرائيس في

بلية المحركة و لماستة الاست

يوسة وبعث يجتعع ع

يد طولو. وهي حسب آس ما الما والموبوغرانيا

BRITISH TELECOM BRITISH TELECOM BILL BRITISH TELECOM

اَ كَدْنَا

الإراة

النية

نند

اصب

باحتي

بىنق

حوج

تعين

ئند

حب

<u>__</u>__

وس

ر حق يومينغ ال عضال منظوية

BELEAUCH

BE LOCAL THE SEE CONTROL THE SEC CINCLE INDX.

BE LECTOR THE SEC CINCLE INDX.

BE LECTOR THE SEC CINCLE INDX.

BE LECTOR THE SEC CINCLE INDX.

عَلِيْكَ وَانْ عَلَيْهِا أَنْ تَغَرَّفُ

\$02 774 1535 1157 891.5

SWITZERLAND

JAPAN

424000

VERA VEW (B)

VIAG VICTORIA HIXG. R

VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF

AARE-TESSIN R

ABB AG B ABB AG R ADECCO B ALESUISSE E ALUSUISSE E

BALOISER BK VISION 8 CIBA SPECIALTY CREMS CLARIANT CREDIT SUISSER

ELEKTROWATT B EMS-CHEMIL B

KUONEREISEN R

PARGESA B

PHARMA VISION B

PRELICIATE B
RICHEMONT B
ROCHE HOLDING B
ROCHE HOLDING GISH

SAURER AGLARBON R

SCHINDLER R

SUEDELLKTRA B SULZER R

SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R SWISS BANK CO R SWISS RE R SWISS AND IS

UNION BANK SWITZ, R VALORA R WINTERTHUR IN R

AUVANTEST AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN

ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND ASAHI GLASS

SWISSAIR R

TAG HLUER UNION BANK SWITZ B

ACOM

ASAHI BANK

ATL SYSTEMS

AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA

BANYU PHARMS.

BENESSE BRIDGESTONE CANON

EBARA

HANKYU

HOYA

JUSCO

KAJIMA

HITACHI CABLE HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELEC.POWER

HOKURIKU ELEC POWER

INDUSTRIAL BEJAPAN

ISUZU MOTORS ITO YOKADO

ITOCHU JAPAN AIRLINES

JAPAN ENERGY

JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK

KEIOTEITO ELEC.

KIRIN BREWERY

KURARAY KURITA WATER IND.

KYOWA HAKKO KOGYO

KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTORS

MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT

MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC INDL

KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU

KUROTA

KYOCERA

MARCBEST

MAZDA MOTOR

MINEBEA MITSUBISHI

JAPAN ASSD.FINANCE

KANSAI ELECTRIC PAIR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL

KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY

LLB B MOTOR-COLUMBUS B NESTLE R NOVARTIS B NOVARTIS R OFRLIKON-BUEHRLE R

GOTTHARD BANK B HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B HOLDERBANK R JULIUS BAER B

842 498 378-25

43e2X34

0873.53 3687 X

5165.5 32105.59

2580 n 14531.55

4545.0n 2946.9e 1174.24 1113.07 5944.57 2393.7 1747.65 1378.5

1249 in

387643 287643

29807.5% 6269.58 1277.94 9566.31 22867.92

730217 (

1800409

611460 50 1060 518 1375006

429999

402017.75 9087016 609962.5

52000000

15.00 50903 13 1518 19 621848 66 1500 519093 13 140 733313 06 656 0796467 3200 597003 69

17600

3									
	ä	الرئيسيا	م الدولية	واق الأسه	راتاس	مؤث			
1417	1110	YEAA	Y!A0.1.	7691,7-	۰/۲				
النعي عيدون	اعلى مستوى				,		لؤشر		البورصة
77. y.	- 1144,1-	2/14	£/T•	0/1	1501E,V		. داه	نبناء	ليابان ليابان
17.17,10	• 4, 17777	alles.	14141,14	14770,77	V+V1,T		- •	داو	
PVTE, E	٧٠٨٥,١٦	4477, ·*	Y++A,44	79V7.2A	1800,7	(++			يويورك
971 174	1110,7.	1177.7.	££Y7	tito	717.79	', -	س ۱۰۰۶,		ريطانيا
77Y),£+	£10,09	TYAY 11	T1TA, . V	عطلة			ر ۳۰) پين <u>ا</u>	~ ·-·ŧ	لانيا
1AYY, 14	77-4,71	73-Y.A3			_ TT0#,T1			كاك (رنسا
₹1+£,±+	T17V. EV		Y171,£1	عطلة	_ ΕΙΤΎ, ΣΙ		ي اي .	ا س بم	بويسرا
, .		T.V.,40	T-41,30	عطلة	۲, ۱۸۰۳۱	• 	سنغ	مانغ	ونغ مونغ
(1.1¥, 2¥.13 	17A7A,7E	17717	\$75.77.	17.4.,47	717,77	•	ر اي	ا س تم	لنغافورة
144.,*	Y197,Y1	194+,7+	71,2007	libe			ر العام	اللؤش	ستراليا
سم الشركة	ىلاق اس بمعة	. حقر المج	• القيعة ادني السوفية سعر (مليون) (سغة	STOREHOUSE SUN LIFE & P TARMAC TATE & LYLE	ROVINCIA	213 302 124 450	343 303.5 129 496.5	213 209 85.5 426	897 48 1700.15 1152 95 2002.5
	TTT Y	Tarana		TAYLOR WOR		(97.5 86	197.5 188.5	147.5 85	7:01 32 7:07.74
UNI	TED K	INGDO)M	TESCO		V(x)	370	267	78391
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		THAMES WAT THISTLE HOT		14474 1X4	094 5 209	531,5 156	2532.27
S NATIONAL		857.5 529	11790.65	TIGROUP	(4.)	524.5	593.5	515	1015 13 2593 48
OCAS ANCI, & LEICE	928.5 ESTER 574	104) 5 47x 574 533	1264,38 3340,68	TOMKINS UNIGATE		-268.5 475	294 475	23n 394	3208.57 1132.88

1193.5

507.5 451 331 121 557 187.5 1683.5 1616.5 823.5

608 112.5

630.5 467.5 567.5 620.5 436.5 436.5 436.5 405.5 291.5 943.5 245 491.5 582 334.5

341.5 1587.5 675 388 364 77 293.5 1227.5 741.5 1076 935

995.5 766.5 692.5 427.5

148 577.5 1616.5

308 1250 629.5 272.5

27±3 294.92 73 244

645.52 524 851.5 833 212 173 223 446.5 648.5 673 575 305.95

406,68

3013 1425 769 1093,5

1089 317

216,25

799,5

110 935.5

4359.07 10111.91 3379.97 42476.66 7558.47 10814.3 1480.45 6678.29 2649.23 9576.52

1280,39 2021.5

863.58 2317.12 1328.81 14680.1 28945.5 1178.43

1261.00 5078,37 2091,24 (515,01 (073,65

4663.68 2747.16 4151.51 1234.81 2156.61 5328.18 1358.24 29829.39 1075.76 2005.96 971.1 14033.25

1060.87 1940.43 2464.1 803.33 1280.62

884.1 (1076.92)
973.13
1188.74
12454.3
3738.68
6214.74
2449.7
976.5
989.75
820.34
2608.73
4084.08
1165.84

4016.28 1269.73 1598.59 1/771.37 3132.5 2182.5 3614.1 1484.53

1854,76 6534,96 5782,43

11475.1

1469.74 2413.6 3618.65 7625.48

10618.95 1772.39 3639.36 6287.01

392,06

1175,87

1367.43

2602.66 35664.90

4428 11 1237.83

1919.61

710.54

27416,06 2336,67

X90,09

3044.3

755,27

[330.1

VALEO WORMS ET CIE R

				
STOREHOUSE	213	343	213	897 th
SUN LIFE & PROVINCIA	30.	303.5	209	1700.35
TARMAC	124	139	85.5	1152 95
TATE & LYLE	450	496.5	436	2003.5
TAYLOR WOODROW	197.5	197.5	147.5	780 32
TELEWEST COMMS.	H6	188.5	85	707.74
TESCO	V(4)	370	267	78341
THAMES WATER	(A)	1745	531.5	2532.27
THISTLE HOTELS	144.5	2019	156	1015 13
TI GROUP	524.5	593.5	515	2503.48
TOMKINS	268.5	294	23n	3208.57
UNIGATE	475	475	394	1132 88
UNSLEVER (UK)	1651.5	1654.5	1194	13500 72
UNITED ASSURANCE GRO	487,5	515,5	374	1678 46
UNITED BISCUITS -	218.5	253	196	1157-61
UNITED UTILITIES	410	693	530	3433.21
LTD.NEWS & MEDIA	745.5	770.5	620	3682.77
VENDOME LUXURY U	517	654	482.5	3613
VODAFONE GP	274	*(1)	218.5	8431.5
WASTE MANINTL	245	145	223	918.75
WESSEX WATER	34.7.5	PR1.5	362	760.53
WHITBREAD	768.5	816.5	680	3750.28
WILLIAMS HEXE	320.5	367.5	744	1865 95
WOLSELEY	197	511.5	424)	2825.31
N PP GROUP	251.5	376	194	1861 o
YORKSHIRE ELTY.	920 5	920.5	653	1474 06
YORKSHIRE WATER	359	182.1	291.06	1338.71
ZI;NECA	1873	1902.5	1360	17750 03

4line		س العام	اللؤة	استراليا				
STOREHOUSE	213	341	213	አህ7 ኒክ				
SUN LIFE & PROVINCIA	302	303.5	209	1700,35				
TARMAC	124	1,59	85.5	1152 95				
TATE & LYLL	150	496.5	426	2002.5				
TAYLOR WOODROW	197.5	197.5	147.5	7:01 32				
TELEWEST COMMS.	H6	188.5	8.5	707.74				
TESCO	V(4)	370	267	7830				
THAMES WATER	1)(4)	144 5	531.5	2532.27				
THISTLE HOTELS	144.4	2019	156	1015 13				
TI GROUP	524.5	593.5	515	2593.48				
TOMKINS	263.5	294	23n	3208.57				
UNIGATE	475	175	394	1132.88				
UNILEVERIUR)	1611.5	3654_5	1194	13500.72				
UNITED ASSURANCE GRO	187,5	545,5	374	1678 46				
UNITED BISCUITS -	218.5	253	196	1157 61				
UNITED CTILITIES	410	693	530	3433.21				
LTD.NEWS & MEDIA	745_5	770.5	ti2ii	3682.77				
VENDOME LUXURY U	517	654	482.5	3613				
VODAFONE GP	274	*11)	218.5	84.51.5				
WASTE MANINTL	245	10.4	223	918.75				
WESSEX WATER	, Vr. 75	, PRI _5	3612	760.52				
WHITBREAD	768.5	810.5	GHO	37(4).28				
WILLIAMS HEGE	320.5	367.5	744	1864 62				
WOLSELEY	447	511.5	42()	2825.31				
# PP GROUP	251.5	276	194	1861 6				
YORKSHIRE ELTY.	920 5	120.5	6.53	1474 06				
YORKSHIRE WATER	359	182.1	291 (to	1338.71				
ZENECA .	1N73	1902.5	1360	17756 03				
FRANCE								
ACCOR	855	869	6B)	2K315.93				
AGE-ASR,GL,DE, FRN.	190.5	222	128.2	25935-43				
AIR LIQUIDE	864	935	762	p3173/92				
ALCATEL ALSTROM	643	644	374.1	103868.44				
AAA-LAP	150	11:3.7	205	t09228.56				
BANCAIRE-ICIE.i	770	793	496	21547.68				
Blc	927	9.13	56.4	25629.7				
DV:n	7 40	222.2	121.5	41.61.56				

	F				
	ACCOR	815	869	6B)	2K315.93
	AGE-ASR,GL, DE, FRN.	190.5	222	128.2	25935 43
	ATR LIQUIDE ALCATEL ALSTROM	643 864	935 694	762 374.1	63173.92 103868.44
	AAA-LAP	159	383.7	305	t0922N_fo
	BANCAIREICIEI	770	79.1	496	21547.68
	BIC BNP	927	535.5 818	564 171 5	25629.7 51651-25
	BON MARCHE	1.406	1596	441	12770 06
	BOLYGUES	547	607	450.1	13179.41
	CANAL = CAP GEMINI	1000 352	1348 364	1003 178.8	32568.5 21245.66
	CARREFOUR	30,550	3600	2559	142367.19
	CASINO GUIPCHN.	275	276	194.1	17099.5
	CASTORAMA DEBOIS CCT	870 263	1040 287.5	837 229,9	13802.55 18813 %
	CETELEM	674	745	517	28689.48
	CGIP	1770	1643	0211	11464.29
	CHRISTIAN DIOR CLF DENIA FRANCE	67H 534)	614 654	602 391.5	36964 95 19790.46
	COMM UNION FRANCE LI	7,41	750	435	11489.47
	COMPT. MODERNES	2790	3020	2040	14474.52
	DANONE DASSAULT AVIATION	863 1322	1480 344	685 474	62687.43 13386.57
	DASSAULT SYSTEMES	363.4	382	153	18674,75
	EAUX (GENERALE DES)	817	817	481.9	100820 19
	ELF AQUITAINE	573 867	584	350.2	156373.94
	ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL	867 1610	1000 1704	693 1240	12454.96 230) 1.44
	FINAXA	305	137.0	225.5	17576.54
	HAVAS	447.3	106.7	323.6	28716.64
	HERMES INTL. IMETAL	1560 806	1650 923	6 11 1160	19085.04 12014.23
	L'OREAL	2(14)()	(199	1,441	141871.38
	LAFARGE	191.9	301.9	278.4	36996.52
	LAGARDERE GROUPE LEGRAND	976	185 1088	117 757	17559,17 20892,25
•	LOUIS VEHTTON LIMITE	2152	1599	1110	51135.81
	LVMR	1415	1551	1056	123656.81
	LYONNAISE DES EAUX MICHELIN	530: 328.8	34H 61A	439.2 223.8	31436.95 39252.45
•	MONTAIGNE	2200	2255	625	13950.2
	MOULINEX	132.9	142.6	71,05	150,1.96
	NAVIGATION MIXTE	870 373.6	985	713 291	13861.71
•	PARIBAS A PATHE	1.380	405.5 1564	1130	46381.67 10590.12
	PECHINEY A	218.2	270	192	16862.05
	PERNOD-RICARD	303	354	267.7	17085.26
	PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	584 3489	736 2489	533 1524	29264.82 55753.56
	POLIET	199	558	111	13262.42
	PRIMAGAZ	578	630	513	11672.71
	PROMODES RENAULT	1975	150.8	(212 104.1	37242.57 32852,44
	REXEL	1551	1810	1200	17,396.Ш
	RHONE POULENC A	100	203.3	120.6	65373.06
	SAINT GOBAIN	778 1401	905 1510	608 1168	67407.44 11282.25
	SAINT-LOUIS SANOFI	560	389	371	58782.64
	SCHNEIDER	111	334	221	45731.92
	SEB	1023	1154	812	15735.78
	SELTA SIDEL	204.7	24) 470.1	188,7 275,25	J0593,84 11715,92
	SOCIETE GENERALE	657	706	530	60197.6
	SODEXHO ALLIANCE	2700	3170	1931	20301.3
	SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.)	85 281.8	95 296.8	54 170.2	1610#.26 46120.18
	SYNTHELABO	7,30	730.8	397.9	35250.97
	THOMSON-CSF	180	198.3	128.6	21517.74
	TOTAL TV.FSE.LITFLI	486 581	487.1 635	346 485.6	1171 94 ,94 12201
	UAP (CIE.)	143.2	150.5	98.5	4824945
	USINOR SACILOR	89.5	92.7	65	21768
	VALEO	362.1	398.9	351	252KK.69

	AACH.&MUNCH.BET.REGD	1530	1730	930	6164.37
	ADIDAS	1KO	189.5	112.8	8163
	ALLIANZ HLDG	334	344.5	248.6	766.49.56
	ALLIANZ LEBENS.	1145	7230	870.83	7213.5
	ALTANA	1370	1-In()	91 l	5343
	ASEA BROWN BOVERI	635	665	600	4154.17
	AUDI	1425	1475	675	2479.5
	BANKGESELLSCHAFT BER	36.65	36.65	25.07	6636.5
	BASE	1.86	68.1	38.98	41533.5
	BAYER	67.53	77	48.55	48907.92
	BAYER HYPBK.	54	58.3	36,01	13881,02
	BAYERISCHE VBK.	68.7	69.1	41	16213.33
	BEIERSDORF	86.1	48.5	64.5	7232.39
	BERLINER KRAFT&LICHT	43.8	14	40.9	3299,45
	BHF BANK	42.8	45.1	35.1	3692.44
	BMW	1461	1461	813.5	26895.55
	CKAG COLONIA KONZERN	102.5	165	99.5	4262.37
:	COMMERZBANK	10.05	48	31	18841.04
	COMMERZBANK GSH. 7.9	108.85	109.4	104.3	54424.99
	CONTINENTAL	38.7	38.86	23	3705.37
	DAIMLER-BENZ	131.7	138.15	77.3	69029.88
	DEGUSSA -	78.8	79.2	48.35	6760.25
	DEPEA-BANK	93.6	94.2	52.1	3369.0
	DEUTSCHE BANK	91 35	95	68.25	45691.13
	DEUTSCHE TELEKOM	37.5	38.3	39,41	102888.63
	DEUTSCHER LLOYD VERS	4100	4100	3972	<u>ት</u> ሰና
	DRESDNER BANK	55,98	40.4	37.48	26163.31
	DT.HYPBK.FRANKFURT	1040	1100	818.27	2520.96
	FORD-WERKE	NNI)	405	750	6336
	FPH HOLDING	325	335	V (10)	4875
	FRESEN MEDICAL CARE	152	168	113.4	10640
	FRESENIUS PREF.	387	408.63	230.4	3440.04
		323 5	342	214	7029.45
	FRUKRUPP-HOESCH KRU	115	121	87	83K3.5
	GEHE	143.5	150.0	94.1	5524.75
	HEIDELB.ZEMENT	B7.5	43.5	61.2	7577.41
	HENKEL	94.5	Hit	58.45	5612.16
	HENKEL PREF	195	500	380	4544.5
	HEW	68	76.5	57.8	4760
	HOCHTIEF .	67 65	79.5	47.4	19775.08
	HOECHST	67.02	1721	77.4	

GERMANY

	p				
	AACH.æMUNCH.BET.REGD	1530	1730	930	6164.37
	ADIDA\$	180	189.5	112.8	8163
	ALLIANZ HLDG.	334	344.5	248.6	766.19.56
	ALLIANZ LEBENS.	1145	7230	870.88	7213.5
	ALTANA	1370	1460	911	5343 4154.17
	ASEA BROWN BOVERI	635	665 1475	600 675	2479.5
	AUDI BANKGESELLSCHAFT BER	36.65	36,65	25.07	6636.5
	BASE	68.1	68.1	38.98	41533.5
	BAYER	67.53	77	48.55	48907.92
	BAYER HYPBK	54	58.3	<u>ነ</u> ለ () ነ	13881.02
	BAYERISCHE VBK.	68.7	69.1	41	16213.33
	BEIERSDORF	X6,1	98.5	64.5	7232.39
	BERLINER KRAFT&LICHT	15.8	14	40,9	3299,45
	BHF BANK .	42.8	45.1	35.1	3692,44 26895,55
	BMW	1461	1461	813.5 99.5	4262.37
z	CKAG COLONIA KONZERN	162.5 16.65	165 48	31.	18841.04
	COMMERZBANK COMMERZBANK GSH. 7.9	108.85	109.4	104.3	54424.99
	CONTINENTAL	38.7	38.86	2.3	3705.37
	DAIMLER-BENZ	131.7	138.15	77.3	69029.88
	DEGUSSA	78.8	79.2	48.35	6760.25
	DEPEA-BANK	93.6	94.2	52.1	3,369.6
	DELITSCHE BANK	91 35	95	68.25	45691.13
	DEUTSCHE TELEKOM	37.5	38.3	29.01	102888.63
	DEUTSCHER LLOYD VERS	4100	4100	3972	26163.31
	DRESDNER BANK	55.98	1100 '49'1	37.48 818.27	2520.96
		1040 1040	405	750	6336
	FORD-WERKE	325	335	100	4875
	FPH HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	147 .	168	113.4	10640
	FRESENIUS PREF.	387	408.63	230.4	3440.04
	FRIKRUPP-HOESCH KRU	י זיי	342	214	7029.45
	GEHE		121	87	K3K3.5
	HEIDER REMENT	143.5	150.0	94.1	5524.75
	HENKEL	K7.5	43.5	61.2	7577,41
	HENKEL PREF	195 94.5	100 500	58.45 380	5612.16 4544.3
	HEM.		76.5	57.8	4760
	HOCHTIEF	68 67.65	79.5	47.4	39775.08
	M/MCC HOC	34	14	26.75	2992
	IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE	545 -3	645	*H)H)	1098.4
	KARSTADT	516	615.5	479	1331.1
	LAHMEYER	71.9	71.9	45.2	n475.09
	LEIEHETT	57.7	72 .	55	288.5
	LINDE	1260	1265	9(0)	10592.82
	LUTHANSA	24.6		11: 75	9387.36
	MAN	195.5	SHI	350.4	3461.37
	MANNESMANN	(NK) -	1435	530.5	25142.32
	MERCK KGAA	(18) 1	69.9	52.7	307N ;
	METALLGESELLSCHAFT	36.3	37 fr	14.61	4961.29 15212.57
	METRO	167.6	171	120	32894.08
	MUNCH.RUCK.REGD.	4120	4435	2700	H006.32
	NESTLE DEUTSCHLAND	47K	485	410	6633.54
	PREUSSAG	435,5	476 14	339.5 52.61	23472.07
	RWE	71.05	78.85 62.75	42.92	12491.4
	RWE PREF.	58	02,75		4019.08
	RWE-DE \ -	415	435.50	385 189.7	19489.5
	SAP	319,5	319,5		14551741
	SAP PREF.	321.4	321.4		11577.13
	SCHERING	169.4	173.9		2704.8
	SCHWARZ PHARMA	120	138	(141.5 (4.14.5	5024.16
	SGL CARBON	240	346.9		32178 41.
	SIEMENS -	94.75	94,75	70.8 33.7	Vi02
	SKW TROSTBERG	54	58		1964
•	SERGINDER OVERTEEN C	1460	[500)		3401.34 v
	SUFDZUCKER	H.W)	\$64	640 425	2702.8
	THUEGA	466	SH5	443	-711-0
		بحمالح	اد هندی	اها. اعد	ن. 🛘 الصغجة
-					ت استحاد اغاد

MITSUBISH ELECTRIC	755	N219	6.17	1535132
MITSUBISHI ESTATE	1110	14:12	111-111	203.2704
MITSUBISHI HEAVY IND	X20	1)9	761	27asaxri
MITSUBISHI MATERIAL	- (S.)	434	39?	241501-04
MITSUBISHI MOTORS	8.4	ų.	133	810362 Da
MITSL BUSHLTST & BKG	} - MI	1371	1030	1901357
MITSULA COMPANY	4(1)	(##);	5.541	1524438
MITSET FEDOSAN	1440	1520	((XX)	11 (11)
MITSUL MAR & FIRE INS	741	EN21	577	513501.06
MITSULTST BANKING	6.	. ×.j.∗	. ot	91,4196 69
METST KOSHI	Ti⊷	12.01	nl≟	33863994
MURATA MANUFACTURINI		17-43	1591	1144522
MYCAL	i State	(590)	1410	117111-63
NAGONA RAILROAD	***	40	433	3620°h
NANKALELECRY.	511	tr.)5	\$60	266252.19
NEC A SECOND A TODAY	1 21717	(590)	1000	3140140
NGK INSCLATORS	11,51	1243	1040	397853 94
NICHIDO FIREAMARINS : NICHIEL	663 10300	9(業)	52K)	307078 M
NIKKO SECURITIES	718	10000	578	577211.94 1054777
SIKOS	1830	16931	1150	676953.56
NINTENDO	9720	0370	6510	1323304
NIPPON ELEC GLASS	25315	51111	1550	321137.63
SIPPON EXPRESS	87)	(13:)	6.50	93,5705.94
MPPON OIL	600	⊇o n	453	737945.81
MIPPON PAPER INDS	596	740	34.65	Sep\$ 3 = 5 ex)
NIFFON STEEL	375	1763	230	2583712
NIPPON TELL NETWORK	30003	SAME	30000	481459,94
MPPON YUSEN KK	÷72	\$1.35°	403	555822 38
NISSAN MOTOR	795	rhin.	623	1972642
NISSHO IW AI NISSIN FOOD PRDS	435	624 3890	379 2170	380377 376542.75
NKK	253u 275	133	223	968983-81
NOMERA SECURITIES	1-8-1	22-0	1130	2905195
NPN.FIRE & MARINE IN	£20	753	43k	2019533
NPN.TELG & TEL	970(8)33	970000	759000	15434629
NSK	792)	545	56)	44515
NT! DATA COMMS.SYSTE	38900000	359(888)	REMARKS	954169.81
OBAYASHI	(Mr.	117-411	5:) (}	\$94tH7.63
ODAKYU ELECTRIC RY.	česti.	7.47	603	483410 88
OR PAPER CO	55	971	572	071132 19
ONT ELECTRIC IND	622	:.26	500	3805-2-8
OMRON	24:0	2419	1740	niingelija
ONO PHARM	3.523	3950	3030 75(0)	467 (157 194
ORIENTAL LAND ORIN	7530 6800	SSMIT SMIKE	300 4000	758928 5 441115 94
OSAKA GAS	300 300	42%	277	355010.60
PHONEER ELECTRONIC	23.50	2550	1810	418397.88
PROMISE	3120	Saura	24,3k1	594422.38
SECOII	1540	:54::	I trott	30x8x207.13
ROHM	19:00	(021.0)	0.30	1165135
SAKURA BANK	680	1249	noi:	2359244
SANKYOTISTI	3330	371c	2 uki	1521236
SANYO ELECTRIC	Siti	ยโล	4:4	755559.69
SAPPORO BREWERIES	55.	(12.)	529	298974 81
SECOM	7430	O-T-I	6.50	259502
SEGA ENTERPRISES	33.41	5350	25:40	332078.94
SEIBC RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	6138 1255	6110	3500 1030	5547462 673391-33
SEXISUI HOUSE	113G	1330	1030	NRH-10-19
SEVEN ELEVEN JAPAN	79767	8250	t-1321	3323190
SEVENTY SEVEN BANK	(1)20	11(1)	Shu	390282.44
SHARP	1050	1928	1420	185.07
SHIKOKE ELECTRIC PUW	1950	2540	1570	546253.31
SHIMIZU	hin	1243	506	485715.94
SHIN-ETSU CHEMICAL	2656	0.55	1870	Wassing to
SHISEIDO	15:41	15.7	L'ANT	721187 63
SHIZUOKA BANK	1143	1450	5%5	91.34X 91
SHOW A DENKO KK	3133	3.54)	336	321789 25
SHOW A SHELL SEKTYL	911	1350	XXXI	703310.54
SMC	93(6)	9500	7250 5901 67	57005994
SOFTBANK SONY	2500 9560	13645 F 9361	990 B.	537142 44 3503447
SONY MUSIC ENTAIT.	455t	574(6	2050	452173.44
SUMITOMO	570	: 24:)	791	9200.0.81
SUMITOMO BANK	1440	2180	:196	46801 °0
SUMITOMO CHEMICAL	526	565	300	852998 19
SUMITOMO ELECTRIC IN	1741	17-21	1430	1236982
SUMITOMO MAR &FIRE I	79!	641	658	53376675
SUMITOMO METAL INDS.	322	34.1	244	1012852.94
SUMITOMO METAL MININ	884	1980	655	503243-44
SUMMONO REAL & DEV.	90	19 <u>1</u> 5	655	diaileai.
SUMITOMO TRUST & BAN	1130	(5-2)	844	1405956
SUZUKI MOTOR TAISEI	1390 479	[49:1	1050	623692.94 488474.56
TAISHO PHARM.	30 1 0	815 317d	401 2170	1059251
TAKASHIMAYA	1380	1770	1080	420955 13
TAKEDA CHEMICAL INDS	2950	2950	1710	2583343
TAKEFUII	6120	78-6-15	5000	901445
TDK	9250	9280	5810	1233683
TEURN	536	695	434	522310.5
TERUMO	1920	19:0	1.200	565087.81
THE SANWA BANK	(390	2:40		4033(86)
TOBU RAILWAY	539	736		462823
TOROKU ELECTRIC PWR	1930	2600		<i>800,</i> 400 19
TOKIO MARAFIRE INS	1270	1479	935	1968105
TOKYO BROADCASTING	(950)	2620	1630	340996.31
TOKYO ELECTRIC POWER	2270	2860	2100	3070992
TOKNO ELECTRON	1810	4900	2545.45 285	792062 19
TOKYO GAS	394	410		826133.tr)
TOKYU	662 1220	847 3620		727094,38 748884,44
TOPPAN PRINTING	1630	1640	1270	748884,44 11,59842
TORAY INDS.	16:00	1040	(M)	1112775
TOSHIBA	753	s12	6tri-l	2423883
TOSTEM CORPORATION	2990	3150		654690.38
TOTO	1340	1509.08		197990 69
TOYO SEIKAN KAISHA	2340	36499,414		519227.25
TOYO TRUST & BANKING	860	1150	619	675916.88
TOYODA AUTOLOOM WKS	2300	2300		648829.94
TOYOTA MOTOR	3810	3810	2330	14387993
UNY WEST JAPAN RAILW AYS	2280	2280		431/80/94
	410000	170000	367(XX)	559649.94

398354.44 901353.81

482381 13 433951 56 524049 75

Your World
Partner in
Courier,
Cargo and Travel.
aiw II ayti.
ARAMEX

MINIEA It's A Small World.

2799.99 2330 986 605 2630 1990 2050 1500 2480 1992 724 405 2480 1965.22 2376 1810 2100 1140 1390 533 2700 1630 562 348 815 341 1720 1300 1586 714 962000 698000 HONG KONG CANON SALES CHIBA BANK CHUGU ELEC.POWER 377171.88 536730.19 1535482 333838.38 AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER 34948 77 40389.59 26.65 11.75 21.95 34.5 10.85 34.2.3 10.85 42.3 10.85 8.7 67.5 8.7 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 58.75 31.08 14.8 23.3 23.75 23.75 23.75 23.75 43.6 12.85 12.96 12.96 12.96 12.96 12.96 12.95 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.22 10.85 3.23 40.85 3.23 40.85 3.23 40.85 40. 749520.61 BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& POWER CHINA RES ENTREP. 336064.38 389496.38 1779227 4400185 COSMO OIL, CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. 162552 30027 59 85847 32740.48 520 2690 477 421 1310 DAIEI DAHCHI PHARM. 442487.69 CHINA RES ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. 90233.69 20758.52 25340 22150.32 568354.56 378198 88 651337.44 669226.56 1121370 DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY 4.85 26.75 8.95 75 13.85 75 9.96 12.15 3.92 110.5 3.92 14.8 20.95 16.95 7.05 72 56.75 9.4 9.05 26 14.05 DAIWA SECURITIES 19480 170454,94 HANG SENG BANK NOUDER 695000 HANG SENG BANN
HENDERSON INV.
HENDERSON LD.DEV.
HK.& CHINA GAS
HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HOPEWELL HDG. DENSO DEUTSCHE TELEKOM (Y) EAST JAPAN RAILWAYS 2120 2190 474000 1400 24510,73 110986 19 44083,41 149273.19 53033.78 2290 4759 4280 1480 514 638 4970 961 1159 626 970 1129 609 1230 855 484 1980 2010 (860 623727.06 3981.69 457030.69 FAMILYMART 174(0.13 1024331.56 4288458 367551.66 373446.88 2557601 352278.66 212620 23294.49 18747.74 80477.13 FANUC FUJI BANK FUJI FLECTRIC HSBC HDG. HLTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES 3330 1180 425 437 3080 795 853 944 465 897 1610 541 445 968 686 405 1900 FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM PALIBURG INTL.HOLDIN PEARL ORIENTAL 18816-24 27447-34 21627-56 209084-66 58011-56 31997-73 37445-96 325192.69 369207.38 PUJISAWA PHARM. 2522649 4111799 88 4967345.94 643047.81 522729 300149.38 FURUKAWA ELECTRIC SING LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' GUNMA BANK HACHIUNI BANK TSIM SHA TSUI PROPS HIROSHIMA BANK HITACHI WHARF HDG. WHEELOCK & CO. 65779_38 32592,07

4096157 321839.06 4x5030.81 436174

624	405	485030.81
2496	6900	436174
2490	1920	44863.06
4001	2330	3897199
6000	3990	66206.38
2676.22	1090	34839.31
545	407	628469.06
656	417	514339.19
6860	5036	25998.19
795	515	849512.5
910	450	901922.13
13400	5860	395209.33
12300	256	20521.44
12500000	1820000	893799
63	63	63
1278	125000	
1278	125000	
1280000	157885	
1490	1190	883454.75
1200	486	576785.04
1200	1600	1436513
16000	11818.18	
14465	13	
16500	11818.18	
1460	955	1189302
333	203	606525.5
1490	796	87427.94
1240	976	87827.94
1270	2230	362543.94
2730	2230	362543.94
28000	6510	1420819
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	362543.94	
2030	36519.34	
2030	362543.94	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	362543.94	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030	36519.34	
2030		

1420819

356179.31 962584.88

839907.38

308799 31 727577.38

777197 3

6.40268.94

4538963

994143.31 447350.75

416122.94

909215

YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.

YAMATO TRANSPORT

YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS

SINGAPORE						
ASIA PACIFIC BREWS.	6.75	8,95	6.65	1708 6		
CEREBOS PACIFIC	5.95	13.5	8.8	2795.38		
CITY DEVELOPMENTS	11.9	15_3	10.3	9423.77		
CREATIVE TECHNOLOGY	.0.4	21.5	5.05	1799.53		
CYCLE & CARRIAGE	15	17.9	12.3	3504.76		
DBS LAND	4.66	6.1	4.36	4282 09		
DEV.BANK OF SING.	8.8	97	8.5	OHES 97		
FRASER & NEAVE	10.8	15.7	10.1	3186.23		
GOODWOOD PARK HOTEL	40	-i()	35	1800		
GREAT EASTERN LIFE	20.1	33	19.7	1953,24		
KEPPEL BANK OF SING.	3.8	4.4	3.78	2067.32		
KEPPEL CORPORATION	6.35	9.92	6.25	3330.63		
KEPPEL LAND	3.8	5.2	3.73	2317.67		
OVERSEAS CHINESE BKG	9.7	10 66	4	9735 28		
OVERSEAS UNION BANK	5.75	7.15	5.75	3914.04		
PARKWAY HOLDINGS	5.85	6.45	3.86	1803.57		
SINGAPORE AIRLINE 20	7.15	5.15	7	9170.2		
SINGAPORE AIRLINES	7.25	8.15	6.95	9298.46		
SINGAPORE LAND	7	10	6.45	24tm 98		
SINGAPORE PRESS HDG.	12.2	15.2	12.1	4128 85		
SINGAPORE TECH INDU.	3.74	4.14	2.00	2554.73		
SINGAPORE TELECOM	2.4	4.1	2,37	36598.83		
SINGAPORE TELECOM 10	2.42	3.98	2.38	36903.82		
L'NITED OVERSEAS BANK	8.65	99	8.35	7924 09		
WING TAI HOLDINGS	3.94	4.7	2.82	2228.52		

LA	YSI.	A		
16.3	24	15.12	6470.65	
12.1	14.4	7.35	6870.29	
15.4	201	1.1	5022.75	
8.15	10.5	7.45	1601,54	
3.7	27.25	21	\$370.67	
13.7	22	13.1	9620.08	
5.65	7.5	5.3	5867.66	
13	17.2	10.5	4470.04	
4.14	5.4	3.7-	6212.03	
25.5	29.5	20.9	29157.03	
5.83	7.8	5.75	5850	
5.5	8.2	5.35	4235	
10.7	24,9	16.2	4619.64	
8.6	11.2	8	15495.71	
14.6	17	12	7926.5	
	16.3 12.1 15.4 8.15 23.7 13.7 5.65 13 4.14 25.5 5.85 5.85 19.7 8.6	16.3 24 12.1 14.4 15.4 20.1 8.15 80.5 23.7 27.25 13.7 27. 13. 17.2 4.14 5.4 25.5 29.5 5.8 7.8 19.7 24.9 8.6 11.2	12.1 14.4 7.35 15.4 20.1 14 15.4 20.1 14 15.15 815 7.45 23.7 27.25 21 13.7 27.25 21 13.7 27.25 33 17.2 10.5 14.4 5.4 5.7 15.8 5.75 15.8 2 5.35 19.7 22.9 16.2 8.6 11.2 8	16.3 24 15.12 6470.65 12.1 14.4 7.35 6870.29 15.4 20.1 14 502.275 8.15 10.5 7.45 6601.54 23.7 22.25 21 5370.67 13.7 22.25 21 5370.67 13.7 22.25 21 5370.67 13.7 17.2 10.5 4470.04 4.14 5.4 5.74 6.212.03 5.85 7.8 5.75 5850 5.85 7.8 5.75 5850 5.85 7.8 5.75 5850 5.85 5.85 5.85 5.85 5.85 6.2

TRAVELERS GP TYCO INTERNATIONAL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES

L NOCAL L'S WEST COMMENICATIO L'S.WEST MEDIA GP.

WACHOVIA CORP. WAL MART STORES

WARNER LAMBERT WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC.

WEYERHAEUSER WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC GA

WALGREEN

		·····		
YTL CORP	10 6	15.3	9.5	6833.59
UNITED ENGINEERS AND	18	24.1	16.4	1423.0
TENAGA NASIONAL	11.8	13 1	8.6	36-11-30
TELEKOM MALAYSIA	US	23.4	17.1	16(E)2 19
SIME DARBY	7.9	113, 4	0.6	18371.2
ROTHMANS OF PALE MAL	24.2	28	22	6400 82
RESURT WORLD	4.4	14.7	3.0	(U2n3.3
RENONG	3.5	5 i	3.32	2644.93
RASHID HUSS AIN	le -	21.5	8.2	58213
PUBLIC BANK	3.32	3.08	3.04	5430.23

AU:	STR	AL	lA_	
AMCOR	8.43	5.77	7.42	5348 29
AUS & NZ BANKING GRO	8.21	8.56	5.55	12278.92
BORAL	3.79	3.88	2.99	43234
BRAMBLES INDS.	23.35	24 65	16.85	5183 18
BROKEN HILL PTY	18 (14	10.03	15.72	35 C 10
CMWE BK OF NUS.	13.9%	1.4	9.95	13005.87
COC 4-COL 4-4414TIL	1165	18	11.15	8051.8
COLES MY ER	6.28	o 28	1,33	0.309.27
COMALCO	0.2	7.8	5 47	3475.86
CRA	149-1	21.5	17,34	12270 54
CSR	4.8	4 95	4	25.37.49
FOSTERS BREWING GP	2.59	27%	244	5080 18
ICLAUSTRALIA	12.55	1 1	112.35	3720.97
LEND LEASE CORP	24	2 - 15	18.25	6023.83
NA F. AUS.BANK	127	17.7	11.1	26478.85
NATAIL T.BOLDINGS	1.89	2	1.641	3254.91
NEWS CORP.	5.88	7.45	5.72	1144n.D4
NEWS CORP. PREF,ORD	4 84	0.37	4 67	25(12.00)
PACIFIC DUNLOP	3.49	3 49	2.43	3550 04
PBL:AND BCAST	6.	0.88	5.12	3,356.6
PIONIER INTL	4.28	4.44	3.29	3800 03
WESTPAC BANK	7.05	7.84	5.27	12557 72
WMC	7.52	9.52	7 41	5452 82
WOODSIDE PTL.	10.3	10.3	1-4	6.566 06i

		D		-48 -9
AUS & NZ BANKING GRO	8.21	8.56	5.55	12278.92
BORAL	3.79	3.88	2.99	43234
BRAMBLES INDS.	23.35	24 65	16.85	5183 18
BROKEN HILL PTY	18 ()4	10.03	15.72	35835 W
CMWEBK OF NUS.	1198	14	9.93	1.3463.87
COCA-COLA AMATIL	1165	18	11.18	8051.8
COLES MY ER	6.28	0.28	1.33	0.20.37
COMALCO	0.2	7.8	5 47	3475 86
CRA	19.1	21.5	17,34	12270.54
CSR	4.8	4.99	4	4542.00
FOSTERS BREWING GP	2.59	273	244	5080 18
ICLAUSTRALIA	12.55	1 8	111.35	3720.97
LEND LEASE CORP	24	2 - 6	18.25	6/123.83
NA LAUS BANK	127	17.7	11.1	26478.85
NATAR T.BOLDINGS	1.89	2	1.69	3254.91
NEWS CORP.	5.88	7.45	5.72	Häändä
NEWS CORP. PREF,ORD	4.84	0.37	4 67	25(12.00)
PACIFIC DUNLOP	3.49	3 49	2.43	3550 04
PBL,AND BCAST	6.7	0.88	5.12	3356.6
PIONEER INTL	4.28	4.44	1.70	3800 03
WESTPAC BANK	105	7.84	5.27	(2557.72
WMC	7.52	9.82	7.41	5452 82
WOODSIDE PTL.	30.3	10.3	1.4	6.Yes on
	3.9	10	2.75	4362.54

47918 32 13564 02 12510.8

336(4,32 16255,32 41593,93 21573,24 10435,13

9846 89 84635 11

29658.78 44664-25

20465.82 10204.4 11695.16 37943.78 53212.04

159242-25 16167.16 23650.5 25105.25

NEWS CORP.	5.88	7.45	5.7
NEWS CORP. PREF,ORD	4 84	0.37	4 8
PACIFIC DUNLOP	3.49	3 49	24
PBL,AND BCAST	6.7	0.88	5.1
PIONIER INTL	1.28	4.44	3.3
WESTPAC BANK WMC	7.65 7.52	7.84 9.83	52
WOODSIDE PTL.	10.3	10.3	- 1-
WOOLWORTHS	3.9	19	2.7
·			
NTC Y	TT X	n	Y /
NE'	W Y	UK	K
<u> </u>			
ABBUTT LABS.	61.88	DI 35	30
NETA VINC COM STOCK	89 88	92.88	55
AIRTOUCH COMMUNICATE		32.88	22.
ALLIED SIGNAL	7.4	75.5	54.
ALLST ATE CORP	00.67	67.63	35
ALEMINUM CO OF AM.	70 25	76	4.5.
AMERIBRANDS AMERIENPRESS	53-38 67-38	54 13 69 75	40. 10.
AMERIHOME PRDS	00.03	67.88	- i
AMER INTL GP	132.38	132 38	88.4
AMERITECH	61.13	64.88	, (j.,
AMGEN	61.25	ы	512
AMOCO	53.75	90 13	(st)
ANHEL SER-BUSCH	41.18	44.85	35
APPUIED MATS. ARCHER-DANES-MIDL	57 63 18.13	57 63 23	22 :
AT&T CORP	33.63	44 45 	ų)
VILANDIC RICH	140 13	143	113
AUTOMATIC DATA PROC	40.75	4n.75	Ť.
BANCONE	43.53	48 25	32 :
BANK MONTREAL QUE	21.63	21 63	21 0
BANK OF NEW YORK	41.13	42	23.4
BANKAMERICA	119 25 75	123 78.75	70.1
BANKBOSTON BARNETT BANKS	50	30.88	10
BANTER INTL.	48	48.75	.99 38
BELL ATLANTIC	67.75	71.38	35
BELLSOUTH	4.5	46 88	35 6
BERKSHIRE HATHAWAY	38(xx)	38000	.01
BIOCHEM INTL.	3 25	8	4.5
BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB	100.5	117.88	74 à
BURLINGTON NTHING ANT	66.38 78.5	69.25 59.88	70.3
CAMPBELL SOUP	50.63	51 13	30.1
CATERPILLAR	93.38	95.38	123
CHASE MANHATTAN	95.38	100 65	ຄວົ
CHEVRON	60.13	72.13	55.1
CHRYSLER	29.75	36.13	o.
CHL BB	59	62.25	41.3 105
CIGNA CISCO SYSTEMS	158 57.25	161.38 74.88	46.3
CITICORP	114.88	126.38	75.
COCACOLA	(H	64	40.4
COLGATE-PALM.	109.75	113.75	75.7
COLUMBIA/HCA HEALTHC	35.13	44.88	31
COMPAQ COMPUTERS	91 63	64.10	415
COMPLITER ASSOCISINTLE CONAGRA	52.63 57.13	67.25 57.63	38 38
CONRAIL	114	£14.25	64.3
CORESTATES FINL	51.5	55	. 0.6
CORNING	52	52	28.8
CPC INTL	83.38	Sn.13	tes to
CSA	46.5	52.75	417
DAYTON-HUDSON	45.38	15.38	_9 1
DEAN WITTER DISCOVER	39.25	43.75	10
DELL COMPUTER	46.5 91.88	47.13 91.88	35.1 21.5
DISNEY (WALT)	80.38	81.75	53.3
DOW CHEMICALS	84.75	91.75	70.6
DU PONT E I DE NEMOL	107.38	114.25	74,6
EASTMAN KODAK	81.63	44	n?
ELECTRONIC DATA SYST	37.13	6.3	32.5
EMERSON ELECTRIC	51.88	52 62	40.3
ENRON CORP EXXON	30.25 50.38	47.5 50.63	35 8 40
FANNIE MAE	42	43.25	28
FED HM.LN.MGE.	32.5	33.63	19.5
FIRST BANK SYS.	742	84.38	55.5
FIRST CHICAGO NBD	58	03.5	38.1
FIRST DATA	35.13	43.81	31.7
FIRST UNION	85.63	95.63	50.3
FLEET FINL GP	62.13	62,75 37,25	38.5
FORD MOTOR GANNETT	34.75 87.75	89.5	.40.⊃ 141
GEN.ELEC	113.13	113 13	75.3
GEN.MILLS	62.75	65.63	52.2
GEN.RE	170 63	176.38	1.49.
GENERAL MOTORS	57	62.5	46.6
GILLETTE	84.88	No.	52.2
GTE	46.13	49.25	38

CONAGRA	57.13	57.n3	38	13641.68
CONRAIL CONCETATES FINA	114	£14.25	64.38	9478.41
CORESTATES FINE, CORNING	51.5 52	55 52	36.63 28.84	11057.05 11892.39
CPC INTL	83.38	Sn.13	05 63	11469.4X
CSA	46.5	52.75	41.75	10087-05
DAYTON-HUDSON DEAN WITTER DISCOVER	45.38 39.25	45.38 43.75	29 13 24 63	9842.79
DELLY WILLIER DISCOVER	46.5	47.13	35.13	12622 64 11870.75
DELL COMPUTER	91.88	91.88	21.5	16085.84
DISNEY (WALT)	80.38	81.75	53.38	54261.06
DOW CHEMICALS	84.75	91.75	70.63	20259-0
DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK	107.38 81.63	114,25 94,25	74.63 67	60741.67 27086.59
ELECTRONIC DATA SYST	37.13	63	32.5	18085.81
EMERSON ELECTRIC	51.88	52 62	10.37	23189.46
ENRON CORP	30.25	47.5	35.88	10013.61
EXXON FANNIE MAE	50.38 42	56.63 43.25	40 28	140055,19 45863,98
FED HM.LN.AIGE.	32.5	33.63	19.5	22570.6
FIRST BANK SYS.	742	34.38	55.5	10x54.8
FIRST CHICAGO NBD	58	63.5 43.81	38.13	18181 48
FIRST DATA FIRST UNION	35.13 85.63	95.63	31.78 59.38	(576),34 24505,53
FLEET FINL GP	62.13	62.75	38.5	10270.25
FORD MOTOR	34.75	37_25	0.5	41,342.38
GANNETT	87.75	89.5 113.13	64 75.38	12416-01 185543-63
GEN.ELEC GEN.MILLS	113.13 62.75	68.63	52.25	10113.98
GEN.RE	170 63	176.38	139.13	13815.84
GENERAL MOTORS	57	62.5	46.63	12363,19
GILLETTE	84.88	No.	52.25	47.368.57
GTE HEINZJHJ.	46.13 41.75	49.25 43.88	38 30.38	44327.85 15373.72
HEWLETT-PACKARD	51.38	\$4)	38.25	55142.89
HOME DEPOT	57.5	54)	46	27618 86
ILLINOIS TOOL WKS.	92 13 157.63	92.5 164.75	62.13 67,88	11472.51 128858.38
INTEL INTE,BUS,MACH.	162.13	108	90.25	82356.38
INTLPAPER	4.3	44.38	36 88	12908.6
JOHNSON&JOHNSON	85.10	62.75	44.87	\$184n.73
KELLOGG KEYCORP	71.13 53	77.13 56.38	63.13	14864.19 11843.05
KIMBERLY-CLARK	51.75	55	35.19	29155,95
LILLY ELI	88.38	91.18	54.5	490006, 79
LOCKHEED MARTIN CORP	91.75	95.63	78	17697.56
LOEM'S LUCENT TECHNOLOGIES	94 60,25	1111.75 60,25	73.5 33.88	10810 38449.88
MARSH & MCLENNAN	121.5	129	89.25	10029.04
MAY DEPT.STORES	46.88	50	41.13	11479.87
MBNA CORP.	33.5 53.25	37.13 53.5	17.75 42.75	11193.18 36844.68
MCDONALDS MCDONN DOUGLAS	59.75	70 5	44.38	12676.67
MCI COMAIS.	38.88	31)	22.94	21293.27
MEDTRONIC	70,63	71.38	47.3N	163247
MELLON BANK MERCK	82 75 91	86 25 99,63	51.13 57	10707.68 130109.19
MERRILL LYNCH	90,13,	107	50.25	16417,48
MICROSOFT	120.75	121.5	55.34	145281 06
MINNESOTA MNG.& MNFG	87 63	43	63 108.88	36521 05 51558,73
MOBIL MORGAN (IP)	130.75 103	135.75	81.5	18976.3
MORGAN STANLEY	65.25	71.88	42.13	10309.82
MOTOROLA	60.13	(4) 1%	44.78	35706.24
NATICITY NATIONSBANK	50.75 62.75	54.25 65	34.13 38.38	11327 39 48372 82
NIKE B'	55.88	75.75	44_50	10449.63
NORFOLK SOUTHERN	90.5	97.25	80.13	11321.28
NORWEST 7	51	53 53.25	32.5 42.25	19055,78 22821.68
NYNEX OR YCLE CORP.	51.88 42.5	49.75	32.5	27769.92
PG&E	24.25	24.25	19.65	10100.8
PENNEY (J.C.)	49.13	5n 75	45.25	12465 31 54721 86
PEPSICO PFIZER	35.5 97.38	35.63 98.75	28.13 64.63	67091.31
PHILIP MORRIS	39.88	46,54	28.79	96848.06
PHILLIPS PTL.	39.73	40.75	17.5	10458.93
PITNEY-BOWES	65.5 42	65.5 44.88	45 28.63	9692 69 13512.61
PNC BANK PPG INDUSTRIES	56.13	61.75	45	10229.79
PROCTER & GAMBLE	127.5	129.5	82.63	St(31, 5
RANTHEON	46	55.63	42.75	10867, 19
RHONE POULENC RORER ROCKWELL INTLINEW	7,3 67,75	78.25 70.5	58.38 40.03	9957,64 12848 38
ROYAL BK CANMINLIQUE	42.38	45.13	23.38	13312.31
SAFEWAY	45 (3	51.75	32	10450.95
SARA LEE CORP.	42.13	42.88	30.38	20263.51
SBC COMMUNICATIONS	55 63	58 82.25	46.25 53.5	51005 64 30070.43
SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	82.25 112.5	115.5	80	27735.4
SEAGATE TECH.	50.38	54.25	19.44	12453.55
SEARS,ROEBUCK	48 75	56 O.3	40.63	19109.12
SOUTHERN	30.75 44.75	24.63 47.63	20 35	14047.75 15420.62
SPRINT SUN MICROSYSTEMS	29.25	35	23.94	10766.45
SUNTRUST BANKS	52.25	54.5	34.56	11519.5
TEXACO	105.75	609.75	NO 75	27881.08
TEXAS INSTS. TIME WARNER	41.5 45	91.5 45	41.78 32.13	17488.66 25155

32.13 28.57 37

46.07

22.13 30.75 53.13

220.13 15.5 41.5

45 13

n5 79.38 45.13 37 20.25

64.5 29.88 46.36 98.88 319.25 20.63 50.5 36.63 28 62.88

54.63

46.38 97.25

25155 35035.32

10392.36

16716.45

11165.26 9933.04

65088.1 11414.79

26412.8 24670.37 10269 1 9023.14

1,3420.12

20028.14

37mc

7477. F tirt.F.

27. TAYE

Y4. Y . AT

Y-V1 12

19% + 1**5**7

1444 To

:1:0.37

\$51,8**4**

371,75

■ تضع اسرائيل امن الدولة في ٣ صُنَّا ٱلْقَامِ الأولِّ مِن تَفْكيرَهَا مِنْدُ نَشَّاتُهَا، يُرُيُعُد ما يسمونه بحرب الإستقلال، عام السَّهُ ١٩٤٨. فهي تشعر اللها جسم غريب زرع الله في وسلط بلفظه، وان عليها أن تفرض وَيُونِها بالقوة لانها لا تؤمن بحسن رَأَلْجِبُوار. فيالدم والنار سقط يهوذا، " وَتِالْنُمْ وَالْنَارِ سَيْفَوْمُ مِنْ جَبْيُدَ، وُويُخطئ من يظن ان هناك نظرية واحدة للإمن الاسرائيلي يجمع عليها قانتها، الله عقيدة الأمن هذه ثابتة لا تتغير، بل أُمِّي في الواقع كالحرباء يتغير لونها نِتُغْيِرُ البِيئةَ التي توجد فيها. ولكن والمتاك ثوابت اربعت يجمع عليها إَعْبَاحًابِ القرارِ، وهي حَسَبِ أَسبِقَيتَهَا: الديموغرافيا والهجرة، والطوبوغرافيا إلى ومساندة دولة الواقع، ومساندة دولة كبرى عن طريق تحقيق مصالحها إِيَّالُوْكَالَةَ، وَأَخْسِراً تَفْسَيتِ العَرْبِ

رُ وكان بيفيد بن غوريون اول من وضع اسس نظرية ستكاملة للامن ﴿الْأُسْرَائِيلَي بِعِد نَشْنَاةَ الدولة، اذ كَانُ اول رئيس ورراء واول وريس دفسياع اللدولة الناشئة. وكان صلب نظريته هو الأعتماد على القوة طالاغبياء وحيهم هم النين يتعاملون بقوة المنطق في ُ أَلْفُ لاقَـاتُ الدوليـة». واللهم في هذه إنَّ النَّظرية بَطَرِتُهُ الَّى الهَجِرَةُ: ﴿فَعَلَى أأسرائيل العمل بكل الوسائل على إلا ينضاعفة عدد المهاجرين اليهاء فهو ما كَانَهُ يَعْرُرُ امكانَ التوسعُ الاسرائيلي في المنطقة، وكان بن غوريون يعتبر كل ··· الوقوف الى جانب اسرائيل، حتى لو كَانِّتُ حَكُوماتُهُم ضَيْهَا. كَمَا كَانَ يَعْتُسِ ْ إِنْ كُلَّ يِهُودِي يِقْيِم فِي الصَّارِجِ مَصَّالُفَ ُّ لَتَعِالَيْمُ الْتُورَاقُ، إَذْ انَّهُ يِهُودَيُّ دِبِلا رِبِ والنبيظل يهوديا نصف الوقت حتى يهاجر الى اسرائيل، وترتبياً على نلك، فعلى الامة إن تقف دائما تحت السيلاح "حَتَّىٰ تَغَرَّضُ سياستها التوسعية لأنَّ دالاسرائيليين في الدياسيورا يحتاجون إلى مساحات اضافية ليهاجروا اليها إِجْتُمْ يَكْمَلُوا نَصِفَ دَيْنَهُمْ. وَمَعْنَى ذَلِكِ 'إِنْ بَنْ عُورِيونَ ربط بين الطويوغرافيا ﴿ وَالْدِيمُوغُرِافِيا، وَظُلُّ هَذَا الْارْتِبَاطُ قَائَماً

وقد اذاعت وكالات الانباء اخيراً ان أعتد المهاجرين البيهود الي اسرائيل التخلال شهر ادار (مارس) الماضي كان ٢٦ الف مهاجر. وعلينا أن نفطن الى هذا [الرقم الخطير في ضوء عبد السكان ﴿ الْتَقْرِيدِي فِي فلسَطِينَ عَامَ ١٨٨٥ (٤٧٥ ِ اِلْفِيَّا، بِيدُّهم ٤٥٠ الفُّ عِرِيي، و٢٠ الف يهنودي). وقي عسام ١٩١٤ كسان عسد إِلْسِّكَانَ ٦٣٥ُ النَّفَأُ (منهم ٥٥٠ الف عربي و ١٠٥٥ الـف يـهـــودي). وبـلـغ عــــدد النب توطفات في ذلك العام ٣٥ إُمِيْنِتِوطئة موزعة بينَ الجليل ومرج بن

- Poble GROLD

١٣٠٠٠ نسمة يملكون ٤٠٠ ألف بوتم من اجود اراضي فلسطين. وازاء هذا التوغل الصهيوتي قدم بعض وجهاء

عامر وسهل سارونة وكان عدد سكانها

المركزي في اسرائيل.

حولها او التفاوض من أحلها.

القدس عام ١٨٩١ مُذكرة الى السلطات التركية لمنع الهجرة ووقف بيع الاراضي لليهود. وليس في نيتنا تتبع مأساة الهجرة اليهونية الى فلسطين، ولا المقاومة العربية لامواج الهجرة تلك، ولا البيانات والتصريحات والكتب البيضناء التي صدرت للحد منها. فهذا تاريخ يتعلق بالماضى يكتب فيه المتخصيصون. ولكن ما يَهْمنا هُو كيف اصبح الوضع الآن على الطبيعة من ناحية عدد السكان في كل فلسطين، اذ يبلغ عدد اليهود ٤ ملايين و١٣٥ الفأ، قيمًا وصل عدد العرب (ابناء ١٩٤٨ وسكان الضفة وغزة) الى مليونين و٨٦٢ الفاً، حسب ارقام مكتب الإحصاء

هذه الأرقسام شوضيح الموقف ولا تحستاج الى اي تعليق، فإذا كانت اسرائيل تغير من طبيعة الارض بإزالة المرتفعات وردم المنخفضات وقطع الغابات ومد الطريق واقامة الجسور، فإن هذا رغم خطورته الشديدة لا يظهر الأوجها سبئاً واحداً من العملة. اما الوجنة السيء الأخر، والاشد خطورة، السبيل تماماً امام حل مشكلة اللَّاجِئين والنازدين حينما يجبن وقت الحنبث عنها. واذا كانت الجرافات تعمل على تغيير الطوبوغرافيا وخلق امر واقعى جديد على الارض، فإن موجات الهجرة المتتابعة تغير بيموغرافيا المناطق المتنازع عليها لخلق محتمعات جييدة

ولقد نبهنا مراراً الى استراتيجية الاقتراب غير المباشر التي تتبعها اسرائيل عبر التحرك على محورين، لحندهمنا يشتكل المجنهبود البقترعي لاستراتيجيتها العامة، والاخر يشكل المجهود الرئيسي لهذه الأستراتيجية. والشيء الغريب أن الذي يقود المجهود الفرعي هو رئيس الوزراء نتانياهو بالقيام بتحركات تعطيلية في المحال السياسي لحنب الإنظار اليه وتركيز الهجوم على شخصه ليفسح المحال والوقت لوزير البنية الاساسية اريل شَارُون لقَيَّادةِ المجيهود الرئيسي للاستيلاء على الارض وتغيير معالمة وبناء الستعمرات عليها في صمت، تحت ساتر الفيتو الاميركي والعجر

يعملون الآن في القدس الشرقية. فبينما تتركسز الإنظار على مستعمرة المارحوماء الصديدة، تتدفق امواج المهاجرين على المواني والمطارات من دون أن يلتفت اليها أحد ومن دون محاولات عربية جادة لوقفها كما فعل العرب اينام العثمانين وحكم الانتداب. والقادمون في حاجة الى الواء، وهذا يحتاج الى اراض، والإرض تحتاج الى تمهيد لاقامة المساكن عليها. خطوات متصلة تسير بتناسق مع بعضها السعض بالا مقاومة سؤثرة، سوي بيانات ليس لها قيمة حقيقية في الصراع، لان الارادة العربية غائبة حتى

ستواجه مازقأ سيموغرافياً. وينهب بعض علماء السموغرافيا سي أسسرائيل التي أن المشكلة الديموغرافية مدمرة وسيستفجل امرها بمرور الإيام. فصعدل التكاثر العربي المرتفع سيؤدى الى خلق غالبية عربية فی اسرائیل فی غضون ۳۰ سنة. ویری بعضهم أن الناطق المحتلة جلبت لُاسىرائيلُ صوالي ١٠٤ مليون عُربي تصولوا إلى مشكلة ثقيلة جداً، خصوصاً في ظل حقيقة أن نسبة التكاثر الطبيعي المتوقع ستجعل عدد الشعبين متسَّاويًّا في عَضُون ١٤ عاما. ويحذرون من ان الاحتفاظ مكل المناطة، المحتلة قد تجعل النهود اقلية في المستقبل. ثم هناك مشكلة الهجرة المعاكسة، وهي مشكلة حقيقية لانها

أمين هويدي *

ولكن المشكلة السكانية في اسرائيل ليست بالبساطة التي تظهرها التّصريحاتُ المتفائلة. فهي في واقع الصال تشكل قنبلة زمنية قابلة للانفجار. فعلى سبيل المثال نجد ان ما سسمونه الجدار الواقي في مناطق الضفة الغربية يمثل مشكلة حقيقة ذات وجهين فهو جدار لازم للدفاع عن اسرأئيل من ناحية الشرق لانه يحقق الاستراتيجي الامر الذي يحتم الاحتفاظ به، ولكنه في الوقت نَّفْسهُ مشكلة ديموغرافية تتمثل في اكثر من مليون عربي يعيشون داخل هذا الجدار وفوقه مما يُحتم التخلي عنه. أي أن أسرائيل اذا تَنَازَلْتُ عَنْ هَذَّهُ المُنَاطَّقِ سَتُواجُّهُ كانوساً امتياً، وإذا تمسكت بها

على ارض جديدة بحيث يصعب الحوار بلغت في الشمانينات حسب قول العربي. وبالاستراتيجية نفسها نتسانيساهو في كستسابه «مكان تحت

وعلينا أن نقف أمام خطورة هذا الرقم

وغرافيا والامن الاسرائيلي

تعدما قلل الصلح بين مصر واسرائيل كثيراً من حالة القلق التي يعيش فيها الاسرائيليون، لأنهم يعلمون أن في يد مصر الحرب والسلام في المنطقة. ويزداد الاسر خطورة حين تكون هذه أنهجرة للعباكسية من العيميالة مرح. والتخصصات النابرة لتَحل محلها انواع متواضعة من اليسهود مثل القلاشا، مما يدل على عدم استقرار الاوضاع الامنية والاقتصادية، عكس ما تريده الدعاية الإسرائيلية. وهناك عوامل أخرى تزيد من تعقيد المسكلة التي لا تزال في بدايتها. ومن

هذه العبوآمل هجارة بعض العبرب، ومنهم مصربون، هجرة موقتة الى اسرائيل بحثاً عن العمل، وما يتربد من نصاعد عدد الزيجات المضتلطة تبعأ لثلك، ما دعا يعضُ الحكومات العربية الى البحث في تنظيم هذه التنقلات للحد منها. ويرى البعض في هذا الخصوص عدم اتخاذ أي اجراء للحد من التنقل الى اسرائيل، لانه بخلق مشكلة امام عقيدة تتمسك بنقاء الدم اليهودي وتخششى تفكك مجتمع «الغيتو، الذي يعيشون فيه، وحتى لا نكرر منآ يعتبره البعض خطأ المقيمين في البلاد العربية للنزوح الى اسرائيل بعد انشائها.

يقلل بنيامين نتانياهو، كعابته في

القفرُ فوقَ المشاكل، مِنْ خطورة القضيةُ وينظر اليها من وجهة النظرة العقائدية فقط لأن الحركة الصهيونية - كما يرى - اعتميت على الهجرة منذ البداية. فقد كان هرتزل يبحث في كل الصعاب ولا يضضع لأي منها ﴿فَانَ اردتم لن تكون هناك مشكلة. وتاريخ الصيهبونية مرتبط بتاريخ الهجرة وحل مشاكل الدولة جميعاً هي استمرار الهجرة، لذا فإن النَّضالُّ من احلُّ الهجرة اليهوبية هو نضال من أحل تعزيز البقاء وعلينا الانسمح للعرب بأن ينتبصروا في صراعهم ضد اسرائيل سواء في المحور الجغرافي الذي نتحصرك فييه أو في المحسور الديموغرافي، ويقلل نتانياهو من قيمة استنتاحات العلماء، بدعوى ان الدموغرافيا ليست علمأ يقيقأ، ولذلك فأن توقعاتها مشكوك فيها. وها نحن على أبواب القسرن الـ ٢١ - يقبول نتانياهو - ولا يوجد أي احتمال لان يصبح العرب عالبية، بل نجد ان نسبة

النمو السكاني لليهود تتفوق على

لان الصبراع هو اولاً واخيسراً صبراعً * كاتب مصري - وزير دفاع سابق.

الاتراك على مسساندة قوات «موالية، لانقرة

وواشنطن بمراقبة السلام الكردي واستبعاد أي

طرف «موال» لطهران عن تلك المهمة، ما يعنى انّ

المنطقة الكردية تصبح خالية من النفوذ الإيراني

إذا لم تقدم طهران على تعكير الأجواء عن طريق

عرقلة الوساطة القائمة حتى إذا تطلب الأمر بعض

كما أن عودة القتال بمكن أن تساعد على سحب

انقرة لقواتها من شمال العراق نتيجة معرفتها أن

السيطرة العسكرية على القتال الكردي تتطلب

قوات كبيرة لا يحبذ الأتراك اشتغالها حالياً في

أمور متعلقة بأكراد العراق، بينما حربهم ضدُّ

حرب العمال مستعرة في الداخل. كما يمكن ان

تَلَجَّا إِلَى نَفِعَ مَفَارِزَ حَرْبٌ العَمَالُ لِمُنَاوِءَةُ القَّوَاتُ

والأهم، بل والأخطر من كل تلك، هو أن تريد

طهران من ضغوطها على جلال طالباني، الذي

باستقرار وجود عسكري وأمني إيراني في بعض

النقاط وما محاولاتها إرسال مراقبين وعسكريين

إيرانيين للانتشار على خطوط التماس بين قوات

طالباني وقوات الحركة الإسلامية لكريستان

كل نلك هو توقعات أو سيناريوات لردور فعل

إيران تجاه ارسال تركيا لقواتها إلى كريستان

العراق بهدف مساعدة الأشوريين والتركمان على

حنفظ المسلام الكردي، وهي سيناريوات ريما

تتجسد على أرض الواقع أو لا تتجسد، لكن الأكيد

ان طهران تبدى تخوفاً من خطوة أنقرة يوازي في

تتاخم مناطق تفوذه الحدود الإيرانية للسما

التنسيق مع بغداد.

الموجودة في شمال العراق.

العراق إلا حزءاً من ذلك الامر.

نسبة النمو السكاني للعرب.

ويعيب نتانيأهو على الاحزاب

الاسرائيلية التي تصدق الأحصاءات

الديموغرافية، وتطالب على اساسها

بالأنسطاب من «الاراضي المصررة» ثم

نجده يعيب على اليمينيين الذين

يتَفْقُونَ مع الْيسار في خطورة القضية،

ولكنهم يختلفون معهم في طريقة

معالجتها، ويدعون الى تهجير عرب

الضفة الغربية (الترانسفير)، معتبراً ان

الخضوع الى مثل هذه والاستنتاجات

السوداء، بهند أمن اسرائيل، مذكراً بأن

عدد السكان العرب عند انشياء الدولية

كان عشرة اضعاف عبد البهود، ولكن

الشعب اليهودي تجاهل الصقائق

السكانية وهاجر آلي البلاد وعمرها.

كما يهاجم نتانياهو الأراء اليهوبية

التي تريد أن السكان العرب أكثر

شبأيا وقدرة على الإنجاب منّ اليهود،

معتبراً أن حجم السكان لا يتوقف على

اعتبار واحد فقط وانما على اربعة اعتبارات هى الزيادة الطبيعية والموت

والهجرة وألهجرة المعاكسة. وهو

يلاحظ أن متوسط عدد افراد الاسرة

العربية قبل حرب الإيام السنة كان ٢.٢

افراد، وانخفض عام ۱۹۸۷ الی ۲، ٤

اضراد لأرتضاع مستنوى المعيشية

والمستوى الثَّقَافي بين الأفراد، علاوة

على أن هذاك هجرة عربية منتظمة

خارج اسرائيل تقدر بحوالي عشرين

الف فرد سنوياً. وهو يدعو الى تشجيع

الهجرة الى اسرائيل، خصوصاً رجالً

الاعمال اليهود النين يفضلون استثمار

امتوالهم في المكسيك وتشيكا

الاسرائيلية، معتقداً في ان تصرير

الاقتصاد والاتجاه الى ألخصخة

نحن اذأ امام خطر حقيقي مزدوج

يتمثل في العامل الطبوغرافي أي

أحتلال الأرض الصالحة للنفاع عن

الوجود وتغيير ملامحها بالاستبطان

وشيق الطرق، والعامل الديموغيرافي

الذي تتنفق بموجبه الهجرة عبر

الموآنئ والمطارات لشغيبير الشركيب

السكاني. وتقوم الولايات المتـصدة بالتغطية على التحركات الطبوغرافية

عبر «الفيتو» في مجلس الامن، مثلما

ولا تنفع في مواجهة الجرافات،

وهي تستولي على الارض وتغير

ملامتها او لمواجهة السفن والطائرات

التى تنقل المهاجرين بالالاف تلك

البيانات العربية التي تصدر بين وقت

وأخّر لأنها اسلحة فأسدة غير مؤثرة.

أسلحة مصنوعة من ورق ولاً تَوْثُر في

حسابات توازن القوى لاطراف الصراغ

تقوم بمساعدة الهجرة والاستيطان.

بحققان هذا الهدف.

رة هربأ من البيروقراطية

لاذا القمة مستحيلة؟

عدف القاصي والداني ان أي قمة عربية، موسعة أو مصغرة أو بينَ بين، لم تعد تخيف أحداً، وبالأخص اسرائيل. فالعالم العربي بجنته مشاكله وحروبه الأخرى تخيف أحداً، وبالأخص اسرائيل. ومسرّاعاته الداخَّلية والخارجية. بلّ ان أي قمه باتت تَّخيفُ الحرافها قبل سواهم، لأنها في أفضل الأحوال ستظهر خلافاتهم، وفي أسوأ الأحوال يمكن أن تعمق الخلافات الراهنة أوَّ تتسبب بالمزيد منها. وكنا اعتقدنا، بعّد قعة القاهرة العام الماضي، ان «مؤسسة، القمة عادتُ اللَّي التَّحِياة بعد غياب استمر أعواماً طويلة، بل لا يزأل كثيروُّن يعتقدون نلك. لذلك ينتظرون، مثلاً، أن يصار إلى التحضير لقمة مقبلة تعقد بعد مضي سنة على تلك القمة، إحياء لتقليد القمة السنوية كما في السابق. ويترقع البعض، حسماً للجدل أو تسهيلاً للاجراءات، أن لا يحصل أخذ وردُّ تحول مكَّان هذه ٱلقمة، أي أن يكون هناك توافِق على مواصلة عقيما في دولة المقر مصر الى ان تنجلي الظروف المربية ويصبح ممكناً التنقل بالقمة من عاصمة الى أخرى توطيداً للأجواء والعلاقات بين مختلف الدول. والعلاقات بين مختلف الدول. والمؤسف ان اقلاع القمة مجيداً من القاهرة بيدو الآن حيثاً ظرفياً ارتبط بتطورات

معينة، فتلاشت مع الوقَّت توقعات العمل لتحديث «الْمُوسَسنة» وتطويرها، وتبدَّنت الْتَعَازُّلات بتفعيلها وجعلها مرجعية عربية للنظر في حال الأمة ومواكبة تطلعاتها. وقبل أيام طرح الرئيس المصري أفكاراً عدة هنفها الرئيسي تحسيس مختلف الأطراف بضرورة التحوليم وعدم الركون الى جمود مريب. وينطق التحليل المصري من استشراف ما بعد هذا الجمود واحتمال انقلابه الى أمر واقع معاكس لرغبات العرب ومصالحهم، مقدار ما ينطلق من ضرورة التواصل المباشر على أعلى المستويات لتأمين حد أدنى من التنسيق والتوافق

بين الاقتراحات الصرية اثنان، أولهما قمة عربية مصغرة تضم الدول العنية مباشرة بعملية السلام والتفاوض، والثاني قمة أخرى تضم اسرائيل والدول المتصالحة معها اضافة الى الراعي الأميركي. ويعكن القول أن المشروعين إصطدما بالعقبات نفسها وإن اختلفت الأطراف والظروف والدوافع. فالعربية المصغرة استُبعدت لأن التنسيق ضرب منذ البداية ولم يعد ممكناً، ثم أن الأطراف التي توصلت الى اتفاقات مع اسرائيل من دون تنسيق مع العرب تفضل الاستعرار على هذا النهج أو لعلها باتت مجيرة على اتباعه. أي ان العرب المتصالحين مسموح لهم بالحصول على دعم عربي لما يقومون به، اما مع العرب فهذا ممنوع.. أما القمة الاخرى فقد تكون مستبعدة لأن الاميركي، مثل الأسرائيلي، لا ينظر بأرتياح الى الموقف المصري ولا يريد الاعتراف للقاهرة بدور يعمل جاهداً على تقنينه وحصره في الوار يطلب الى القاهرة أن تقوم بها بين الحين والآخر. أي ان تلعب مصر اللعبة نعم، اما أن تتخذ مبادرات فلا.

إذا لم تكن القمة العربية (الموسعة) ممنوعة أميركياً، فإنها مطلوبة وضرورية عربياً علم عكس ما أعلنه اكثر من طرف. لماذا؟ لأن بنيامين نتانياهو لا يزال في الحكم وبالتالي فإن نهجه التخريبي مستمر، ولأن أي مبادرة أميركية لن تراعي مصالح العرب ويا نهجة التحريبي مستقراً وبن اي مبادره القريبة من تراسي مستقل الرسيد المراسي المسلم مستقل المراسية التراسية الترا فَإِن النَّشَاوِر الجماعي لبناء سِياسات متطابُّقة يبقَّى اكثَّر جيوى. وآخيراً، فَإِنَّ التهاون في ترسيخ «المؤسسة» يعنّي قبولاً بموتها ثانية.

عبدالوهاب بدرخان

العرب واندفاع تركيا نحو اسرائيل

■ لا جدال في أن دولاً عربية وأيران باتت تشعر بالقلق من التعاون العسكري التركي - الاسرائيلي، خصوصاً أن المؤشرات تبل الى انه في طريقه الى مزيد من التنامي، الى انه في طريقه الى مزيد من التنامي، الى حد الكلام عن وتحال استراتيجي، بينهما قد تنضم اليه، او تدعمه، الولايات المتحدة. من البرائيس هيئة الاركان للقوات المسلحة، الرجل القوي الثاني في للأسسة العسكرية التركية الجنرال المقوه تشيفيك بير، الذي يعتبره كثيرون عراب التعاون العسكري بين البرائيس، يجري اليوم في القدس محابثات نكر ان مسؤولين عسكريين اميركيين الميركيين الميركين الميرك سيشاركون فيها التخطيط لناورات بحرية وجوية مشتركة في منطقة البحر الابيض الترسط علماً بأن الصحف التركية شددت في هذه المناسبة على أن المناورات المتوقعة هي جزء من استعدادات تمكن النول الشلاث من الرد السريع، في اطار «التحالفُ الاستراتيجي، على اي تهديد ايراني او سوري أو لواجهة أي أزمة محتملة في منطقة التخليج. واضافت أن قوات الدول الثلاث تعتزم لجراء مناورات دورية منتظمة واقامة مستودع دائم في تركيا لخزن السلاح بغية أستخدامه في حالات طواريء وشبكة للاتصالات السرية الشفرة وتبادل المعلومات الاستخباراتية.

وتؤكد أدلة كثيرة وجود أسأس قري لتوقع أن يتطور التعاون العسكري التركي -الاسرائيلي الي اكثر من مجرد صفقات لتحديث اسلحة وتدريبات جوية متبادلة. طبعاً سكري سبقه انفتاح سياسي لانقرة على اسرانيل تتيجة للوتمر مدريد الذي اطلق عَمَلية السلام في الشرق الأوسط بعد حرب الخليج في ١٩٩١ أ. وجاء اتفاق اوسلو في ١٩٩٠ ليزيل المتحفظات التركية عن تطوير العلاقات مع اسرائيل بعدما كان الاتراك انفسهم فرضوا قبوداً عليها مراعاة لحساسيات عربية واسلامية معروفة.

ولَّعْلُ لَلْفَارِقَةَ السَّاخَرَةَ تَكُمَّن في ان التَّعَاون العَسْكَرِي بَيْنَ البِلْدِينَ لَم يَنطَلَق الا في ظل حكومة نجم الدين اريكان، أول رئيس اسلامي وصل الى الحكم في تركيا منذ أسسها علمانيةً مصطفى كمال (اتاتورك). فالجنرال بير زار اسرائيل ووقّع معها على اتفاقين عسكريين اولين في شباط (فبراير) ١٩٩٦ في وقت كان حزياً الرفاة والطريق الصحيح (العلماني بزعامة تانسو تشيئز) على وشك الإتفاق على تشكيل حكومة انتلافية. ومنذ راس اربكان هذه الحكومة في حزيران (يونيو) وللؤسسة العسكرية يتفذ خطوة اثر اخرى، العلماني المسؤول عن ادارة السياسة الخارجية وفقاً ليروتوكول الائتلاف الحاكم بينة وحزب اربكان، لتعزيز التعاون العسكري مع أسرائيل. فعل العسكر هذا مع ابداء حرص خاص على اضفاء طابع استراتيجي - حيوبوليتيكي عليه لتأكيد عزمهم على احتواء الاصولية الدينية الداخلية وما يعتبرونه امتداداً خارجياً لها ممثلاً بايران، من جهة، ومن جهة أخرى وتهديداً انفصالياً كربياً وامتداده الخارجي ممثلاً بسورية اطار وتحالفها

رس به المرى والمناهض المتعلق عرب العمال الكردستاني. الاستراتيجيء المناهض الانقرة مع حزب العمال الكردستاني. ومن دون الدخول في الخلفيات المعروفة (التاريخ وافرازات تفكك الامبراطورية العثمانية كالمياه والجغرافيا ونزاعات حدودية وغيرها) لا بد من الاشارة الى أن الطرف العربي فشل في فهم تعقيدات الاوضاع الداخلية في تركيا واعتباراتها الاقليمية والدولية (تطلَّعاتها نحو أوروبا والتراماتها تجاه العالم التركي المنبثق من انهيار الاتحاد السوفياتي وعضويتها في حلف الاطلسي وارتباط اقتصادها بالغرب واعتماد تطوره عليه وعلاقاتها الاستراتيجية مع الولايات التُتِحدة والى غير نلك) فصارت تلح عليها بمطالب وانماط السلوك كما أو ان عليها أن تظب المالح العربية على مصالحها. وفتحت اطراف عربية، خصوصا سورية، النار على «العدو، التركي وتمادت في الرهان علناً على حزب الرقاه يطريقة اثارت حفيظة الجناح العلماني، العسكري والسياسي، الذي لا تزال له الكلمة

المعيود مي دعيه مصير تربي. والارجح أن هذا التعامل الخاطئ أسبهم أيضاً في خلق بيئة في المنطقة يمكن أن يكون من نتائجها دفع تركيا أكثر ألى خانة الدول التي تكن وداً مفقوداً تجاه العرب.



رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

الكتب الرئيسي (اغدن): ■ المكتب الرئيسي (اغدن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الهاتف: ١٠٢٨- ١٠١٠ - ١٧١ - الفاكس: ٢٧١٥/ ٢٠١٠/ ١٧١٠ - ١٧١، التاكس: ٢٤٧٥٢ - ١٧١.

- الادارة العامة: الهاتف: ١٨٩٨ - ٢٠١١ - ١٧١ - التلكس: ٢٥٧٥٧ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١٠ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٦٠٢٢٤ - ١٧١، الفاكس: ٦٠٥٢٤٤ - ١٧١، AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. **≡** مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Pax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شانيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/٤/٢/١/١٠٤٧٢ (١٠) ■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام صرب ١٩٤٢٨، الرباض ١١٠٤٧، الهاتف: ٥٧٥٥٧٥ / ٤٦١٥٤١٦ / ٤٦١٥٤٠٢، للفاكس: ٢٦١٥٢٥٤

🖪 مكتب الكويت: شارح فهد السالم.- مركز للشاري والخترش - لليزانين. مكتب رقم (٦) الهائف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ١ شارع أميركا اللاتينية، حجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، بور ٣ - شقة ٩

الهاتف: ٢٥٠٨-٤٦ ألفاكس: ٢٥٠٨-٤٢ ■ مكتب البحرين:

- الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة صب. ١٠٦٥٩. الهاتف: ١١٢٧٦١ - ٩٧٢، الفاكس: ١٩٢٩ - ٩٧٢

- التحرير: ٩١٠ بناية الشيخ مبارك شارع المكومة، للنامة من ب ٢١٢٨ الهاتف: -٢١٤٤٢، الفاكس: ٢١٢٨١١

- ملتلى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شعة ٢٤، قلبور قرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

- صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمغروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٢٣٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۲۲۲۲۲ - ص ب ۱۹۷۲۱ - الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي جدة - الحمراء شارع الأنباس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف ١٤٤٤ عَدُهُ ٢٠ حُطأً) - الفاص: ٢٨٠٩٥٦

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر طيع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة وللنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA

تركيا وإيران على مفترق تصادم في كردستان العراق؟

سامى شورش *

■ من المنتظر أن تثير الخطوة التركية ألتي حِرْي بموجبها أرسال ٤٠٠ جندي من قواتها إلى أشيمال الغراق للمشاركة مع قوات الأشوريين والتركمان في حفظ السلام الكردي الهش، ردود يَقَعَلَ اقليمية حادة، خصوصاً من إيران وسورية وَإِلَىٰ بِعضَ الحدود من مصر، ما يعني أن المشكلة الْكُرْنَيْة الغَراقية أَخَنْتَ تَضْفَي بَعْداً حِنْيداً عَلَى أضير أعيات النطقية المكتظة أصيلا بالمشياكل

أأر فايران يمكن أن يشيرها استقرار الجنود الالتراك في شمال العراق بنريعة مساعدة القوات الأشورية والتركمانية المحلية الخاصة بعراقية إوقف الناربين الصربين الكرديين المقصارعين المُرْبِ طالباني وَحرْبِ بارزاني)، والسبب في تلك أهُو اعتقاد طهران أن للخطوة التركية صلة متينة

، بمسالتين أساسيتين: الاولى، تركيب أسنان للسياسة الأميركسة الخاصة بدفع النفوذ الإيراني بين أكراد العراق إلى خارج الحدود، ما يمكن ان يشير في التقديرات الإيرانية إلى نوايا تركية مبيتة في خصوص اَلْتَهَامُ النَّطَقَةَ الْكَرِينَةِ الْعَرِاقِيةِ (وَلَايَةِ الْمُوصَلِ)

والسيطرة على مصادرها النقطية. والثانية، أستكمال المرحلة الثانية من مخطط (المِيْركي - إسرائيلِي) أكبر يستهدف التضييق على إيران عسكرياً من أطراقها الاقليمية بعد الْمُرْجُلَةَ الأولى التّي تمثلت في عقد اتفاقيات التتعاون العسكري بين انقرة وتل أبيب وتسريع رَّغُهِلُيَّات تبادل الوقود العسكرية والخبراء الأمنيين بين البلدين، وأخرها زيارة وزير الدفاع التركي إلى تل ابيب في غضون الأسبوع الماضي. ﴿

__ وما ينفع طهران التعبير عن مخاوف جمة

القريب) في أراضي كريستان العراق ترافقت مع مجموعة تطورات يتعلق جميعها بموقف الحدة التي أصبحت عليها أميركا وأوروبا من إبران، ومنُّها: تَسْرِيبِ أُخْبِار حَوْل صلة طهران بتفُجير الضُّور، خصُّوصاً بعدُ اعُّثقال احد المتورطين في الانفجار في كندا، وقرار القضاء الألماني باتها، مسؤولين إيرانيين كبار بالتورط في اغتبال زعماء أكراد إيرانيين (محكمة مبكونوس) وما رافق ذلك من تدهور العلاقات الأوروبيية - الإيرانية وقرار الاتحاد الأوروبي وقف سياسة «الحوار النَّقديّ، مع إيران، وتُحشَّداَّت عسكرية تركية كَبِيرة على الحدود العراقية والإيرانية التي تزامنت مع اتهام المسكريين الاتراك لإيران بايواء مقاتلين من حزب العمال ودعم الأرهاب والأصولية في تركيا، ما يجيز، حسب تصريحات عسكرية أطلقها قائد الأمن

وعلى الأرجح تشترك سورية في تلك الهموم مع إيران، لكفها ربِّما تضيف إلى كلُّ ذلك أن النَّجُرْءُ الإساسي للعملية التركية يستهدف الضغط على الموقف السوري في عمليـة السلام الجارية مع إسرائيل. كذلك الصال مع مصر التي يمكن ان يعطيها وصبول قوات تركية للاستقرار في شمال العراق للبلأ جبيدا على للضاطر التي اصبحت تهدد وحدة العراق وسيادته الإقليمية نتيجة غياب السلطة المركنزية عن مناطق الأكراد وتزايد

أما الردود الإيرانية، فالمتوقع أن تكون قوية على حيال كل ثلكِ، أنَّ عِملية استقرار القوات التركية رغم أن المستوولين الإيرانيين لا يحبذون في ٤٠٠ حالياً لكن يمكن أن تزيد في المستقبل خاصة بعد اتضاح بعض معالم تخلي بارزاني عن خيار الاتفاق مع بغداد استنادا إلى نصائح وبلا شك يستبعد انخاذ ردود الفعل الإبرانية

النفونين الإيراني والتركي فيها. لكن كيف تكون

الدائضلي في الجيش التركي الجنرال كنعان بنيز قبل أيام، استخدام القوة صدها.

الإسعكاسات وردود القعل؟

على الأكشر، لا تتجاوز الردود السورية والصربة تصعيد الدعوة لإعادة التطبيع مع نظام صدام حسين بهدف تمكينه من حفظ التوازنات العربية وحماية سيادة بلاده وأراضيه وحدوده من تُدَخَلات اقِلْيَمْية عَدِعْمَة مِنْ إِسْرَائِيلَ وَإُمْيِرِكَاء.

الوضع الراهن تصبعيد خيلافاتهم مع الدول الشرق الاوسطية نتيجة صعوبة اوضاعهم على الصعيدين العالمي والأوروبي. وما يمكن أن يزيد من خطورة رد فعل إيران انها تعيش توتراً سياسيا، بل حتى عسكريا مع حليفة تركيا القوية الولايات المتحدة التي تتواجد أصلاً في فضناء شيمال العراق عبير طائراتها الخاصة بحماية الأجواء الكردية شمال خط العرض ٣٦، أو عبير نفونها المتنامي وسط الأحزاب الكربية،

أي شكل من أشكال المواجهة العسكرية مع القوات التركية المرابطة على خطوط التماس بين الأحراب الكردية، لكن الأكيد أن طهران تحاول جهدها أيجاد منغصات وعراقيل عبر طرق غير مباشرة أمام تلك القوات، ما يمكن أن يساعد على مريد من التوترات في علاقات أنقرة وطهران، خاصة إذا تيقنت أنقرة أنَّ مصادر تلك المنغصات والعراقيل هي طهران.

ويمكن أن تلجأ إيران في ذلك الخصوص إلى حملة وسائل في مقدمها تاريم الهدنة القائمة بين الأكراد، والنفع في اتجاه إعادة القنسال إلى صُغَوْفَهُمْ بِهِدُفُّ إِفِّشْنَالَ الوسْنَاطَةَ الأميركية -التركية التي يرعاها مساعد وزبرة الضارجية الأميركية بيغيد ويلش ومسؤول شؤون شمال الخليج في الخارجية روبرت دويتش.

وفي تقدير الإيرانيين أن دعوتها للحكومة التركية في بداية الخريف الماضي اطلاق مبادرة الكردية الشراقية المتناصرة، للحد من عودة نفوذ الرئيس العراقي صدام حسين إلى المناطق الشنمالية من إلعراق، قد فشلت تماماً بعد إقدام

أبعاده تخوفات سورية من الاتفاق العسكري التركي مع إسرائيل، ما يعني ان عنصراً جبيداً للبلبلة سيضاف إلى العناصر المتراكمة أصلاً في إيرانية - تركية مشتركة للوساطة بين الأحزاب الرقعة الشمالية من الشرق الأوسط

* كاتب عراقي كردي، لندن.

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

المفوض العام لـ«اونروا» تحدث عن أهمية تمييز المانحين بين ما يقدمونه للسلطة الفلسطينية وتبرعاتهم للوكالة.

هانسن: مستوى معيشة اللاحنين الفلسطينيين

🗆 لندن - من ماهر عثمان:

🔳 قال الفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لغوث وتشغيل اللاجئين (اونروا) بيتر هانسن إن الوكالة تواجه مشكلات أكبر مئذ بدء عملية السلام، لأن البيئة الاقتصادية للاجئين الفلسطينيين صارت اقسى بسبب اغلاق إسرأتيل الضفة الغربية وقطاع عَرة في صورة متكررةً. وفي حديث أدلي به إلى «الحَداةً» خلال زيارة قام بها إلى

لندن الأسبوع الماضي، شدد هانسن على ضرورة أن يفهم المانحون أنه بينما تحتاج السلطة الوطنية القلسطينية إلى موارد البناء الدولة والأمة، فإن هذا لا يعني أن «أونروا» تحتاج إلى موارد أقل، وذلك بسبب استمرار مسؤولياتها عن اللاجئين الفلسطينيين.

ورای هانسن انه، إذا سویت قضية اللاجئين ولم يعد وجود لمشكلتهم، فلن تكون هذاك حاجة للاحتفاظ بـ «اونروا» (ينتهي تفويضها في العام ١٩٩٩). وقال إن المُشكلة تكمن في العثور على حُلَّ عادل لقَصْيةَ اللَّاجِئينَ وَفَقاً لصيغة العودة إلى ديارهم أو التعويض عليهم بموجب قرار الأمم المتحدة الرقم ١٩٤.

ً وأوضح هانسن في حديثه ان «اوبروا» التي مضبي على تأسيسها ٤٨ عاماً (في أيارً/ مايو) ازدادت الخدمات المطلوبة منها في مجالات التعليم والصحة والغذاء وغيرها تبعأ لزيادة اعداد اللاجئين (من نحو ٧٥٠ الفأ في العام ١٩٤٨ إلى ٣.٤ مليون حالياً). وتحدث عن علاقة «اوبروا» بالمانحين والسلطة الوطنية الفلسطينية كما تحدث

- يتأثر عمل «اونروا» من نواح عدة بعملية السلام أولاً لدينا للمرة الأولى محاور هو المثل الشرعي الوحيد للشع القلسطيني تتعامل معه في ما يتعلق بجرَّء من السكان السنفيدين (من خدمات واونرواء). ومن المهم أن نتنكر دائماً أن أكثر من يصف اللاجئين الفلسطينيين لا يعيشون في الأراضي المحتلة أو تحت إدارة السلطة الفلسطينية،

عن العجز في موازنة الوكالة

عملياتنا في غزة والضغة الغربية في جهة ولبنان وسورية والأرس في جهة أخرى. وتأثر عملنا يعملية السلام أبضأ لجهة ابنا نواجه مشكلات الأن أكبر من تلك التي كنا نواجهها قبل بدء عملية السلاد، فبعد بدء العملية السلمية شهدنا ببئة اقتصادية اقسى بكثير . بالنسبة إلى الفلسطينيين بسب عطيات الإغلاق المتكررة (للصفة

مستويات معيشة الفلسطينين بنسبة ٢٠ - ٣٨ في المئة. وقد شهدنا ريادة في الطلب على خدماتنا الاجتماعية وعلى برامج عديدة. لدا فإننا تُعيش في بيئة متغيرة باستمرار وعلينا بالتالي أن نغير استحابتنا لهذه

وفي ما يأتي نص الحديث: 🗣 إلى أي مدى يتأثر عمل داونرواء بعملية السلامة وهذا يؤثر إلى حد كبير في طريقة عطنا ويشكل فارقأ مهمأ بين

> تلبيتيا؟ والقطاع). وأنت هذه، وعوامل أخرى، إلى الخفاض حاد في بالنسبة إلى اللاجذين

 لم تعد عملية السلام بفوائد على السكان القلسطينيين عامة، وهذا

تعد بقوائد مادية. و(لكن) إذا والقلسطينيين الذين يعيشون يحكمون تحت علمهم، ولكن

> يشمل اللاجئين، ومن جهة أخرى تواجهون مطالب اجتماعية مترايدة، كما نكرتم. مل انتم قادرون على

تظرنا إلى الجانب الرمزي منها (عملية السلام)، أمكن القول إنه تحت إدارة السلطة القلسطينية هناك الرضا النفسى عن كوبهم

اعتقد أن من المهم أن يفهم المانحون آنه بينما تحتاج السلطة

اسرائيل وقضية اللاجئين

● لِم تنفذ إسرائيل إلى اليوم شرطين لقبولها عضواً فَي الجشمع الدولي لهمٍا أوثق صلة بقضية اللاجئين، أَذ عندما قبلت عُضواً في الأمم المتحدة في ١١ أيار (سايو) ١٩٤٩ لخضع قبولها لتتفيد قرارينَّ صادرين عن الأمم التحدة قرار تقسيم فلسطين الصَّادر في ٢٩ تشرين الثاني (بوقمبر) ١٩٤٧ والقرار ١٩٤ الصادر عن الجمعية العامة في ١١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٨ الذي نُصَ في الفقرَّة ١١ منه عَلى أَنَ «اللاجنين الراغبين في العودة الى ديارهم والعيش في سلام مع جيرانهم يجب أن يسمح لهم بعمل ذلك في أقسرت تأريخ ممكن (...) ويجب أن بدفع تعبويض عنَّ الممتلكات لاولنك الذين يختارون عدم العودة وعن فقدان

ستلكاتهم أو عن اصابتها بأضراره. • لم تنشأ مشكلة اللاجئين الفلسطينيين بسبر قتال عشکری کالذی أندلع عام ۱۹۶۸ وحسب، وإنما كانت بسبب مذابح متعمدة، منها منبحة دير ياسين التي أدت إلى نزوح أعداد كبيرة من سكان القرى المجآورة للقدس.

ولكن من العوامل الأصاسية في ظهور مشكلة اللاجنين العقيدة الصهيونية نفسها. وفي هذا لا تكفى قراءة كنيب «دولة اليهود، الذي وضعه مُؤسس الفكرُّ الصب يوني تيودور هيرتزل لمعرفة نياته تجاه القلسطينيين الذي سعى إلى اقامة «دولة اليهود» على ارضهم، غذلك الكنيب كان المسروع الصهيوني المعلن الذي يمكن أن يحظى بتأييد الساسة الأوروبيين ودعم اليهود في أوروبا. أما الأفكار السرية، أو الخطة للبيتة، غقد أودعها هيرتزل في منكراته السرية حيث يبين ما يمكن عدماء للتخلص من سكان فلسطين الأصليين، إذ

سيتعين علينا أن ننقل السكان المقلسين عبر

الصدود بدأمين أشغال لهم في بلدان العبور، بينا نحرمهم من العمل في بلدنا. ويجب تنفيد كل من عملية المصادرة وإزالة الفقرآء بتكتم واحتراس». The Question of Pal- رواجع كتاب إدوارد سعيد

«آونروا» ● أسست وكالة الأمم المتحدة لغوث وتشفيل اللاحثين (اونروا) في أبار (مابو) ١٩٥٠ بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة الرقم ٢٠٢ الصادر في

كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٩ في حـزيران (يونيو) ١٩٤٩ أبلغ الأمين العام للأمم المتحدة الجمعية العامة في دورتها الرابعة ان عدد اللاجئين الفلسطينيين يبلغ ٤٠ أَ الفَّا. وشرد تلثا مؤلاء تقريباً من الأراضي التي أستولت عليها إسرائيل خارج الرقعة التي خصصتها خطة تقسيم فلسطين عام ١٩٤٧ لاقامة دولة لليهود.

ووفقاً الحصاءات ، أونروا، كان عدد اللاجئين في

حزيران ۱۹۲۰ هو ۸۸۹ ،۱۲۰ ،۱۰ ● اللاجنون السجلون لدى واوتروا والأن يقرب عددهم، حسب أرقامها، ٤ . ٢ مليون نسمة مورعين بين

الضفة الغربية وقطاع غزة والأردن وسورية ولبنان. تقدم «اونروا» التي توجد رئاستها الآن غي عمان وغزة التعليم والصحة والاغاثة والخدمات الاجتماعية للاجئين. ويبلغ عدد موظفيها ٢٢ آلفاً، معظمهم معلمون وعاملون صحيون. وبذلك فإن «اونروا» أكبر وكالات الأمم المتحدة لجهة عدد الموظفين.

🖢 لدى الوكالة ميزانية نقدية وعينية للعاميز ١٩٩٦

و۱۹۹۷ مقدارها ۱۹۲ مليون دولار. کانټ ميزانية •اونروا • الاولي ۲۲ مليون دولار.

الدولة والأمة، فإن هذا لا يعنى ان أولاً، اتفق معك على أنها لم أونروا ، تحتاج إلى موارد أقل. ذلك أنه لأسباب مالية وإدارية وسياسية ستبقى اونرواء مسؤولة عن اللاجثين الفلسطينيين وهي (١٠ونرو١٠) والسلطة الغلسطينية تفضلان أن يكون الوضع على هذا النحو، لذا

ينبغى أن لا يعتقد المتبرعون، خطا، أن وجود عملية السلام يعني أن مشكلة اللاحئين قد صحيح ان المطالب ازدانت وان حلت وان بوسع المتبرعين أن مواربيًّا لم ترد وفقاً لُحجم الفلسطينية إلى موارد ليناء

ينسوا داونرواءً. على العكس من ذَّلك، ولأننا نعيش في فترة تقلعات لإ نعرف فيها أن كنا نتحرك نحو السلام أم لا، فإن الحاجة إلى خدمات «اوتروا» أكبر من أي **وقت** سابق (وهذه

الخدمات ضرورية) لإعطاء أمل للفلسطينيين ولإعطاء معنى لعملمة السلام.

• تتحدثون منذ فترة عن عجز في موارّنة «اونروا»، وقد قمتم في الآونة الأخيرة بجولة على بعض الدول العربية التليجية، ما هي أسباب وجود العجز، وهل نجحت الجولة في سد الفجوة؟ - من المهم أن تعي طبيعة

جر. ليس لدينا عجر لأن المتبرعين، جماعياً، فلصوا تبرعاتهم لـ •اونروا»، فالواقع أنه حدثت زيادة طفيفة (في التبرعات). ولم تعان ﴿أُونِرُوا ۗ من النقص الذي عانت منه الوكالات المتعددة الأطراف في السنوات الأخيرة. المتبرعون يعون أهمية واونروا، لكن الشكلة هي أن

المطالب على واونرواء ازدادت أسرع من (زيادة) مواردنا. ومع ربادة في السكان تقرب من خمسة في المُنَّةُ سَنُوياً، فإن علينا، حتى لوَّ كنا نعيش في بيثة غير

تضخمية (مالياً)، أن نوسع برامجناً بنسبة ٥ في المئة، وهذا لم بتحقق، الأمر الذي يعنى اننا سجلنا سنوياً، على بدى السنوات الأربع الماضية، عجراً، وفي السنوات الثلاث الأولى كآن العجر خطيراً، ولكنما لم نقلس لأنه كان

التوجه إلى قطاع الشركات التي تود أن تظهر وجَّهها الإنساني وتساعد بتقديم تبرعات من أنواع مختلفة. وقد أجرينا اتصالات مع شركة ،ايلي ليلي، لتزودنا

لتغطية العجز، وقد نفدت

مخصصات التشغيل تلك الأز ولا

ید له ۱۰ونروا، من آن تزید دخلها.

وأمامنا مخرجان منطقيان فقط

نقلُّص الخَّدمات، والثاني أن نزيد

الدخل. ومن غير المقبول بالنسبة

إلى «اوبروا» أن تفكر في تقليص

الخدمات، ذلك أن ما نقدمه لا

بندرج بأي حال من الأحوال في

عداد الكماليات. إنه الحد الأدنى

للمحافظة على حياة كريمة بقدر

فإن المخرج هو توسيع قاعدة

الامكان للاجئين الفلسطينيين. لذا

المتبرعين. ويوسعنا أن نطلب من

متبرعين لا يساهمون بالكثير في

المتبرعين التقليديين أن يزيدوا

مساهماتهم وأن بطلب من

صنبوقنا العام ان يصبحوا

متبرعين كباراً. ولهذا الغرض

ررت الخليج، وهو ليس المنطقة

الوحيدة التي تعمدنا زيارنها، إذ

اننا سنزور أيضا منطقة حنوب

شرقی اسیا، کما سنجری

من هذا الوضع: أحدهما أن

بالإحتياجات الطارئة ليرامحنا . الصَّحِيَّة العام المُقبِّل، ويَقُوم شركة «نستلة» بتزويدنا بالحليب المسحوق، فيما تتبرع «هيوليت باكارد، بأجهزة كومبيوتر لناء ونامل بالمضي في هذا السبيل من أجل زيادة بخلناً.

اتصالات بدول أميركا اللاتينية.

وما نتطلع إليه هو وفاء المجتمع

أما النهج الثالث لتوسيع

قاعدة المتبرعين وزيادة دخلنا فهو

الدولي كلة بالنزاماتة تجاء ْ

الفلسطينيين.

 تقلیدیا، من هم أكبر المتبرعین؟ - الولايات المتحدة هي تقليبياً المتبرع الأكبر، بليها الإتحاد الأوروبي والبابان. أما أكبر البلدان ألمانحة لجهة نسبة تبرعانها إلى عدد سكانها فهي البلدان الاسكندنافية... السويد والنروج والعنمارك ومثلها

• حادًا عن المانيا؟ – السويد تساهم اكثر بكثير من المانيا (وفقاً لمعيار المتوسط الغردي)، إذ أن عدد سكانها ثمانية ملايين بينما عدد سكان المانيا يقرب من ٨٠ مليوناً. والأمر نفسه ينطبق على الدنمارك والنروج من الناحدتين النسبية والمطلقة. فلنتحدث قليلاً عن تفويض

١٥نروا وعن تأجيل بحث قضية

اللاجئين إلى مفاوضات الوضع

– من الواضح أنه إذا سويت القضية السياسية، فلن تكون هناك حاحة للاحتفاظ بوكالة أمم متحدة للاجئين فلسطينيين لم تعد مشكلتهم مُوجُّودة. المُشْكَلَةُ هي في العثور على حل وفقأ لمقررات ألأمم المتحدة ذات الصلة مثل ٤٩١ وغيره التي توفر حلاً عادلاً

النهاني بين الفلسطينيين وإسرائيل المفاوضات النهانية لم تبدأ بعد، فهل

سينتهي تفويض «أونروا» في الأجل

المحدد له أم ستسبتمر في القيام

للمشكلة عن طريق تنفيذ صيغة العودة أو التعويضات. ولا أعتقد أنه ينبغي التقليل من شأن تعقدات المشكلة.

• قضية اللاجئين يجرى بحثها أيضاً في المفاوضات المتعددة الأطراف ما هي الله فكار والاتجاهات العريضة التي برزت في تلك المفاوضات بخصوص اللاجدين؟

~ القصيد من المفاوضيات المتعددة هو دعم المفاوضات الثنائية، وبالنظر إلى أن المفاوضًاتُ الثنائيةُ لَم تتقدم كثيراً، فإن المفاوضات المتعددة لم تحقق هي أيضاً تقدماً كبيراً، وما حققته هو فتح حوار بين مجموعة كبيرة من الدول بالنسبة إلى عدد من القضايا المتصلة يحل المشكلة في نهاية الأمر. هناك محموعات تدرس المعلومات والاحصاءات، ومجموعات تنظر في لم شمل العائلات وأخرى تنظّر في رعاية

الأطفال وغيرها تنظر في مسائِل

التشغيل وقضايا اقتصادية. وإذا

حاولنا تقويم هذه العمليات

واونروا، من حيث البدا أن يكون لها محاور فلسطيني، ان تكون مقابلها سلطة منتخبة تمثل السكان الفلسطينيين. والعلاقة جيدة بصورة عامة، ليست مثالية تماماً لكنها جيدة. ومإزلنا نواجه مشكلات تنبع من المشكلات التي تواجهها السلطة الفلسطينية لجهة مواريها. وريما كانت أصعب

امكننا أن نقول إنه تم انجاز شي

قليل، لكنه غير كاف لمساعدة

• كيف تصف العلاقة بين

خصوصاً منذ انتقالكم إلى غزة، ولكن

- من الجيد جداً بالنسية إلى

... «اونروا» والسلطة الفلسطينية،

أيضاً منذ تأسيس السلطة في

الأراضى الفلسطينية؟

اللاجئين.

المشكلات أن مانحين كثيرين يعتقدون ان السلطة الفلسطينيا لَم تنجح في أن تظِهر لهم أن داونرواً، ما زالت تحناج إلى ، موارد برغم وجود السلطة الفلسطينية. ولا يجب أن يعتقد أي احد أن السلطة القلسطينية حلَّت بأي حال محل «اونرواً» في مسؤولياتها. ولا يبدو أن السلطة أو اللاجئين يريدون ذلك، ومن المؤكد ان داونروا، ليس بوسعها أن تتخلى عن التزاماتها تجاه اللاجئين. لكن هذا يتطلب من المانحين ان يفهموا أن تمويل داونروا، هو أمر لا يمكن الأستعاضة عنه يتمويل السلطة الفلسطينية. إن الطرفين كليهما يحتاجان إلى مساعدة المجتمع

بيتر هانسن المفوض العام لـ « اونروا»

■ ولد بيـــــر شانسن في البــورغ فم الدنمارك عـام ١٩٤١، وبعـد اتمامه الدراسـ الجناصعينة والدراسيات العليبا في العلوم السياسية عام ١٩٦٦، التِحق بجَّامع أرهوس استأذأ مساعداً في العلاقات الدولية، ثم عمل رئيسماً لدائرة العلوم السياسية في الجامعة نفسها واستاذ السياسة في جامعة اودينسي ومستشاراً لوزارة الخارجية الدنماركية وعضواً في وفد بلاده إلى الأمم المتحدة.

وغي العام ١٩٧٨ التبدق هانسين بالأم المتحدة مساعدا للأمين العام لتخطي البرامج وتنسيقها. وتقلد مناصب ومسؤليات : عديدة من أبرزها منصب وكيل الأمين العام للشؤون الانسانية ومنسق مساعدات الأمم

المتحددة للاغاثة من الطوارئ. وعينه الامين العام السابق للأمم المتحدة الدكتور بطرس غالي مفوضاً عاماً لـ «أونروا» أعـتـبـارأ منَّ ٢٠ كـانون التـاني



لدينا وأسمال للتشيغيل أفردناه المعارضة العراقية والموقف الاميركي من النظام

يعول عليها انْطلاقاْ من التجارب الكثّيرة الْماضية

وبالقدر الذي يتعلق بالطرف المحدد في المعارضة العراقية، فان هنالك قناعةً بامكان الناثير على المواقف الأميركية، بـأنجاه تصعيد المواجهة مع النظام وتخليص اوساط البيت الإبيض من عقدة الخوف من السديل اللجبهول، الذي ريما بعقب النظام الحالي، والتخلي كلياً عن أية تقديرات تصبُّ في النَّهَايةُ باتجاءً الابقياء على نظام صدام ضعيفا عكسر الأحنجة مستحسبا للمطالب الأميركية، متى ما أريد له أن يقوم بشيء ما في خدمة المشاريع المستقبلية للولايات المنحدة، لأن مثل هذه التقدرات غير مضَّمونة من جهة ولأنَّها تتعارض مع حركة الإصطفأفَّات الجديدة في المنطقة والعالم، حيث أن الوضع في الشرق الأوسط

لا زال مصاباً بالشلل حراء بقاء نظام صدام حسين على حالته. أن الاسلوب السابق في التعامل مع القضية العراقية من بون الولايات المتحدة قد انعكس بهذا القبر او ذاك على مجمل الوضع العراقي، وترك وراءه مرارات كبيرة في اوساط المعارضة العراقية التي أصيبت بحيبات أمل وتراجعات وضعف واضح، كل نَلكَ ليس بَسببَ قوة النَّظَام وجبرُوتَه أو قدراتَه الفائقَة علَّى مواحية الإخطار المحدقة به، وانما نتيجة للنهج الذي اتبعته الأوساط الدولية المتاثرة بالمشاريع الاميركية، ويخاصة في ما يتعلق بقضيتين محددتين وهما قضية انتفاضة آذار (مارس) ١٩٩١ والقضية الكربية. وبالنسبة لانتفاضة آذار فالجميع يعرف الدور الإمبركي فيها، اما بالسينة لاشكالية القضيية الكردية والوضع السائد في كردستان قبل وبعد اجتباح القوات العراقية لأربيل في ٣١ أب (اغسطس) ١٩٩١، فإن الوقائع تكثيف بلا ريب عن تراجع المواقف الإميركية في تنفيذ وعودها تجاه النطقة، حيث الت سياسات واشتطن الى تكريس حال الانشقاق بِينَ الْأَكْرَادُ مِنْ خَلَالَ تَجَاهَلُ مُطَالِبِهُمْ الْمُحْتَلَفَةُ وَتَركَهُمْ بِعَانُونَ من احتناقات سياسية واقتصادية في ظل حصار مردوج، مما دفعهم الى التوجه الى دول الجوار التي تقاسمت ولاءاتهم لغرض استخدامهم في تنفيذ استراتيجياتها البعيدة الاسلا

🖪 ربما تكون المعادلة التي تجمع بين هذين القطبين المؤثرين فى القضية العراقية تقتصر من جانب المعارضة على تيار معين وليس على كل اطراف المعارضة، لأن الغالبية العضمي من قوى المارضية العراقية اصبحت الأن في وضع لا يسمح لها بالاستَّصرار في تُدُوقِي العسل الاميركي الذي يبقي مجرد وعود لا

القَّانُمةُ على اطماع تَاريَّضِيةَ بَأَجِزاءَ مِن أَرْضُ الْعِراقَ ومياهه. قصمت المواجهات المسلحة بين الاكراد ظهر المعارضة العراقية، مما سهل تدخل القوات العراقية التي قامت تحت



كبير من اعضاء الكونغرس عن استعدادهم لدعم المشروع. أن انجاز موضوع محاكمة صدام يعتبر من المواضَّيع اللَّي بصعود وهبوط المواقف الدولية وبخاصة الموقف الاميركى اليوم ببدو أن واشنطن أدركت أن سياساتها السابقة لَّم تكر ستشكل نقلة نوعية وخطيرة في القضية العراقية، ومنَّ شَيَّانَّ نلك ان يحدث انْعَطَافاً عَميقاً في عموم الوضع السياسي وعلى قادرة على ايجاد صيغة بديلة ومضمونة لحماية وضعها المقتل كل الاصحدة ويكون بمثابة الجرعة التنسيطية الهائلة ومصالحَها الحيويّة، وأنّ سياسة الاحتواء لم تحقق سوى للمعارضة العراقية، التي تعاني في الوقت الراهن من مصناغب العكس في حيالات عبديدة، لذلك فيهناك تقيديرات لدى أوسياط معينة في الادارة الاصيركية بأن موضوع محاكمة صدام، ريما كسرة ابرزها حالة التشرنم والأنقسام وانعدام الثقة الشعبية بِها نَتيجة تَصْبِيعِ الفرص الكثّيرة السابقّة. يكون بدالية جديدة للنهج الاميركي الجديد بشان القضية العراقية، ومن هذا المنطلق رحبت الولايات المنحدة وبريطانيا ان من المفيد التنبيه الى ان السياسة ميدان متحرك يخطّع

عادة للتطورات المتعلقية بمصيالح الدول، فياذا كيان الموقف بِتَشْكِيلَ لَجِنَةً دُولِيَّةً لِمُنَابِعَةً مَشْرُوعَ صَحَاكِمَةً صَدَامَ وَ١٢ مَنْ الاسيركي في الوقت الصاضير قيد تبلور بالجناه دعم موقف اعوانه المختطين به. وتجدر الإشبارة الى ان وثيقة الادانة التي أعدت من قعل المعارضية بمحاكمة صدام كما اشار المسؤولون الامبركان الذين نقلواً الى وفد المعارضة أسناد بيل كلينتون لهذا المشروع، هأن المعارضة العراقية في ٢٥ ايار (مايو) ١٩٩٣ تتالف من ستة نلك بعنى أن اتجاه المصالح قد تُغير بعد تلك الحقبة الرَّمنيَّة فصول وخمسة ملاحق مع تمهيد لها، وهذه الوثيقة سبقتها التي أخضع فيها النظام العراقي الى عطيات اختبارية لم وثنقة أخرى اعدها الحقوقي المعروف شكري صالح زكي، لكن يستَطيع فيَّها ان يخرج من حالته وطبيعتهُ المثيرة للقَلْقُ في الَّذَى بِيدِو فَأَنِ الوِئْيِقَةِ المُطْرِوحَةِ حَالِياً هِي وَثَيِقَةَ ١٩٩٣. تُستَند الاوساط الدولية. لكن مع كل ذلك فان التبدلات لا تعنى تغييراً ححة المُعَارِضَة العراقية التي قواعد القانون الدولي والسوابق في الاستراتيجيات ولا تمنع من التراجع عن اي منهج أو التأريخية وخصوصا محكمة نورنبرغ التي حاكمت مجرمي مشَّروع، وواشَّنطن صَليعة بالمنآورات التي تفَّهم احياناً بآنها المرب النازيين، كنك ما حدث في قضية محرمي الحرب في بوغُسْ لافياً السابقة، حيث طلبٌ مجلس الأمن مُن كل الدولُّ منهج جديد، يتضح عكسه في المراحل اللاحقة. القائمة على أنقاض الاتحاد اليوغسلافي السابق بالتعاون مع محكمة لاماى لتقنيم الصرب والكروات الذين اقترفوا جرائم

* كاتب وصحافي عراقي مقيم في بريطانيا.



عنها في ميران القوى والوضع الذي وجد فيه تتانياهو الدولة العبرية

كان وضع الدولة العبرية في حالة تراجع، وكانت مسيرة التسوية

في حالَّة أَخْتَنَاق. فقد تُسْلُم بيريَّز

الحكم والهزيمة تتحوطه في

جنوبي لبنان والتازيم على اشده في

والمفاوضات كان قد حمدها على كل

الجبهات. وكانت العزلة قد اشتّدت

على الدولة العبرية بعد مجرّرة قانا.

كما كسان الموقف العربي العام قد

اخنذ يتشسدد في رفيض مشبروع

بيريز للتسوية والشرق اوسطية

وأصبيح أمسام الدولة العسيسرية أذا

ارادت أنَّ تمضي في التسسوية أن

تتخلى عن كثير من شروطها وهو ما

دفع بيريز الى ان يعلن حرب معناقيد

الغَّضْب، فالغضب هنا معير عن

وبهذا تكون سيآسات سانياهو

تمثل محاولة للخروج من حالة

التدهور والتراجع من أجل استعادة

الهيبية، والسيطرة على عملية

التسسوية، وتلكم كسانت أهداف

سياسات بيريز في حرب «عناقيد الغنضي، وضرب الحصسار على

المناطق الفلسطينية والحشيد على

الحسدود اللبنانية، وتجسيد

. تكلمة، سياسات نتانياهو هي

واذا صبح مسا تقسدم يكون من

سياسات المؤسسة كما هي سياسات

الضسروري انزال الهسريمة بهسده

المصاولة. وآذا ما تم تلكُّ فَقَدُ تُعدَلُ

صورة نتانياهو ببروز جانبها

البراغماتي، أو قد بغيب لحساب من

يعبر عن متطلبات المعابلة الحديدة،

وان كان الخيار سيبقى أمام باراك

أو غيره أن يجرب مرة أخرى تكرار

ما يفعله نتانياهو لأن الدولة العبرية

لا تعبباً بالتسوية ان لم تسيطر

حيناً واستنتاجه من بين السطور

حيناً آخر في مقولات جون قرنق من

تقليل للوزن العربي في الشخصية

السودانية لا يبطن وراءه شيئا لانها

الأغلبية الساحقة من النخيبة

الشمالية نفسها، أي فيما عدا

المنتمين الى التيار القومي فكريأ

و/أو تنظيمياً. حيتي النَّفية

الاسلامية لا تخرج من نطاق هذا

التعميم لأن طرحتها التعريبي

الاينيولوجي او تاريَّضهـ الفعلي

فهو ضبرورة اقتضناها استبرار

الدعم العربي، تشتد كلما احتدت

مشاكل ادارة سلطة انقلاسة النشاء

فالاسلام يحل عندها محل الهوية

ان هناك مجموعة من الظروف

التاريخية، اهمها حساسيات علاقة

الأخ الأكبر والأخ الأصغر بين مصر

والسودان وتقاسم التبارين

الماركسسي ثم الاسبلامي السيطرة

الفكرية منذ الاستقالل، أدى الي

توليد تصور ذاتى لاعروبي لهوية الشَّـمـال لَدى القطاع الأكتبر من

النخبة الفكرية والسياسي

والاكانيمية، اما الجنوبيون فلنيهم

اسببابهم الضاصبة المتعلقية

بخنصوصية تكوينهم التعليمي

والتاريخ الشقى واللعذب للعلاقة بين

الشمال والجنوب، التي تجعل مجرد

حسيشهم عن العروبة في سيساق

ايجابي كما يفعل قرنق تقدماً لا

يستهان به، مهما كان مشوها

ومسحسدوداً. فسالموقف الجنوبي

الكلاسسيكي ظل صعابياً للعروبة

والاسلام على الدوام بينما هناك الأن

ما يتعدى الاستعداد للتخلي عن هذا

المُوقَّفُ، أي تاسيسه فكريّاً بتبني

الأطروحات السائدة وسط النخبة

ليس مهماً الآن ان اطروحات

عروبة الشماليين الجزئية هذه

متناقضة مع المعطيات الموضوعية

والواقع التاريخي والأفق المستقبلي،

التي تضع اغلبيه الشسماليين

السَّاحِقَةَ بِتَبِاتُ فَي دائرةِ الحضارَةِ

العريبة يتعدها الآسلامي الثقافي

وليس الايديولوجي. الأولوية الأنَّ

هي لايقاف نزيف دم السودانيين

بصرف النظر عن حقيقة هويتهم

القومية، ويقدر ما تتعافى الوحدة

الوطنية بقدر ما يستيقظ فعل

العقلانية والحوار الهادئ حيث

تثبت الحقبقة العربية ثقل وجوبها

السوداني بالقبول الطوعي الحر من

ثالثاً: أحسوال المسودان التي

تتعادل فبها قوة الحرب الصاكم

وسلطته مع قوة الأحراب المعارضة

في معركة تدميرية تؤهله كمرشح

أول لاختبار مدى صحة مقولة

والديموقراطية أولاً، التي تبرز جانب

قبل الفئات غير العربية.

الراهن لا أثر له في تكوينهـ

المفاوضيات.

حرب العمل كتلك.

الحال الإسرائيلية في حينه.

حين تسلم السلطة.

ميتة، فيما الحياة تحتكرها... تل أبيب

عبدالقادر الجنابي

■ كمان الوقت ليهلاً عندما اقتربت طائرة العال من تل ابيب هذه المدينة المضاءة بطريقة جد غريبة، اذ تبدو كأنها خرز ملونة مطشرة على طول ساحل البحر. كان ينتظرني، في ومطار بن غوريون، الشساعس الأسسرائيلي (النَّعْسِراَقِيَّ الْأَصِيل) روني سيومسيك معَ (التعراقي ارتس) روتي ___ روجته وطفلتهما الوديعة شيبرلي. جلسنا في بار للطار منتظرين السائق الذي سيبًا خُنْني الى القيسُّ. كنت قيدُ انتهيت من شرب قنينة بيرة واحدة، عندما بادرنا السائق قائلاً: ﴿تستطيع انْ ﴿ مِنْ تَشْرِبُ قَنْيِنَةُ لَضَرَّى ، يَبِدُو أَنْ الشَّرَطَةُ اكتشفوا قنبلة قرب موقف السيارات لذا علينا الانتظار، حتى يتاكدوا من الامر OKå. في الحقيقة لم يكن هنالك شيء.

- بدري

بنت المعد

عيسى أرنة

سنحته ننز

سنندق والدز

ز خه مسکارز

سى ئۇاچېد

عنينية لحية

ت دين مير

بالمحين كليوي

سلطة القسم

ر تقنير نيد

ت تحدام إر

جود السلطة

لا يجب اربق

سطة انفلسص

محل اورور

ؤلا جندو لزائم

يبدون نئك ود

رو ليسريون

الخرافاتها ندر

هدانتصدر

جشؤا رحور

خ بتمويل النا

ن الطرفين كيد

فستأعدة المضا

198

سة العراقة الم

النى اصبعثا

إيثا ذالصد خيداب

الم محاكنة الم

ضع قلق وتعج

ول ربشا يكونه

ديل للنظاد والأ

عَيِثُةً. التي يأتك

ا. الذي يفسونه

الدعوة النوانة

لعارف العرابا

فعلاغالودية

ئى واستطرائ

ون وسع اعض^{الة}

يحة اعرب فببائة

أعد المشرقة

ين المواضيع. من المواضيع.

لعراقية، والأ

سع السياسي ال

مستعلب البا

الواهل على عص

يدأد اللقة النها

دان متحول بغير

فأسعده ملبعتار

ور الامبركار فبم

نك الصقبة المنها

لميسات اختصابانا

تته المنتبرة الظؤ

الات لا تعلي ما

جع عن اي منها

المتاليم عدفة

لهندا المشروع

، غُسادًا على أ

- لاينک

ودُعتُ سوم يك وعائلته. انطُّلقت السييارة بي الى القدس. دهذا أقيضل طريق عام في استرائيل كلها، قال لي السَّائَق. شُخصَية غريبة مرحة، لم يعرفَ النبي عربي، اتنكر عندما صعاناً الى السبيارة قال لي بالانكليزية وبنبرة حرينة: «نحن بارغون في الحرب، وليس في السلام!، بقُّ التَّلْقُون، فضغطُ السَّائق علَّى زَرِ، وإذا بصوت أمرأة يملأ السيارة ··· كلها. فاخذا يتكلمان فترة طويلة. بقيت خلالها وحبيداً مع هواجس افكاري. 🖅 الطريق العام يشب طرق «الاوتوروت، الفرنسية. تنكرت زوجتي مونا وكيف اخَــــُنتَنَّى للمــرة الأولى آلى بوردو في سيارتها للتعرف على عائلتها. أستفيق من هذه الحلميات ثم ما البث أن أغوصً تانية في الظلمة التي تخترقها السيارة، فارى كيبوتزات ومبانى على التلال تنبعث منها اضواء خافتةً. كانت الراة تتحدث بالعبرية وبشكل متقطع بحيث شعرت فعلا أن جهاز التلفون المثبت

يمرً فيها مشهد من فيلم هندي حيث خيّال أمراة تتظم مع حبيبها. وفجاة اغلق السبائق التلفون قبائلاً: «انها زوجتى، ثمة مشاكل بيننا حول مسالة الطفل؛ لمحت علامة الطريق تؤشير الي رام الله. سيالته اذا كيان طريق القيس تفسسه يؤدي الى رام الله، فَفَرْ قَائلاً! وأأنت دَاهْبِ آلي رأم الله؟م قلت له: ولا الى القس، المدينة التي شبهها صحافي اميركي ببلفاست بلا قنابل، برلين بلا حائط، وبيروت بلا رصاص، أجابني هذه المرة بالفرنسية واحتر، أن تنهب الى رام الله، فوضى كبيرة، ثم استبرك: «انهم على حق» (ويقصد الفلسطينيين). عندما وصلنا الى مدينة القدس، سالته اذا كان يعرف مطعماً أو باراً مفتوحاً. قال لي: هذه هي المرة الأولى التي يأتي فيها ألى القدس، صُعقت مبادراً اياه: وكنيف ستسعرف المكان الذي عليك ان

- ﴿ لَا تَهْتُمْ اللَّهُ مِنْ القَّدْسُ مُدْيِنَةً ميتة، الحياة في اسرائيل لا توجد الا في تل ابيب، ليلاً وتهارأه وكان يجانب، عندَ كل ضوء احمر، سيارة ما ويسال سائقها عن العنوان. كرر الامر مرات عديدة، وهو يخبرني بين حين واخر بان «الاسرائيليين ناس يتحملون استلة الاسسرائيلين، لكنهم اغسلاظ مع

تأخدني البه؟».

وصلنا مبنى قديماً من اواخر القرن التاسع عشر يطل على الشارع الذي كأن يفصل بين القيس الغيربية والقيس الشرقية قبل حرب ٥ حزيران (يونيو). والمبنى هذا معروف باسم ممشكانوت شاننيم، ويعني «مساكن ناعمي البال». راينا عُنداً من ألاشخاص جالسين حول الموائد يتبعيشون، قيال لي السيائق وضّحكة خبيثة نعلو شفتيه: «تستطيع ان تأكل هناءًا في الحقيقة أن «مشكانوتُ شاننيم، حاله حال بيوت الشعر في

أورويا، يأخذ مساعدات مالية من معهد غوته مخطلاً، أو المعهد الفرنسي، وسط الزجاجية الإمامية اشبيه بشباشية السَـفَـارات، وزارة التُـقَـافـة، شُـركـة الهاينيكن، الخ. غرضه شعري محض، ليست له أية صبغة سياسية يُحيث أن مجلد الانطولوجيا الذي ضبع مختارات من اعتمال الشنجراء المساهمين (٥٠٠ صفحة من القطع المتوسط)، خلا من أنه مقدمة تبريرية. كما أن الشعراء المعوين يعاملون افضل معاملة وهذاك طاقم كأمل للاعستناء بهم في كل لحظة، ولهم حق الكلام في أي موضوع بون اية رقابة او

الكومبيوتر واصداره بسني دي روم.

تصول الشلاف في الساحة العربية

وفيما انا اسال الحارس عن الشاعرة الاسرائيلية باللغة الإنكليزية فيقيان ايدن التي اشسرفت على تنظيم هذا المهسرجسان الرابع، جساء الشساعسر الفلسطيني سلمان مصالحة لمعانقتى، فجلسنا معاً لنتجانب اطراف الحديثَ، وبالاخص عن عمله في جامعة القيس وي رسس من من العبرية مع المستشرق البرت ازاري وأخرين في انجساز وضع المعسجم المفهرس لألفاظ الشعر العربي الجاهلي (وهو مشروع يعود الى ١٩٢٦) داخل الله

بُعْدُ أَنْ تَرَكَتَ حَقَائَنِي فِي الغُرِفَةَ رَقَمَ ١١ المطلة على اسوار القدس الشرقية، عدت الى سلمان ورجوته ان نتجول في الليل. وصلنا مكاناً مزيحها اسمة باروده وكنان هناك بالصدفة اربعية اصدقاء لسلمان من الاشكناز. وكان يبدو ان رئيس بلدية القنس الغربينة السيء السمعة موجود في نفس المكان بحيث اني سمعتهم يريدون لقد نهب والسبيء. لذاً وجينا مُكاناً متسعاً، فيدا الحديث قى كل مــومــوع. كــان احــدهـم بدرُس القُلسفة وقد شارك في بعض المؤتمرات الفلسفية باشراف جاكُ دريدا في قرنسا. من وقت الى أخر، حاولت الاستفزاز: اسرائيل بلد ديموقراطي، وانا سعيد بالتعرف عليكم، وساكت تحقيقاً عن

الكواليس يذهب المستؤولون في هذه اسرائيل اعتباراً من داخل البارات، ما رايكم؟ أجابوني: محتى تشكل صورة حقيقية عن اسرأئيل، اطلب من اصدقائك ان يأخذوك الى زيارة بعض التجمعات اليسهسودية المنعسزلة المغسرقسة يافكار فاشستية، وعندها ستعرف ما هي في طريق العودة الى دمساكن ناعمي البِالُه، قال لي سلمان مصالحة وانّ

> والاسلامية في ما يتعلق بمصير القنس الى مسالة تتعلق بالهيمية على الإماكن الأسلامية المقتسنة في المدينة، يسحب البـــساط من تحت أرجل المطلب الفلسطيني والحربي بشبان السيبادة السياسية في المدينة، انعطفنا صوب شارع كان مرزدها بشياب حيوي. تحسندنا حسول مسؤتمر برام الله، والنقاشات المتضارية حوله. لم يستطع اخفاء اشمئزازه من «تصرفات المسؤولين عن اتصاد الكتاب الفلسطينيين النين كشفوا عن تناقض غريب وهو: الانعاء بانهم ضد التطبيع بصورة رسمية مع استرائيله ثم اصّاف: ملاذا يقومونّ بدعسُوةٌ كل اولُئك من «عسرب آك ٤٨ أو . معرب اسرائیل، او افلسطینیی الداخل، والبعض منهم موظفون رسميون في وزارات اسرائيلية، ومؤسسات رسميا اسرائيلية. أذا كانوا ضد التطبيع بشكل رسمي فعليهم ان لا يدعوا انن أحداً من وعرب اسرائيل، فكلنا هنا في اسرائيل نحمل الجوازات الاسرائيلية... وهؤلاء المسؤولون في الاتصادات الفلسطينية هم الذين يجـرون منذ سنوات لقاءات سرية مع الأنباء الاسرائيليين، ويظهرون على الملأ بانهم ضد التطبيع الثقافي، ورغم كل نلك فها هم يبعثون برسائل

تطمينات الى الانجاء العرب من العالم

العربي، بانهم لن يحرجوهم باستضافة

اسرائيليين، وما الى ذلك. فكما نقول في

كلامنا السُّعبي: ‹من تحت لتحت، ووراءً

* كاتب وشاعر عراقي مقيم في

الاتصادات الى السفارات الاحتساة

العاملة في اسرائيل لانتداب شعر اثها

ويطلبون من المؤسسة الأسرائيلية

ترويدهم بالاستمساء والعناوين، وفي

الوقت نفسه يرسلون رسائل تطمينات

الى الادباء العرب، شارحين لهم أن لا

علاقة لهم مع اسرائيلين، ولا تطبيع ولا

عندما انبطحت على الفراش، كانت الساعة الثالثة صباحاً. نمت ناسياً ان

القدس مدينة تلالية طقسها في النهار

وفي الليل بارد. هكذا است يقطّ في

اليوم الثاني مريضاً، اتقيا، أشعر ببردُّ

حاد في المعدة، والطامة أنه كان على أن

اتحضُّر لمقابلة تغطية المهرجان الَّتي

اعدتها القناة الثانية. اخبرتهم بانني

ليست لي اية رغبة بالكلام، أريد أن ابقى

في الفراش دون اي ازعاج. «محرد

مقابلة صغبرة، قالت السؤولة عن

تنظيم الاعلام قبلت على شرط الا اتكلم

كَلْيُرا: وما رايك في الوضع الصَّالي؟ أ رديء جدا، ثمة انحراف عما خطة رابين

وعرَّفات، أنا أبين سياسة نتانياهو كلها.

والحل في نظري هو اعسالان الدولة

الفلسطينية التي تكون القدس الشرقية

عاصمتها. وابن ستكون مكان بوائرها

الحكومسية؟ هذا شيء هم اعبرف مني

ستحديده، كل ما اعرفه هو ان القدس

الشرقية عاصمتهم. دعوني أقزأ قصيدة

كتبتها حول هذا الموضوع. ثم اضفت:

واتمنى أن يضع شسعسراء اسسرائيل

نتانياهو في غرّفة مغلقة، ويقرأوا عليه

اشعارهم حتّى يتغير او يغيب، هكذا مُرّ

في التلفزيون حديث سريع وبلغة فظة لا

بيبلوماسية فيها.

من بحربون....

■ اتحه أغلب التحليلات لمواقف نتانياهو وسياساته آلى وصفه بالحسمق، والفظاظة، والتطرف الاعسمى الذي لا يقسدر الظروف وموازين القوي. وهناك من تعتب ه سياسياً مبتدئاً وغير مجرب، لأن ما حدده من مواقف أثار من حوله بولياً الوانأ من النقد والاعتراض، وتركه مسعسرولاً حستى عن أقسرب النين يؤيدون الدولة العبرية. وثمة من يقول ان الادارة الاميركية نفسها محرجة وغير مرتاحة وان التزمت تغطيته وتابيده واخراجه من

ربما هنالك نصيب من كل نلك يمكن ان يقال في نتانياهو وسياساته. فهو ستطرف حشي بالقيساس الى التطرف الاسترائيلي الذي يمثله حـزب العمل، وهو منفرّ في طريقته في طرح مواقفه وسياساته، وكنَّك خُشن وفظ في مُسعَسامِلة مُسحساوريه أوَّ الذينَّ يفاوضونه. لكن ذلك كلَّه لا يكفي في تُفسَيِّرُ السيَّاساتِ التِّي تَبِنَّاهاً نتانياً هُو منذ تسلمه الحكّم صتى الآن، أذ لا ينبغي لأحد أن يستخف به كل هذا الاستخفاف ويعتبره طائشاً يجلب المعرة لنفسه، ولا يفقّه الف باء السبياسية. وتدعم هذه الملاحظة جوانب اخرى في شخصية نتانياهو. فهو ابن تجربة سياسية عملية لا تقل عن ربع قرن، وهو براغصاتي، ريما أكثر منَ بيريز، وهو يعمل ضمن مؤسسات راسخة تحيط ---ر اتخاذ القرار.

وهذا منا يفتترض ان تفهم سياساته باعتبارها مدروسة ومصممة مسبقاً، وتعرف ما تريد، وتعرف ما يمكن ان يترتب عليها داخلياً وعربياً وبولياً. ومن ثم فان من المهم البحث عن خلفياتها لا في شخصية نتانياهو، ولا في ايىولوجيته، بقىر ما يجب ان يبحثُ

كاتب فلسطيني.

۵ أيلر (مايو) ۱۹۵۸ الستشرق الألماني اينو ليتمان: غوص في لغات الشرق

🔳 وما إنسى فلن أنسى الاستاذ ليتمان حين لقيته في مؤتمر من مؤتمرات المستشرقين، في مؤتمر ليبزغ، وكنت القي حديثي في هذا المؤتمر، وأذ الأستاذ ليتمان -وَكِلْآنِ رَبْيِسَ الجَلْسَةِ فَي نلك اليوم - بيكي بكاء شديداً، نَهُ تَكُثَرُ أَنْ يَرِي تُلْمِينُهُ يِتَدِيثُ بِينَ يِنِي هَذَا الْجَمِعِ مِنْ التلتاء السيتشرقين النين اقبلوا الى هذا المؤتمر في البيزغ كانت انن بين ليتمان وبيني هذه المودة التي تكون البيزغ كانت انن بين ليتمان وبيني هذه المودة التي تكون البياء والابناء.

بي مبد والمبدعة. * بهذه العبارات أبن عميد الأنب العربي طه حسين، السَّتَشِرقُ الله إينو ليتمان، يوم رحل هذا الأخير عن عِبَالِمُنَا يُومِ الخَبَامِس مِن أيار (مبايو) ١٩٥٨. وكبان طه حسين واحداً من اثنين كانا من أشهر التلامذة الذين تَلْقَوْلَ الْقَلْمُ عَلَى يَدْ لَيْتُمَانَ حَيْنَ كَانَ هَذَا الْأَخْيِرِ عَمَيْداً لكلية الأداب في الجامعة المسرية، وتحديداً حين كان الأمير أحمد فؤاد مديراً لها. اما التلميذ الشهير الثاني فكان على عبدالرازق. وليتمان كان يتندر كثيراً بكيف ان مل خسين رعلي عبدالرازق، سرعان ما اصبحا من اشد . حصوم أتمد فؤاد حين صار ملكاً لمصر يحكم تحت إسم الملك فواد، اولهما بسبب كتاب لا علاقة له بالملك (في

الحكم، الذي وضّع في الاصل للالتفاف ضد رغبة اللك فؤاد في جعل نفسة خليفة المسلمين. طبعاً ليتمان لم تكن له علاقة بهذا كله، لا من قريب ولا من بعيد، الصدفة وحدها جعلته استاذاً لطه وعلى عبدالرازق، وجعلت الاتنين خصوماً للملك، مديره السابق! ليتمان عاش عمره كله، لا يهتم بالسياسة، كان عالماً

بالمعنى الحرفي للكلمة، انفق سنوات حياته التي أربت على الثالثة والثمانين في الاتكباب على اللغات السامية، ولغات الحيشة وشرق افريقيا، من جهة، وعلى سفر ألف ليلة وليلة من جهة ثانية، حيث لا تزال تعتبر ترجمة الليالي الي الالمانية في سنة مجلدات، ولحدة من أفضل ترجمانها الى أية لغة اوروبية على الاطلاق. ل بان في ١٨٧٥، ايناً لصاحد مدينة اولدنبورغ وهو درس العديد من اللغات الشرقية، لا

سيما العربية والسريانية والفارسية والعبرية حتى قبل التحاقبه بالجامعة بين ١٨٩٥ و١٨٩٨ في برلين وهاله وكرايفزفالد. وهو في الجامعة، اضافة الى نراسته للغات الشرقية اهتم اهتماماً خاصاً بدراسة اللاهوت وبرع فيه وهو بعد أن أنهى دراساته الجامعية، قضى فصالاً براسياً بين ١٨٩٨ و١٨٩٩، لدى المستشرق الكبير ثيوبور فولدكه، ميث تعرف على حفيدته وصارت روجته في ما بعد. منذ اوائل القرن وانتهاء دراساته الجامعية، بدأ ليتمان

حياته العملية وكان في حظه أنه كلف أولاً برحلة أبحاث في سورية وفلسطين، من وقت كان فيه قد أقام علاقات متّينة مع جامعة برنستون الاميركية. وهكذا بعد تك الرحلة توجَّه الى الجامعة الاميركية حيث القى العنيد من المحاضرات التي كانت من النجاح بحيث كلفته الجامعة

الشعر الجاهلي،) وتانيهما بسبب كتاب «الاسلام وأصول برحلة الى اثيوبيا سرعان ما تحولت الى رحلة استكشافية لحساب براين تحت رعاية الامبراطور الالماني. وهو عاد من اثيوبيا في ١٩٠٦ ليشغل كرسي الدراسأت الشرقية في جامعة شتراسبورغ. وهو منذ نلك الحين، وحتى تقاعده عن التدريس الجامعي في ١٩٥١، تنقل استاذاً للغات الشرقية بين العديد من الجامعات الالمانية، لا سيما في ستراسبورغ، التي لم يتركها في ١٩١٤ إلا لكي يتوجه للتَّدريسَ في جامعة الَّقاهٰرة، حيث أرتبط بصداقات عديدة مع كبِار الْمُتَقفين المصربين، تلك الصداقات التي قادته لاحقاً للمشاركة، على مدى سنوات طويلة في أعمال للجسمع العلمي في القاهرة والاسكندرية. والمُريف ان

بشكل عام كان اهتمام ليتمان متركزاً على فك رموز اللغات السامية والحامية القديمة (العربية، والعبرية والحبشية على وجه الخصوص)، لكن ذلك لم يعنعه من تُوجِيهُ اعتمامهُ وجهات اخرى. لقد نكرنا اعلاه ترجمته الفذة - في رأي الكثيرين - لالف ليلة وليلة الى الالمانية، ونذكر ايضاً بن اهتماماته دراساته التاريخية للعهدين القنيم والحديث، ولتاريخ الاسلام، واللغة التركية ولغة. العجر ويخبرنا الدكتور مراد كامل، في مقال تحدث فيه عن نكرياته مع استاذه اينو ليتمان، ان هذا الأخير شغف ايضًا بدراسة اسماء الاعلام وإلف فيها «لأنه كان يرى ان العالم يمكنه ان يستخلص كثيراً من الدراسات الاجتماعية والتقاليد من خلال الاسماء.

أطول فترات امتضاها ليتمان في مصر - بين القاهرة

والاسكندرية - كانت خلال سنوات الحرب العالمة الأولى،

حمل لينمان درجة الدكتوراه في اللاهوت، ولكن كذك حصل على مكتوراه فخرية في ألفلسفة من جامعة



القاهرة، هو الذي كان لا يكف عن التعبير عن حبه لمصر ولقد نشر ليتمان المئات من الدراسات والعديد من الكتب في مجالات اختصاصة كمّا ساهم في العليد من العليد من العليد من العليد من الموعات، وتعتبر دراساته مراجع اساسية في مجالات لختصاصه، لا تزال معتمدة حتى اليوم، بعد اربعين عاماً

الذاتية المحضة التي قد تحلق في بعض

الاحيان في عوالم وحيوات غرائبية لا

طائل منها. وقد تعبر في الوقت ذاته عن

حسالة من حسالات الهسوس الفكري او

انتاج النص الفكري، أو الأدبي لتحسأت

الواقع لجهة انتاج نص رفيع الستوى،

وعمل ثقافي جيد يشكل اسهاماً، مهماً

الْحْتَلَفْت نَسَبَّتُه، فَي عَمَلِيةَ نَهُوضَ تَقَافَى

تكون ملاذا للناقد والمنقود والقارئ في

الأن ذاته. وخلاف ذلك سيؤدى الى لـهاثُ

الناقد والمنقود وراء أصحاب بور النشير

وبعضهم من أنصاف المتعلمين أن لم

يكونوا جهلة واميين ويشاركهم في ذلك

عسدد لا باس به من رؤسساء التسحسرير

ومسؤولي الصفحات الثقافية في بعض

الصحفة والمجلات العربية، اذَّ يعمد

بعضتهم على حنصر اهتمامته بنتنائج

النقاد والمنقودين المشهورين سواء كانت

شهرتهم حقيقية ومستمدة من نتاجاتهم

الرفيعة الستوى أو كانت شهرة رائفة

ونُتَـاْجِـاً لتسـَويقَ اعــلامي - تجــاري

تصويب العلاقة بين الناقد والمنقود في

اطار خدمة القارئ، للنهو ض بواقعنا

الثقافي والفكري، ليست دعوة طوباوية

أو دَاتِيسة النزوع، أو نوعساً من أنواع

مقاربة الدعوة الى «ثورة ثقافية، على

الطرارَ الماوي، بل هي دعوة لتجنير

حرية التعبير ومسؤولية الكلمة في

عصس امتهنت فيه الكلمة - الفكرة،

وأصبحت مجرد كلام في كلام وتعبيرا

عن ترهات فكرية أو حرب طولمين هواء

ثقافية يفتعلها والناقد، ووالمنقود، في

حين كانت الكلمة هي نقطة بدء الحياة

والهواء الذي تنفست مختلف

تبسقى الإشسارة الى ان الدعسوة الى

وريما كان مفيداً، إخضاع عملية

الهلوسة الثقافية.

ايراهيم العريس

عبدالعزيز حسين الصاوي 🗷 الاهتمام العربي الاستثنائي الراهن باحوال السودان امر ايجابي

اصحاب الأجندة الايديولوجية والصلحية الخفية، وهم أقلية صَّنْيلة، لا يمكن للمرء إلا أن يرحب بكافة وجهات النظر والتصورات بما فيها تلك التي يعتبرها غير سليمة لأنها تسأهم في ابقاء الموضوع حياً بابقائه خلافياً. واستمرار المناقشة والأخبذ والردهو اضبمن السببل للوصول الى الحقيقة. وأبرز نماذج وجهات النظر المعنية هو الادراك السائد عربيا بتأثير عاطفة التأخى القومي العربي والديني الاسلامي، ومداخل عدد كبير من الكتابات العربية، حول خطر جنوبي سوداني على عبروية السبودان وأسبلامية. وأوضح مظاهر ذلك الهواجس التي يثيرها محرد نكر اسم زعيم الحركة

بأحابيث لوسائل اعلام عربية تعرض فيها لمسالة هوية السودان القومية من خلال فكرتين هما: ان الشسماليين عبرب تافسرقبوا وان الجنوبيين أفارقة تعسربوا او ان الطرفين خليط من العسروبة والافريقية. والثانية هي ان الثقافة العربية احد مكونات أأشخصية

افسريقسيسا، ولكن يجسدر بنيا تامل اعتبارات وحقائق أخرى

لعهد جون قرنق والحركة الشعبية بكثير، فمن المفارقات الصناعقة ان أتضاقنية اديس ابابا التي اوقفت الصرب الأهلية موقتاً بين ١٩٧٢ و١٩٨٣ كانت مستحيلة لولا انعقاد قيادة الصركة الجنوبية المسلحة وقتها لجوزيف لاقو، وأن هذا كان مستحيلاً بدوره لولاً دعم اسرائيلي موثق ومعترف به رجح كفته صد القيادات الأشرى ولم يمنع بقاءه على علاقة وثيقة بكافة الحكومات المركزية منذ ثلك الحين وحتى الأن. التَّداُخُل الصبه يوني والغربي في العمل السياسي والعسكري الجنوبي مسوروث منذ العسهسة البريطاني وسيستمر ويتعمق إذا لم تتحه أزمة التعايش العربي – عير العربي نحو الحل السريع علماً بأنّ

متحالفة علناً مع اسرائيل بسبب

حاجشها للدعم وغياب الكابح

التاليفي ومكونات نصبه، كي يمثلك النص سلطة معرفية متميزة، تؤهله لاردهار ونهضنة حركة النشير والتاليف في واقعنًا العربي، شرط ان لا تكون على لتلبية حاجة انسانية لدى القارئ المهتم خَلَّفَية استَسْهال عملية التاليف . تستدعدها حقائق الحياة وليس الرغبات

> الشاقة من برج عال، وعلى خلفية من الاستسهال وما يطلق عليه دالشرف الفكري، ويشساركمه في نلك المؤلف أو المبدع سواء كان شاعراً أو روائياً أو مسرحياً أو مفكراً أو رساماً. بل الجميع - القارئ والناقد والمؤلف - يُتبادلونَ التأثير كل على الآخر تحت ضغط الواقع والحلم في الأن ذاته. واختلال العلَّاقةُ التكاملية في ما بينهم يقود بطبيعة الحال الى فقدان مبرر وجود الجميع، ويصبيح كل يغني على ليسلاده، فيستعيض القارئ عن القراءة بالسماء والشاهدة، وهنا تطغى الثقافة الشفهية أو المسموعة وما تمثله في غالب الاحيان من وعي زائف لواقع الحيَّاة وحقائقهًا، وتبيد الحقيقة نتيجة لهذا النوع من التُقافة. أما الناقد، في هذه الحالة الشاذة، فتنتابه الهواجس والشكوك من جدوى عمله الذي قد يعرض عنه أو يستمر في ممارسته لتأمين متطلبات الْحياة. ويأَخذ نقده شكل افتعال المعارك

ذاك بونما وجه حق. وقد شيارك المؤلف الناقد مصيره، فيتحول عن مهنة التاليف، اذا وجد أنَّها أمسيحت امرأ مستذلاً ومجرد نوع من اضاعة الجهد والوقت أو يستمر في ممارستها عاضاً الطرف عن الأسطلة التقليدية المتعلقة بعمله وكتابته من طراز: لمن يكتب؛ وماذا يكتب؛ والجدوى المعرفسة والفكرية لعمله هذا العمل الروتيني الذي تحول الى مجرد وسيلة للرزق فتقط مرتبطة بجدواها المانية وليس الفكرية أو المعرفيية أو احترام الذات ودورها في المجتمع الذي ينتمي

احياًما في العلاقة بين الناقد والمنقود، ينبغي للناقد ان يكون منصفاً وعادلاً، للمنقود ان يكون مسؤولاً عن مسهجه طبيعة العلاقة بين الناقد والمنقود لابد من الجسمع، في وحسدة تكامليسة، بين أهدافهما، وهما من المفترض انهما ليسا على طرفي نقيض، بل يسيران في طريق واحد في سبيل غاية فكرية - ثُقافية مُحددة ومشتركة، لا تقفُّ عند حدود دحرية التعبير، أو دكل الصقيقة للجماهير، أو غير ذلك من الحدود

أو يرّيد عن الجنَّهُ لَا الذِّي يبنله المؤلَّف وإذا تنسئنا إنصباف الناقيد وعيدم

بشكل كبير صعوبة مهمته، الى الحد الذي ينطلب وجود جيش من النقاد في شتى صنوف العرفة الإنسانية، وهذاً للمساهمة بقسط وافر في انتاج فكرنا البه الكاتب. وثقافتنا، وليس التَّماهَى بَلْقَافَةُ الأَخُّر ولتجسير الفجوات الفضائحية سواء كَانَ عَدُواً أَمْ صَنديَّقَاءُ أَوْ الركونُ الى حالة من حالات التصاغر الثّقافي. وفي المقابل، منالك ضرورة ملّحة

واذا تم توخي الموضوعية في فهم

الناقد والمنقود، فيما تدور حروب طواحين الهواء الثقافية دورتها!

يكون الناقد أو المراجع ينشد الأثارة أو التجريح، أو المنيح المبالغ فيه لأسباب تجارية – تسويقية أو لأسباب شخصية طلباً لود المؤلف أو تصفية لحسابات تنخصية، وفي الحالتين ربما يتم الراج الكتاب، موضّوع النقد أو المراجعة أو العرض، في قائمة أكثر الكتب مبيعاً في المعارض أو الأسواق المحليسة أو الإقليمية وليس العالمية بطبيعة الحال وهذا منا يترافق في بعض الإصينان بِلَجِوء المُؤلف الِّي الَّرد على الناقد أو المراجع بشكل يتراءى فيه للقارئ المدقق في الأمور ان ثمة تواطأ بين الاثنين وانه أمآم مسرحية معدة مسبقاً، يتمثل هيفها

الكتاب الذي لم يقرأه.

عادلاً وحكيماً حيناً أخر أو دبين بين،

المراجع، متعسفاً، إذا أساء التعامل مع كالنصء عبير إتباعيه لأسلوب التصبغح بالعشوائي للكتاب أو إذا أعتمد على ِ إِرَاءَ وِتَقْيِيمَاتَ احْرِينَ لِلْكِتَابِ، وَعَالِبًا مَا متكون هذه الآراء منقولة شف هيا، توممتسرجية بشيء من الزاجسيسة التي _تَفْضَي في أحيان أخيرة الى التهكم على إلنصّ ومُسؤلفه، بإبراجه في اطار آءاكيت شيئاف المكترشيف، وليس كيشف

أَيْ وإضافة الى ثلُّكَ، يلجا الناقد المُعَى أو المراجع دالمستسهل، الى تكليف نفسة عناء قبراءة فيهرس الكتباب وعناوينه الرئيسية، ليسارع في ما بعد الى إطلاق

مأمون كيوان

الكتابة والتاليف والنشر. وفي ثلك آله وامش الضبيقة أو

الفسيحة نظرأ لاختلاف المطبوعة يئتقي ِّ ٱلْنَاقَدُ وَالْمُنْقُودِ، وَتَقَفَّ «الْحَقْيِقَةَ» حَائرةً بينهما، تارة بتجانبها الناقد والمتقود يَّ فِي الآن ذاته في لعبة خفية، وتارة ثانية _ِّ يِدْعَى الناقد انه يحمل من رجاحة الفكر ج وشعولية المعرفة - المقترضة - ما يؤهله لتقكيك سلطة النص ومتعرية، المنقود رَ إلى حد اطلاق صفة الرديء بشكل مطلق عُلَّى النص بِذَاتِه وقد يطَّال المؤلِّف في َ َ اَحِيَّانَ كثيرَةً في نمط من التجريح. وقد يكون الحكم متعسفاً حيناً أو

■ تفسيح الجسرائد والمجسلات والدوريات العربية على اختلاف أنواعها هامشاً ضيقاً أو متوسطاً لنشر صراحبعيات أو قبراءات أو نقيد لكتب واعمال البية أو سياسية أو غير ذلك من مِجالات الكتابة وتشاركها في ذلك، وفي اطار من التخصيصية الوطيفية مجلات وملاحق صحافية متخصصة في شؤون

احياناً، ولغاية محددة لدى الناقد أو ِ الرَّاجِعِ، فَقَدْ تَكُونَ عَايِنَهُ تَقْدِيمِ المُنِيحِ يروالوان الثناء للمؤلف اذا كأن صديقاً أو رُ مِن نُوى الأسماء الكبيرة اعلامياً أو _ المتداولة في سوق الكتاب ويكون ألحكم، الذي يقدمه الناقد او

والغافض أو المستور.

وإذا هجّر الناقد أو المراجع أسلوب التصفح وقرأ النص برمته، يخلص في بعض الآحيان الئ التلنذ بلعبة تصيأ الإخطاء او مفوات المؤلف التي قد تكون غير مقصودة، أو يُجِد في جعبته الفكرية و الْمُعرفية مَا يؤهله لمارسة دفن التذاكي، أو لعب دور الأستاذ «الأستذة» ليقدُّم للمؤلف النصح والارشاد، فهو وحده العالم بيواطن الأمور ويما بين السطور. وريما لجأ الناقد ومنذ بداية نقده الى وضَّع المنقود في قفَّص الاتهام دون

أي مبرر لذلك، سوى اعتقاده أن علي، المُنقود أن يغُب من علم الناقد ويقدم له

يزداد من عمله!

فروض الطاعة، ويطلب منه المشورة وان

تسويق الكتاب.

وايضاح لتجنب التعميم والتعسف اذ لا يمكن القول أن لجوء الكاتب الي الرد على الناقد هو أمر محظور أو تكتنفه الشكوك ففي حالات معينة يكون لزاما على المؤلف أن يقسوم بالرد على أراء الناقد أو المراجع الموضوعي، أذا وجد ضرورة لذلَّك تمليها حالة عدم الدقة أو اساءة فهم النص أو التعسف في اطلاق الإحكام، أو وجود حالة من اللَّبِس في

في أضفاء جو من الإثارة تسهيلاً لعملية

ولجهة هدف النقد أو المراجعة، قد

ومنا لابد من وقيفة استبدراك

حكام قيمة متينلة على كل ما جاء في

التقليدية، بل تتجاوزها نحو تقديم اسهام معرفي فكري انساني وحضاري في الآن ذاته.

ولقد تجسدت العلاقة الصحيحة بين الناقد والمنقود مرارأ، لدى نجاح الناقد الموضوعي في انجاز مهمته وتقديم تقييم صاّئبُ للنص، يحدد فيه أوجه الخلل والعيوب ومواطن الضعف فى الكتاب الأنبي أو السياسي وغيره منّ الكتب. ونجاحه في مهمته تَشْكلُ فَائدةٌ كبيرة للقارئ المهتم وللمؤلف معاً. اذ ان المهمة التي يضطلع بها الناقد ليست بالمهمة السُّهلَة، وغاية الناقد ليست في متناول اليد، بل هي نتاج لجهد دؤوب وبحث وتدقيق يوازي في بعض الاحيان

التحامل عليه، أمكن القول انه في ظلُّ العصر الحالي الذي يتسم بكونه عصر المعلوميات والسرعة الفائقة في تبيادل النتاجات الفكرية والثقافية والسياسية المتحددة الأصبول والخايات، وظهور مقولات ومفاهيم من طراز وصراع الحضارات، ودالمثاقفة، ودالغرو الثقافي، ودحوار الثقافات، ودالثقافة الأممية، أو «عالمية الثقافة»، وغير نلك من مقولاتُ ومفاهيم تزيد اهمية نور الناقد وتزداد

و لختر الها. والناقد من جهته لا يمارس مهمته

الوهمية أو كيل المبيح لهذا المؤلف أو

* كاتب سوري.

الحضارات الانسانية.

الشعبية لتحرير السودان جون قرنق حتى لدى المثقفين. لقد اللي السيد قرنق مؤخراً

نحن هنا لسنا بالتاكيد اسام عقلية تضمر شرأ للعرب والعروية حتى لو اختلفنا معها في تصوراتها حول تعريف الهوية القومية عموما والعربية بوجه خاص. ولكن البعض يمكن أن يعست رض على ذلك بأن الرجل يَّتَستر على نَواياهُ خاصَة وأن تصريصاته هذه صادرة وهو تحت الأضواء العربية الاتهامية المسلطة عليه وفي سياق استلة تشكيكية من صحافيين عرب. هذا اعتراض وجيه وله مبرراته الأخرى في تشابكات جنوبية معروفة مع المخططات الاسرائيلية والغربية في

أولاً: ان هذه التشابكات سابقة الانفيصال العنيف سيبوّجد دولة

الوسسيلة في الديموق راطب على حساب جانب الهدف فيها، بدلاً من التركيز المقلوب الذي سمح عربياً من قبل بتأجيل الديموقراطية انصياعأ للأهمية، المصيرية فعلاً، للصراع مع اسرائيل وللتنمية.

غريق عربي ولديها نجوم محترفون أساسيون

في الفرق الفرنسية والاوروبية الكبرى، ولكن

الظروف السياسية السيئة التي تمر بها

الجِزْآنر تمنعها من اثبات وجويشا كاحسن

البرازيل وألمانيا

• قلت أن عرصة أعريقيا ضنايلة في الفوز بكلس

-ُ دائماً اصّع أَبْلانها والبرازيل في المُقْمة.

العالم ١٩٩٨ ما هي نرشيحات الفور في البطولة

المانشا لنشتا باستصرار ١١ يُتعبأ على صبيتوى

عال ولو فاد المدير الغنى اليوم باستبعاد

واستبدلهم بأحد عشر لاعبأ اخرين سيكون

والالمان ليبهم في كل عصر جيل ممتاز منذ

والبرازيل لديها فريق ممثاز حاليا بقبادة

لكن أرشح المانيا أكتر لأن المسابقة ستقام

الم الم أن المرات

ح الويافل ، عن ناريشي السلطس -

المنها كالت عقارب الساعد سنا

م ایام آلی عد حد مصنف حض

ای در در از در در این استان شدن استریفانور فلستاه اور در استان شدن

سر این ها هنو عنی او د مساره ادرسال

أدفيريقاهي لإياض السجوارات

للعقواة لفا للسحة سنرواته

يادرون عرالهندي شالق سننفث عسسارا م

يلاقيسي لاعب سيستسي

على وثهاب يفوزان تحنت المحرا

الخاجيدة لنطولات

هنالنعاول لكرة المقدي

روماَّريوُّ وٱلصاعَدين رونالدو وجيوفاني.

فى اوروبا والغرق الاوروبية تفوز دائما على

والمنافسة سنائي غالبا من ايطاليا

وفرنسا. والفريق الأيطالي ياتي دائماً في

الفردية، ولديه النجد الموهوب ديل بييرو ومعه

رُولًا وكبيرًا... وجاء استبعاد المدرب الفيلسوف

أربيجو سأكى برديله سيزاري مالديني ليعطي

وفرنسا تنظم الدورة على ملاعبها مما

- هَذَاكَ اربِعةَ لأعبِينَ لا يَمْكُنْنَي المُفَاضَلَةَ

بينهم. الليبيري جورج ويا نجم نادي ميلان

الإسبائي، وكلاهما بتميز بالقدرة القائقة على

استغلال الفرصة. وهما قادران على المرور من

اى لاعب بالاضافة لنجاحهما في خلق الفرصة

قناص من الطراز الأول، وهو لاعب كامل امام

واخيرا الأرجنتيني غابرييل باتيستوتا الذي

بتمتع بقدرات شيرير نفسها لكنه يفوقه في

براعة التسديد من الضربات الحرة التعيدة.

ومن هو احسن لاعب على مر العصور؟

- دي ستيفانو الاسباني والارجنتيني

الاصل شو الأحسن. وأفضله على البرازيلي

مبارياتهما المسجلة واللذاعة على الهواء في

وكلاهما يملك مهارات فردية وفنية اسطورية

وممتازان في كل شيء، لكن دي ستبغانو

على بيليه في تنفيذه الكامل للواجبات

سَـبِقِ عَصَرِهُ في التِّنفيذِ التَّكتيكي، ويتفوِّق

وفى المركز الثالث الهولندي يوهان كرويف

والرابغ الالماني فرائتس بكتباور والخامس

دبيغو مارادونا الإرجنتيني والسادس ميشيل

بيليه الذيّ اضعه في المركز الثاني. وقد

شاهدت دى ستيفانو وببليه كثيراً في

الخمسينات والسنينات والسيعينات.

- بلا شك الالمائي الدرياس كوبكه.

• ومن غو احسن جارس مرمي،

اذاً لَم تَنْوَافِر لهما. والإنكليزي آلان شيرر

المرسى ويجيد التسديد بالرأس والقدمين.

الايطالي والنرازيلي رونالدو نجم برشلونة

مرشحها أيضا لتكون في الصدارة

• ومن أهو الصبالُ الاعبُ عالمي حالياً

المعدمة بفضل التكتبك العالى والمهارات

الغريق فرصة اكبر.

اياء فريتز التزوزيار ثم بكنباور وموارتم

اللاعبين الموجودين في المنتخب حالياً

برايتنر رومينيغه واخيرا ماتهاوس

الفريق على نفس مستوام،

عبدالحميد شتالي لـ الحياة»: منتخب تونس في احسن حالاته ودي ستيفانو افضل من بيليه

سباق سان مارينو كان مخطفاً وأنا نادم لأنني لم أسجل أي نقطة في عذا السبأق. بَّحَالَاف ما حَصل في الارجنتين كنت في صحة ممتازة. لكن السيارة محانتني، وهو اعر يصصل احبانا ضمن التنانس في رياضة السيارات... مثله عثل الانتصار والخسارة. عا يؤلني هو الشرح للصحافيين اسباب خروجي مَنَ السِّبَاقِ فِي حَبِّن إِن سَاسَقًا اخْرِ فِي طَّريقًا الى الفوز ، خصوصًا أن كل سيء كال جاهزا كيّ احقّق نصرا جديدا أشمطيت مَن المرض الذي لاحسسي قسبل

السباق الأرجنتيني وخلاك. فور وسرلَّى الَّي اوروبا. بعد يدم واحد في سنزلي في مرناكو استعدت كامل عاديتي ولم اكن الله وقتا للسترخا. لاني كنت مدعوا للسفر الى برشلونة حيت التقيت اعضا، فريق روشانز وليامس رينو واجرينا تجارب لدة يوسيز ثم انتقلت الى سويسرا ومولندا لارتطبات

دعائية قبل أن أعود الى موناكو دعاسي بعض الزملاء للاحتفال بعيد سيبلادي وباول الشمسارين لي في بطرلة هذا العام كسا اسضيت بعض الوقت على جنهاز الكسورس وعطتُ علَى انْطَسَةُ جِدِيدَّةً. عندسا اكرر مي موناكو اسأرس هواياني حتى اسي اسمي أنام أو أكل لانني أكون مركزاً على الكمبيوتر أو القراء أو الاستساع الى الموسيش، سا يساعدني في عدم التفكير بقورمولا واحد

عند وصولي الى ايطاليا تجمع عدد كبير مز الدالتيفوري، (المتجعون تي ايطاليا)، ما يدل على مكانة فدورسولا واحداً في ايضاليا وهوس الشعب بهدا النوع س سباقات السيارات. ويوقف المسجعون السانفين ني اي مكان ويطلبون تواقيعهم وان يتنسرروا تعهم حـتى أن رجل شــرطة طلب توقــيــعي الكلُّه اوقفني لاننى كنت اقود السياراة بسرعة عالية تخطت الحدود المستوح بهاا

بعد عرضي السيئ العام الماضي في سان مارينو عندما السحبت قبل قليل من خط النهاية. كمانت اصالي كبيرة هذا العام للتعويض نهار الجمعة كان الشعور ايجابيا. بدأناً التجارب بخزان ملي، بالوقود لامتحان المكابح مع ارتفاع الثقل. لكن لمسوء الحظ اضباعٌ ١٠ " عظل في المصرك نصف ساعةً علماً آر السموح للتجارب عو ساعتان فقط في وم التالي كانت السيارة ستارة لكن تسرب المياه في مبردها اضاع علينا وفتاً كبيراً. ولحسن حظي انني تمكنت من تسجيل افضل وقت ما سمع لي الانطلاق من المركز الاول للمرة الخامسة على التوالي

قبل فسرة قلت انني لا أحب الحلبة. لكن هذا العيام اختلف الاصر بفيضل الاطارات الملساء التي جعلت القيادة عليها رانعة. كانت السيارة ممتازة عند المتعطفات في التحارب فارتفعت ثقتى قبل انطلاق السباق

هطل المطرّ صباح نهار الاحد لكن ذلك لم يؤثر على طباعي لاتني كنت تلقيت - كات م ممتازة من احد رفاقي الا املك مساحة كافية غى هذا العامود لسردها عليكم. في فترة التحمية الصباحية انتظر الجميم

المعرفة مدي قدرة اطارات بريدجستون على

طبة سبلة. علماً أنَّ الفارق تضالل بين بريدجستون وغوديير منذ أخر تجربة لصنفي

📋 القاهرة – من علاء موسى:

■ لم يحقق مدرب عربي لكرة القدم شهرة عالمية مثلما حقق التونسي عبدالمجيد ستالي في السبعينات والثمانينات... وكان ستالي الذي تالق مع منتخب بلاده في السنينات قاد المُنتَّحْبِ مُدرِبًا في السَّبِعِينَاتِ للوصول الى نهائيات كاس العالم ١٩٧٨ في الارجنتين للمرة الأولى في تاريخ الكرة التونسُية.

ستالي لم بكتف بالانجاز الضخم الذي حققه بالوصول الى تهانيات كأس العالم ولكنه تمكن من تسجيل انجاز تاريخي عندما فارت تونس على المكسيك (١/٣) وهو الفور الاول لأي فريق عربي او افريقي في كاس العالم. واكمل التوسيون، في عصر جيلهم الذهبر بقيادة شنالي نجاحهم في النهائيات باداء مباراة ممنازة ضد المانيا الغربية بطلة العالم ١٩٧٤ وتعادلوا معها سلباً. «الحياة» التقت

فر التصفيات الافريقية، ما هي نكرياتك عن تلك الفَترة التي لا ينساها التونسيون،

والفاصلة في التصفيات والتي اقيمت في سُّعت المَّزِد وانتهت بِغُورْنَا (١٠/٤) وتاهلنا في حياتي، وعندما انطلقت صفارة الحكم وصعود تونس لم اصدق بَفْسَى مِن الفَرحة. وَاحْدَا فِي نَهَائِيَاتَ كَاسَ الْعَالَمَ وَلا يَمْكُنَّ تُحاهل الْقُوى الْكروية الْكبرى في افريقيا في

انسجاماً وتفاهماً غير عاديين. ولم يقتصر نجاحنا في تلك الفترة على

مباريات تونس في التصفيات والاعداد. ووقع اللاعبون الألمان في مصيدة النسلل عشرات المرات. وكانت كاميرات التلفزيون تتجه نحوي وزملائي من اعضاء الجهاز الفني بعد كل تُسلل لتُجِينًا غارقينُ في الضحك.

• مل تجد مرصة تونس للثامل الى نهابيات كأس العالم ١٩٩٨ كبيرة ا لسيريا ١١/صفر) مرتين والغوز على مصر ١/صُفر) في تونس، والفور الثاني على

تلك المباراة وكان المصريون قابرين علي يتميز الفريق التونسي حاليا بوجود دعم ضخم من الصحافة والجمهور من دون اي انفصال او انغماس في عصبيات محلية

القرنسي هنري كأسيرجاك المدير الغني للمنتخبِّ من دون اي نقد لاختيار لاعبْ او استبعاد لاعب أو لتطبيق اسلوب لعب. وعلى العكس تمامأ يتعرض الجهاز الفني شرس كل يوم من الصحافة والجمهور. وتم تغيير المدرب فاروق جعفر برميله محمود الجوهري. والهجوم مستمر من مباراة لاخرى

والتعادل مع اثيوبيا. ويكفي انهم يصفون المنتخب المصري بأنه فضيحة. اي شيء. ولو اكتمل للنجم الصاعد مهدى بن سليمان المحترف في فرنسا المستوى البدني والفني العالى الذي فلهر به في نهاية كأس الامم ألافريقية الاخيرة لاصبح هجوم المنتخب

 ماذا عن المجموعات الاخرى في افريقيا في تصفيات كأس العالم⁶

وفرصة المغرب كبيرة جدا للصعود في مجموعتها على حساب منافسها القوى غانا بعد أن تعادلا (٢/٢) في مباراة الذهاب في أكراً. وأرشيح الكاميرون أيضياً للتأهل كما أن جنوب افريقيا الفائزة اخبرأ بكاس الامم لديها فريق قوي، وارشحها للصعود على حساب

الارجينتين وضم الفريقان الاميركيان في الدورة عدداً من النجوم الكبار مثل بيبيتو وكرسبو وتشاموت في الارجنتين. واللاعب الإفريقي لَّم يعدُ متَّحفظاً في مواجهة نظيره الاوروبي بعد زيادة عدد

الشكلة الوحيدة لدى الفرق الإفريقية هي ان تكتيكها ليس جيداً، ما يمكنَ اكتشَافُه بكلُّ على الغور وهم متقدمون (١/صفر) قبل بقيعة واحدة من النهاية، لكن إحكام الدفاع لم يحدث وتعادلت ايطاليا قبل أن تفوز في الوقت

التكتبتية ويهتر بسرعة امامها. كما أن قلة الخبرة لدى اللاعبين والفرق تعد سببا ابضا وراء عدم الفور في المحافل الكبري، وشاهدنا كيف تحول فوز الكاميرون على انكلترا (١/٢) في ربع نهائي كاس العالم ١٩٩٠ الى الهرسة (٣/٢) من ركلتي جزاء

الكرة الاسبوية الكرة الأسبوبة حاصة وانف عنلت طويلا عبي دول

المستوى لا سيماً فَي السعودية الذيّ تقدمتُ عشرات الخطوات في سنوات قليلة، ويمكنني من خلال متابعتي لنهانيات كاس اسياً الاخترة في الإمارات ان احَّدد مستوى الفرق المتساركة. السعودية أستحقت الفور بفضل المهارات العالية لنجوم الفريق محمد الدعيع حارس المرمى، وعبدالله سليمان نجم النفاع الأول، وخالد سعد وسامي الجابر. والغور السعودي اعتمد بالدرجة الاولى على المهارات الفردية اكثر من اعتماد الفريق على خطة اللعب. واعجبني جدأ في الدورة منتشب ايران

سُوء نَحْظُ فَيْ نَصْفَ النَّهَائي. ومنتخب الإمارات احرز المركز التاني وخسر اللقب بركلات الجزاء الترجيحية واعتقد أن هذه النتيجة ممتازة جداً للفريق وتشكل انجازاً ضخماً للكرة الإمارانية. والكويت صاحبة المركر الرابع نجحت ف كأس الخليج ثم في كاس اسبا. وبيقى فريق العراق الذي يستعيد مستواه القديم بشكل

- هذا سؤال صعب جداً، ويمكن ان توجه هذا السؤال للدكتور عصمت عبدالمجيد الاسين العام للحامعة العربية وهو صاحب الحق الوحيد في الاجابة عليه. كلَّ فريق عربي يعتبر نفسه الاحسن، وأنا احترم جداً الكرة في كل

الذي احرز الْمركز الثاَّلَث، وَكَانَ احسَنُ الْغُرُّقِ

تشكيل فريق قوي صاعد اثبت وجوده اولا في منتظم، واليَّابَّان وكُوريا الجِّنوبية بِعَيْدان جِداْ

 قل تهرب من الاجابة عن السؤال - اذن بمكنني ان اختار الجزائر كاحسن

سئوب لم يتوقعه الألمان النين راقبوا كل

- بالغُعل القرصة كبيرة جداً بعد القور على ليبيريا اعتبره بمثابة خطود عملاقة نحه الْصَعُود. وكُأَن الفوزُ على مصر مهما ايضًا لان الفريق التونسي لم يكن في احسن حالاته في

للانبية. والكل في تونّس يؤيدون المدرّب

وازداد سوءا بعد الهزيمة امام الكويت

ارشح نيجيريا للصعود في مجموعتها

رامبيا التي تقدم لاعبوها المخضرمون في

. - ممكن بالفعل لإكثر من فريق افريقي تحقيق المفاجاة في مونديال ١٩٩٨ بالفور على فرق اوروبية كبيرةً. لكن تحقيق المفاجاة بالفور بكاس العالم امر مستبعد جداً في

وجيوفاني ورونالدو في البرازيل وسينسيني

الآفارقة المحترفين في أوروبا الى اكتر من ١٠٠ لاعب. والمغامرة بخلت قلوب اللاعبين سهولة في مباراة تيجيريا ضد انطالها في كاس العالَّم ١٩٩٤. كان النيميريون قادرين

اللاعب الإفريقي لا يمكنه مواجهة الضنغوط

تحدثت طويلا عن الكرة التأفريقية حادا عن

- الكرة الاسيوية حقفت طفرة ايضا في

خططيا وتكتبكيا وتنظيميا. وتمتع لاعبود بالخبرة والمهارات الفردية العالية وصادفهم

عن المستوى العالي. ● وما هر احسن غريق عربي حالياً

لنشخَّب مصر، المَّنافس الْأقوى لتَّونس، لَهجومَّ

بصراحة المنتخب التونسي حاليا لا ينقصه التونسي في القمة. وقوة الفريق أزدانت اخيراً بارتفاع تستوى عادل السليمي وعودة الحارس الكبير شكري الواعر.

اذ تملك من الخبرات والمواهب ما يضمن لها

● هل يمكن لافريقيا أن تحقق المفاجأة في كأس

الوقت الحالي. الفرق الأفريقية تحسنت جداً بدليل فور

نيجيريا اخيرا بالميدالية الذهبية في دورة الألمان بتطبيق مصيدة التسلل في الدفاع. وهو : اتلانتا الاوليمبية على حساب البرازيل ثم

والتنافسسي، تعكس المسبورة

وكسان انطوان ابي سسا

جونيور، شقيق حبيب، رائد

الْمُثَّارِكُمُّةُ اللبنانيَّةُ في اللقاءات

الدولية للسنوبورد قبل ٤ اعوام،

وقد زاولها منذ العام ١٩٨٥، وحلَّ

العالم في دافيوس (سيويسيرا)

وهدف الشبقيين الجباد

المنافسات الملائمة لاعداد جيل من

الإيطال، -فطب عتنا مؤهلة لمثل

هذه المسابقات، ورواد التزلج كثر،

لكن الإبطال -يفبركون، وليسوا

متوافرين تحت الطلب كما يعتقد

الدوليةء.

شَتَّالِي وكانَ الحوارَ التَّالِي:
• عشرونَ عاماً مرت على تأمل ثونس الى الاطارات في احوال جوية مشابهة. ما يعني عائيات كأس العالم بعد الفوز على فيحيرها ومصر أشرر الخنفاء الاضواء الحسواء انطقت في المركز الأول بتحسل الطلاقة جيدة، وتمكنت منَّ

- لن أنسى مباراة تونس ومصر الاخيرة للمرة الاولى. وهي اعلى واهم واحسن مباراة الأبطالي الذي ادار المباراة لتعلن نهابة اللفاء

وكان النظام في ذلك الوقت يتبيّح لافريقيا مكاناً ذلك الوقت في وجود مصر والجرائر والمغرب وسجيريا وغانا وزائير

والحقيقة انني كمبرب كنت محظوظا اذ ان المنتخب التونسي في ذلك الوقت ضم مجموعة مستارة من اللاعبين الإكفياء اصحاب المهارات العالية. وكان بينهُم ثلاثةً من العمالُقة النَّيْن لا يتكررون الا مرة واحدة كل ٥٠ عاماً وهم طارق دياب وحمادة العقربي وتميم الحرامي. واعطى الفريق مزيداً من النجاح استمرار لاعبيه معاً لمدة زادت على ؛ سنوات ما وقر لهم

الصعود الى نهائيات المسابقة. ويعود لمنتخب تونس الفضّل في ربادة مقاعد افريقيا في نهائيات كأس العالم الى مقعدين في الدورة التالية العام ١٩٨٢. وكان الاتحاد الأفريقي يطالب في تلك الفترة بمكانين لكن المعارضة داخل الاتحاد الدولي اشتنت ضد الطلب لا سيما من جانب ألَّانِّيا الغربية وانكلتراً. واذكر جيداً ان المسؤولين في الاتحاد الافريقي حرصوا على زيارتنا في معسكرنا قبل الدورة، واكدواً لنا أن مُطَهِّر تونُّس في المونديال سيكون المؤشر الوحيد نحو قُبول او رفض

الطلب الافريقى. ومع فورَّنا على المكسيك بجدارة (١/٣) في مباراتنا الاولى ازدادت فرص افريقيا في - فُيفًاء. وكانت مَباراتنا الأخيرة في الدورّ الاول مع ألمانيا الغربية بطلة العالم ١٩٧٤ حاسمة لاز المانيا اكتسحت المكسيك (١/صفر)، وتوقع الجميع فوراً مماثلاً على تونس. لكننا فاجانا

LEBANON

تحد من «انطلاقتنا بالشكل

المطلوب، حستى مسازن صسيداني

المقيم في سويسرا كشف عن نيته

التباري وتعثيل بلد أخر، اذا اصر

الاتحساد اللبناني للتسزلج على

موقفه ولم يدعم جمعيتنا لتصبح

اتصادأ مستقبلاً». وقد تعرس

حبيب ابي سمرا (٣١ عاماً) مَنْذُ

اعتوام في حبيقل السنوبوبورد

واصبح ممثلا لاتصادها الدولي

ولجسسية اللاعبين المحترفين،

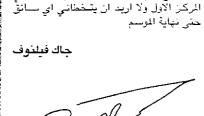
فضلأ عن حمله شارة الخبير

التبقني والمصاضير، وقيد اسس

الجمعية اللبنانية للسنوبورد

ويراسبها حالياً، واضعاً نصب

عينيه طريقة مختلفة ومميزة



الاستنباط مالفارق الذي حققته اسام شوساخر

ربرنتسن رغم أنني وأجهت صعربة في تخطي ديهير وخسرت ونتأ كبيرا وخرجت سيارتي

دحلت الى المراب للمتوقف الاول متاخراً لغة

وعند خروجي علقت خلف سيارات سأخرة

للمسارت وتنتأ تحينا وبعدما توقف فرنتسن

غيارات السرعة، وكل مرة حاولت النزول

بالسرعة كانت العلبة تنزل سرعة واحدة فقط

ما يعنى اننى دخلت المنعطفات بالغيّار الخطأ

رباتت قبادة السيارة مستحيلة وبدا ان

المتمكلة كهربانية فاستدعاني الفريق الي

الميكأنيكيسون من اصسلاح العطل بسسرعة

فلحرجت من السباق بأكرا .. يا لها من

يحقق فورد الاول. ما ساعدنا على الاحتفاط

بخيبة أسل. . وسأحاول التعويض العام المقبل،

لَكُر مَى الوقتُ الحالَّي يجبُ التَّركيْز علَى السَّركيْز علَى السَّراع على لقب بطولة العالم. لا ازال في

خرجت من السيارة وتابعت فرنتسن هو

للعنام الشاني على الشوالي تركت ايمولا

خسارة بعد انطلاقة قوية.

بصدارة ترتيب الصانعين

المراب صرة تأنية لكن لسموء الحظ لم يتمكر

تدبدات أواجب بعض المتناعب في علب

يقي شي المركز الثاني وتراجعت التي الثَّالث.

سامر منصور ومازن صيداني بطلان واعدان

«السنوبورد» اللبناني يحمل طموح رياضييه الى صقيع روكا الفنلندية

من وديع عبدالنور:

🛍 في وقت جدد الثلج المتاخر سوسم الشؤلج في لبنان واعباد لحماء مسابقاته الرياضيية على مه... كانت بعثة لبنان المتباركة ي بطولة العسالم للسنوبورد اللوح الثلجي) الرابعة للناشئين تُعَـُّود مِنْ رَوْكَـا (فَلَلْنَدا) وَفَي جعبتها فور معنوي... وهي لمّ تحظ باي اهتــــــام رســـــــي في وطنها نظرا للتماعد بين الأتحاد اللبناني للتسزلج على التلح والجصعبة اللينانية للسنويورد المختصة، فقط بنشاطات هذه اللعينة، «المحترفة، لأصولها وشؤونها وفنياتها... ويعكس هذا · التَنْازُعِ، الطلاقِ الكبيرِ في العالم بين الاتحادين الدوليين للتــزلج على الثلج والسنوبورد... فالثاني لا يعــــتــرف بسلطة الاول، وستسسابقود لا يشساركون في اللقاءات الدولية اذا كانت اللجاز المنظمة تخضع لاشراف اتحادات

التزلج في بلدانها!!. للسنوبورد التي تعساني من والمصاوية واخلصا، تنفيست الصعداء خارجياً، وسط الصقيع الشمالي في روكا (على بعد ٩٠٠ كلم من هلسنكي) القريبة من المحيط المتجمد الشمالي. للسنة الثالثة على التوالم

تشرك والجمعية، فريقاً في بطولة العسالم... وكسان الوَّفُـد الَّلَّيْنَانَي المؤلف من المدرب رئيس البنعشة حبيب ابى سمرا ومساعده طارق شرف واللاعبين سازن صبداني وسنامار منصور، الى جنائب ٣١٥ متسابقة ومتسابقاً من ٢٠ دولة -خاضوا منافسات السهاف بابث والتعرج والمركبة التي شهدت سيطرة فتلندية واصحمة على استحمادة من الابيض، وحمرارة متدنية ومتشبثة في بقائها دون الصفر، في حين كانت وتسرة المنافسة ملتهبة لتعادل او تتفوق أحسانا على حرارة الضبيافية الفظنية والليالي الصافية...

أجريت سسّانقة أله هاف بایب، علی مختصار طوله ۹۰م

حبولة من جبولات الدهاف بأيب، على خطين ستوازيين، والنتائج المسجلة فضلا عن تلك في سباة التعرج تحتسب للمسابقة المركبة التي حَلَّ فيها سامر منصور في المركّر الـ ٢٢. ومارن صبيداني في

وبدأ كلا اللاعبين سراولة السنوبورد العسام ١٩٩٠، ومستَّل صيداني لبنان خارجيا في بطولة العالم في زاكوباني (بولونيا) ١٩٩٥، واحّستل الموقّع الـ ٣٥ في التعرج

ويلفت صيداني الانظار بشكل



الفريق اللبناني في روكا بُعيد حفلة الافتتاح روكا لانشىغالها فى الدراسية. ويوضح رئيس البعشة حبيب

وقد استسعد هذا الموسم في

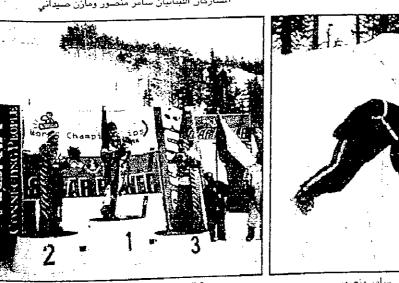
مسعسسكر الإتحساد الإيطالي

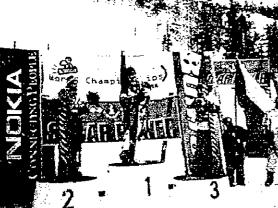
للسنوبورد في شباط (فبراير) الماضي. لكن سوء الإحوال الجوية لم نسمح للمشاركين فيه بالقيام بالتدريبات اللازمة... وتعذر على رانيا خلف المقيمة في الولايات المتحدة المشاركة في

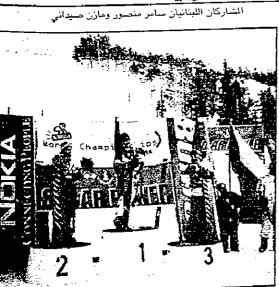
في سويسرا، ويؤكد خبراء انّه سعتلى منصة التشويج في السنوات القليلة المقبلة ان وأصل المران الجدي والاعداد المنتظم، حتله مثل سناسر منصبور الذي شبارك العبام المنصيرم في بطولة العالم الثالثة في أيشيرينو (البابان)، واحتل الموقع الـ 13 في



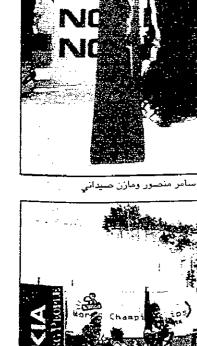


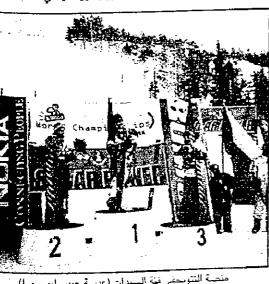






منصة التتويجفي مَنهُ السيدات (عدسة حبيب ابو سمرا)





على وجه متحديه واسقطته ارضاً، وبعدما

ئهض هاردي سقطت لكمة خطافية بالتسري

على فكه فتقتضل الحكم بول تومياس وقف

المباراة معلنا فور حامل اللقب بالضبربة الفنية

القاضية. ورفع حميد رصيده الى ٢٦ فورًا

رايت على متحديه البريطاني ستيف فوستر

وفي صباراً ثانية، فاز الاصبركي رونالد

يجدوا غنضناضنة في توجبينه نسبيم

تُوجِيهَات فنية، لم تكَّن في حُقيقتها

تتجاوز التوجيهات التي يقدمها أصدقاء

ويقدر خليوي عيد الجهني مدير

منتزه الرصال عدد النين تابعوا ألمباراة

بأكثر من ١٦ ألفأ، ويضيف: •هذا العدد

على أقل تقدير، وعادة يرتاد المنتزد في

ولم يجد الكثير أماكن للجلوس بعدما

متلأت الأماكن، فأثروا مشابعة المباراة

أيام الصيف أكثر من ١٠ ألاف.

شخص وقع في مشاجرةً في الطريق.

منها ٢٤ بالضربة القاضية.

ىينامسوس من زيمبابوي على جومو كوزموس الجنوب اقريقى

(۱/۲). وسجل موتاسا (۱۵)

ومـــوريا (٢٨) هدفي القـــائر،

مسولودية وهرآن الجسرائري

(٢/صفر) في كمبالا. وسَجَلَّ

تشسارلز اوغسوانغي (٧١ و٨١)

الهندفين. وتُغلب فيوتبول كلوب

١٠٥ الغابوني على الجيش الملكي

وسجل وندو فالبري (٤٠ و٧٧ من

كأس الاتحاد

وتعسادل الكوب المراكست

المغسربي حسامل اللقب وكسوتون

سبور الكاميروني (١/١) في

مراكش في ذهاب الدور الثاني منّ

مسابقة كأس الاتحاد الافريقي.

سجل ميليانا (١٨) هدف الكوكت،

المغربى على جاسبير يونايت النيجيري (٢/صفر) في مدينة

المحسدية. وسحل بياري

الصنغير (١١) والزياتي (٣٥ من

بوتسسوانا أمسام دومسوانا من

مدغشقر (٢/١) في غابورون.

وســـجل رابيم (۲۸ و۳۷) هدفي

الفاتز، وموليبوغ (١٨) هنفّ

وعلى صحيد آخر اكد رئيس

بعثة نادي موفوليرا الزامبي الذي

خسر مبآراته امام الزمالك مساء

الجمعة الماضي في القاهرة (٥/٢)

ان نابيه سيتقدم باحتجاج رسمي

الى الاتحباد الافريقي ضبد الحكم

الكيسي مورابي الذي ادار المباراة

لتحيره الكامل الصلحة الرمالك

صاحب الملعب واحتسابه ركلتي

جزاء غير صحيحتين

ركلة جزاء) الهدفين.

وفاز شباب المصمية

وخسر سنتر تشييفس من

ودائدال (۳۲) هدف کوتون سبور.

المغربي (٢/صفر) في ليبرفيل.

ركلتي جزاء) الهدفين

وجوردان (٢) هدف الخَّاسر. كما فاز اوميمي الاوغندي على

كأس الكؤوس الافريقية

المنصورة ينتزع تعادلا

انتسزع نادي

جسوليسوس

المنص

بيرغر اول من امس في لأغوس في

ذهاب الدوري التسساني لكأس

الكؤوس الأفريقية لكرة القدم

وباتت فرصة المنصورة كبيرة في

التَّاهُل الى ربع النهَّاتْي فَي حَالًا

فوزه على ملعبه ووسط جمهوره

لعب اشترف عنيند الرشيين

حارس مرمى المنصورة بورأ

رئيسياً في تعادل فريقه وكان نجم

المباراة الاول. وهو احتفظ بنظافة

شباكه في المباريات الثلاث التي

لعبها المنصورة حتى الأن فيَّ

المسابقة الافريقية. وكان المنصورة

فسبار على المريخ السبسوداني

(١/صفر) و(٢/صَفر) في الدورُّ

نمونجا مشالساً في العبدالة

والحياد استحوذ النيجيريون

على الكرة اغلب فسترات المباراة

بينما لجا لاعبو المصورة للدفع

لبيرغر ثلاث فرص كبيرة ابرزها

لدانييل المنفرد بالمرمى واخرى من

تسبيدة للحسن محمد وثالثة من

لورانس، لكن الحارس عيد الرشيد

تصدى بيسالة للكرات الثيلاث

وعلى الجنائب الإضر اهدر وليند

صلاح الدين فرصة المنصورة

الوحبيدة من انفراد بالمرمى في

الدَّقيقة الـ ٨٠ و،اهدى، الكرة

للحارس بسهولة.

وعلى مسدار المساراة لاحت

والتكتل أمام مرماهم.

غطت المياه ارض الملعب، لكن الحكم المغربي يحيى حارس أصر على اقسامية المباراة، وضسرب

في لقاء الإياب بعد اسبوعين.

صعباً من جوليوس بيرغر

فضل من بيلم

🕏 يىن ھو احسان

بينهد الثبييري جورج وساسد بأريا الأيطائي والبرازيني روساسو حدرتنا الاستبائي. وكلاهما يتميز بالقرد المالة السَّنَفَةُ إِلَى الْعَرْضِيةَ وَقَمَنَا عَارِزًا عَلَى أَرُاءً إِي لاعبُ مِالإضَّنَافِةُ لَنْجِحِيدٌ فَي حَوْ مَرْ اللَّهُ لَهُ لَكُوْ الْخُولُ لَهُمَا. وَالْإِلْكُسُرِي أَرْرُنْكُولُ لَعَنْاصُ هُنَّ النَّصُوالَ الأَوْلِ. وَهُوْ الْأَعْبُ كَامُرَّادُ الموهى ويحيد الشيديد عالر بر والفاير والخبرا الارجنتيني عاديين ديسنوذار بمعتع بقورات شيريو ننسب خديوة و راعة التسميد من الضربات الحرة الله،

القمسينات والسنينات والس

لأتبنى الفرنسي





• تشتان فرضة الدينية حسبة و العلق 1998 كمنا عي الرشيطات سي على **ونو قاء** المدير النفسى البود ماستعار اللاعبين الموجوبين في المستنددان واستلطهم بالحث عشو كاعت اخريوسك للقريق عقى نصو مستواد هِ اللَّمُهُونَ عُمْدِيتِهِ هُي مُثَلِّ عَصْدِ جَبِلُ مَمَانٍ. ﴿ اللَّمُهُونَ عُمْدِيتِهِ هُي مُثَلِّ عَصْدٍ جَبِلُ مَمَانٍ

المأء غرينو المتو وزيئر تدعنساور ويوا ي<mark>زُايِنَكُ</mark>زُ رَوَّمِينِيغَ وَاَخْيِرِ صَاعِبُوسِ والعواليل تنبيها عربق معنار حائاتي **روماريو والص**اعبين روساسو وجيودم معنوبيون مجتن الوسيح المانفية التسوايي المسافقاتين الم أوروباً والغرق الاوروبية العور الدر وقونكمنا والقريق الإيطاني بياني رانيام يسى -بِلْقَلْمَةَ مِغْضَلُ الْتَكَتَبِ العَالَى وَالْجَرِنِ ا الغربية، ولديه التجد الموعوب برعبوره

برشحها أيضا تتكون في الصداء ﴿ فَعَالَانَ أَرْبِعَةَ الْأَعْسِيرُ الْأَحْشِي الدُورُ

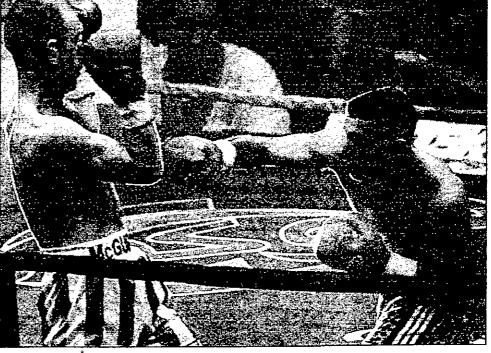
معمي معقوعاتو الإسماسي والارجسيم لاصل هو الاحسال واقصته على الدرايم فلهه المذي أضبعه في شركر ساسي واد عَاشَلتَ فَي سَتَعِفَانُو وَسِبَهُ كَثَارُ فَي كالأهمأ يملك مهارات فردت وفسة سطيا **معطاؤال في كل شيء. لكن دي سنيديو** العطاؤال في كل شيء. لكن دي سنيديو **ندِقُ عَصَرِهُ فَي** اَسْتَغْيَدَ الْكَتَيْكِي وَلِكَوْوْ

وفي المركز القائث الهوسدي بوهار كزاه الواجع الالماني فرانتس مصناور والناس **يغُو مَارِقِيونَ الإرجِنشِي**ي والسايسِ الج





يمياعر منصور ومازن صيداسي



ملاكمة: حامد يجهز على خصمه في ٩٣ ثانية

تجاوز عددهم في احد المنتزهات ١٦ ألفأ

نسيم حامد ملأ مقاهي الرياض بالرواد بعد منتصف الليل

العاَّلي للملاكمة).

مانشستر (انكلترا) - ١ ف ب - لم يثبت

الانكليري بيلي هاردي (٣٢ عاصاً) امام مواطنه

اليمنى الأصل نسيم حامد (٢٣ عاماً) اكثر من

٩٣ ثانية مساء اول من ايس السبت في مدينةً

مانشستر فاحتفظ الاخير ببطولة العالم لوزن

الريشية (تصنيف المنظمة العالمية والاتصاد

وأول لكمة سيدها صامد بيمناه سقطت

لرواد بخدمات أفضل.

حقوق بث المباراة على القناة المسفرة

وكسبت مقاهى الرياض التي تقع في

التي يستُقبلها ملاك جهاز الالتقاط فقط

أطراف المدينة الرهَّان، إذ قدمت لمُرتاديها

المباراة عبر شاشات كبيرة متعددة اغراء

ومع أولى اللكمات التي وجهها نسيم

الى خصمه كان حاجر الصمت قد كسر

يهتافات مناصرة للصلاكم العربي. وعلى

رغم ان تقافة رياضة الملاكصة تعتبر

متواضعة في السعودية خاصة وفي

العالم العربي عامة، إلا أن المساهدين لم

🗖 الرياض - من تركي الدخيل:

■ عندما كانت عقارب الساعة تشيير في الرياض الي منا بعد منتصف اللبل بعشير دقائق، مساء أول من أمس كان الصمت قد اطبق على رواد منتزه الرمال (احد اكبر مقاشي الرياض)، الذين زاد عددهم عن ١٦ الفأ (مساحة المنشرد ٢٩ ألف متر مربع).

كان الجميع يتابع بشعف مساراة الملاكم اليسمني الأصل، البسريطاني الحنسينة نسيم صامند مع منافس

البريطاني بيل هاردي. الحاضرين على مباراة حامد، والأسئلة تنهمر من كل صوب وباتجاه كل أحد: أين ستشناهد نسيم وهو يفوز على منافسه؟ ثم يحسالج القلق بعض الأسسئلة، هل سيشجرع تسيم هذا المساء صرارة الخسسارة الأولى، بعند أن حقق لقبي

اللقاء المثير تعود الى احتكار قناة (art)

العالمة للملاكمة؛

المنظمية العبالميية للصلاكيمية، والرابطة ومرد التساؤلات عن مكان مشاهدة

فغالى وشهاب يفوزان تحت الطرا اعتراضات على فرق المقدمة تؤخر النتائج الرسمية لرالي الربيع اللبناني

□ بيروت - «الحياة»:

■ علَقتُ اللجِينة المنظم الحولة الثانية من بطولة لبنان للراليات، الاعلان الرسمي للنتائج المقدسة من يعض المساركين على نتسائج الفسرق الشسلاتة الاولى المتصدرة وفارق الوقت الكبسر المسجل من قبلها، بالإضافة الى الثناثى روجيه فغالي وزياد سيطرته على وقائع السباق على غرار مِا حققه في الدورة السَّنوية، اجريت في أذار (مارس) الماضي.

المارلبسسورو رالي الربيع الـ١٤، رالرسمية في ضوء الاعتراضات نتيجية المركز الضامس وكان شهاب (ربنو كليو وليامس) «اكمل الجسوَّلة الأولى من البطولة التي وكأن مارلبورو رالي الربيع، الذي اجسري على طرقسات قسرى

زعانة حديدة ليطولات أندية التعاون لكرة القدم

من سالم الحيسي:

أعلنت اللجنة التنظيمية لكرة القدم بدول سجلس التعاون حيى عن الراعي الجستيد لبطولات أندية دول مسجلس النسعاون الخلسجى للناشسذين والرجال بعد الاجتماع الاستثناثي الذي عنقيته اللجنة أول من امس سي —__ بمسقط برئاسة الشيخ احمد بن هاشل السكري رئيس اللجنة. واختارت اللجنة سجسوعة

شركات شنأمل السنعودية لرعاية بطولات التسعساون لمدة ٦ سينوات أبتداءً من الأول من آذار (مبارس) ١٩٩٨ وحستى عسام ٢٠٠٣ ولم تعرف قيمة العقد إلا أن المصادر القريعة أشارت الى انه يزيد عن ا ملايين دولار اسيركى للسنوات

وكان العقد السابق مع شركة العين الدعياية والأعيلان ٥٥٠ الف دولار أمسيسركي سنوياً لمدة £ سَنُوات. واقبيست أمس مسراسم توقيع عقد الدعابة بحضور أعصباء اللحنة التنظيمينة في فوتمر صحافي أقبيم بغندق وانتركو نتتثنتال مسقطوحيث وقع العقد من قبل اللجنة التنظيمية الشيخ أحصد المسكري ووقع بن أقبل أأشتركة الراعيية حسن

ويقرر فئ الوقت نفسيه ريادة الدعمُ الذي يقدم لستضيف يطولة ونتية التعاون الخليجي للناشبين من ١٠٠ الف يولار التي ٢٠٠ الف دولار، لكن الأمسر لن ينطبق على استنضَّاقَةَ أهلي دبي لبطولة التعاون المقتلة...

وبلدات جبيل والبترون، «شتوياً» اكثر من الدورة السُّتوية، نظّراً للامطار الضربرة التي هطلت في اليوم الثاني الأخير منَّه. شاركت فى السباق ٢١ سيارة،

واكملته ١٦ مُنها، وحَقق فغَّالُي (زي اوهغ) بطل لبنان ١٩٩٦ وشهاب افضل الاوقيات في سبعً وملَّاحه رَّافي ايتمزيان (بيجو ٣٠٦ - ١١٦س) في المركز الرابع.. مَن المراحل الـ١٠ للسَّرِعة (الْبِالْغَةُ مسافتها ۲۶ ۲۶ کلم من اصل واعلنا مسرة جسديدة انهسمساً لم تتاقلما بعد على متن سيارة من احتمالي المسافية ٣٤٠ - ٣٤٠ كلم). القورمولاً ٢ المحموعة «ن، قياساً بينما فار فيلبب قازان وربيع رزق تقييادتهما لسيارة سوبارو الله (رينو مـيـغـان) في المرحلة أمبريزا وأه العام المأضي الإولى لُلسُرعَة، وحلاً في المركز الثَّانَى للتَّربَيثُ العَامُّ. وفَار سليمان سليم وعلى عبداللطيف (رينو كليو وليامس) في المرحلتين الثَّالِثَةُ وَالْرَابِعَةُ، وَاكْتَفِّيا بِالْرَكَرْ الثالث للترتيب العام يعيما عانيا

من عطل في الفسرامل في بداية منافسات اليُّوم الثاني.

أمنا الاعتشراض على المركم الضامس فلحق بفتريق غنستان خـوري ومـارك مـرقـدى (سـيـات البيرًا). وستعمل اللحنة الفندة على فحص تقنى دقيق للسيارات الاربع ما يجعل النتيجة تتأخر نحو آربعة أيام.

باتخباد التسرتيسيات اللازمية

لاستحضافة أولمبساد ٢٠٠٤،

وسستكون الميسادين كسافسة

والملاعب بالقرب من مستطات

القطار، ويجبري الاعبداد لخطة

شاملة لتأمين سلامة الجمهور

وذلك بمشاركية أجهرة الأمن

الرئيسية في البلاد مع الاستعانة

بالخبرة الأجنبية لاستكمال

التسرتيسبات الامنية. ويقوم

الجنوب افريقسيون يقبر كبير

أهن الاستسشيارات والتنسيق

والتسريب بهدف اطلاع الزوار

الأحسانب ومنشناهدي القنوات

التلفريونية في كل أرجّاء العالم

على أفريقها جديدة من خلال

الحتفال متميز من حيث الانسجام

وقَالَ السَّنشار سليمان: •انَبَأُ

على يقين بأن مدينة الكيب قادرة

على اختراج الأولمسيناد تصبورة

وبلغ الفارق النهائي الذي

فصلٌ فَعَالِي وَشَهَابِ فِي الْمُقدمةَ

٥٣ ثانيسة، عن قساران ورزق الله

وعبداللطيف... وحل زياد غندور

جنوب افريقيا تسعى لاستضافة أولبياد ٢٠٠٤

🗖 الرياض – والحياة ::

 قال دېللوماسي في الرياض ان جنوب افريقيا تامل ان يقع اختيار لجنة الاولمبياد البولية غلى مدينة كيب تاون سرشح القارة الأفريقية لتنال شيرف استضافة اولمتناد عام ٢٠٠٤. ومن المقرر ان تعقد اللجنة الأولمبية في الضامس من أبلول (سُحتُمبرُ) المقبل احتماعاً لاختيار المبيئة التي تستضيف مهرجان الإلعاب الأولمبية العام

واكد اشرف يوسف سليمان الستشار السياسي في سفارة جنوب افريقيا في الرياض ان · افرَّيقَبِا جَديرة بان تاخذُ حقها في هذا المجال، خصوصاً أن بقية تَـــارات العـــالم ســـيق لهـــا ان استضافت الأولمصاد، وجاء الأن دور افريقت لتستكمل سلسلة القارات في احتفائها بهذا الحدث

وقبرر منجلس ورراء حكومنة جمهورية جنوب افريقيا بعد دراسة ومراجعة دقدقة للحقائة والأرقبام المقدمية من الحكوميات المحلبة وينك تنمية جنوب افريقيا اعشك ترشيح سيبة الكيب لاستضافة الأولمصاد المقعل وقسدمت الحكومسة الى اللجنة آلاولمبية الدولية تعهدا بآن المنينة تتوافر بها كافة الإمكانات اللازمة

وتقسوم مسدينة الكيب الأن

لتجاح الأولمبياد.

a a sagaran da 📆 🚉

رائعة وتأجحة، ويلاحظ ان الخطط الغنية لاستنضافية المنافسات تبدو متكاملة الجوأنب، مع ذلك فإنها لا تزال قابلة للمزيد منَّ التعديل والنطوير.

الافريقية

وتابع: ﴿إِنَّ الحَكُومَاتِ الْمَلْسَةِ والحكومة المركزية لجسهورية جنبوب افريقتيا قبد أعلنت الترامها التام برعاية هذا الحدث الهام وذلك استنادا الى حقيقة ان مدينة الكيب أسادرة على تقديم عروض ثقافية متعددة الالوان

والأشكال تبعيكس روح وابتداع كان ليستر بتقدما بهدفيه. المدينة، كـسا تمثل البلد والقارق

١٩٨٨ والسبادسية مئذ ١٩٦١.

يه. وتتضمن المسابقة ٣٨ مرحلة.

و ٨٠ و ٨٥ و ٩١. ويندريه الندولي السابق جان تيغانا (٤٢ عاما) الذي احرز لقبه الاول كمدرب. سوسمأ في الدرجية الإولى وصا محموعه ١٤٨٥ مياراة سجل فيها ٦٥٧ أنتصاراً مقابل ٤٠١ تعادلات

وعليه ١٧١٢. برونو نغوتي هدف سان جرمان الأول في الدقينة الـ ١١ ورد الدولى آلسمابق جان بيبار بابان بهدف تعادل لبوردو في الدقيقة الـ ٣٦. وفيُّ الدقيقة الاحْيرة سجل

ومونبلييه ونانسي (١/١). سجل للاول روفسيسيسر (٣٧٠) وللثسائم رابيسسمانيرانانا (٦٦ من ركلة جِزْاء). وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- ميوناكيو ٧٢ نقطة من ٣٥

۲- سان جرمان ۱۴ من ۳۱ ۳- نانت ۱۱ من ۳۸.

انكلترا

وانقلد النروجي الدولي اولي غونار سولسكيار فريقه ماثث يونايند من الخسارة امام ليستر سيبتي في المساراة التي استهت (٢/٢) على ملعب الاخسيس في المرحلة السسادسية والشلاشين ص بطولة انكلترا. وسجّل سولسكيار هدقى مانشستر يونايتد بعدما

 ورفع صانشستر رصیده الی ٧٠ نقطة من ٣٥ مباراة متقابل ٣٧٠

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

مندرید – أ ف ب – تخادل باریس سان جرمان وبوردو (۲/۲) اول من امس فني المرحلة الـ٣٦ من الدوري الفرنسي لكرة القدم فتوج موتاكو بطلا للصرة الاولى منذ

ويملك موناكو الذي يلعب ضد كاين في مباراة متاخرة ٧٢ نُقطة من ٣٥ مُــباراة ولم يعد سان جرمان الثاني برصيد ٦٤ نقطة مُن ٣٦ مساراة قادراً على اللحاق تأسس مبوناكبو العبام ١٩٢٤ وسببق ان توج بطلا للدوري في الاعــوام ٦١ و٦٢ و٨٧ و ٨٢ و٨٨ ويطلا للكأس في الأعوام ٦٠ و٦٣

وحتى اليوم لعب موناكو ٤٠ و٢٢٤ خــسـارة، له ٢٢٥٥ هدفــا

وامام ٢٣٦١؛ متفرجاً، سجل ديوارا مُنَهِّأً لبوردو ورد عليه

البرازيلي راي وفاز ۗ مِٰتر على باستيا بهدف للدولي بيريس (٦٠)، واوكسير حسامل اللقب على رين بأربعسة اهدافهٔ لوبول (۲۷) ونیومید (۳۲) وسينبيرسكي (٥٧) والجرائري صابب موسى (٧٨) مقابل هدف والحد لفيفارتش (٨٢)، ولوهافر علِّى نيس بهدف لبسرتان (٢٩ من وْكُلَّة جِرْاء)، ولنس على مرسيليا أجهدفين لكامارا (٤٢) وفيريل (٩٠). وتعمادل غسانغسان ونانت سلباً، وليسون وليل سلَّباً،

تعادل سان جرمان يتوج أمراء موناكو أبطالاً

بالضربة الفنية القاضية في الجولة السادسة

واحتنفظ ببطولة العنالم توزن فوق الوسط

ملقب بطولة العسالم لوزن فسوق آلمتسوسط

(تصنيف المجلس العالمي للملاكمة) بفوره على

متحديه ومواطنه هنري وارتون بالنقاط في

عتمتع كثيراً بعشاهدة لكماته الخاطفة

ونفى الجهني ان يكون قنصس وقت

المساراة قد أثر على سوق المنتزه. وقال:

القد كانت نهاية المباراة ايذانا بمغادرة

المتفرجين الواقفين، وهذا سناهم في ان

وفي المقسابل اخستلطت مستساعسر

المُسْاهَّدين بين الفرحــة بفـور نســيم،

نقدم خدماتنا بصورة افضل.

والحزن على سرعة هذا الفوز.

ومراوعته إذ انهى المباراة، في ٩٣ ثانية،

بعد اسقاطه خصمه.

كما احتفظ الملاكم السريطاني روبن ريد

(تصنيف المنظمة العالمة).

مباراة من ١٢ جولة.

من ركلة جزَّاء).

ريدله لاعب دورتموند يقفز فوق مراقبه. (أ ف ب)

توتنهستام (۱/۲) و ۲۰ من ۳۷

للأرسنال الذي سنتقط امتنام

الانكليزية المحترفة ضيفه يهدف

باكسر عن طريق قسائده سستسيف

والش (١٥) الذي استــغل خطأ

دفاعينا فيستد الكرة في اعلى

ويعبد ٤ يقائق، اضباف إيان

مارشيال الهدف الثانى عندما راوغ

المدافع الدولي غباري باليستثر

وسند كرة قوية عجز الحارس

الديماركي بيستر شيميانكل عن

صيدها. تُم صيد القائم تستيدة

مهاجم مانشستر اندى كول، ومرر

الاضير كرة متقنة الى سولسكيار

فسيددها بيسراه داخل المرمى

وضغط مانشستر بونانت

مطلع الشبوط الثاني سنعيأ وراء

التعادل، وكان له ما اراد عندما

سيد كولٌ من صشارف منطقة

الجراء كرة قوية فشل الحارس

الإصبيركي كسايسي كسيلر في

السيطرة عليها وتابعه

وهدفا سولسكتار هما الـ ١٦

و١٧ له هذا الموسيم علماً بأنه انقذ

سولسكيار داخل المرمى (٥١).

قبيل نهاية الشوط الاول.

فاجأ ليستر بطل كأس الاندية

نبوكاسل (صفر/۱).

منتخب بلاده من المسارة امام

فنلندا في تصفيات كأس العالم

الاربعاء ألماضي بتسجيله هدف

التُعادل (١/١) قُبل النَّهامة بـ٧

وحُسِينِ ارستال في ملعينيه

هايبيري امام نيوكاسل الرابع

بهدف لروبي ايليوت (٤٤) فشأر

الاخير لخسارته على ارضه ذهابأ

(٢/١). واكمل الفائز اللقاء بـ ١٠

لاعبين بعدما طرد الحكم جناحه

الإيرلندي كبيث غيليسسبي في

منتَّصَفَ الشَّوَطَ الثَانِيِّ. وصيار ليفربول ثانياً بفوزه

على ضبيفه توتنهام بهدفين

لكوليمور (١٥) والتشيكي بيرغر

وسقط نوتنغهام فوريست الى

الدرجة الأولى للمرة الثانية في ٤

سنوات بتعادله وضيفه ويمبلدون

(١/١). وسنجل للثنائي النروجي

اويفيند ليوناريسن (١٦) وللاول

الهولندي براين روي (٩٩)، وكان

فوريست لحرز بطولة انكلترا مرة

واحدة وكأس ابطال الأنبية

الإوروبيسة مسرتين في نهساية

السبيعينات بقيادة صدربه براين

وخسير كوفنترى اسام يربى

بهدف لاندرتون (٥).

على ضيفه استون فيلا (٢/٢).

وحقق وسنهام فوزأ كبيرا على شىيىفىلد ونزداي بخسم

١- مانشستر يونايتد ٧٠ نقطة ٢- ليفربول ٦٧ من ٣٦ ۳- ارستال ۲۰ من ۳۷.

وتعشر باير ليفركورن الثاني

واقلت من ليفركورن فوز كان في متناوله اذ تقدم بعد دقيقة واحدة بواسطة روبرت كوفاك، واطباف له الدولي اولف كبيرستن الثانى قبل نهاية الشوط الاول

ىثلاث بقائق. لكن مونشىغلاساخ انتفض في الشوط الثاني وتالق في صفوفه السبويديان بيترسون وداهلين

الـ ٦٥ والـ ٨٩. وانتظر شتوتفارت الثالث

(٤٩) وستاريدج (٦٧) مقابل هدف للاسكتلندي غاري ماكاليستر (٥٩ وحقق ميدلزبره فوزأ صعبأ

وتقدم المضيف بهدفين عن طريق الإيطالي رافسسانيللي (٢٠) والتنماركي ميكايل بيك (٣٤)، ورد أستون فيلًا بأثنين بواسطة اوغو انهبوغو (٥٨) والتوغوسالافي ميلوسيفيتش (٧٧)، قبل ان ينتزع رافانطلي ثلاث نقاط ثمعنة لفريقه عى الدقيقة الإخيرة من ركلة جزّاء رافعاً رصيده هذا الموسم الي ٣١ هدفاً في مختلف السابقات.

اهداف سجلها بول كيتسون (٥ و۱۳ و ۸۹) والويلزي جـــــون هارتسون (۳۰ و ۲۷) مقابل هدف سجله آلآيطالي بينيتو كاربوني (٨٢). وطرد الحُكم مهاجم ونُزُدايُّ ُ ييفيد هيرست في الشّوط الثّاني. " وفــاز ايضــا سندرلاند على الفرتون بثلاثة اهداف سلطها بول ستيوارت (٣٦ من ركلة جُزاء) والمخضرم كريس وادل (٥٧) والن جــونســتــون (٦٨). وتغلب بهدفين سجلهما روبي سلايتر (۲۲) وماتيو لوتيسنييه (۷۶)، وتعادل تشلسي وليدر يونايت سلباً. وهذا ترتيب فرق الصدارة:

من ٣٥ معاراة

خارج ارضه بتعابله مع بوروسياً موتشنفلادباخ (٢/٢) في المرحلة الشلاشين من بطولة المانساً، فسات الطريق ممهدأ امام بايرن ميونيخ للانت عاد بفارق ٥ نقاط في الصدارة شرط أن يفوز على جارة مــيــونيخ ١٨٦٠. ويملك باير ليفركورن آآ نقطة بفارق نقطتأن

اللذان سجلًا هُدفين في الدَّقيقتين

الشوط الثاني ليجهز على ضيفه سانت باولى (٣/صفر) بشلاثة اهداف حسملت تواقسع اندرياس باك (٥٥) والبلغاري كراسيمير بالاكسوف (٨٢) والبسرازيلي

وصقق بوروسيا دورتموند فوزأ صعبأ على جاره شالكه بهدف وحبيد لقائدة سيكابل تُسورك (٨٤). وفاز هامبورغ على

فيردر بريمن في دربي الشمال (۲/۳)، وکسولن علی کسارلسسروه (١/٤)، وفرايبورغ على دويسبورغ وهنأ ترتيب فرق الصدارة

١- بايرن ميونيخ ٦٢ نقطة من ٢- باير ليفركوزن ٦٠ من ٣٠ ٣- شتوتغارت ٥٨ من ٣٠.

واجرى انترميلان اختبارأ فاشلأ استعدادا لماراته الإربعاء المقبيل ضبد شبالكه الإلماني على ارض الإخير في غيلنسكيرشن في نَّهَابِ الدورُّ النَّهَائيُّ لِكَاسُّ الْآتِحَادُّ الاوروبي عندما خسر امآم ضيفه فيتُشُنُزُا (صفر/١) في افتتاح المُرحلة الـ ٢٩ من الدوري الايطالي. وسجل ايانونزي في الدقيقة

الـ ٢٢ من هجـمــة مــرُندة هدف فيتشنزا صاحب المركز السابع

برصب ٢٠٠٠ نقطة. ويملك

يوفنتوس المتصدر ٥٥ نقطة مقابل

 ٩٤ لبارما وانتر ميلان على وفاز ديبورتيفو لاكورونا على اشبيلية الصادي والعشرين قبل الاضبر بثلاثة أهداف سيجلها البرازيلي ريفالدو (١٨ و٧٧) وصابخارين (٨٠) في افتتاح المرحلة السيانسية والشلاشين من

الدوري الاسباني. ويتصدر ريآل منزيد برصيد ٨٠ نَقَطَة مقابِلُ ٧٢ لبرشَلونة الذي بات يتقدم كورونا بفارق الإهداف

انا لله وإنا اليه راجعون انتقلت الى رحمته تعالى في لندن

فاطمة فريحة الصوفي ارملة المرحوم عبدالرحمن امين قرنفل

والدة وليد، وداد (حرم فواز ناجيا)، ونجوى (حرم عبدالهادي خلف) نشيع جنازة الفقيدة يوم الأربعاء في ٧ ايار الجاري، وذلك بعد صلاة الظهر في جامع ريجنت بارك في لندن. تقبل التعازي يومى الاربعاء والخميس (بين الساعة الرابعة والتاسعة مساء) في

منزل ابنتها وداد ناجيا: 6 Tedworth Square Flat 6 London SW3 4DY Fax: (44171) 352-6297 فن الابتزاز

■ يجيد اليهود فن ابتزاز الاخرين اجادة عبقرية، كما انهم يجيئون اختيار التوقيت الذي يتحركون فيه للقيام بعمليات الابتزاز. ان اللوبي البهودي يظهر عادة قبل الانتخابات الاميركية، ويزداد

هذه الايام مثلا يتصرك اليهود في بريطانيا في عملية ابتزاز

للمتافظين والعمال. وتستهدف هذه العملية الضغط لتُجريم من ينفي

وقنوع المجنازر النازية. ويتبعرض رئيس الوزراء البريطاني جونّ

ميجور الى ضغوط شديدة من رؤساء المؤتمر اليهودي البريطاني

لكي يوافق على مطالبهم بسن قانون جديد يجرم كل شخص ينفي وقوع مذابح ضد اليهود على ايدي النازيين خلال الحرب العالمية

الثَّانية. ويتحرك هؤلاء في مختلف الاتجاهات لدفع البرلمان لسن هذا

القانون، وهو قانون يمكن على اساسه تقديم اى شخص او مؤسسة

او مطبوعة الى المحاكمة، لمجرد رفضها الأعتراف بحدوث المجازر

ويدعى اليهود ان اكثر من ستة ملايين يهودي قتلوا على ايدى

ولا أحد بنكر أن النازية قيلت - ظلما وعدوانا - كشيرا من

اليهود، ولا احد ينكر أن هذه جريمة بشعة. المشكلة كلها أن كثيراً

من المؤرخين المصايدين يشكك في العدد، ويرى بعضهم أنه لا يزيد

على ٢٠٠ الف. فيسا يرى أخرون أنه قد يصل الى ثلاثة أرباع

المليون. ولكن المنظمات اليهودية تعتبر أن أي مساس بالعدد أو

ولقد ناقس روجيه غارودي المفكر الفرنسي العالمي هذه القضية

تحرك اليهود في بريطانيا مستغلين الاستعدآد للانتخابات في

وذكر ميجور في مداولات مجلس العصوم انه ربما يكون

المؤسسة اليبودية الحقّ في هذه الخطوة، واشار الى انه سيبحث

هذا الامر مع رؤساء اليهود للتخاذ موقف نهائي. وحذر جون ميجور

بشكل ناعم وخفى من أن طرح هذا الموضوع في هذا الوقت بالذات

سيفتح المجال امام الرافضين للمجازر لطرح الموضوع مجددا، الامر

آما رئيس حزب العمال البريطاني المعارض تونى بلير، فقد اعلر

بوضوح انه سوف يسن هذا القانون اذا فاز حزيه في الانتخاباء

والواضح أن بلير يسعى إلى أصوات اليهود، وقد حرص علم

لم يقتصر ابتزاز اليهود على اميركا وانكلترا، انما امتد م

بدايات هذا العام الى سويسرا. وقد بدأت الحملة بداية درامية، ا

وقف احد اعضاء الكنيست الاسرائيلي يقول: الالمان قتلو

تعويضات عن تعاملها المالي مع السلطات النازية، وركزت الحما

على الذهب لقد حصل النازيون على نهب اليهود واودعوه في بنوا

سويسرا، والمطلوب اليوم رد هذا الذهب الى ضحايا المحرقة التازير

فاذا كان الضحايا قد انتقلوا الى العالم الآخر، فهناك وكيل دائم فـ

تعامل سويسرا مع النارية ونجحت الحملة في الضغط على البنو

السويسرية والمجتمع السويسري والرئيس السويسري ارنوك كولم

غقرر انشاء صندوق يصل رصيده الى ٧. ٤ بليون دولار لتعويم

اقارب ضحايا المحرقة، اضافة الى صندوق أخر رصيده ٧٠ مليو

وهكذا اثبت اليهود انهم سادة الابتزاز في العالم، لقد نجحه

في ابتزاز المانيا واجبروها على دفع تعويضات هائلة ساهمت في

بناء دولة اسرائيل، وعلى رغم مرور خمسين سنة على ما حدث

دولار لدفع تعويضات فورية لمن نجا من المحرقة.

واستغلت الحملة التلفريون والصحف واجهرة الاعلام لادا

بعدها بدأت الحملة على البنوك السويسرية لاجبارها على ده

اعلان ذلك في اكثر من مناسبة خلال الاسابيع القليلة الماضية.

اتجاهين: اتجاه حرب المحافظين واتجاه حزب العمال، ونجحوا في

ابِقَاعِ نَشَاطُهُ كَلِمَا تَصَاعِدت حركة الانتخابات.

النازيين خَلال الحرب العالمية الاخيرة.

مقاس حوله هو خروج على القانون، اي انه جريمة

في كتبه الاخيرة. فكان جزاؤه ان قدم المحاكمة في فرنسا!

النائير على الاثنين، ووعدوا الاثنين بتأييد اليهود لهما

الذي سيفتح هذا الملف بصورة خطيرة

والسويسريون ورثوا، والعالم لزم الصمت!

المقبلة في شهر ابار (مايو).

عالمنا هو المؤسسات اليهودية!

زال الدفع مستمرا.

🚍 المديشة التي تشضخم سرة في العبام تبدو وادعية قيل بدء الدورة الضعسين من مهرجانها الكبير، وإذا وقعت عاصفة ما بعد ذلك الهدوء، فمن المتوقع أن تكون أكبر من حجمها المعتاد، اعتى من المرات السابقة. كل شيء ممكن بما فينه وصول انغمار برغمان في أخَّر لحظة، وهو المعتكف إلى حينَ كتابة هذا التحقيق، أو عدم عرض الفيلم الصيني «قصر شرق، قصر عرب عدد عدد عدد الفرع عدد الفرع الفرع الحديد لسلسلة مطاعم وهوليوود

كل شيء ممكن، وقبيد يقع في أَضُرُ لَحَظَّةً بِمَا فِي نَلُكَ أَنَّ بِكُرجُ فعلم الافتتاح ،العنصر الضّامس، من المسابقة ويتم انخال فيلم آخر

ً هذا لا يعنى أنه لا يوجــــد الكثير من الثوابت ومن بينها أن عند الصحافيين الذين يؤمون هذه الدورة ارتفع إلى ٣٠٠٠ صنصافي (بينمسا بقي عَسند العسروض المخصصة لكل فيلم رسمي كما هو)، وان طابوراً مَنْ النجسوم والسينمائيين سيصل تباعاً وبكثرة للاحتفال بالمناسبة أو لحضور المهرجان يسبب عروض

بانوراما أميركية مستقلة العديد من هؤلاء النجوم أميركيون: بروس ويليس، كلينت ايستوود، كيم باسنجار، داني *دیفیتو، کیفین سیایسی، کیف*ن كلاين، سيفورني ويفر، جوان الن، ماريسا توماي، وودي هارلسون... الخ. البعض منهم منا عباد يفكر مرتين إذا ما حان وقت المهرجان ووجد نفسه غير مشغول بغيلم جُديد، صدير المهرجان جيل جبكوب يعتبر كليئت استوود من أصدقناء المهرجان ويرحب به دائصاً، لكنه يلحظ - في المقابل -أن ،الهوة بين كان وبين هوليوود

إصبحت أكبر من ذي قبل.. هذا واضح هذا العام، كما كان واضحاً في الأعوام السابقة. الأفلام الأميركية الشيركة هي تلك التي تحمست لها وانتجتها شركات مستقلة أو شبه مستقلة. المؤسسات الكبيرة لم تنتج ما هو وكما ابتعدت عن ناصية منافسات آلاوسكار للسبب نفسسه تجند تفسها بعيدة أنضأ عن منافسات مسابقة هذه الدورة باستثناء فيلم انتحته شركة وورثر، بعنوان



بروس ويليس سيكون في المهرجان

الأشر «مرجباً في سراييفو،

الأقبلام الأخبري المشبتيركية ف

المسابقية قادمة من استبرالياً

(-الدخر - لسامانڻا لانغ)، والنمسا

(«العاب غريبة» لمايكل هانكي

وكندا («الدوام اللذيذ، لأتو

ايخــويان) والصين (-إبُق باردأ

لزانغ بيسسو)، وهونغ كسونغ

(سعداء معا ، لوونغ كار واي)،

وايطاليا («المعاهدة، لَغَرانَتْبسكُم

روزي و اسپر شامينورغ، اارکيز

شيء بالغم، لغاري اولدمان).

ومغربي، لمانويل بواربيه.

فيلمان فلسطينينان كادا...

الرئيسسية الأخبرى هي تايوان

وأوكرانيا ومالى واليابان وتركيا

واستسانيا وغينيا وبريطانيا

والولامات المتحدة وكندا وبوركينا

فاسسو والبوسنة في تظاهرة

نصف شهر المخرجين. والولايات

المتحدة وفرنسا والسويد وتركب

وبريطانيا وسنغافورة وليتوانيا

وروستنيا وكسورنا الجنوينية

وأيطاليا والمجر وفرنسنا والصين

والأرجنتين في تظاهرة منظرة مآء،

لم التروج ومآلي وهولندا وأميركا

وكما هو ملاحظ فإن لاثحة

الدول المشتركة سواء في المسابقة

أو خارجها تخلو من نكر دولة

عسربيــة واحــدة. فــقط في اطار

المعسروض الرسسسية للأفسلام

ويلجيكا واستجانيا والمكسيك

والدول المذكورة غي الأقسام

للمخرج مايكل وينتربوتوم.

لمشرج غير معروف كواهد من المترتبين على أي مسهرجان هو كيرتس هانسون. «سىري ال. آ ، فيلم بوليسني عن

رواية لجيمس ايلروي، وعمان، يحب استقطاب كل فعلم يذكر أركسانه بنوع القسيلم نوارء «فارغو» في العّام الماضي، و«بّالب فيكشن، قَبِل أربع سنوآت. وعلى مدى تاريضه استاعى البريد يدق الباب مرتين، (عن رواية جيمس م. كاين)، و•عبور ميلر• والعديد

فيلم هانسون/ وورنر مقتبس عن رواية لجيمس ايلروي. احد كجار كثاب القصبة البوليسيية الجادة في ألولايات المتحدد اليوم. وحسب تصريحاته، فإن رضاه عن كَيِفَيَةَ تَصَوِيلَ ﴿سَرِي الْ. أَءَ إِلَى فيلم أعلى بكثيير عما قامت به هوليوود قبل عامين باقتباس روايته ،اقبض على شورتي، لفيلم من بطولة جون ترافولتا.

المشاركات الأميركيية الأخرى من النوع المستقل، كسا ذكرنا، وبعنها معاصفة الثلج، للمخرج أنغ لي (صباحب حس ورهافيةء) ومع سيغورني ويغر وكيفن كلاين في البطولة. كَذلك هذاك فيلم كان المضرج الكبير جون كازافيتس كتب السيناريو له قبل ١٥ سنة ومات من دون أن يحققه. ابنه نك هو الذي يتسصيدي لذلك العيمل وعنوانه مسمه حبأه (انتباج اصيركي -- فارتسي مشتسرك). والبطولة هنا تتوزع ما بين شون بن وجون تراف ولنا وروبين

وهناك ثلاثة أفلام في المسابقة ودول أوروبية. فيلم جُوني بب الحديد والشجاع، (أمبركي بريطاني) و نهاية العنف، لغيم فندرز بأين المانيسا وفسرنس والولايات المتحدة، والثالث هو

لا يضفى أن ءالمصبير، أنتياج بحت. كــــذلك لا تسل عن فـــيك

سيشترك في العروض الرسم

رى – الاحدث کیده

المشتركة خارج المسابقة نقرأ اسم مصر مقروناً بفرنسا منتجتي فسيلم يوسف شساهين الجسبية

البورة الخمسون انن. يميزها عربياً وجود فيلم •المصير •، كذلك - وبالحدة نفسها - اعلان وفاة السينما العربية الأخرى بل وحتى مصري/ فرسسي مشترك وبالتالي

لا وحود لفيلم مصري - مصري لبناني او مسوري او تونسي او فلسطیّنی او جزائری او مغربّی. وهى النول العربية المنتجة عادة

> بيلوكيو) واليابان («تُعبان البحر، لثعوهاي ايصامورا) وانكلترا ("لا والسينما الغرنسية مستركة بثلاثة أفلام كما هي الصال في صعظم الدورات السمأنفة: فعلاً مُسخَسِّالِ (ون)، (كسسا تردد في العنوان الأصلى معبرة عن معني ـــاص: (Assassin (s) و المصاصية القيليب هاريل

«الجنة قبل ان اصوت، فيلم يهاجر الى كندا بسذاجته وبتعلم شئاك كيف يقف على رجيله. في الفيلم حيانكر لوجيانيني وعشر الشـــريف من بِين أخسرين. وكـــان ايرادور مسسلم لجسا الى المنتج طالباً منه تمويل أفلام تجاريةً بحستمة هي التي كسونات ثروته وأستسميه آلأن في الوسط الهوليوودي لذا وصع أعجساب مرعى بالنتيجة، الآانه عجز عن

به الى بيعه مع افلام «الاكشن» السريعة التي ينتجها... ولربائنه الفسلم العربى الشالث الذي

سمعت بأنه توجه الى «كان، لكنة رُفض فينها هو ءدرب التبانات؛ وهذا فيلم فلسطيني/ اسرائيلي (على غرار «سجل الآختفاء"، لأنكُّ سليمان الذي مـول كدلك من قبل مؤسسة اسرائيلية، او اكثر، واخرجه فلسطيني حول موضوع فُلسطيني). شناهدت هذا الفيلا على الفيديو واكتشفت فيه موهبة جـمِـيلة لمخـرج جـديد هو علي نُصَارِ. الغيلم قُيه افضل تَمثيا قهدمه لفسف من المسئلين الفلسطينيين من بينهم سليم ضو. سهيل حداد، مكرم خوري، يوسف ابو وردة، والعملاق محمد

طبعا المصاولات الفريبة للسينما العربية لايمكن ان تصل بها الى ابعد من حدود معينة الغياب الكبير هو غياب تُقافي وحضاري واعلامي شامل مسؤول عنه العالم العربي بأسره.

من ناحية اخرى، فأن النوع الذي يحسبذ «كبان» اشتتراكيه في معظم عروضه الرسمية ليس فقطّ الفيلم الجديد، بل الفيلم الجيد المقرون بهالة الشاجية منهرة. بالنسبية الى هذين الفيلمين القادمين من فلسطين وكندا، فأن الإيهار هو أخسر ما فكر به السينمائيان ولايمكن لومهما على ذلك.

في قسم -نظرة ما ، وهو قسم رسمي ايضا، سنلاحظ وحود فيلمين من النوع الذي يتحدث عن مواضيع سينمائكة: اولاً هناك فيلم جان - لوك غودار الجديد «تاريخ السينما - فصلان، الذي هو وآحد من ثلاثة افلام اخبيرة تطرق غودار الى السينما من خبلالها. ثانيناً فبيلم انطالي حِته أنا ماريا تاتو عن الراحل مارشيلو ماستبرويائي بعنوان ، أتذكر، أتذكر ، القائم على منساهد من افسلام مسئلها ماستروياني (بينها تلك الاخيرة) ومقابلات وتصويره اثناء عمله

على بعض الفلامه.

العربية في غيابها، فأن مشكلة السينما الأبرانية (الاكثر انتظاما من العربية من حيث ترييها على المهرجانات الدولية) هي وصولها الى نقطة اختلافها مع السلطة.

يعني فستح اعين الرقسابة في هذا ما يبدو واقعاً مع المخرج عباس كيورستامي وفيلمه الجديد · نُوقَ ، إَهُلَّ هُ وَ الْقَسِيامَ ذَاتُهُ الذي كانّ استعد لتصويره في نهاية الغنام المأضى تحت عنوان أرجلة الى الصباح ﴿ جيل جيكوب رحب به من دون ان **ب**راد، لکن مــــ يتناهى الى الوسط السينسائي هو أن الفيلم وأجبه مشباكل مع

بعض الأمل، كما قيل. هذه الطريق سنارت عليبها لسحنط المصيحة ولا تزال المشكلة مع فيلم ،قصر شرق، قصر غرب، (المبرمج في «نظرة خاصة،) هي ان المضرج زآنغ يوان اختبار تقدّيم قصة تدور حول الشذوذ الجنسي (تم تصوير الفيلم نحت عنوان «ما وراء المدينة المنوعة» حول تحر يقبض على شاب بتهمة

سجال طويل حول الموضوع).

هناك نسخة من الفيلم الذي تحمل هوية صينية / فرنسية أجراء تراه صرورياً، لكن الفعلم

صحافي جريء يواجه بحصار شديد من قبل المعادين

في العام نفسه، أعطى مدير أستوديو أخراً الضوء

الاخضَّى للبدء في تصوير فيلم «كروس فاير، اخراج انوارد ديمتسريك. وشو دراسسة اخسرى عن البعداء

للسامية – في الرواية الاصلية تهمة البطل انه شاذ

جنسيا - القي فيها الضوء على العنف والعنصرية.

الا انه كان اكثر حدة من سابقه، أي لم يكتف بمجرد

الدفاع المهذب. لكن حظه في النجاح التجاري كان

اقل. علَى أية حال رشح كلا ٱلفيلميُّ لأوسكار أحسن

فيلم وأحسن اخراج، وكان الغوّز مّن نصبب التفاقّ

للهولوكوست - المذابح الجمَّاعيةُ التي تعرض لها البهود وأخرون على أبدي النازية - ظهر انقسام سين

القارتين اذ فضل السينمانيون الاوروبيون التركير

على الأفلام الوثائقية: «ليل وضياب» لآلن ريسنيس

(١٩٥٥) مشبواه الكلود لانزمان (١٩٨٥). بينما تبني

الاميزكيون أسلوب الافلام الروائية، وكان أخرها فيلم

دفعت بللمفرج لانزمان الى التحنير علناً من الاخطأر

الدينية التي قد تنشأ عن تحويل الهولوكوست الي براما: فَقُعِلْمَهُ «شواد» عَنْ ابادة البهود، بينما قيلم

سبيلبيزغ عن انقانهم: «إذا كانَّ كل هؤُلاء النَّاسُ

أرادوا انقاذُ البهود فعلا، فلماذا مات عدد كبير منهم

الدول الاستلامية، منها ماليزيا التي تحظى باقلية

اسلامية كنيرة. عدا ذلك، حقق الفيلة أرقام مبيعات

خيالية في شياك التذاكر (٣٥٠ مليون دولار من شتي انحاء العالم). وبلغ عدد نسخ اشرطة الغيييو الرسلة

الى المدارس الثانوية في بريطانيا سبعة الأف شريط

مع بليل تعليمي، وبذلك أصبح الهولوكوست مقررا

تشير ألاحصاءات الخاصة بالفيلم الى أن خُمس

الشعب البريطاني شاهد الفيلم، أما في المانيا فقد

شاهده الربع، حيث المقرر اجباري هذه المرة على

طوال السنة في الاعلام البريطاني، والتلفزيون بشكل

خاص، فدائما هناك شخص يمكن استغلال شهادته

في فيلم وثائقي، ودائماً هناك ملَّفات جديَّدة تَفْتَح

وتهم ضد اشخاص ساهموا في تعذيب البهود قبل

نصف قسرن. ويريد لنا بعض العسرب أن ننسى

صحابانا، تلك الجثث التي لم تهتريُّ في قبورها بعد:

لم يشير محرر المقال الى ان هذه التيمة حاضرة

اجبارياً في التاريخ على طلبة الشنهادة الثانوية:

على الدخال تعرض الفيلم للمنع في عند كبير من

الدعاية الواسعة التي صاحبت الفيلم الأخبر

ستيفرُ سبيلبيرغ ﴿قائمة شَنْدَلُّو ﴿ ١٩٩٣ ﴾.

مع المضور الشعيد في السينما والتلفزيون

للسامية. يصل الى حد الإمتناع عن اعطانه غرفة في فنُدق أو تأجيره شَفَّة، اضافة للَّتعليقات الفظة سواءً

من الجنود السكارى أو سيدات المجتمع الراقي؛

واذا كبانت مشكلة السبينييا

الى المرحلة التي يبدأ فيَّها المخرج متحاولة الارتقاء بمستوى ومضمون فليمه مدركا أزادك

الرقابة ننج عنها اضطرار المفرج اعادة تصوير الفصل النهائي من الإحداث ومن أجل أن يمنح القبلم

الشنذوذ ألجنسي ويدور بينهما

رد فعل السلطات الصبيدية لم يتوقف فقط عند حد سحب جواز سفر المخرج عندما عاد من رحلة في الخارج، بل - وحسب ما تقول مجَّلة «سكَّرين انترناشيونال، في عدد اخير - وُضع تحت اقاسةً جبرية ومراقعة دائمة.

موجودة في باريس، والأرجح انه للمخرج يوان بالاشتراك ام لاً. السلطة تُستُطيع أن تقدم على أي سيعرض وينقل ما يود المخرج ان يقوله في مجتمع بلاده على أي

وكان الحماس التهب سابقا

عندما أشبيع ان عدداً من الافلام المنتجبة في دول المغرب العربي في نطاق هٰذَه التظاهرة او تلك. منّ بين تلك الإفلام «بنت فامتلما» وهو جديد المخرج التونسي نوري بوريد ومواطنه المخرج احقد نهاء الدنن عطية اللذين عملا معاً منذ ان قدما «ريح السد، قبل نحو تسع

كنذلك أعلم تقيمنا أن فسلسأ بعنوان «الجنة قبل أن أسوت، تم ارســـاله صن كشدا الى ادارة المهرجان لمشاهدته. مخرجه هو الفلسطيني ايزادور مسسلم الذي عرض لكاتب هذه السطور فيلمه في لوس انجليس قبل أن يستلم المخرج رد الادارة الفرنسية تعتذر عن عرضه وتتمنى له حظاً افضلُ في المهرحانات الإذرى

رقيق الحاشبة حول فلسطينج العنائية به كفيلم فني وانتهى الامر

الفعلم البريطاني - الأميركي مسری ال۔ (۽ L.A. Confidential الشخصية اليهودية في السينما العالمية

من انتقاد تسلط الأب اليهودي... الى ترويج دراسة «الهولوكوست»

لندن - من غالية قبانى:

■ ضمر سلسلة قاموسها السييمائي، وصلت مجلة اساوند أند سايت، السينمائية في أحد اعدادها الى مفردة «يهودي» ولم يعن المقال بموقف شَياسي، بلّ أراد النسجيلُ نقيباً لأهم الاعمال الّتي تناولت هذه الشخصية سواء في المجتمعات إلاوروبية أو الاميركية أفلام شكَّلت نُقطة تحول وتناولت قيمة غير تقليدية، خصوصاً في أعقاب الحرب العالمية الثانيّة.

تُقدم هذا لهذا المقال رغبة في اطلاع القارئ على أسلوب عمل شركات الانتاج وكتباب السيناريو وَالْمُضَرِّجِينَ، مَمَنَّ تَبِنُوا قَصْبِيَّةٌ السِّهُود. فَالْأُفُلَّامُ المنكورة ساهمت بالنهاية في تحسين صورة اليهودي المنبود، خصوصاً بعد أن ترايد وجود المهاجرين في تلك المجتمعات، وأنسع وجودهم كِمِالِيةٍ فِي أَعَقَّابِ مِلاحَقَّةِ النَّارِيةِ لَهُمْ. وِالْمُفَّتِ لَلْنَظَرُ فَيْ هَذَه الأَفْلام أَنْهَا أَشْتَغَلْتَ عَلَى حَكَايَاتَ أَنْسَانَيَةً تشد المتفرج العادي وتكسب تعاطفه، وابتعدت عن الصوت المبأشر، وهني السمة التي لا تزال تميز افلام

فيلم مغنى الجاز انصِرْ القيلم المضرج آلان كروزلاند العام ١٩٢٧. وهو القيلم الذي أنن بعصر جنيد من السينسا الْنَاطَقَة، بعد أن ولدت صامِنَة أواحَر القرن المأضى. تدور الحكاية حسول شساب يهسودي (المستل أل ُجِ وتسون)، الذي راح بيحث عن حبطوطه في تادية الإغنيات الشهيرة، على رغم معارضة والده التقليدي الذي يعمل مرتلاً في كنيس يهودي. القيام من انتاج هوليوود (شركة وورثر برادرز)، وبطولة يوجيني بيسترر الذي قدم النموذج السينمائي الأول لليهودي اليديشي، موضوعة الفيلم والأغنية التي اختتم بها ثم اشتهرت بعد نلك، تركران على «تيمة» سيطرة الأنى، والإبن الذي يتلاءم مع العالم الجديد بسرعة. وسرعان ما أحدَّت موضوعة السيطرة. أو الصراع بِّينَ النَّقَالِيدِ والصدائة، مكانها المناسب في تاريخُ السينما بشكل عام

من هذا تنتي أهمية هذا الغيلم، فقبل ذلك كانت الافلام الميلويرامية الصامنة تنطلق في معالجنها للموضوعات اليهوبية من منطلق تعاطَّفي لا ينتقد الشخصية اليهودية كما في فيلم اسحق العجور سيمسَار الرهن، الذي قدمه المُضرِج د. و. حَرَيفَتَ في وقت مبكر جداً (١٩٠٨)، وفيلم «يهودية رومانسية. أصبوركلا الفيلمين الشهود كأعضاء محشرمين في الطبقة العاملة للدينية، وفي أواخر العشرينات كانَّ هناك العديد منهم ممن تبتوآ انفسهم جيداً في مجال الترفيه، منهم أل جونسون المولود في ليتوانيا، الذي اوصله مجاله الى الحصول على دور في فيلم -مغني



يتطلع ظفل الى امتلاك حيوان خرافي أشبه بوحيد

القرنّ، يمكنه صناعة المعتجزات، لكنه بدلاً من ذلك

دورها، على حد تعبير كاتب المقال، بينما لعب سفيد

كوسوف بور خياط يهودي بارع في حرفته، قدم

الكثير من العظات المعناة بنكهة يديشية. اما المفرج

فقد صور الفيلم بالإلوان للمرة الإولى في حياته، كما

استخدم الشاشة العريضة ليصور الشوارع الممرة

في أعقاب الحرب. قدم المخرج وكاتب السيئاريوَ في

هذا توبيخا مهذبا لنعاذج معادية للسامية كانت فلهرت في السينما البريطانية، مثل شخصية فاحين

البهودي الذي يستغل الاطفال من خلال التسول في

فيلم «أوليفر تويست» اخراج ديفيد لين (١٩٤٨) عنَ

رواية، ومثلها مسرحية، وأربعة عشر سيناريّو أفلام

«اتفاق جنتلمان»

للسامية كموجة ظهرت في أعقاب الحرب العالمية

الثانية، حاول المدراء اليهود لاستوديوهات موليوود

منع عرضه (كانوا تلافوا طويلا طرق موضوعات مثل

هذه على الشاشة). وللمفارقة بادر الدير الوحيد غير

اليهودي داريل إف. رَانوك الى تبنى الفيلم. وبالفعل

انْتُجْتُهُ شَرِكَةً فوكس العام ١٩٤٧، بعد أن أسندت

هوبسون، كنانت عند صدورها ضيمن أكبثر الكتُّب

مبيعاً. قام بالبطولة المثل غريغوري بك، في دور

تعذمه قصمة الفيلم على رواية للكاتبة لورا

عندما عرض هذا الفيلم. وكان موضوعه العداء

كان مانكوفيتر غزير الانتاج، الف اثنثي عشرة

اضَّافَتُ المُعَثِّلَةَ دَايَانَا دُورُسَ سِحِراْ خَاصِناً على

يحصل على عنزة مريضة بقرن واحد!

رواية لتشارلر ديكنر.

بينها فيلم «المليونيرة» الشهير.

اخراجه الى ايليا كاران.

فيلم «ديباله» (١٩٣٨) واحد من الإفلام اليديشية

اثناء تصوير الفيام كانت حمى النازية في اوجها،

البييشية لثلاثة قرون تقريباً. وعندما بوشر بتحويل هذه التقاليد الى أشرطة سينمائية، ساهمت المدينة في تكوين بنية تحتية كبيرة من الممثلين والتقنيين اليِّديشيين. لذا كان المخرجون اليهود يختارون مراراً تصوير افلامهم هناك، حتى اولتك الدين هاجروا الى

المهيمة التي صبيعت أنذاك وهو يحكى قصبة شباب وفتاة نعت خَطبتهما بواسطة أسرنيهما منذ الولادة. يُموت العريس قبل اتمام الزواج، لكن الخطيبين يظلان في حالة التحام وارتباط بسبب حيارة الشاب لعروسة في العالم الأخر، حسب المعتقد البهودي. تفن المضرج مايكل وازينسكي في تنفيذ بعض اجراء الغَيلم، فقدمٌ صوراً لسُّموع مُضَاءَة وحَفَلاً راقَصِياً في

ەطفل بفلسىين»

كانت مدبنة وارسو البولندية مركرا للتقاليد

وقد واجب مسلحون المدثلين واخترجوهم من الاستوديو. على أية حال أنجر الفيلم ولاقي نجاحاً ملحوظا خارج بولندا، ويعتبره البعض من أهم الافلام التي ناقشت الثقافة اليديشية.

للمخرج كارول ريد، كتبه وولف مانكوفيتز، وهو فانتازية ضرافية تجمع بين التوثيق الاجتماعي والتسلية الخيالية. صُور الفيلم في شرق لندنَّ. ومانكوفَيتر نفسه كان ولد في منطقة وابت شابل الندسية العام ١٩٢٤ لأب يهودي مهاجر، وغادر الى كاصبردج في الصرب العالمية الشائية لدراسة الانكليزية. يعتمد الفيلم على رواية مشورة فيها

حي على الصلاة		7
	2	
حي على الفلاح	raine Mening	
		oooodc)
	, 4e ×	N. Ne.
ه عليه وسلم: الله على العباد، من اتبي بهن بتما مهنُّ كان	الله صلى الا - حديد ا	ُ الله أن الله الله الله الله الله الله الله الل

عَهُسُ صَفُواتِ صَعَبِعُسُ رَفِيهُ الْجَنَّةِ ، وَمَنْ لَمْ يَأْتُ بِمَنْ فَلَيْسَ لِهُ عَنْدٍ - له عند الله عُمُدُ أن يدخلَهُ الْجِنَّةِ ، وَمَنْ لَمْ يَأْتُ بِمَنْ فَلَيْسَ لَهُ عَنْد الله عهدُ انْ يحظهُ الجِنةِ، إنْ شَاءَ عَذَبِهُ ۚ وإن شَاءَ أَحَظُهُ الجِنةِ.

	. .	9 (• (•	•
العثناء	المقرب	العصير	الظهر	الشروق	الفجر	المدينة
7+,14	1A £A	10.74	17.14	0 11	2 75	مكة المكرمة
7- 77	3A 0Y	10.57	17.14	0 5.	\$ 14	المدينة المنورة
14.19	14,77	10,12	11.77	1 1 1 1	7.17	القنس الحتلة
Y- 1-	13.00	10 12	17.7+	0.51	£ 19	ابوظبي
15.50	14.11	10.10	11 70	2 00	771	المناصة
73.11	14.51	17.77	17.27	0 57	٤١٠	الجزائر
14 Y1	14 1.	12.07	11.1A	٥ ٢٠	٤٠٥	الخرطوم
11 01	1A.T*	10 75	33.EA	0 .1	7 70	الكويت ا
T+.£1	14 10	13 ·Y	17 75	٥٣٠	T 03	الرباط
14.07	14 47	30 14	11 0.	2 17	7.01	الرياض
14 17	1A.+V	10.00	11.71	2 01	٣.٣٠	النوحة ا
۲۰.۰۳	38.35	10 70	11 07	0.0	T T.	القاعرة
19 07	38,37	30.38	11 70	\$.57	7 -4	بيروت
710	- 14 54	10.57	14	a - A	777	ا بغداد
Y+ . £Y	11.11	17 -1	17.17	0.17	۳ ٤٠	تونس
14.17	SA, TT	10 10	17 .0	0 55	٤٣٠	جيبوني ا
14.14	18,31	10 10	11.77	٤.٤-	τ•Υ	ندشق
Υ Α	14.01	10.50	17.17	277	1 10	للبي
14 77	14.11	14.4	17 -1	0 Ti	£ 14	صنعاء
7- 77	3A 01	10.57	17 .0	0 17	T 17	طرابلس الغرب
15.50	14.71	30 30	31 70	1 2 22	7 10	عماڻ
15 04	14.17	10 74	17 .7	0 77	1 -0	سقط ا
11 1-	34.0	10 17	11 07	0 17	£ 4.7	مسيئو
Y {-	14.17	17 10	15.1	.7 71	4 10	النوائشوط ا
71 70	15.5A	17.77	17.17	0 11	₩ 3V	الفرة
Y- YY	14.07	10 17	17. **	7.0	T 7A	أ طهران
71 07	Y- 14	19.11	17 77	7 41	± ± ₹	انبنا
77 77	Y. 5.	37.3-	17.17	5 YO	777	، برلین
77.07	Y1 1+	14.50	17 - 51	1 -1	2 10	بروكسيل
YY.04	71.11	17 01	17 EA	7 7.	£ TY	َ بار ب س
	11.11 Y• £4		[7 15	1 10	. جنیف
77 74		17.77	וד דר	0 09	£ 10	رُ روسا
Y1.00	T- 15	17 - 7	17.14			رىد. ئاسارانىقو
· 11.21	19 05	17.51	17 27	4.50	# To	ستوکهولم • ستوکهولم
77.77	7. 03	37.03	37 57	1 70	7 09	کومنیاغن کومنیاغن
77.77	Y- 07	17.17	17 -4	4 15	7 71	ر رب س الندن
27.12	7. 7.	17 .4	14 04	2 11	# F1	عدن مدردد
77.07	71.10	14 £	15.17	7 . 7	0 11	صریہ دنیتوسیا
Y1 +£	14.17	17.74	17.17	0 17	٤ ١٤	و معاومها أو واشعطر
71.20	Y+7	17.07	17 .0	7 . 7	£ 71	
77. • \$	Y- 10	17 24	17. • 1	0 iT	Y 10	اوتلوا

أً • تقويم المركز الاسلامي في الحراء المانيا

جائزة ماري هاسكل الأدبية النسائية لطالبة كتبت عن «أديبات لبنانيات»

ه الصحافية.

 فازت الطالبة اللبنانية رنا مزيد عزالدين ينتشى بجائزة مارى هاسكل الاببية التاسعة للعسأم ١٩٩٧ (ثانوية البنات الوطنيسة للروم الارثونكس - طرابلس). وكانت مباراة البحث الابني جرت في ثانوية طرابلس الملعب الرسمية، باشراف أسرة الجائزة الادبية (مؤسسة الرئيس الشبياق العام ١٩٨٩) وبرعاية وزير التربية

. فله عن أبضارة (الاخرين احدادة عاضرية)

يه. كالمنين الفاي بتعوكات نب حقياد عليس د

ريان پښځها پغفهر عارة غيل «المتحاري سيري» آميرې

والمتستهدف هذه العنب العسفة العالم

ر وسند. فجهر ویسعوض دیس خور د شرختم

بهارید بط طبیعیدهٔ من دوست کوشن سیندی ر

فالبع سن فانن جنب بدردي مراسم

المستخدم على أيستي التاريس حداد المسترية المستخدم على أيستي

الليهود سي يدي والأرغي منطقه الانجاد تاري السرور

المعالمي سيست ويعكن على السائد التسيد الي سعف الرار

بيسان الى فاكمة المجرد وفضيه الاعتراب عنور الم

ع... الأالكلوعي سنة عاليد بينائي فنوعي

ل سند گوالن هذه جريمة بنسعة استده كي را

فيجل يتشكك في أنعدر أياري معصبون

میان آلیبهودیة تعتبر را بی مستریع

ي. چا غاړودي المفتر آغرسس حس لدون

ياً لَأَنِي هَذِ الْوَهِ أَنِي شَهِ مَ لَهُ هَدِيكِ مِنْ مَنْ مَنْ مُرْسِدٍ كُنِّ مَنْ مُرْسِدٍ

وارسا وجويطانية فستعني المسعاء المنعد

ية المحافظين والتحاه حرب العشار العمر

ر في هندا و الما سجيس المسترد الماسر

التخفي في هذه تنصطون براسر البراسي

اللهيميد أنتخاذ مونك بدي وهرهور

هيني آنين هفوج همذا المتيصدون هي همد اليتراس

الم افضيع كلمجارز حرار حاصا وحدار

العمالى المويطاني أعارض ناس سواندر

مسل هذا القانول أن مان حرب في الندر

ويستعى على كصوات البسود وتدحرور

بن علقهمة بقائل المساجع المسار المسار

و البيهوم على صيرك وأكتر الدائن

وتستويسون وقدسات لحساله بالربار اَلِيَّكُ اَنْهُ ا الاستونيسي يعيون المراث

غُهُ عَلَى أَلْهِمُونَ الساريسارية الإصارف عوم نَهُمَّا أَبُنَّالُي مَعَ السَّلَطَاتِ بَدَايِهِ بَرَكُرِدَ بَدًّا

في الماريقي على دهب البلود وارعودتي

يوم ريا هنا الناهب بي صحار الحرة ألى

المتتلفية الني النعالم الأحرا فسانا وكبراءهم

ةً الطُّغونيون والمسجف والمسرة المثالث

الْقَالَايَةُ وَبُحِمَتُ الْحَمَاةُ مَن المَاعِدِ عَن اللَّهِ

المسويسوي والربيس للتوبسري إلودة

بهرهة على دمع تعريضان هاله ساهدم

المي رغد صوور خمساير سنة على ساها

ه **على العباد، م**ن أثم نص بتمامفر^ه.

ته الحدة، ومن لم يات بمر علس له: إن شاء عديه وإن شاء ادعاء اله

1A 24 12 12 75 3 18 5K

17.00 12 21 21.00

A to Value

19 21 1 12 mg

15 m. 1 to 42

13 2+

Not 10 17 | 15.55

A 15 1 12 15 15 18 28

• ﴿ الظهر ﴿ العصر

Mar 10 红 红红素 #\$

12 07 , 19 1A

17 -1 17.17

10 20 7 44 14 1 m | 10 .4 | 18 .2 }

A .. 10 10 11 11 17

17 24 12 42 1 14 40 W

15 54

₹V 1.

1V 52

tv .v

17. 25

17 04

W w

M. IS

17. 05

17 15 | Trist

11/

West Trita

17 LT

i tr .v

17 17

NY en

14.17

17 -0

فيج مصمورة حضارة

أبؤ للعالم ليزم الصبعت

يصل رصيده تني ١٠

فهرية لمن محرثة

فدعنوا الاتنان شيد البدريد

رِّ عَشَى الْفَقَاطِينَ الْبِي بِ حَرْبِ اللهِ ا

» نَ الفاريةَ فسنت - ختم وعسور

ب العانبة الأخيرة

لأجشكرك البهورضي ويعذب نج

المستناف حرى الإستارات

والحياة تنشر البحث الذي كان موضع تقدير اللجنة التحكيمية، لا سيما وان الموضوع المطروح «المرأة الاديبة في كتابات اميلي فارس ابراهيم، من خلال كتابها ،اديبات لبنانيات، كان مرأة تعكس وجه الرأة الاديبة وتنعكس عليها أماني النساء اللواتي كن شيطة وضياءة في مسيرة التحرر النسوي سعيأ وراء النطور والاصلاح والحرية.

■ تمثل المراة، في لبنان والبلدان العربية، ﴿ في عالم المراة. نَصف سكأن الأمة، فهِّي توازي الرجل، ليس مَّن حيث العبد فحسب، بل من حيث الاهمية والتفوق والإبداع. وبقساء المرأة في أتون الجنهل، حرمان من الانتفاع بأعمال نصف المحتمع، وحرمان الأمة من الاستفادة من المنعة وصواهب خلاقة في مجالات كثيرة ، كسا يقول قناسم امنين. فالرسنول العربي محتمد (صلى الله عليه وسلّم) أمن بالمرأة ودعا الى احترامها ونادى بمساواتها بالرجل لتأمن المصلحة العامة.

> ودعا شنعراء عصر النهضنة وانباؤه الى تصرير المراة وانقائها من برائن الغين الذي كانت غارقة فيه على مر الاحيال. وطالب الشساعس حسافظ ابراهيم المرأة

> بتحطيم الحجاب العائق الذي يحول بينها وبين تفوقها وابداعها في الفكر والعلم

ومن دعاة تحرير المرأة، الأدبعة اللبنانسة اميلي فارس ابراهيم التي عكست أمال المرأة الحرَّةَ وانعتاقها من العادات البالية والتقاليد الجائرة، ونادت بإشسراك المرأة في الحساة الاجتماعية والسياسية والفكرية، أيماناً منها بأنه لن يكون مناك تقدم في البلاد العربية ما لم تنعم الحياة الاجتماعية بالمساواة والحرية والديموقراطية. وكنان كنتابها «البينات لبنانيات، اروع نتاج في الب السيرة الذاتية

رنا عزالدین دندشی

المرأة الأنبية و الكتاب سحل خالد عن الإبداعات النسوية في عالم الادب والشعر، ووثيقة تاريخية تشهد لنبوغ هؤلاء النساء الانتبات وتفوقهن في ميادين الخلق والإبداع. ترسم اسيلي فارس ابراهيم صنورة المرأة الانبيسة التي تناضل لتُحقيق حريتها واثبات ذاتيتها في المجتمع. فالنسَّاء اللَّواتَي تَصَعَت عَنْهُنْ فَيَّ كَتَّابِهِا، اديبات رائدات قُرنت استماؤهن بحركات تصررية جريئة، وبروائع ادبية فدة، استال زينب فواز، ومي زيادة، وسلمى المصصانى،

وسلمى الصائغ، ولبيبة هاشم..

لقد عرفت زينب فواز بتحررها وثورتها على الواقع الذي تعاني، فجهر قلمها بقول الحق في عصر يكاد يستحيل فيه على المرأة أن تعبّر عنّ أرائها بحرية وجرأة. وتعد «المسائل الزينبية، من اهم المؤلفات في الادب النسوي

والتَّـتهرت مي ريادة بجراة البية نادرة، وكان لها في كل مجلس نسوي تحرري مكان بارز، وعلى كل منبس يدعسو الى تطوير المرأة . وقد وصلت الى قصة الفن الادبي في كتابها المساواة، حين صورت المرأة الأديبة بتفوقها ونضالها، متحدية الصعوبات، معاندة المجتمع في سبيل بناء الكيان والاستقلالية

للاصلاح الاجتماعيء وتخفيف ماسي البشر، وساهمت في تاسيس الجميعيات الَّخيرية، النهضة النسوية الحديثة.

ومن هؤلاء النسساء الرائسات في عبالم الفكر والادب، جهان غزاوي عوني، والامبرة الكسندره دي فسرينو فسريانوسكسا التسي استست متجلتي اللوتس، ودانيس الجليس، اللَّتِينَ لعسبُستَّا بوراً بارزاً في عسالم الأدب

دوافع وأهداف

والسوال الذي يطرحه الكشيرون، لماذا لم تكتب اميلي فارس أبراهيم الاعن المرأة الابيبة في لبنان دون سواه من البلدان العربية؟ ولعل نلك يعود إلى أن المجتمع اللبناني بامس الحاجة إلى تضافر جهود ابناَّئه وبناتهٌ من أجل تصقيق التقدم والتطور والعصرنة، فالمرأة واكبت أحداث مجتمعها التي كادت

الْنُدوةَ، ولم تَصلُّهِما لأن الْمَرَّاةُ في رأي النَّاسُ يجب ان تبقى أمَّا وحاضنة نشء ومربية

والقلوب بنصاعت الادب الرقيق والانوثة

مجلتها الجبيدة والحياة، حتى اعتبرت المراة الرائدة في المجالات السياسية والادبية وكانت سلمى المحمصاني وروز عطاالله من

المصلحات الاجتماعيات والأربيات الحانقات فشاركت المحمصاني في حلقات دراسية حول التربية والاجتماعُ، ومَثَلَت لبنان والمراة في مؤتمرات كثيرة، وكانت لها مؤلفات في أدبّ الاطفسال يستسعين بهما المربون في تدريس الصيغار. وأما روز عطاالله فقد كرَستُ تَفْسُها وتراست المؤتِّمرات وكانتُ الدعامة القوية في

وحبوبة حداد كانت ادبية وصحافية وادرأة

سياسة واحتماع، كما كانت نحمة الصالونات

الاببية في العاصمة الفرنسية، وأسست

تهدد استقراره ووحدته.

ولبنان بلد الطوائف والمذاهب المتنوعسة، تعيش على ارضه تيارات سياسية ومذهبية وعقائدية متصارعةً. ولعل الآنب النسوي من أهم الدوافع التي توجبه الفكر نصو مساري التوعية الاجتماعية وبعث الهدوء النفسى والاطمسئنان الفكرى في هذه الكسسانات الجنسية والمذهبية المختلفة على الساصة الوطنية. ومَن أولى من المرأة في حمَّل مشعل الأنب لإضناءة الطرق المدلهمة، وتنوير العقول

ومن هذا المنطلق ترشئحت الاديبة اللبنانية ابراهْبِمُ للنبابة، وعقَّدتُ العزم على الدخول الي

ولكنه لم يتبط من عربيتها، فقد عرمت على مناشدة المرأة اللبنانية كي تلعب بورها في مجتمعها وتنزل الى معترك الحياة العامة لتُعمل جُنباً الَّى جَنْبِ مع الرجل في مناحي الصياة السياسية والفكرية والاجتماعية و الاقتصادية.

اطفال. وقد ترك ذلك في نفستها المرارة والنقمة،

ذكرى مرور سنة على وفاته

■ تصر هذه الايام الذكسرى الاولى لوفساة

المختضرم نعيم عبدالهادي الذي انتقل الى

رحمة الله تعالى في السابع من آيار (صابو)

١٩٩٦ عن عمر ناهر الرابعة والثمانين قضاه

في النشاطات السياسية والإحتماعية في

مسقط راسه نابلس (في الضفة الغربية) وفيّ

الاردن وسورية ومصر. ولد عبدالهادي في مدينة نابلس سنة

١٩١٢، وفُسِسهما تلقّى عُلومته الابتدائية

والإعدائية، وتخرج من كلية النجاح الوطنية

بُعد ان احتارُ امتُّجان الثَّانويةُ العَّاصَّةُ، فَقُد

الجامعة الاميركية في بيروت الكمال براسته،

وتُخرج منها سنَّة ١٩٣٤ حَاصِلاً بِكَالُورِيوسِ

رُمنَ الانتدابِ البريطانيّ، واستمر في عمله هذا

ثُلاثُ سنواتُ، ثُمَّ آنتقلُّ اوَائل العَامُّ ١٩٣٨ الى

الإدارة كقائمقام واستمر في هذه الوظيفة حتى

نهاية الانتداب ١٩٤٨. وخلَّال هذه الْفَتْرة تنقَلَ

بين الاردن وطولكرم ورام الله والخليل

والرملة. وبعد انتهاء الأنتداب وقبام المملكة

الإربنية الهاشيمية شغل وظيفة متصرف

(مَصَافَظ) لواء الخَليل ومن بعده لواء عجلون

(اربد). وبقى متصرفاً لعجلون الى ان استقال

العَّام ١٩٥١ بسبب رفضه المساركة في تزوير

بعد استقالته من متصرفية عجلون، خاص

نعيم عبدالهادي غمار الانتخابات البلدية في

مدينة نابلس، وتَمكن من الفوز وشبغل منصد

رئيس البلدية لمدة شـــمس سنوات (١٩٥١ -

هُ٩٩٥) قيام خَلالها بالكثير من الإصلاحات

المهمة وتنفيذ العديد من المشاريع الحيوية في

مجالات الخدمات العامة كالطرق وشبكات

المياه بعبد أن عانيت نابليس من الأهبمال

سنوات طويلة خلال مدة الانتداب

عين بعد ذلك وزيراً في حكومة سبعيد

المَقْتَي، وشغل منصب وزيّر الأشَّغال العامَّة،

وتزامنت مع هذه الفيتيرة المساعى الاردنيية

لإقرار حلف بغداد، وكان عبدالهادي من ابرز

المعارضين لهذا الحلف، وقدم استقالته من

الحكومة بسبب معارضته هذه.

الأنتخابات النيابية آلتي كانت دائرة انذاك.

عمل بعد تخرجه في دائرة الاشغال العامة

فَى الْهَنَّدسة المدنعة.

البريطاني.

يسمح مجموعي فسالنحق بكلية الأداب قسم اللغة

عن طريق الدراسات الحرة.

ومن مطريك المفضل؟

وبين نفسي.

وما الجديد في اخبارك الفنية؛

الأنكليزية. أما مسالة التحصص الفني فساوفيها حقها

- استعد للألبوُّم الثالث، والإغنية الإولى فيه هي

بنعشق الحياة،. ويضم الالبوم الحانا جَدَيْدة لَكُلُّ

وهدا الالبوم بختلف عما قدمت من قبل، اذ يضم

من محمد سلطان وحلمي بكر والدكتور رضا رجب،

ولحن حكاية الحب ايه الموسيقار الراحل محمد

اغنيات رومانسية تعبر عن بخولي مرحلة الشباب.

في شهرتي، والعندليب الاسمر عبدالحليم حافظ

مل تتمنين الشاركة في افلام سينمائية؟

القييادي الفلسطيني السيابق والسي

نعيم عبدالهادي الوزير والمعارض:

ومن يوافعها في وضع الكتاب ان تجعل سر هؤلاء النساء محطآت بارزة في حياة الرجل، فتغنى نفوسهم بالمعاناة، وتشمدهم بالعريمة للنضال من أجل الصرية والأنسنة التي يُفْتح الإدبِ قلبه الى استيعابها، فتتوسع المدآرك، وتتعمق المشاعر، وتصبح الحياة غزيرة الفائدة جليلة النفع سامية الكيان

إن منا قنامت به الإدبينة امنيلي فنارس ابراهيم، في كتبابها، يبرز صبورة وأضحة لإبداع الإبتسات اللبسانسات، تهدف الى سعث النزوع في نفس المرأة ويفعها الى التـفـوق والتشُّعُهُ بِهِ وَلاء الرائدات، فتنطلق لتساهم فَّى تَفْعَيْلُ الحَيْاةِ العلميةُ والانبيةُ والإجتماعية.

وفي رأيي انها تتوجه الى المراة العربية، متخَّذَةٌ الْمُرآةٌ اللَّبِنانِيةَ مثالاً بِحتْذَى فِي الفَكر والإدب والريادة. ذلك أن كستساب واديبسات لبنانيات؛ لا ينصصر في حدود جنسية واحدة، بل يشمل في لغته وشخصياته الادبية كل نُسَاء العالمُ اللواتي لُعت اسماؤهن في عالم

الإنب الإنساني الشامل أن محاولة الادبية ابراهيم هي غوص فريد في عالم النهضة النسوية العربيّة المعاصرة، يكُشف الحـجب المسطلة في سيّبر الكاتبات اللبنانيات المغمورات اللواتي كاد ليسيدل عليهن غابر التاريخ الفكري. واذا بالكتاب صراة واضحة تبلور ما لفه

النسبان في عالم التراث الفكري، وحسِّ مرهف نَقَدْتُ بِهُ أَلَى اعْمَاقٌ شَخَصْيَّاتُ الْأَبِالَّهَا، مُتَوعَلَة في محراب خَلَجَاتُهَن بعيداً عن المواربة والمحاباة. فكأنها تكثيف مجاهل تربة عدراء من حياة متنسكات للمهضة الأدبية النسوية. وهذا الكشف جعلنا تشعر بقرأبة روحية تربط بيننا وبين المرأة الابيبة حيثما وجَسنت وتنخلنا في منحى جسيد من تاريخ الإنب العربي الحديث.

واديبات لبنانيات، بستان فريد يحوي باقة من الإزمار الفواحة العبير، تنتصب بقاماتها الهيفاء وتشع بوريقاتها المعطرة فتدخل حنانا النفوس وتسمو بها الى سفر الخلود في هيكل الكلمة ومجامر العاطفة الانثوية.



في العيام ١٩٥٦ رشيح نقسيه للانتخبابات النيابية عن مدينة جنين، وتمكن من الفور بهذه الانتخابات ليصبح عضوأ في مجلس النواب الاردني. كـمـا شبارك في السنة ذاتها في الحُكومَّة التي شكلها السيدُ سليمان النابلسي، وتولى وزارةً الاقتصاد الوطني. واستمر في هذه الوزارة حتى منتصف العآم ١٩٥٧ عنَّدماً استقالت الحكومة. وبعد تشكيل الحكومة الجديدة برئاسة السيد أبراهيم هأشم واعلان الاحكام العسكرية اعتقل عبدالهادي في جملة من تم أعتقالهم من الوطنيين، غير أن التحكومة ما لبثت أن أفرجت عنه لتفرض عليه أقاسة جِبرية في بيته وَلْمَدة ثلاثة اشْهِرْ، ليِعْتقل بعد ذلك بقليل وللمرة الثانية ليقضى هذه المرة شهراً في سُجِن معان، ثم افرج عنه حيث غادر

البلاد سنَّة ١٩٥٨.

قصد نعيم عبدالهادي سورية فاقام فيهاء غير أن اقامته في دمشق لم تطل أذ ما لبث أن انتلقل الى ملصَّر في الَّعَامِ ١٩٦١ واتخَلَامًا موطناً له. وعلى رغم صدور قرار بالعفو عنه، والسماح له بالعودة الى الاردن في العام ١٩٦٥، الا أنه أثر أن يبقى مقيماً في مصر، وظل يتريد على كل من عمان ونابلسَّ للزيارة ورؤية الأهل والاصدقاء. وفي العام ١٩٨١ غادر القاهرة الى عمان ليستقرُّ فيها بشكل داثمّ معتزلاً العمل السياسي الى ان انتقل الى رحمة

عادة رجب ابنة السابعة عشرة تغنى للرومانسية استعداداً لمرحلة الشباب!

🗀 القاهرة – من فاطمة حسن:

🔳 على رغم ان غادة رجب لم تتعد السابعة عشرة من عمرها، إلا أنها حقرت لنفسها اسمأ في عالم الطرب العربي. طهرت موهبة غادة في الغناء منذ الصغر، إذ نشأت في بيت موسيقي، فكان والدها الموسيقي الدكتور رضا رجب بارعاً في العرف. ولذلك عشقت الموسيقي والغناء العربي الأصيل. التقتها «الحياة» وسألتها عن بدايتها وانتاجها الفني، وحياتها الشخصية، ونشاطها

 أكيف ومتى كانت خطوتك الاولى في عالم الفن؟ – على مسرح سيد درويش، وكان عمري ثماني سنوات، وغنيت وقتها أغنية «الرضا والنور» للراحلة أم كلثوم. اما الألبوم الاول لي بعنوان «يا حسارة، وهو عنوان اغنية من تأليف سمير الطائر وتلحين الدكتور رَضًا رَجِب، والإغنية كانت دعوة للسلام في مناسبة حرب الخليج، الالبوم يضم سبع اغنيات.

 وماذا عن شريطك الثاني؟ - كانت شخصيتي الفنيَّة قد تشكلت نسبياً على رغم سني الذي لم يتجاوز الثالثة عشرة وقتها، فغنيت من النمأن والدى الدكتور رضا رجب والاستأذين عمار الشريعي ومحمد ضياء الدين. وخاطبت في اغنياتي من هُم في مثل سنى، فغنيت عن الصداقة والسّلام وحبّ

 هل آثرت نجومیتك المبكرة فی طفولتك؟ - لا، فقد عشت طفولتي بكل معاني الكلمة، ما عدا الاعتبارات البسيطة التي يفرضها النشاط الفني، مثل حرماني من السباحة التي كنت اعشقها قبل فترة من ظهوريّ على المسرح حتى لا أظهر ببشرة غامقة اللون،

الحقلات، وتلَّك يغضبهن ويغَضبني • وماذا عن ترشيح المخرجة انعام محمد على لك لاداء دور ع حياتاً ،

وايضاً منعي من مقابلة صديقاتي قبل أيام من اقامة

- أنَّا سُعيدة جداً بذلك الترشيح لسببين، الأول لأنه من مخرجة كبيرة، والثاني يرجع الَّى عَشْقَي لام كُلُثُوم وأعمالها، واغانيها التي بدأتُ بِهَا حَيَاتَى الَّفنيةُ. فقد عُرفني الناس من خلال تلك الإغنيات، وسناؤدي في المسلسل شخصية كوكب الشرق في حياتها وسأغنى الاغاني التي قدمتها في بداية حياتها.

● ما الجوائز التي حصلت عليها؟ - حصلت على شِّهادة التقدير الاولى لي في حفلة تأبين الموسيقار بليغ حمدي إذ غنيت اغنية وردة «حكايتي مع الزمان، وكان عمري ١٣ سنة. وحصلت على الميدالية الفضية عن الموشح الاندلسي ،شمس العرب، تلحين عمار الشريعي في مناسبة مرور ٥٠ عاماً على تأسيس جامعة الدول العربية، وأهم الجوائز التي

حصلت عليها كانت جائزة «الميكروفون الذهبي، في المهرجان العربي للاغنية في الأردن، والفضل في ترشيحي لها يعود الي الموسيقار حلمي بكر، وقدمت اغْنيةً بِعَنْوان وَبِنُعْشِقُ الصِّياةَ، وهي منَّ تُلْصَيْنُه وتأليف جمال بخيت وتفوقت بها على متسابقين بمثلون ١٣

• ماذا اضاف لك الموسيقار حلمي بكر؟ - حلمي بكر صديق حميم لوالد*ي،* وكان متابعاً لكل خطواتي الَّفنية منذ البداية، ولجات ّاليه كثيراً للحصول ليلحن لي. لكنه كان يستمهلني، ويقول إنه سيفعل ذلك في الوقت المناسب... وكان نلك مع اغنية وبنعشق

• هل يعني ذلك أنك ستلجأين الى ملحنين أخرين غير

- والدي لا يمارس عليّ أي نوع من الوصاية او التسلط الفنى، فهو صاحب خبرة فنية عريضة واستفيد دائماً من توجيهاته ومواهبه اللحنية. لكنني ضد الاحتكار الفني حتى لو كان من والدي، وهو أصلاً لم يرغب في ذلك مدليل انني تعاملت مع ملحنين اخرين. · فَ انْتَ طالبةُ في الثانويةُ العامة، فهل تتمنين الالتحاق بكلية موسيقية أكاديمية؛

- لا، بل اتمنى الالتحاق بكلية والالسن، واذا لم

- احلم للاغنية العربية أن تحقق المعادلة الصعبة بالحمع بين الإصالة والمعاصرة، وأن تعبر كلماتها عن طموح الشباب، وتهتم بالحس الانساني الشامل

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.



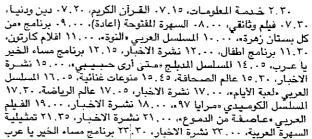
الفضائية

(اعادة). ٢٠٠٠ السلسل المدبلج (اعادة)، ٢٠٢٠ القرآن الكريم.

٠٠.٠٠ النشرة الإحبارية، ٢.١٥- قطار الحروف، ٢٠٤٥ صور ورسائل، ... ٣. فيلم عربي، ... ٥. نشرة الأخبار، ١٥. ٥٠ أغاني، ٤٥. ٥٠ الطيور المهاجرة، ١٠.٦٠ أغنية، ١١.٥٠ ارابيسك، ١٠٤٥ مسلسل عربي، ٢٠.٧٠ الْحَانُ لكل زمان، ٨٠٠٠ النشرة الإخبارية، ١٨٠٥ حكايات ونكريات، ... ٩- الغيلم العربي، ١٠.٠٠ النشرة الإخبارية، ١١.٢٠ كلام من نهب، ١٠.٢٠ منوعات، ١١.٢٥ مسلسل عربي، ١٠.٠٠ أخداث ٢٤ ساعة، ١٠.١٠ خذا المساء، ١٠.٠٠ مسلسل عربي، ١٠.٠٠ مسلسل دربي، ١٠٠٠ دربي، ١٠٠ دربي، ١٠٠٠ دربي، ١٠٠ دربي، ١٠٠٠ دربي، ١٠٠ دربي، ١٠٠٠ دربي، ١٠٠٠ دربي، دربي، دربي، ١٠٠٠ دربي، درب فيلم تسجيلي، ٤٥. ٥٠ أقوال الصحف، ١٠٠٠٠ شباب دائم، ١٥. ٦٠ برامج

الثلاثة، بطولة سمير غانم ومحمد رضا وحسين الشربيئي.

* توقىت غرىنىش



* توقيت غرينيتش

٠٠.٠٠ صباح الخيريا مصرر ١٠.١٥ برامج الاطفال، ١٠.٤٥ حواء ... ٢٠.٠ المسلسل العربي، ١٢.٠٠ أماني واغاني، ١٠٠٠ برنامج إخباري، ١١.١٥ فن الاتيكيت، ٢٠.١ اضحك معانا، ١.٤٥ أيات الجمال،

* توقيت القاهرة

. . . ٢٤ والارهاب، بطولة نادية الجندي وفاروق الفيشاوي، ٢٠٣٠ فيلم تلفزيوني، ٤٠٠٠ «شارع الضباب، بطولة صباح وعادل مراد، ١٠٠٠ «وطني وحبى، بطولة حسين صدقي وهالة شوكت، ٨٠٠٠ فتحية والمرسيدس، بطولة أحمد بدير وعايدة رياض، ١٠٠٠٠ وأقوى الرجال، بطولة نور الشريف وسهير رمزي، ١٢.٠٠ واللعب مع الاشرار، بطولة محمود حميدة وصابرين، ١٤٠٠٠ وصراع الحسناوات، بطولة غادة الشمعة ونهلة سألامة، ١٦٠٠٠ فيلم رومانسي وشاطئ الحب بطولة فريدة الأطرش وسعيرة أحمد، ١٨ .١٨ «الأَقُوبَاء» بطُولة رشدي أباظة ونجلاء فشحي، ٢٠٠٠٠ ضمن أبام محمد عبدالوهاب ويموع الحبِّ بطولة عبدالوهاب ونجاة على، ٢٢.٣٠ والجدعان

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠،٣٠ برنامج مسماء الصيدر أوريت، ١٠٠٠٠ برناميع على الهواء (اعادةً)، ١١.٣٠ برنامج وتانقي، ٢٠ ١٢ مسلسل عربي مستوآت الصبر م ١٣.٢٠ برنامج فيديو كليب، ١٤٠٠ مسلسل مدبلج، . . ١٥ مسلسل «مقالب غواره ، ١٦٠٠ فقرة غنائية، ٢٠ ١٦ مسلسل مصري • الضحاياء، ٢٠ ، ١٧ حكايات السعدني، ١٨.٢٠ برنامج على الهواء: ٠٠. ٠٠ مسلسل مصري ممبروك ألف مبروك. ٢١٠٠٠ برنامج جار القمر، ٢٢.٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٠.١٥ فقرة غنائية، ٢٢.٢٠ مسلسل مقالب غواره، ٢٢.٤٠ مسلسل مصري «الضحايا»: ١٠٣٠ برنامج فينيو كليب، ٢٠٠٠ برنامج الجانب الأضر، ٢٠٠٠ مسلسل مصري «مبروك ألف مبروك، ٤٠٠٠ القرآن الكريم، ٣٠٠٤ الختام.



BBT

قناة الإقرام

٠٠٠ فيديو كليب، ٤,٣٠ كابتن ماجِد، ٠٠٠ كيف وليش، ٣٠. ° تعرف على بلد، ٧,٢٠ نهاركم سعيد (مباشر)، ١٠,٠٠ سماع قشاع. ١١,٢٠ كيف وليش، ١٢,٢٠ الفقراء أيضًا بيكون، ١٣,٣٠ سبهرة/ نوال الزعبي ووائل الكفوري، ١٠٠٠٠ بنخسر إذا ما بتلعب، ١١٠٠٠ فيلم أجنبي، ١٧٠٠٠ مسلسل مصرى «نقطة تحول»، ١٨٠٠ سماع قشاع، ٣٠ ١٨ مأريا ويس، ١٩.٣٠ طالبين القرب، ٢٠ ٢١ استرليتا، ٢٠ ٢٠ أخبار رياضية، ٣٣,٠٠٠ مسرحیة، ۳۰ ۲۶ نهارکم سعید.

ودي رسوم متحركة، ٥٠٠٠ عالم الصباح، ١٠٠٠٠ مسلسل عربي منقطة على الحرف، ١١٠٠٠ الليل الفتوج، ١٢٠٠٠ موجز الأخبار، ١٢٠٠٥ رسوم متحركة، ٢٠٠٠ فيلم أميركي « ٣٠٣٠ ، Cat From Outer Space متحركة ، ٢٠٠٠ فيلم أميركي « ١٣٠٠ ألاخبار ، ٥٠٠٠ نسيم الذكريات، ٢٠٠٠ الاخبار ، ٥٠٠٠ نسيم الذكريات، ٢٠٠٠ Nurses 9. 7. Herman's Head 9 ... Kick Off V. 7. . Telefun .Home Improvement \....

٠٠.٧ الأضبار، ٢٠٠٠ سراسل، ٨٠٠٠ الأضبار، ٨٠٢٠ عالم الأزياء، ٠٠. ٩ الأخبار، ٣٠. ٩ الحوار الصعب (اعادة)، ١٠.٠٠ الأخبار، ١٠.٢٠ برنامج سنيارات، ١٠٠٠٠ ونيوز يسك، (برنامج إخباري)، ١٢٠٣٠ مراسل (أعادة) أَنْ ١٣٠٠ الاخبار، ١٣٠١ تقرير الأعمال العالمية، ١٣,٢٠ الاخبار (أسيا والباسيفيك)، ١٤,٢٠ أفلام ٩٧ (إعادة)، ١٥,٠٠ الاخبار، ١٥.٢٠ الُحوّار الصبعب (اعادة)، ١٦٠٠٠ الأخبّار، ١٦٠٣ عالم الغدّ، ١٧٠٠٠ العالم اليوم (برنامج احباري)، ٢٠. ١٨ الحوّار الصعب، ١٩٠٠ الأخبار، ١٩٠,٣٠ نافيدة على أوروبا، ٢٠ . ٢٠ الاخسسار، ٢٠ . ٢٠ تايم أوت، ١٠ . ٢١ نيويز بسك (برنامج اخباري)، ١٠ ٢٢ نيوزدسك، ٢٣٠٠٠ الأخبار، ٢٠ ٢٠ تَجْرِيرِ عالمي، ٢٤,٠٠ الأخبار، ٢٠ ٢٤ برنامج سيارات، ١٠٠ الأخبار، و . ٤ الأخب ار، ٢٠٠ مراسل، ٥٠٠ نيوز دسك، ٦٠٣٠ الحوار

* توقیت غرینیتش

۱٬۰۰ قران كريم، ۱٬۱۰ فيلم تسجيلي، ۱٬۲۰ ماستغاثة من العالم الاخر، ۲٬۳۰ مطر الندى، ۷٬۰۰ مصافة وسينما، ٧,٢٠ ، ابو كرتونة ، ٩٠٠٠ ماستر سين، ٢٠.٩٠ ، الحظ السعيد، ١١.٣٠ «سياعية لقلبك»، ١٣,٢٠ «قلوب الناس»، ١٠,٠٠ أوردر (صيلاح الشرنوبي)، ٢٠, ١٥ ، امراة آيلة للسقوط، ١٨,٠٠ ، بنات بحري، ٢٠,٠٠ ، الشرنوبي)، ٢٠,٠٠ ، المراة آيلة للسقوط، ٢٢,٠٠ ، خليل بعد التعديل، -٢.٠٠ ضحكة على الماشي.

* توقيت غرينيتش

عموبيأ

۲- وجد

٣- أبدي - زهر

٤- حبي - لدغ

ہ- شیار ب - تعب

۸ - ضد منحازون

٦- عملياً - مند عش

١- حزب مصري - تبر

١٥.٢٠ القرآن الكريم، ١٥.٣٠ الأخبار، ١٥.٤٠ أحداث لها تاريخ، ١٦,٣٠ الأخبار، ١٧٠٠ مراسلون، ١٧,٣٠ الأخبار، ١٧٠٤٠ نشرة دأن جونز الاقتصادية، ١٨٠٠ أكثر من رأي، ١٨٠٢ الأخبار، ١٩٠٠٠ أخبار الرياضة، ١٩٠٥ برنامج وثانقي، ٢٠٠ أن موجز الأخبار، ١٩٠٤٠ النُّمر (اعبادة)، ٢٠,٣٠ الأحبار، ٤٥.٢٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٢١,٠٠ أخبِأر الرياضة، ٢١٠٢٠ برنامج وثائقي، ٢١٠٠٠ الأخبار، ٢٢٠٠٠ الشريعة والحياة (اعادة)، ٢٠,٢٠ موجر الأضبار، ٢٢,٣٥ متابعة الشمريعة والحياة، ٢٢,٢٠ اليوم الرياضي، ٢٢.٣٠ الأخبار، ٢٢.٥٥

ئوقىت غرىئىتش



- لن أعمل في السيئماً، لأن اهتمامي الاول هو الغناء. - ام كلثوم واغنيتها «الرضا والنور» التي كانت سببأ خُصوصاً أغنية «احضان الحبايب» التي اربدها بيني

طريقة الحل: اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الاحرف المنثورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا، يميناً أو يساراً، صُعوداً أو هيوطاً، الَّي أن تَبقَّى لَنبُّ فَي النهاية الاحرف المكونة للكلية أو الجَمْلة الضَّائعة، مع الانتَبَّاه الى أنَّ الأحرفُ المَنْثورةَ

كمنجة كلثوم	شيابيك	الكلمة الضائعة من ١٥ حرفاً: صاحب كتاب دنقد شبابيك العقل العربيء. شبابيك شبر												
ل لائحة	ستر شتم شنجاعة													
	شنج	م ٔ	ا ك	ش	ړ	ي	اخ	ش	ح	ص	و	J	ε	م
لثم .	شجام	ا ر	٤	٦	ء	1	از	کِ	4	م	ت	ش	J	3
لبنى لثم لجام ليرة	شحرور شخیر	ت	ŗ	i	ب	J	صر	L	ص	اف	وق	ت	ي	م
ليره	هندير	ز	J	4	ع	ك	ش	1	Ġ.		ز	ŗ	Ş	ة
م	ص	ق	4	9	٤	4	ر	ي	ضر	ى	ı	1	غ	7
فريض	صغران	5	صر	شر	,	ر	ō	ب	ك	ب	ص	J	ر	ء
مرّتْزقة مسامير	صفق صقر	د	ف	Ξ	م	ح	ī	ب	ش	J	ప	ك	1	
مصفعات	صقيل	J	٤	ì	٦	J	ش	ض	٦	م	1	م	ن	J
مضارع	صكآك	J	,	٤	1	5	٦	٦	م	J	ة	ز	Ŀ	J
ىضىخة مهابة	صلب صلح	ث	ز	ŝ	٦.	ı	,	صر	ر	ي	t	Ε	1	ش
مومناء	صولج	و	کي	1	õ	م ا	ف	ق	ت	ر	ض	5	ك	5
ميناء	_	م	J	ي	ق	ص	Ŀ	J	ش	ä	م	ړ	ص	J
	ات كمة	3	تي	م	ŀ	س	م	ي	ء	1	ي	م	9	۴
	کشافة کعب کعب								جور	 ق: ا	ساد	د ال	العد	 حل

لكلمات التقاطعة		1	۲	٣	٤	٥	٦	٧
فقبأ	١							
١- مدينة مصرية - هبط	۲							
۱- جنواب - بگاء بصنوت	٣					:		
برتفع ٢- خيالي - قلم	٤							
- ضد غيب ا- ضد غيب	٥							
مرشدنا 1- شتم - عالم	٦							
- انتشار – حائل	v							
۸ – استفار				_			\vdash	

٩- ضد نزلة - ضد شقاء

حل العدد السابق

افقياً: ١- يارا صبري ٢- كليل - ثر ٢- رغب - يلف 2- كاتماندو ٥- تتكاثر ٦- مركب - تو ٧- الرياض ٨ - غياٿ - لو ٩- المنح - هيا. عمودياً: ١- يورك - ما ٢- غادر ٣- ركبت - غم ٤- أل - مشباین -- صبحات - لاح ۱- بل - نکشرت ۷-٧- نصف كابورا - عانى يداوي ٨ - يتلوث - ألى ٩- رف - ركضوا



田 الحسفل (۲/۲۱ - ۶/۱۹): لا بد مِنَ الانطلاق تُحُو الهدف المُشود فيّ سرعة وحسم للوصول إلى بر الأمان. المادي سيتغير نحو الأفضل إذا كنت نكيا في استثمار الفرص المتاحة

■ الجَــوزاء (۲۱/ ۵ - ۲/۲۰): هنأك من لا يريد لك الخير ويعرقل بوسائل مختلفة كل ما تقوم به. السرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۲): اطلب فرصة لاتبات حسن نبتك تجاه من بشك فيك ولا يمحضك ثقته الكاملة. ر-ـــد (۸/۲۲ – ۷/۲۳): الوقت الذي انفقته على البحث والعيمل سيكون مشمرا جدا خلافا لمراجك سيرب التشاؤمي. ■ العضراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): إحم أساد بديون

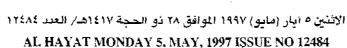
تقسمك من الأشسرار النين يريدون الإضرار بك مابيا ومعنويا وتشويه 🗷 الميزان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): فلتضرَج عنك المبادرة في سا يتسعلق

بالنشباطات الاجتماعية واللقاءات 🗷 العقرب (۱۱/۲۳ - ۱۱/۲۱): لاأبد لك من القَّتْال لتحصل حقوقك التي مضمها الظالون ■ القُـوس (۲۲/۲۱ - ۱۲/۲۱)؛ عطلت المساعدة لعلك تجد من يساعدك في مولجهة موقف بالغ الصعوبة. ■ الْجَدِي (٢٢/٢٢ - ١/١٩): هناك في سيعطيك الضوء الأخضر لغزو قلبة

إذا كنت راغبا في نلك. السياسو (١/٢٠ - ٢/١٨): إنسارة التساؤلات من حولك تسليك... لكنيًّا تصيب مورتك بشيء من التشويه. الحوث (٢/١٩ - ٣/٢٠): المكاسس التي ضاعت منك تجعلك تتساعل دل كان موقفك صحيحا عندما , فضنت المثناركة في مشروع عمل.

الآن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين







لمزييه من المعلومات الاتصكال بالهاتف المجتاني 8003044111

تلقيت من احدى منظمات حقوق الانسان في نيويورك رسالة

الواقع انني لم أدافع البنة عن مشهور، في زاويتي هذه، في أول هذا الشبهر، وأنما انتقدت كاتبأ اميركيا نرف بموع التماسيح على

الاقباط، من دون ان يرى ما تفعل اسراتيل بمسيحيي القدس، وهو ما

أشار اليه أيضاً الكاتب المصري المعروف حسين أحمد أمين في مقال

ورأيت أن أسجل اليوم تفاصيل اللغط الذي أثارته تصريحات

هذا الجدل بدأ في التالث من الشهر الماضي، وكان يمكن أن يطوى

بسرعة، فقد نشرت جريدة - الأهرام ويكلي، ألتي تصدر بالانكليزية

مقابلة مع المرشد العام رفض فيها انضمام الاقباط الى جيش الدولة

المسلمة الذي يرفع راية الاسلام حتى لا يتأثر ولاؤهم. وأضاف ان

الشريعة تقصِّي في هذه الحال بإعفاء الاقباط من الانضمام الي

الجيش شرط ان يدفعوا الجزية. ولم يهتم أحد بالمقابلة، حتى نشرتها

مترجمة جريدة • الاهالي • اليسارية الناطقة باسم حرب التجمع في

التاسع من الشهر نفسه، مع حملة عنيفة على «الاخوان، حَعلتَ

ورد مشهور بعد ذلك بيومين في مقابلة مع جريدة «الشعب»،

النَّاطقة باسم حزب العمل المتحالف مَّع «الاخوان السلمين»، فقال ان

تصريحاته المنشورة تعرضت لتشويش في عرض الافكار والمفاهيم،

واكد أن موقف "الاخوان" الثابت هو أن الآقباط والمسلمين متساوون

وامتدت الحملة بعد ذلك الى جماعات حقوق الانسان، وشاركت

فيها مجلة "وطنى" القبطية، ولكنها بقيت مع ذلك محصورة في دوائر

يسارية أو قبطية من خارج التيار العام للكنيسة المصرية التي حرصت

على الابتعاد عن الأزمة. ولم يوافق البابا شنودة على رفع مصام قبطي

في الوقت نفسه، لم تصدر مواقف عن الاحزاب السياسية باستثناء

حزب التجمع. ولكن صدرت تصريحات عن بعض القيادين الحزبيين

الذين رفضوا أي مساس بالوحدة الوطنية. وعندما اجتمعت لجنة

التنسيق بين الاحراب المعارضة، في منتصف الشهر الماضي للإعداد

المؤتمر شعبي عن القدس شارك ممثل له «الاخوان» في الآجتماع.

وأَلْقَى نانب اللَّرشد العام، السيد مامون الهضيبي، خطاباً في المؤتمر

في ٢٤ من الشبهار الماضي شاعد شياء على ضارورة الماقطة على

وعمل «الاخوان السلمون» لاحتواء الأزمة فيعَث مشهور برسنالة

الى البابا شنودة تضمنت توضيحاً لتصريحاته، ثم قام اثنان من

قياديي الاخوان، ورئيس حزب العمل المهندس ابراهيم شكري بزيارة

البابا شنودة قبل اسبوع لتهنئته بعيد الفصح عند الاقباط وتنازل بعد

ذلك المحامي القبطي عن قضيته ضد مشهور. ولعل أفضل كلام قيل

في الموضوع صدر عن المفكر الاسلامي محمد سليم العوا في مقال

نشرته «الوفد، و«الشعب، فهو نكر باجتهادات عدة من بينها

اجتهادات مسجلة لـ • الاخوان المسلمين، ومرشدهم الأول الشيخ

حسن البنا تؤكد أن الاقتباط متساوون مع المسلمين في الحقوق

قضية على مشهور يتهمه فيها بالاساءة الى الوحدة الوطنية.

شعارها ان تصريحات مشهور مكشفت المستورم.

في الحقوق والواجبات.

تنسَّره مجلة «الصور» هذا الاسبوع.

تراوحت بين العتب والاحتنجاج بسبب ما وصفته بأنه دفاعي عن مصطفى مشهور، المرشد العام لـ • الاخوان المسلمين، في موضَّوع



ونغذال الفرسان!!

فى زمن معاوية نحن في رمن صباعت في لحكمة واختل المران في زمن نعلشق ف

• كيف حال السلمين اليوم في أرجاء الأرض؟! انهم يواجهون حملة ضارية تشترك في اضرام نارها جهات مختلفة اللغات والدماء والمطامع، ولكنها متددة في حقدها على الاسلام، ومتضامنة في خططها لإبقاء السلمين قوة مستضعفة،

هؤلاء الصاقدون المربصون بالمسلمين الدوائر هم: في الشرق والغرب وكل مكان. ويدور السلمون بلا عون من أحد في تلك الدائرة المفرغة منذ تفرقهم الى شيع، ثم أحزاب.

يحاول المخلصون منهم: رآب المسدع، وإرساء التسألف والأكتسرية منهم: مما زالوا يتبعثرون في الخلافات المذهبية والسياسية. ويغرقون في أطماع التعدد والهيمنة .. انهم يعلنون عن اتفاقات، وشبجب لأعمال العنف ضد السلمين، ولا تخرج «مواقفهم» عن التصريحات والاحتجاجات. في الوقت الذي تعت فيه تصغية السلمين بأعداد هاثلة في البوسنة وكنشمير والشيشان.. وما زالت التصفية مستمرة في فلسطين وجنوب البنان، ومناطق أخرى من العالم، ولا تحرك الهيشات الدولية

● المسلمــون اليــوم: يتعرضون للظلم، ولحملة دعاية مغرضة، ومدروسة!

ساكنا، ولاحتى وراعصاً ا

ومناز للمسلمين تعريف ويطاقمات وقند روكهوا بعض النعوت، مسئل والارهابيون، لتلصق بالسلمين جميعهم حراثم للتصرفين من الطابور

والهندف من هذا التخطيط المسلمين، وتلاحمهم، وبعثرتهم في أحرَاب، وشيع، ومناهج!! وأصبحت سيبأسبة (المصالح).. هي التي تُحرِك وجه

بحيرة العالم، بل وتهيّج هذا الوجه.. ولم تعد القيم، والعقائد، وكبراسة الانسبان، هي الأسس الراسخة التي تُبنى قُـوقــهــا الروابط والعلاقات الانسانية! وكأنَّ والمسلمين، اليوم قد سقطوا في مرض «الانفصام»، بعند أن تكاليت علينهم أطمأ ع القوى الكبرى، ودوافع المصالح وايغار الصدور، وتمزيقهم بتلك

● ومع مطلع عنام هجندي

السميات والنعوت!

جديد في ثمالة قرن نودعه... نتلفت نحو السلمين وقد صار هذا حالهم من الشفاق والغثاء والتنابذ والطابور الخسامس. منهم من يعقِد اتفاقات عسكرية او اقتصابية مع اسرائيل التي تدنس السجد الأقصى وتهرق الدماء في حرمه المطهر القدس... ومنهم من يتأمر ضد السلمين لتنشريدهم في الصنحيارى والدروب المجهولة... ومنهم من يشعل الحبروب الداخلية من أجل الاستحواذ على السلطة ويقتل الأبرياء، ويهدم دورهم، ويتقهقر بتطورهم الي العصر

الحجري!! ولو أواد أعداء الأسبلام ان يفعلوا بالسلمين مناكناتوا يستطيعون أرتكاب مثل هذه الجرائم التي يرتكبها مسلمون من الداحل!!

لقد علمنا الاسلام: الكرامة والعسرة والشسرف والإباء والشبجاعية وصدق الواقف وفروسية الاضلاقء ومن يفقد هُذه الخصائص فلا يد أن يفقد القدرة والفعل والقرارا

عددالله الجفري

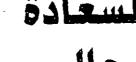
دارحضانة وصالون للتجميل في مجلس العموم البريطاني

احبات المعالي والسعادة في أفضل ناد للرجال

■ انتخابات الخميس الماضي في بريطانيا لم تتميز بالانتصار الكاسح لحزب العمال بعد غياب ١٨ عاماً عن السلطة فحسب، بل مثلت أيضنا «ثورة نسائية، أوصلت الى مجلس العموم ١١٩ نائبة، اي نحو ضعف التمشيل النسائي السابق. ونال حرّب العمال حصة الأسد ممثلاً بـ ١٠١ نائدة. واعتبر التقدم النسائي الكبير ،ثورة ثقافية، لا تقل أحمية عن التغير الجنري في الشهد السياسي البريطانّي. وتوطدتُ الثّورةُ مَّذهُ اكثر عندما عيَنَ رئيس الوزّراء الجديد تونى بلير خـمس نسـاء في الحكومية الجنديدة، منهن قسو صولام التي تسلمت

وسيضطر مجلس العموم الذي اعتبر دائما الفضل ناد للرجال في اندن» الى التكيف بسرعة مع الظرف الجديد. وهناك من يتحدث عن تحويل صالةً الرماية في مبنى المجلس داراً لحضانة الأطَّفَال. فعما سارعت «غَرِفَة الصلاقة» الى تطوير المعدات والمهارات لتتحول الى ، صالون تجميل وحلاقة ، على أخر طراز.

حوالي الثلث. واحدًا من اخطر الملقات في بريطانياً، أي قيضيية



الأطفال وفرص العمل للنسباء واقامة التوازن بين العمل في البيت وخارجه.

من جهشها، أعربت كلير وورد (٢٤ سنة) النائمة الأصغر سنا في البرلمان، عن القلق من المعاملة التي قد تلقتها في المراحل الأولى. وقالت: «ربما اعتبرونيّ سكرتيرة . لكن النائبة العمالية الجديدة دونً بريمارولو قالت ان النبيجة تعنى ، فبتح صفحة جديدة من التاريخ، ولن نعود الى المأضيء.

وعلى رغم الانتصار النسائي في بريطانيا فانها لا تزَّال بعيدةُ عن دول مثل المانيًّا وَّالسُّويد والنروج وفظُندا، حيث تصلُّ نسبة النساء في البرغانات اليّ

والَّى تركبيلُ العنصال على العنصار النسائي والشبابي (بلير الذي له ٤٢ عاماً من العمر هو اصغرُّ رئيس وزَّراء بريطاني منذ ١٨٠ سنةً)، هناك عُناصـرَّ أثارة احسري في التعبينات الوزارية، منها تعبين كريس سميث في وزارة التراث، التي تشمل رعاّنة الفنون والأدآب ومرافق الترفيه والحفاظ على المعالم التساريخية والحسضارية، ليكون بنلك أول وزير بريطاني من الذين يعلنون انهم من المنصرفين

كمًّا أن وزارة التعليم تشهد تغييرا كبيرا في طريقة عملها، اذ بادرت الى توظيف عدد كبير منّ «القَرَاء» لاعداد تسجيلات صوتية لوثاثقها الرئيسية، لأن على رأسها الأن أول ضرير يتسلم متصبا وزاريا

الجسرائر، للقنان دي نوتر وءالاضسواء على النيل،

ويتضمن المعرض لوحات فيكتورية تملكها

المؤسَّسة وستشارك في مزاد علني في لندن في ٦

حزيران (يونيو) المقبل اضافة الى لوحات للحيوانات

والبحار. وكان للوحة جون حِريمشو موقع مهم في

المعرض اذ يتوقع ان يصل سعرها الى ٨٠ الَّف جنية

استرليني. ومن ضمن المعروضات لوحة والحريم،

لربولف ارتست التي من الممكن أن يصلُ سعرها الَّي

٨٠ الف جنيه استرليني ولوحة «العيد، لكاليكوس

أرنوسا والمرجح ان يبلغُ سَخْرها ٥٠ الف حنيه في

وتتناغم ألوان السجادات والبسط الأكثر اشراقأ

في لندن في ١٤ ايار (مايو) الجباري اضافة

التي بسط من الصرير التبيريري قد بصل

سعرها الى ١٨ الف جنيبة وسجبادات صلاة

تركسية من الصرير بقدر ثمنها بشلاثة الاف

والجانب اللافت في المعرض هو الفرصة

التي تقدمها المؤسسة ألَّى اللَّيْنَائِينَ مِنْ خَلالَ اشراكهم في مراداتها العلنية في لندن وهم

في منازلهم ويمكنهم طرح عروضهم عبر

وعن السبب الذي صدا بالمؤسسسة الى

اقامةٌ معرضها في لبنَّان، قال رئيس المؤسسة

المسؤول عن اعتمالها في الشيرق الأوسط

ىيرمون تشسستر «اتيت الى لبنان لاقدر مدى

اهْتُمَامَ الشعب اللبناني بالفن فوجدت انه

كبير جداً وخصوصاً انَّ الْمُعْتَرِبِينَ مِنَ ابِنَائِهِ

سيق أن شاركوا في الكثير من مراداتنا، ولا

ننسى ان ببروت كأنت مركز الثُقافة فَى

الشبرق الاوسط ونحن نامل من خسلال هذه

الخطوة الاولى من نـوعــهـــا بـأن يكون

لمؤسستنا حضور دائم في بيروت، ويشير

الى اللفوسسة ١٠٠ مكتب في اكتبر من

أربعين دولة كمسويسرا وهولندأ وايطاليا

والنمسا وهونغ كونغ وسنغافورة. لكن المركز

الرئيــسي هو في لندن وسيــويورك. وعن

احتمال تكرار هذَّه الخطوة في بلدان عربيـة

الحَسرى اجساب عشدَه الفكرةُ غَـيْسر واردة الأَنْ،

لكنها نتطاب منا زيارة لبعضها اولأ

لاستكشاف الأجواء هناك.

الهَّاتف او الفاكس.

مزاد علني في لندن في ١٣ حزيران (يونيو) المقبل.

لتشكل لوحات تلفت الانتباء بإبداعها وحرفيتها

وهى ضيمت بسطأ قوقارية ستعرض في مزاد علني

تراث شرقي ولوحات فيكتورية

🛘 بيروت - من لبني الشنطى:

(بیت مری - لبنان) و استمر بومین.

🗷 المسحة التاريخية العريقة والفيكتورية طغت

على اللوحات الفنية في المعرض الذي اقامته أول من

أمسٌ مؤسسة ،كريستيز، العالمية للمرة الاولى في

الشرق الأوسط برعاية وبنك عودة، في فندق البستان

واضفت الموسيقي الكلاسيكية والانوار المسلطة

على اللوحات الفنية التي فصلت بينها سجادات

وبسط ذات جودة وتفنّ، جواً من الاناقة جعل الوان

اللوحات تتحدث عن مضمونها وتظهر للمشاهد انها

مُنُور حِيةِ حَقَيقَية. ولا يَحْفَى عَنَ الرَّائِرِ الحِيرَ

للخصص للتراث الشرقي الذي اثار اهتمام عمالقة

الفن في القرن التاسع عشر وجعلهم يظهرون اصالته

في لوحّاتهم كلوحمتي «امرأة في لبناس ازرق في

"كريستيز" تعرض في لبنان:

وقالت النائبة العمالية هاريت هارسان، التي عينها بلير وزبرة لشؤون الضمآن الاجتصاعي انَّ كشافة الحضور النسائي في المطس تمثل مضرا سارا للنيموقراطية ... وستتضع على رأس جدول أعمال السباسة البريطانية قضايا مثل حضانة

من برث أسمهان؟ 🛘 بيروت - والحياة»:

عاطف سالم يذهيا لتنفيذ مسلسل تلفريوني عن حسياة الفنانة الراحلة أسمهان واسمها الحقيقى الاميرة أمال الاطرش واضطر الي إيقاف العمل عليه بناءً على قرار من وزير الإعلام المصري منفوت الشريف وبطلب شخصي من ابنة اسمهان الاميرة كاميليا الاطرش ونسيبها الاصير عماد مذير الاطرش... يباشر الأن مخرج أخر فى تصوير فيلم سينمائي يروي قصة حياة المطربة الشهيرة والمضرج نروجي يدعى الن جيتلر وقد أحرى اتمالاً هاتفياً مع الاميير فيصل ابن فؤاد الأطرش شقيق اسمهان. لدراسة مشروع

فيلم عنها وعن غنائهًا. الاصير عماد منير الاطرش (ابن شقيق اسمهان) أعلن في اتصال

🗷 بعدما كان المضرج المصري

فيصل الاطرش، صرح لمجلة ،روز اليبوسف، المصبرية أنه الوارث

والسينة كاميليا الاطرش تصوير الفيلم. وقال أنَّه سيُوجِه رسالة الى طك النروج والحكومية في اوسلو، لاتضاد الأجراءات اللازمة بحق المخرج النروجي نحت طائلة ألملآحقة القَانونية. واصناف أن فتتحيل الأطرش يدعى انه الوارث الصـقـيــقّـي

لأسمهان وهذا الادعاء هو من نُسْجِ خياله لأن وجود كاميليا الاطرش ينقضه. ومن الثابت أن كاميليا وخالها منيسر الاطرش لازمسا القنانة اسمهان والموسيقار الراحل فريد الاطرش حـتى وفـاة كلّ منهـمـّا. وأشار الى أن فيصل كان قام ببيع أفلام تعود ملكيتها لاسمهان على حددُ قبول عنصاد الإطرش، وكنان

القَضية الآن طويت، إلا في زاوية كانب اميركي ينقث السم ضد المسلمين. وهي لو لم تتر اصلاً لكان افضل، فمثل هذا الكلام لا يفيد احداً سوى اعداء المسلمين والاقباط ومصير وكل العرب.

حهاد الخازن

الشرعى لأسمهان. كلوديا شيفرفي القاهرة:

من محمد دياب:

■ للصرة الاولى تزور •السوير صوديلء الالمانيية كلوديا شبيفير القناهرة لتنقدم عبرضنا للأزباء والمجموهرات في ١٣ ايار (صايو) الجاري في مسرح والصوت والضوء، عند سفح أهرام الجيزة. وتصاحبها في العرض ٢٠

عارضة ايطالية. وتصلُّ شييفر الى القاهرة في ١٠ ايار (مايو) الجاري وتمضم فنمسنة ايام فى منصبر وتشيملً زيارتها برنامجاً سياحياً لم يحدد بعد، ولن يرافقها في الرحلة خطيبها الساحر بيفيد كوبرفيلد.

أزياء ومجوهرات وسياحة

ورفض مسسؤول في وكالة

الشوري ونائبه وسفراء.

ورجال الاعلام والصحافة

الأردني الدكتور عبدالسلام المجالي،

حضرها الشيوخ والوزراء ورنيس مجلس

● اقام السفير الايراني في قطر السيد

محمود موحدي مادية غدّاء أمس في نادي

الدوحة لمناسبة انتهاء والمعرض التجاري

الايراني ٩٧ مضرها عدد من الدعوين

والثقافة والعلوم (يونيسكو) يلقى الزميل

محمد عارف محاضرة عن تكنولوجيا

العلومات والاتصالات في مؤثمر ونحو

مُجِتَمِع معلَّوماتي في النَّوْل العربية " في التَّانية والنصف بعد ظهر عَد في قاعة أَ

المؤتمرات في فندق وقصر الشرق، في

• بدعم من الاتحاد الأوروبي تعقد

-مؤسسة رينه معوض، والسيدة بيلاز لارا

مؤتمراً صحافياً، في مقر نقابة الصّحافة في

رئيسة مؤسسة الترويج الاجتماعي للثقافة

بيروت لاطلاق البرنامج الوطني لدعم

مشاركة للرأة اللينانية في الحياة

البوم النائبة نائلة معوض رئيسة



ووتومازوه وواستفانيللي، كصا تعرض سجوهرات للسح الإيطالي ميخائيليس. ونكبر أن شبيفر لا تمانع في اجراء حوارات صحافية، ولكن في مقابل مبالغ مالية كبيرة.

يذكر أن مهرجان «كان، يعرض في نورته الخمسين، التي تبدأ الأربعاء المقبل، الفيلم السينمائي الاول لشبيغر الذي يحمل عنوان متعتبيم، وتشاركها بطولته الفرنسية بياتريس دال.



في منوية الفوتبول الروسي سأسة صلعاء يتراكضون كالمراهقين

المراة في لباس ازرق في الجزائر، للفنان دي نوتر.

من يوري تيسوفسكي:

🛋 لُذَاسِية الذَّكرِي النُّوية لكرة القدم في روسيا جرت في مصيف سوتكني على ساحل البحر الأسود احتفالات وصاريات شارك فيها عدد من كبار الساسة الذين تناسوا معاركهم وأصيحوا اندادأ

ً وكأنت أول مساراة في روسيا اقسيست عسام ۱۸۹۷ في سسانت بطرسبورغ على ارض سجبرية وبكرة حملها بحارة بريطانيون الى روسيا.

وقى دورة تسوتشي الاضيبرة شاركت فرق لايقل عمر لاعبيها عن ٤٥ عاماً شرط الا يضم القريق اكثر من لاعبين محترفين اثنين. ووصيات الى المصيف فرق تمثل حكومنات وبرلمانات استرة الدول المستبقلة وعبد من المقباطعيات والشركات الكدري.

وبديهي إن للتفرجين الذين عُصت بهم المدرجات لم يأملوا في

مشاهدة مهارات كروية بل رؤية السياسية السبيئين الصلعباء يتسراكمضون في أرض الملعب ويصرحون كالمراهقين. والنقى في المباراة النهائية منتخب مقاطعة سانت بطرسيورغ وفريق شركة معار بروم، الكبرى وفاز الأخير في ضربات الجزاء الترجيحية

اثر ذلك جرت المباراة الرئيسية بين منتخب اسرة الدول المستقلة . ومُنتخب روسيا الاتصادية وهي عضو و شنقيق اكبر • في الأسرة ولكنها خسرت الشوط الأول بَثْلاثةً أهداف ،نظَّفة، ولَّم تتمكَّن من الشعابل في الشبوط الشَّاني إلاَّ بقصل جهود مهاجمها مدير ادارة الكرملين بافل بوروبين.

الملعب أن وحيه الناضح بالصحة

الوافرة قد يكون دليلاً على تراجع

مرض... رئيس الدولة.

وكان مقرراً أن يحضر المباراة الزئيس بوريس يلتسسن الذى يمضي اجازة في سونشي الا انه أناب عنه طبيبة الخاص سيرعى ميرونوف الذي قال من شاهده في

● أقام ولي العهد القطري الشيخ

بعد ترمینه. کما يفتتح متحف التحنيط وستعرض فيه مجموعات من مومياءات الفراعنة وأبوات التحنيط وأواني حفظ أحشاء

جاسم بن حمد أل ثاني امس مأدبة غداء في الديوان الاميري تكريماً لرئيس الوزراء

 يرعى الرئيس اللبنائي الناس لهراوي المؤتمر الطبى الدكآم للشوق ويبحثون في ٩ اختصاصات طبية

الرنيس المصري حسني مبارك غدأ ببو أعمدة أمنحوتب في معبد الأقصر.

الأوسط والذي يعقد في بيروت بين ٨ أيار (مابو) الجاري و١١ منَّه. ويحضر المؤتمر نَحَوْ ٢٠ عَالمًا طَبِيهًا مِن أَمَيْرِكَا وَكُنْدًا وأَوْرُوْبِا

• يعقد نادي السيدات Welcome to London لقاء الشهري الأربعاء القبل في منزل السيدة صفاء الصاوي عضو اللجنة التنفيذية للنادى العربي في بريطانيا تحت عنوان والعالم العربي. تقدّم خلال اللقاءات

وجبات عربية وتحاصر الدكتورة لمناء

الكيلاني عن أهم الأثار العربية، مستعينة مبالسلابدر. ويعزف جميل ضاهر على والوفد ألايراني المشارك في المعرض التجاري أقام السيد طاهر بودهان السفير بدعوة من منظمة الأمم المتحدة للتربية

الجزائري لدى البحرين حفلة استقبال على متن الباخرة -تندوف، لماسبة زيارتها لميناء سلمان حضرها وزير التجارة البحريني السبيد على صالح الصالح وسفراء

 يفتتح الدكتور اسعامة البار مدير مكتب الرئيس المسري للشؤون السياسية مساء اليوم معرض • الفن للجميع • في غالبري سلامة في القاهرة. ويتضمن المعرض الذي ستمر حتى نهاية الشهر اعمالاً لمجموعة من الفناذين منهم أبويكر النواوي وعمر النجدي وفرغلي عبدالحفيظ وغادة أبو غرالة وفاطمة رفعت

• توجه الدكتور استماعيل سيلام وزير الصحة المصري الي جنيف لحضور

اجتماعات منظمة الصحة العالمية التي تبدأ

 يلقى الدكتور هفري لورنيس الخبير في المعهد ألقومي للغات والحضارات الشرقية في باريس محاضرة بعنوان فرنسا والخلافة العثمانية، في مقر مركز الدراسات الاقتصادية والقانونية والاجتماعية في ضاحية للهندسين في القاهرة مساء عد

● يفتتح اليوم على خشبة مسرح المركز الفرنسي الثقافة والتعاون في حي المنيرة في القاهرة مسرحية «تنبدات علَى النَّهِر • المُحوِّدُةُ عن نصوص للشاعرين الراحلين صلاح جاهين وجاك بريفير، وتقدم المسرحية باللغتين العربية والفرنسية.

 دعت الفنانة مفي السعودي الى افتتاح معرض رسومها القصيدة ادوبنيس ورقيم البتراء ، في محترفها في عمان مساء الأربعاء المقبل، ويستمر المعرض حتى ١٥ من

 احتفل غي بيروت بزفاف الأنسة عبير كريمة الرميل احمد عدده، الى الرقيب في قوى الأمن الداخلي محمود مرعى في حفل اقتصر على الأمل والاصعقاء.

